LA PRENSA

AÑO XXXIV—N° 11.743 — BUENOS AIRES, DOMINGO 19 DE OCTUBRE DE 1902 — Administración y Dirección: Avenida de Mayo 567 al 575

DIARIO DE LA MAÑANA

FUNDADO EL 18 DE OCTUBRE DE 1869

LOS ORIGINALES NO SE DEVUELVEN

SUSCRICION EN LA CAPITAL

Número suelto del día	0 07	centavos
" atrasado	0 15	"
Por un trimestre	5 00	"
Por seis meses	10.00	"
Por un año	20.00	"

	6 MESES	UN AÑO
Provincia de Buenos Aires é interior de la República	12.00	24.00
Para el exterior	18 00	30 00

No se atenderá pedido de ningun ejemplar suelto que se haga fuera del Municipio de la Capital, sin que se acompañe el importe de un semestre ó un año adelantado. Las suscriciones pueden comenzar en cualquier fecha, pero terminarán el 30 de Junio y 31 de Diciembre de cada año.

Los avisos se reciben hasta las 7 p. m. á precio de tarifa. De las 7 á las 10 p. m. el precio será duplicado.—Los de los pobres, gratis.

Los pedidos de suscricion, cambio de domicilio, reclamos de avisos y cualquier otra comunicacion relacionada con la Administracion de este diario, deberán dirigirse al Administrador.

Todo otra correspondencia envíese á nombre de la Direccion.

SUCURSALES DE «LA PRENSA» EN EL INTERIOR Y EXTERIOR

En Paris—17, Boulevard de la Madeleine.—Director: Sr. Francisco Cigaus.

Salones de lectura con todos los periódicos del mundo. Sala de reuniones para los residentes sud-americanos en Paris.

Exposicion gratuita de productos argentinos.

Boletin telegráfico de acontecimientos notables ocurridos en Sud-América.

Poste Restante gratuita para la correspondencia dirigida á los residentes sud-americanos en Paris.

En estas oficinas se proporcionan gratuitamente al público, todo género de informaciones sobre las Repúblicas de Centro y Sud América. Produccion, industrias, clima, poblacion, propiedades del suelo, etc., etc.

El público encontrará tambien gratuitamente en los salones y anexos de las oficinas de La Prensa, periódicos, documentos ilustrativos, muestras de productos, libros, referentes á la América del Sur y del Centro.

En el Rosario de Santa-Fé—Libertad 731-35—Director: Clodomiro Laque.

Salones de lectura é informaciones.

Se reciben suscriciones y avisos.

Exposicion gratuita de productos de la provincia.

Boletin telegráfico de acontecimientos notables ocurridos en el mundo.

En La Plata—Calle 40 num. 633—Director: Eusta quio Cameveri.

Oficina de informes y avisos.

DIVERSIONES PUBLICAS

ODEON—Direccion Consigli y Ca.—Compañía dramática italiana. Teresa Mariani.—Octubre 19—A signora dalle camelie.

SAN MARTIN—Primaria compañía italiana de operetas cómicas y feeries, R. Tomba.—Octubre 19—Raffaello e la fornarina. Platea con entrada 2 $.

VICTORIA—Octubre 19—Ultima representacion del famoso y fenomenal Fakir Indio. Y de la compañía del aplaudido profesor Aycardy.—Riograndi. Á las 2 1/2, gran matinée dedicada al mundo infantil, con regalos de bombones y chocolates.—Noche: Grandes novedades. Platea con entrada 1 $.

OTRO—Octubre 25—Debut—Gran compañía dramática española. Precios populares. Entrada con asiento de platea 1 $.

MAYO—Compañía de Zarzuela Española, bajo la direccion del primer actor Joaquin Montero.—Octubre 19—Tarde: Lola montes—Toreros de invierno—La generosa.—Noche: Los vividores—Los dulces de la boda—Lola montes—Enseñanza libre.

COMEDIA—(Rivadavia)—Esperanza por secciones—Gran compañía cómico-lírica española. Dirigida por el popular 1er. actor, Sr. José Palmada.—Octubre 19—Tarde: El maestro de obras—Las venecianas—La alegría de la huerta.—Noche: El maestro de baile—Las venecianas—La alegría de la huerta—San Juan de luz.

RIVADAVIA—Empresa: S. Giovanetti.—Compañía cómico-dramática y de vaudevilles, dirigida por el 1er. actor G. Cavalli—Octubre 19—Tarde: Estreno: La notte del diavolo.—Noche: La signorina [illegible]—Estreno: Tertulia comentatore.

APOLO—Compañía Lírico-Dramática Nacional Podestá Hermanos—Octubre 19—Tarde: El entrerriano—Jabalo la cabeza!—Blanco y negro.—Noche: Sabino el Mayoral.—La piedra de escandalo.

DORIA—Compañía dramática italiana dirigida por el actor Juan Serafini.—Domingo 19, funcion extraordinaria á beneficio de los señores N. Nicolini y S. Franza.—Il fornaretto di Venezia—Filomeno Pilotti.

OTRO—Compañía alemana israelita de operetas románticas y melodramáticas.—Empresa J. Bard y Ca.—Maestro concertador y director de orquesta J. Laska—Octubre 21—La opereta en 4 actos: Bar Kochba del hijo de las estrellas.

LIBERTAD—Gran compañía de dramas y comedias nacionales, bajo la direccion del 1er. actor Sr. José L. Corrado.—Octubre 19—Tarde: Funcion dedicada al mundo infantil.—El Trovador nacional—Los apuros de un bulleva.—Noche: Trasquera—Montiel—La Gauchita.

CIRCO BUENOS AIRES—Calle Esquina Rio Bamba—Gran compañía ecuestre y de dramas nacionales del Sr. Luis Anselmi.—Octubre 19—Tarde: Matinée infantil.—La parodia de la plaza de Sevilla o la corrida de toros.—El drama criollo: Juan Teutil. Tomando parte numeroso personal.—Noche: Julian Gimenez—Los 33 orientales—La parodia de la corrida de toros.

CIRCO RECREO—Calle Corrientes y Guzman.—Empresa: José Podestá. Gran compañía ecuestre de dramas y comedias nacionales.—Octubre 19—Dos grandes luchas romanas—Bamon—Los ojos del chico.

CIRCO SUD-AMERICANO—Pavon y Buen Orden.—Compañía argentina de dramas nacionales, del Sr. Alfredo Merlo—Octubre 19—Tarde: El viejo Ne-... el siete.—Noche: Lucha romana entre el Gorila del Norte y el Gordo de Barracas.—Santos Vega.—Estreno: El dorso de un mujer.

PRINCE GEORGE'S HALL—Gran festival á beneficio de las escuelas gratuitas del Círculo Central de Obreros—Octubre 19—Concierto vocal é instrumental.—Proyecciones luminosas. Los saltos del Iguazú—Las ruinas de Misiones, etc. Se venderán entradas en el mismo local desde las 6 p. m.

SALON NACIONAL (Cinematógrafo), Maipu 470—Funcion todas las noches. Notable coleccion de vistas de actualidad nacionales y extranjeras.—Octubre 19—Tarde: Matinée con obsequio á los niños.—Noche: Funcion variada.

POSTE RESTANTE de "LA PRENSA"

En la administracion de este diario existen las siguientes cartas, que serán entregadas á los interesados prévio los justificativos y formalidades del caso: María Gnochen, José Frago, Ottilia N. Baldanzeus, Martina Ana, Santiago I. de Castro, Emilio Hepburn, José Vidal, Juan S. Martinez, Diego Olaegui, Julio L. Dumec, Adolfo Bacaribes, Eugenio Larreco, Julia Alvarez, Vicente Bucciano, Miguel Z. O'Farrell, Cecilia Tambaluri, Estanislao Periel, Domingo G. Goyetche, Martin Guilenia, Antonio Fernandez, Rosa Anzuategui, Francisco Porta, Manuel Nuñez, Teofania G. de Ortia, Lino F. Halvan, Francisco F. Rodrigues, Juan Rodriguez, Julio Mares, Alicia y Josefina Dooling, María Luisa Perez, Manuel Jacinto Brauchy, Claudo Vonzent, Cárlos Fray, Jesús Suarez, Manuel Vontoto, Natividad Quiroga, Mathias Nascau Christensen, Celestino Ambrosio, Dr. Carlos J. Rodriguez, Florinda Basualdo de Sanchez, Eva L. de Díaz, Antonio Ballester, Fanny Jimenez, Enriqueta L. de Dorcego, Ezequiel Medina Rodriguez, Clara C. de Anchorena, Santos Crespo y Vidal, Florentino Riesco y Alvarez, Francisco R. Rosadi, Jules Mesny, Dolores M. de Lozano, Teófilo Arias, Oreste Spezial.

NOTA—Este servicio es gratuito y exclusivo para las cartas que vengan del Interior y Exterior de la República. Las que procedan de esta capital no serán recibidas por la Administracion y las que se pongan en lista y no sean retiradas en el plazo de un mes serán devueltas al Correo.

—La Administracion no se hace responsable de los errores que puedan ocurrir en la entrega de las cartas.

AVISOS DEL ROSARIO

MUNICIPALIDAD DEL ROSARIO DE SANTA-FE—Licitacion—Por disposicion del Sr. Intendente Municipal, D. Luis Lamas, llámase á licitacion para el servicio de alumbrado público eléctrico ó á gas con focos de incandescencia, de acuerdo con la ordenanza y demás condiciones que se entregarán impresas á los que las soliciten en la secretaría de la Intendencia en el Rosario y en el exterior en las legaciones argentinas en Paris, Londres, Berlin, Bruselas, Roma y Washington. La apertura de las propuestas tendrá lugar el día 6 de Enero del año 1903, á las 2 de la tarde, en el despacho de la Intendencia y serán elevadas á la resolucion del H. Concejo Deliberante, el que podrá aceptar la que más convenga ó rechazarlas todas.—Rosario, Julio 3 de 1902.—Arturo Zinny, secretario. v5E/1903

PERSONAS BUSCADAS

AVISO—LOS HERMANOS ISIDORO Y CRUZ Sorauren, desean saber el paradero de su hermano Eduardo Sorauren, que hace 3 años salió á las costas; dirigirse á San Nicolás de los Arroyos, Boulevard 6 de Julio 87. v3nov

LOUISA ROSENSTEIN O LOUISA ISCHERNIAkovska, se le ruega quiera pasar por el escritorio del señor Gutting, calle Bmé. Mitre 556, de 10 á 12 m., por un asunto importante que le interesa. v10

MANUEL CORRALES DESEA SABER EL PAradero de su tio Lorenzo Chacon, dirigirse Rivadavia 4660. v19

MATHIAS NASCAU CHRISTENSEN, DINAMARqués, ó quien sepa de él quiera avisarle que en la oficina de este diario hay una carta para él de noticias de sus padres que viven Kobmagergade 13, Copenhagen K., desean noticias de él. Se ruega retirar la carta en el término de 15 días.

POR ASUNTO DE INTERES SE DESEA SABER el domicilio de los Sres. Gaspar Causa y Juan [illegible]

[illegible] SABER EL PARADERO DE DAVID [illegible], su hermano Antonia la busca; dirigirse [illegible] Las Palmas, fábrica. v23

[illegible] SABER DE ANGEL DABOLA, [illegible] por asuntos familiares, dirigirse [illegible] República Oriental. v23

[illegible]

VENTA DE OBJETOS EN GENERAL

ASCENSOR, SE VENDE UNO EN LA AVENIDA de Mayo 701. v19

A $ 20, LOS 100 KILOS ZINC CANALETA NUEvo, 4 cent. pie maderas. Centro América 1320.

A $ 14—SOLIDAS CAMAS DE FIERRO PARA una persona.—Baratti Hnos., Cangallo 690.

A $ 90—JUEGO DE DORMITORIO FRA MACIZO, para una persona.—Baratti Hnos., Cangallo 690.

A $ 105—JUEGO DE DORMITORIO FRA MACIZO, para matrimonio.—Baratti Hnos., Cangallo 690.

A $ 75—DESDE ESE PRECIO RICOS JUEGOS DE muebles para sala.—Baratti Hnos., Cangallo 690.

A $ 38—CAMITAS MACIZAS CON BARANDA Y elástico para niños.—Baratti Hnos., Cangallo 690.

A LA GRAN LIQUIDACION DE TIRANTES FIErro, columnas, brocales, teja, barato. S. Juan 2850.

ARMAZONES, HELADERAS, MOSTRADORES, fileteras, mesas café, depósito Venezuela 754.

A 3, 4, 7, 10, 12, 14, 16 Y 20 PESOS, PUERTAS Y ventanas. Rivadavia 3300 y Pringles 63.

A $ 70 JUEGOS DE SALA LUIS XVI, DE 9 PIEzas, forrados en ricos yutes y dorados. Tacuarí 223. J. Daspas. Union Telef. 2781 (Avenida).

ALTO—CANTIDAD DE ZINC, TEJAS, COLUMNAS puertas, ventanas, maderas, tirantes, Corrientes 4560.

A $ 6—COLCHONES DE ZOSTERA MARINA PAra cama jaula, $ 10 para persona, $ 15 para matrimonio.—Baratti Hnos., Cangallo 690.

ARMAZONES, MOSTRADORES, 200 MESAS, A $ 4 y 6 $, mostrador de 7 metros con vidriera. Venezuela 716.

A $ 140 Y 160 ESPLENDIDOS JUEGOS DORMITOrio nogal italiano, mármol rosa, lunas biseladas embutidos, pidan catálogos. Belgrano 1128/34.

ATENCION—PUERTAS, VENTANAS, MARCOS, persianas, hierro canaleta, artículos de construccion, Rivadavia 2631.

ALMACENEROS, SE VENDE HELADERA NUEva y en cada el local con todas las instalaciones. Canning 1407. v10

ALTO—PUERTAS Y VENTANAS, REJAS Y portones, nuevo y usado barato, Centro-América 1330. v20

A 80 $ LOCALES RECIEN CONSTRUIDOS: BUEN salon, 3 piezas y comodidades, se alquilan, Salta y Venezuela. v20

ALTO—GRAN CANTIDAD ZINC, MADERA, TIrantes, rejas, columnas y verjas, barato, Victoria 2395 al 2400.

ALTO—PUERTAS, VENTANAS, ARMAZONES, mesas, banquitos, escritorio, barato, Victoria 2398 al 2400.

ARMAZON, MOSTRADOR, MESAS CAFE, CEDRO banquitos, escritorios, se vende barato, Suipacha 628.

A $ 70 JUEGOS DE SALA LUIS XVI LO MEJOR 9 piezas, forrados en ricos yute y dorados, Rivadavia 3130. N. Sanz, U. Telef. 708 Once.

ARMAZONES, MOSTRADORES, VIDRIERAS, MEsas, tabiques, deposito Buen Orden 279, al otro lado de la plaza.

A $ 0.3 CENTAVOS PIE TIRANTES TABLA y alfajías, rejas y balcones, usado, barato. San Juan 2050.

A $ 1.50, LA CHAPA ZINC, CANALETA NUEVO de 6 pies, de 7 pies $ 1.70, de 8 pies $ 2, de 9 pies $ 2.30, de 10 pies $ 2.70, nuevo y sano, Centro América 1330.

ATENCION PROVECHOSA—SE VENDE POR LA mitad de su valor un espléndido paño de satín de raso blanco ricamente bordado, fleco de oro, el interesado escriba Rivadavia 5434. Juan Radice. v20

ATENCION—MUEBLES DE SALA, DORMITORIO, comedor, escritorio, cortinados, etc. Gran variedad. Visiten ó pidan catálogo Italo Argentina, casa de confianza y que mas barato vende. B. Mitre 1621.

A 0.40 SALIVADERAS DE MAYOLICA Y HASTA lo mas especial de hierro ágata nikel á 10 $ una. Hay de porcelana, loza, hierro enlozado y bronce nikel para estudios, salas, comedores y consultorios. Al Celtíbero, 941 Av. de Mayo. Cubiertos metal blanco.

A 8 $ EL JUEGO DE CRISTAL PARA MESA con 46 copas surtidas de tamaños, 1 dulcera, 2 botelloncs, 1 quesera y una jarra, total 53 piezas, y rico cristal Bohemia con finos grabados 96 piezas $ 70 y de 65 piezas Portieux varios grabados á 32 $, en El Celtíbero, Avda. de Mayo 941.

A 24 $ LINDOS JUEGOS DE LOZA FINA INGLEsa bonitos decorados 63 piezas, id de porcelana desde 70 $ hasta 320, el mas especial surtido en juegos para lavatorio y aguas servidas, inmenso surtido en juguetes bonitos y barato, al Celtíbero Avenida Mayo 941, bulos con guarda y manteles de hule.

ANTES DE COMPRAR CORTINAS DE MADERIta para puertas y ventanas consulte los precios de El Celtíbero, rico esmaltado celeste imperial que no produce enfermedades y es la ultima palabra como calidad y el enlozado no se desprende al cocinarse por lo que no produce apendicitis. otras clases de batería de cocina á precio barato, Av. de Mayo 941.

A 1.50 UNA, DE TAZAS DE PORCELANA blancas para café y clases superiores de rica porcelana hasta 75 $ docena, bonito y variado surtido en cuadros para comedor y salas, gran variedad en lámparas de todas clases, varias medidas de cortinas de madérita para puertas y ventanas, Al Celtíbero, Av. de Mayo 941.

ARTICULOS PARA REGALO HALLARA Vd. siempre un surtido muy variado, precios barato y toda novedad. El mejor surtido en objetos arte moderno en estuches, bonitas jaulas desde 1,20 y linas de bronce, hules para delante de lavatorios, Al Celtíbero, Avenida de Mayo 941. Cubiertos metal blanco, gran cantidad en juegos para lavatorios.

AL CELTIBERO—PARA VER EL GRAN FERROcarril eléctrico á cremallera que sube y baja por la montaña esta en exhibicion y por la noche funciona, muchas novedades en juguetes bonitos y baratos, especialidad en juguetes para rifas y en cajones surtidos.

AGRICULTORES!

A LOS FRUCTICULTORES, VITICULTORES Y agricultores: no olviden que las plantas tratadas con «La Vitale», no solamente quedan inmunes de todas las enfermedades y bichos que las destruyen, sino que se desarrollan enormemente duplicando la fructificacion; se manda gratis librito instructivo aquien lo pida á «La Actividad», Venezuela 1876. v19

A LAS FAMILIAS Y AL COMERCIO—LOS 1000 kilos carbon de piedra á $ 23, se vende en el corralon «El Uruguay», los 1000 kilos de carbon de coke $ 24, los 1000 kilos carbon de Cardiff $ 25 oro, los 1000 kilos carbon de fragua á $ 19, los 1000 kilos carbon artificial á 49, los 1000 kilos de carbon de leña fuerte á 37, el carro de carbon de leña especial $ 28, el carro de carbon de leña comun $ 25, las 400 astillas leña sauce á $ 3.50, los 1000 ks. de leña de ñandubay $ 20, las 400 astillas de leña espinillo á $ 5.50, la bolsa carbon de leña fuerte 0.50. Venta por mayor y menor. Se remite á cualquier punto de la República. Escritorio Victoria 2972, U. T. 397, Once.

AL BAZAR LONDRES, BUEN ORDEN ESQUINA Méjico. Termómetro y tintero metal blanco grande $ 4.50; juego 3 piezas bronce y decorado $ 1.50; par bustos mayólica $ 2.80; panera cuadruple plata en estuche $ 14; par figuras arte moderno, bronce y onix en estuche $ 9; vaso para cerveza, cristal y metal $ 0.60; juego de té y café de cuadruple, plata en estuche $ 45; Centro de mesa pié de metal $ 1; par jarras y cuadruple plata en estuche $ 20; bombonera grande, cristal y bronce en estuche $ 6.50; par figuras en estuche $ 4.50 ó infinidad de objetos, útiles y de adorno para regalos, siempre precios módicos. Bazar Londres, Buen Orden y Méjico.

BILLAR COMPLETO SE VENDE, BELGRANO 900 v20

BARATO—SE VENDEN MUEBLES POR AUSENtarse su dueño á Europa, Lavalle 556. E. Fornos.

BASCULA TODO SELLADO, MARCA BIANCHETti vendo, Diamante 873 entre 2ª Bolivar y Perú. v22

BILLARES VARIOS MODELOS CON BARANDAS de goma para especial y todos los útiles superiores, precio sin competencia, J. Luis Glize, Cangallo 921.

BOLAS DE MARFIL GARANTIDO, GOMA EXtra para barandas de billar, paños francés é ingles extra-finos, tacos extranjeros y del país, suelas, tizas, obleas, fichas, ruleta, naipes importados varias clases. J. Luis Glize, Cangallo 921.

BAZAR DEL GLOBO—JUEGOS DE PESCADO 14 piezas 10 $; juegos de fruta 13 piezas 6 $; floreros grandes cristal y bronce 3.50, 5 y 9 $ el par; estatuas bronce el par 9, 12 y 15 $; reloj bronce y onix á 8, 12, 15 y 25 $; juegos de cerveza con armazon de metal á 9.60 y 14 $; termómetros metal altos fornita bote á 3.85, 5 y 7.50; bizcocheras, grandes cristal y metal á 2, 3 y 6.50; juegos de thé para 2 personas y bandejas á 7.50; álbum de fantasía á 2.50, 4 y 6.50. Bazar del Globo, Piedras 16 al 20, entre Avenida de Mayo y Rivadavia.

COCINA ECONOMICA CHICA, POCO USO, SE vende, Cuyo 1513.

CALDERA DURR-INEXPLOSIBLE, LA MEJOR Y mas económica que se conoce, 62 metros de calefaccion, 8 meses de uso, otras calderas de 5 á 25 caballos, varios motores, máquinas de varias clases, se venden barato por liquidacion, Rioja 1874, V. Risotto. v21

DENTADURAS DESDE $ 15, DIENTES POSTIzos desde $ 2 uno, Rivadavia 2333.

ESTAMPILLAS, POR 80 $ SE VENDE LINDA COleccion, Lavalle 562.

ESCALERA SE VENDE UNA DE CARACOL DE armar, fierro fundido, Cevallos 341.

ESTUFAS DE MARMOL SE LIQUIDAN MUY BAratas, Victoria 2951. v21

EN LA MUEBLERIA DE LA PROVINCIA, LA MAS barato y la mejor surtida, liquidamos á precios nunca vistos, juegos de sala, dormitorio y comedor, de los mas sencillos hasta los mas finos, precio baratísimo, ver para creer, Cangallo 1430, Dalquier hnos.

FOTOGRAFIA, Bauss, MAGNESIO Y DROGAS CAsa especial; Rivadavia 2269.

FUNDAS PARA MUEBLES, ANTES DE ENCARgarlas, pedir muestras y precios por correo, J. Daspas, Tacuarí 230, U. T. 2781, (Avenida).

FUNDAS PARA JUEGOS DE SALA A $ 15, PIEzas $ 6, avisar por correo, J. Daspas, Tacuarí 230, U. T. 2781 (Avenida), se va á domicilio.

FUNDAS PARA UN JUEGO COMPLETO MAS UN bonito banquito de pie, dorado, como obsequio por solo 25 $, pidan muestras antes de encargar á otra parte, Rivadavia 3130, N. Sanz, U. T. 708, Once.

FUNDAS DEL MEJOR GENERO PARA JUEGOS de sala $ 15, piezas $ 6, pidan muestras por correo, se va á domicilio, Rivadavia 3130, N. Sanz, telefono U. T. 708 Once, la casa no tiene sucursal.

FUNDAS PARA MUEBLES, DE BRIL, [illegible] [illegible] pedir muestras por correo. No confundir. Siempre mejor en la fábrica. [illegible]

FUNDAS PARA JUEGO DE SALA DE GENERO [illegible]

GALPON SE VENDE BARATO, [illegible]

GUSANOS DE SEDA—SE VENDEN SEMILLAS de gusanos de seda y capullos selecionados, Defensa 473. v19

GRAN OCASION TRAJES SOBRE MEDIDA riquísimos casimires pura lana por 29 $. Avenida de Mayo 646. v17nov

GRATIS—REMITIMOS NUESTRO CATALOGO DE muebles para la campaña.—Baratti Hnos., Cangallo 690.

GRAN OCASION, TRAJES SOBRE MEDIDA DE riquísimos casimires pura lana á 29 $. Avenida de Mayo 646. v19 Oct.

GALPON GRANDE CON MUCHA MADERA Y fierro galvanizado se vende, tambien se vende un tacho grande de cobre batido, tratar Rivadavia 1845; altos.

HELADERAS—SURTIDO COMPLETO EN MAquinas para hacer helados, heladeras de varios modelos y con aparador. Sifones para hacer soda, de 3 4 5 6 y 8 botellas, jarritas porcelana para hacer soda, permanente surtido de porcelanas, cubiertos, loza y cristales. Bazar del Colegio, Alsina 527, precio fijo. v20

JUEGOS DE MESAS PORCELANA FRANCESA E inglesa de 110, 120 y 130 piezas á $ 80, 100 y 120, juegos de cristal Baccarat guarda Griega y floreado con 66 piezas $ 90 y 100, cubiertos christofle juego completo con 92 piezas 150 $, gran surtido en artículos de cocina fierro enlozado y cobre. Bazar del Colegio, Alsina 527, precio fijo. v20

MATERIALES EN BUEN USO, CHAPAS ZINC, tirantes, tablas, columnas etc. Buen Orden 1540.

MAQUINA SE VENDE DE APARARADORA EN uso, en 70 $, Méjico 859 pieza 37.

MOTORES EN BUEN ESTADO SE VENDEN DE 2 y 3 caballos de fuerza. Vera 934.

MUEBLES SE VENDEN BARATO, RAZON Bustamante 1550. v20

MUEBLES Y PLANTAS POR AUSENTARSE Á Europa se venden, Bolivar 1125.

MOTOR Y FRIGADORA RUSTON CON UN año de uso, á prueba, se vende, Cochabamba 1102. v23

MOTOR BAXTER 10 CABALLOS Y UN SEMIFIJO de 8 caballos se vende en buen uso, Rivadavia 2761. v23

MAQUINA SINGER OSCILANTE, PARA APArar y todo trabajo, se vende barato, Almagro 1033.

MAQUINA SINGER, 5 CAJONES, USO PIANO, formato alto elegante, vendo por ausentarme, Corrientes 2276.

MUEBLES—EL QUE DESEE VENDER Á BUEN precio sus muebles, envíelos á la casa de remates de Blanco y Cuell, Bolivar 181. Se anticipa dinero. v10

MOTOR Y CALDERA VERTICAL DE 4 CABAllos, 4 motores orizontales de 4, 12 y 20 caballos, ... hinchembradoras, 3 tupies y 3 garlopas, 3 sierras sin fin y 2 circulares, se vende Corrientes 3840.

MUEBLES Y TAPICERIA DE TODAS CLASES Y estilos á precio mas barato que en ninguna otra mueblería hallarán en la fábrica de J. Pique, Buen Orden 278, visiten la casa y se convencerán. v31

MUEBLES!! ARTES 270!! NOVIOS!! USTEDES que necesitan muebles para amueblar vuestra casa, si los quereis elegantes, modernos y baratos, tened que comprarlos en la fábrica de muebles y tapicería Artes 270. v19

MUEBLES!! NOVIOS!! VENGAN Á VER PRECIOS en Cangallo 1118, única fábrica que vende barato y buen trato. Atencion!! Por 90 $ dormitorios completos, modernos 125, Luis XVI 145 y tallados finos Luis XV 185, comedores macizos 125, de 3 cuerpos 225, aparadores 28, camas 17 y 22 nogal, 9 piezas de vestíbulo por 65: A. Pellegrini.

MUEBLERIA «LA CONTINENTAL», FUNDADA en 1873. Casa de confianza y única fábrica por mayor y menor que vende bueno y barato. Gran especialidad en muebles macizos para la campaña y hotel, de estilo moderno, Luis XV y Luis XVI, hamburguesas y Renacimiento. Juego dormitorio á 95, 125, 150 á 1000 $, comedores á 95, 125, 150 á 1030 $, sala á $ 75, escritorios á 125. Se remite á cualquier punto y se manda catálogo.—F. Vadano, Rivadavia 2327. v10

MUEBLES!! ARTES 270!! GRAN SURTIDO EN juegos de comedores de todos estilos desde 125 $ las 15 piezas, dormitorios completos para matrimonios desde 125 las 3 piezas, variado surtido en juegos de vestíbulo y de escritorio, etc., juegos de sala de 9 piezas tapizados desde 75 $, camas de fierro, colchones de lana muy baratos y un variado surtido de muebles desafiando toda competencia como calidad y precios. Antes de comprar muebles en otra parte tenes que visitar la fábrica de muebles y tapicería y os convencereis que nadie vende mas barato que nosotros. Mandamos catálogos al interior. Artes 270.

MUEBLES!!! VEAN ARTES 657!!!

MUEBLES!!! ARTES 657. LIQUIDACION FORZOsa!!! Ultimos días, aprovechen!!! Juegos de dormitorio nogal para matrimonio, luna biselada y mármoles rosa, lo mejor $ 195; juegos de comedor $ 95; de sala especial desde $ 75; juegos regios Luis XV por mitad de su valor, etc. En fin, un surtido colosal de toda clase de muebles y tapicería á precio sin competencia posible encontrarán únicamente en las fábrica de R. Vali y Ca, Artes 657. Casa de confianza. Desafiamos que ninguna casa pueda vender tan barato como nosotros. Ver para creer! v24

MUEBLES!! BUENOS Y BARATOS!! MARTY y Ca, «Casa Colorada», 663, calle Cangallo; juegos de dormitorios de nogal, para matrimonio, con piedras rosas y lunas biseladas, compuestos de 7 piezas, lo mejor, como solidez y elegancia $ 185, juegos de comedor de nogal 9 piezas $ 115, riquísimos juegos de sala estilo Luis XVI $ 75, consolas doradas estilo Luis XV lo mejor $ 55, juegos de escritorios de cuero muy elegante y muy fuerte $ 65, camas de fierro colchones de lana á precios increíbles!! dormitorios macizos estilo inglés compuesto de 10 piezas $ 115. Gran surtido en toda clase de muebles á precio verdaderamente barato, encontrarán solamente en los depósitos de la fábrica á vapor, de F. J. Marty y Ca. Rogamos á todos los que tengan que comprar muebles, que antes de hacer sus compras, visiten nuestros depósitos, y verán que es la realidad, que damos mercaderías de primer órden y á precios que nadie puede competir, pues nuestro sistema de comprar y vender todo exclusivamente al contado, nos permite vender á precios que nadie puede igualar.—A mas podemos garantir la solidez de nuestra fabricacion, pues no empleamos sino materiales de primer orden, y maderas completamente estacionadas.—Visiten nuestra casa y verán que en nuestros depósitos hallarán el mas grandioso y mas variado surtido de muebles que existe en Buenos Aires. Para el interior remitimos catálogo ilustrado, F. J. Marty y Ca, «Casa Colorada», Cangallo 663. v31

NUEVA MARCHA TRIUNFAL PAZ Y UNION CHIleno Argentina, véndese en los almacenes de música de los señores Medina y Breyer y en casa de la autora Maipú 4 de la Barra de Brozat, Victoria 2950. v21

OCASION—JAULA NUEVA DE PIE CON VARIOS hermosos pájaros se vende barato; Cuyo 2544. v10

OJO PELUQUEROS—FABRICA DE SILLONES sistema norte americano, nueva invencion á precios módicos, se ocupa de confeccionar muebles para peluquerías y composturas de todas clases.—José Uhalde, Esmeralda 343.

PIANO DE SALON, GRAN FORMATO SE VENDE Montevideo 779, familia.

PIANO PICO ERARD, CUARTO COLA CONCIERto vende en 150 $. Venezuela 1477.

PIANO VERTICAL, CUERDAS CRUZADAS, LINdísimo, se vende en 205 $. Europa 686.

PERSIANAS Y CELOSIAS A PRECIOS MODICOS, Belgrano 2319. v19

PLANCHADORAS SE VENDE MAQUINA A gas para planchar cuellos y puños nuevos y los útiles necesarios, Chacabuco 473.

PARA INDUSTRIALES Y PARTICULARES—LIStones de pino, de 1.95 de largo y de 7 ú 12 centímetros de ancho, propio para bauleros, armazones de cajón y otros usos industriales, para construir cercos, gallineros, etc., se venden á 0.08 y 0.10 centavos cada uno. Ocurrir á esta imprenta. perm.

PERSIANERIA Y CARPINTERIA, GRAN FABRIca premiada en la Exposicion Italiana y Continental Argentina, precios sin competencia, se atienden pedidos de todos puntos de la República. Bmé. Mitre 3134 y 38, entre Bermejo y Anchorena. v21

PAPEL BARATO—SE VENDE PAPEL BLANCO, dos tamaños, grande y chico, el grande (formato doble «Pueblo») á $ 2.50 los 10 kilos y el chico (corte irregular) á $ 1.80. Es de la misma clase del que usa este diario y sirve para imprentas, boticas, mercerías, confiterías, etc. Ocurrir á esta imprenta. perm.

SE VENDE BANCO DE MUEBLERO MUY BUENO se da barato, Cangallo 3046.

SE VENDE MAQUINA DE COSER SINGER EN 15 $, Gallo 361.

SE VENDE LONA PARA UNA CHATITA, ALFOMbras y plantas con su tina, Cuyo 4242.

SE VENDE UNA HELADERA NUEVA, CON sus serpentinas y canillas, Alsina 1389. v10

SE VENDE BARATO LINDOS ARMAZONES CON espejos y mostrador, ocurrir, Patagones 55. v19

SE VENDE UN GALPON DE ZINC Y MADERA, en buen estado, á precio baratísimo, para verlo Castelli 24, y tratar Centro América 11. v20

SE VENDE BILLAR PARA CASIN Y CARAMBOlas en buen estado, precio módico, razon Paraná 525, mercería. v10

SE VENDEN PUERTA CANCEL, ARMAZONES apaleados para vidrieras y arañas para gas de 2 y 3 picos, Avenida de Mayo 803.

SE VENDE JUEGO COMEDOR DE NOGAL MACIZO de Renacimiento, poco uso, juego de sala, arañas de bronce, brazos de gas y otros muebles, Cerrito 1265, de 9 á 11 a.m.

SE VENDEN 7 TORNOS DE TORNEAR FIERRO, 2 sierras para madera, 5 fuelles ó fraguas, 5 bigornias, 12 tornos de limo, 3 cajas fuertes de fierro, 2 dinamos eléctricas é infinidad de cosas para todos los ramos, Avenida Alvear 2140. v20

TRILLADORA CLAYTON 4 1/2 PIES, MOTOR fuerza 10 caballos y una casilla 4 ruedas, se vende, Tacuarí 1390. v25

ZINC—RECORTES DE ZINC SE VENDEN DE OCAsion, Rivadavia 564. v25

AVISOS VARIOS

OFICINA DE TIERRAS PUBLICAS—AVISO OFIcial—Chacra de la reserva en el Guamaní... Partido de Trenque Lauquen.—Por diez días [illegible]

INSTRUCCION PUBLICA

AVISO—INGLES EN 3 MESES SE enseña, Viamonte 2314, 2º piso y á domicilio. v19

APRECIO MODICO, PROF. NORMAL DA LECciones en casa y á domicilio, Bermejo 589.

A 10 $ PREPARA PARA EL MILITAR, NAL., etc., un profesor acreditado, Independencia 1994. v22

ARTISTA PINTOR, DA LECCIONES, DIRIGIRSE al profesor de música Davis Bolla, Méjico 2017. v23

ARITMETICA, CONTABILIDAD, PREPARACION al Nal., voy á pueblos cercano, Córdoba 2227. v12nov

AGRONOMIA Y VETERINARIA INGRESO EN Diciembre y Marzo á la Facultad. Preparacion solida para los C. Nacional, Naval y Militar; Ingeniero Suarez, Cerrito 1078.

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION Y CASA de moldes, Cangallo 1827, enseñanza del corte garantido en un mes 10 $; moldes á medida por figurín á 1 $. ¡Ojo! No confundir esta Academia con el negocio de modas de al lado.

ACASO QUIERE VD. HABLAR INGLES ELIJA profesor competente diplomado para la enseñanza por el Gobierno Británico, miembro de Convocacion de la Universidad de Londres, lecciones particulares en casa ó afuera, Piedad 850.

A LAS señoras y señoritas, EN 10 LECCIONES Y sin cobrar nada, hasta que corten y prueben por sí solas enseñanzas el corte de vestidos etc., completamente, por método privilegiado en el Instituto de G. H., del Carmen fundado en 1890. Es tambien casa especial en moldes de modas, Independencia 1455. v25

ACADEMIA MERCANTIL «BRUNETTI», PRIMEra incorporada para todos los cursos á la E. N. de Comercio. Clases diurnas y nocturnas para la preparacion de Contadores Públicos, Tenedores de libros idóneos, Peritos Mercantiles, Dependientes de Comercio, etc. Enseñanza gratuita de inglés y francés. Reduccion de un 20 % en las tarifas á los que se inscriban en el corriente mes. Independencia 2080.

CONSERVATORIO PARA LA PREPARACION DE artistas líricos y actores dramáticos, Andes 377. v21

CALIGRAFIA Y ORTOGRAFIA SE enseña EN poco tiempo reformando la letra por peor que sea con pruebas á satisfaccion, Tacuarí 420. v11 nov.

CALIGRAFIA REFORMO LA LETRA EN BREVE tiempo, Ibarra Pedernera calígrafo diplomado, Europa 624. v23

COLEGIO ALBERTONE, PALERMO 74, ENTRE plaza Las Heras y el bosque, especial para pupilos, 10 $ por mes y 4 platos cada comida. v20

COLEGIO RIVADAVIA INCORPORADO, CLASES graduadas, comerciales, naval y militar, lujosa comodidad, para 200 pupilos que recibe desde 25 $. Rivadavia 3354. v20

CONSERVATORIO NACIONAL de música—Funciona de 8 á 18 m., Rodriguez Peña 344, edificio de la Asociacion General San Martin.—Está abierta la matrícula para los cursos de 1902 á 1903, que comprenden la enseñanza oral y mental de la música, de los instrumentos, de la armonía y de la composicion, con aplicacion del nuevo sistema de enseñanza del que firma, declarado por tres jurados en un progreso trascendental realizado, aprobado en los concursos para servir de texto en las escuelas de la Nacion y proclamado en los Estados Unidos, como un procedimiento trascendental en el arte de la enseñanza del canto humano.—*Juan Gutierrez*, director.

ESCUELA DE BAILE, ALSINA 1522, ALTOS, Director Prof. Bruni. Lecciones á todas horas.

ESTUDIANTES SERIAS! INSTRUCCION RAPIDA solida, idiomas etc., profesora externa, Sta. D. poste restante. v21

ESCUELA DE BAILE, SOLIS 879, DIRECTOR V. Darago, clase general 10 $ al mes. Enseñanza garantida.

ESCUELA DE BAILE—SANTIAGO DEL ESTERO 135, Director: Enrique Holst. En este instituto, que ocupa el primer rango entre todos los de su clase, se estudia seria y detenidamente todos los bailes de costumbre y los mas modernos. Todas las clases son atendidas personalmente por el director, profesor diplomado y con certificado de aptitud superior, fundador del instituto en el año 1888, profesor del Colegio Militar de la Nacion, miembro y corresponsal correcto de la Sociedad Internacional de Autores y Profesores de baile de Paris. Solicite un prospecto.

FRANCES, MATEMATICAS Y RAMOS GENERAles, preparacion para los colegios Nacional, Naval y Militar, $ 1.25 por hora, E. Lambert, Alsina 1572. v20

INSTITUTRIZ FRANCESA SE OFRECE, CON LOS mejores informes; por carta señora C. P., Poste restante. v19

INSTITUTRIZ EXTERNA, EXTRANJERA, OFRECE, inglés, francés y música ó por hora, Instituto, Jujuy 2156.

INGLES, FRANCES, ITALIANO enseñanza clasica y segun prog. de los C. N., teneduría, cálculo algebra, preparacion rápida para ton. de libros, 10 $ gilles, Independencia 1984. v22

INGLES PROFESOR GRADUADO B. A. EN LA Universidad de Londres, diplomado para enseñar por el Consejo de Educacion de Inglaterra da lecciones particulares en casa ó afuera, carta ó personal, Piedad 659.

LECCIONES DE VIOLIN, MANDOLIN, PIANO Y solfeo á domicilio 10 $, en casa 6 $, Buen Orden 1085.

LECCIONES DE TENEDURIA DE LIBROS, CALculos y caligrafía, etc., preparacion completa para tenedores de libros, teórica y prácticamente se enseña, diríjase á R. H. Puccio, Cuyo 1845. v24

LECCIONES DE TENEDURIA DE LIBROS Á ORO y papel moneda, estudio completo con las contabilidades fabriles, industriales, agrícolas, bancarias y administrativas; cálculos y correspondencia mercantil; clases individuales diurnas y nocturnas. Academia Mercantil Giannetti, Rivadavia 739. v6nov

LECCIONES—POR 10 $ MENSUALES DOY PERsonalmente, lecciones individuales de teneduría de libros á oro y papel, aritmética razonada, cálculo mercantil, gramática castellana, ortografía, correspondencia, escritura á máquina, caligrafía (á cargo de un hábil calígrafo), álgebra y derecho comercial, etc., desarrollo completo de las contabilidades: comercial, bancaria, judicial, administrativa, de transportes, etc. Noten que mis lecciones datan del año 1887, y que 84 contadores públicos han hecho sus estudios con éxito bajo mi direccion.—Alfredo Dighero, contador público y profesor de contabilidad, B. Mitre 1789.

MAESTRO ELEMENTAL SUPERIOR, SE OFREce, para la campaña, San Salvador 772, J. R. G. v20

MODISTA PROFESORA DE CORTE enseña garantido el corte en un mes $ 10 en casa y á domicilio, Independencia 1486. v20

PROFESORA DE CANTO, PIANO Y SOLFEO, SEñora Eva Carlany, San José 223.

PIANO, VIOLIN Y SOLFEO POR MES 4 $, A DOmicilio convencional. Salta 688.

PROFESOR DE GUITARRA, LECCIONES A DOmicilio y en su casa. Victoria 3549.

PROFESORA DE BORDADOS, ENCAJES Y FLOres, lecciones en casa y á domicilio, Andes 1886. v20

PROFESORA DE PIANO, ESPECIALISTA A principiantes, á domicilio, precio módico, Defensa 1013. v19

PROFESORA FRANCESA EN CAMBIO DE CASA Y pension da lecciones profesora niños grandes ó adultos, por carta, B. Mitre 1711. v20

PROFESORA FRANCESA METODO RAPIDO DE conversacion á adultos prepara estudiantes para alrededores desde 10 $ por mes, Santa Fé 1281. v20

PROFESORA, señorita EXTRANJERA DA LECciones de inglés, francés y español, vá á los pueblos cercanos al campo, dirigirse Arenales 3055.

PROFESORA FRANCESA DIPLOMADA EN FRANcia, inglés, francés español y labores en casa y domicilio, Chacabuco 90 piso 2º despues de las 5 p. m. M. J. B. v21

PROFESOR ELEMENTAL, BIEN RECOMENDADO desea salir al campo en familia para enseñar á 1 ó mas niños, lo mismo para colegio, por carta á R. S., Buen Orden 545.

PROFESORA FRANCESA, DIPLOMADA, PREPAra para los exámenes, conversacion, lecciones de francés, español, ramos generales, recomendada, 8 $ por mes, vá á domicilio, Alsina 1645. v19

Señorita, DA LECCIONES DE MANDOLINO Y solfeo, Jujuy 213. v20

Señorita DA LECCIONES DE INSTRUCCION PRImaria, música y declamacion, francés é italiano, vá á pueblo cercano, Lorea 258.

Señorita PROFESORA DIPLOMADA DE CANTO Y piano ofrece dar lecciones á domicilio ó en su casa particular, Florida 332, precio módico. v22

SE OFRECE MAESTRO ELEMENTAL PARA EL campo para enseñar niños de familia ó colegio de campaña, persona competente, casado y con excelentes referencias, por carta á E. C. Echeverte, 19 de Julio 42, Montevideo.

Señora FRANCESA RECIEN LLEGADA SE OFRECE para lecciones de francés, piano y canto, para la ciudad ó pueblos de alrededor, diplomada de la Universidad y Conservatorio de Paris, C. S. P., Lavalle 508. v21

Señora EDUCADA EN UN CONVENTO DE LAS Madres Paulas de España, llamadas en este país Vicentinas, da lecciones de bordado en blanco, oro, sedas y demas labores, 3 días por semana, á domicilio 7 $ y en su casa diariamente 5 $, por carta á J. J., Defensa 385, 2º patio. v20

AVISOS DE LOS BANCOS

BANCO BRITANICO DE LA AMERICA DEL SUD—Fundado en el año 1863.—Casa matriz, Londres.

Casa central: B. Mitre 400 esquina Reconquista 91. Sucursal: Once de Setiembre, Rivadavia 2929. Constitucion, Buen Orden 1307.

[illegible]

Por depósito en cuenta corriente 1 % ... 3 meses 3 % ... 6 meses 3 1/2 ... [illegible]

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA—[illegible]

[illegible]

COMPRA Y VENTA DE PROPIEDADES

ATENCION—EN FLORES SE VENDE PRECIOSA casa quinta de 6.000 v. c. y comodidades, Sud América 580. v21

A 15 MINUTOS DEL CENTRO VENDO TERRENO 10x30 y casilla de madera, Nahuel-Huapí esquina Holmberg, 3 cuadras de la estacion Coghlan, F. C. B. A. y Rosario. v20

A 10 años DE PLAZO SIN INTERES, DE MODO que casi con el alquiler puede pagarse; vendo una casa quinta en el Caballito, á media cuadra de Rivadavia, 1000 v. c., 6 piezas, cochera, caballeriza, jardín; tratar García, Rivadavia 615. v20

A 1/2 CUADRA DE LA PLAZA GARAY Y DE LA Avenida Entre Ríos, 7 lotes pequeños son edificios, parcelas, veredas y adoquinados, base las cédulas, Mompos y Antequera, remátanse hoy á las 4 p. m., por Risso-Patrón y Cía.

AVENIDA CORRIENTES 3617, SOBRE EL MERcado Abasto Proveedor, cómoda casa de 6 habitaciones y de 10 por 38 1/2, con base de 7.000 $, que ha dado 190 $, remátase á plazos hoy á las 2 p. m. Risso-Patron y Cia.

CASITA CHICA VENDO EN 2000 $, CON ADOQUInado, á media cuadra de Corrientes, Lavalleja 621.

CASA NUEVA VENDO, 3 PIEZAS Y 1 CHICA, cocina, adoquinado, precio 6200 $, Oro 2232. v21

CASITA SE VENDE, CARIDAD 590, EN $ 4,500, ó se alquila en 45 $, razon Victoria 2560.

CASITA SE VENDE, CON 4 PIEZAS, GAS Y JARdin, 11x19 mts., Oro 2706, Palermo.

CASAS, CASITAS Y TERRENOS A PLAZOS Y DE ocasion vendo en todo paraje, Matheu 873.

CASITA SE VENDE, 2 PIEZAS, GALPON Y COcina, Venezuela 4110, tratar Bulnes 70.

CASA CON MUCHO FONDO, $ 3000, CALLE PIEdad, hoy Avellaneda 415; tratar Córdoba 3945.

CASITA DE 11X30, CERCA DE LA ESTACION CAballito, se vende barato, tiene 2 dormitorios, comedor, etc. Rojas 221. v25

CAMPO FLOR PARA TAMBEROS, SE VENDEN 25 cuadras, á legua y media de estacion cercana, tratar con el dueño, Chile 644, de 12 á 2. v19

CASA QUINTA EN MORON SE VENDE, A 3 CUAdras al Norte de la estacion, tratar Córdoba 679, de 10 á 2. v19

CASA LARREA 1383 VENDO EN 9.500 $, 6 PIEzas baño, cloacas, gas, etc., calle adoquinada y barrio inmejorable, está desocupada. v20

CASA VENDO PARTICULARMENTE CON BAStante comodidad en el boulevard Victoria 3419 casi esq. Liniers; datos Méjico 3360. v19

CASITA COMPRO 3 A 5000 $ SIN CORREDORES, radio Oeste Palermo, ofertas por carta solamente F. G. D., 233 Pozos. v21

CASEROS (F. C. P.), VENDO 7500 VS. POR MENsualidades, en Glew 8000 vs. á 9 cts. en 30 meses, B. Mitre 2139, de 1 á 4.

CASA CON CEDULAS NACIONALES SE VENDE Uruguay 730, con 9 piezas, 3 mas de servicio y demás comodidades, tratar Larrea 1242.

CASAS SE VENDEN, SAN JUAN 3110, CON 9 PIEzas, etc.; otra Méjico esquina Liniers para altos, muy grandes y chicas informes, Victoria 551—Rematador Rayneli. v19

CASA-QUINTA HERMOSISIMA EN FLORES SE vende, calles Avellaneda esquina Granaderos, frente á 3 calles y á 3 cuadras al Norte de Rivadavia, cocheras, caballerizas, parque, lagos, montañas, glorietas, invernáculos, jardines, tamberos, 3 clases de agua y 4000 varas. Ubicacion la mas alta y pintoresca de Flores, es una régia mansion, facilidades de pago y llave en mano. Directamente.

DOS CASAS RECIEN CONSTRUIDAS, CALLE Terrero 98 y 104, se venden y pueden ampliarse á gusto del comprador, ocurrir Maipú 139, de 4 á 6 p. m. v26

ENVIENOS LA DESCRIPCION DE SU FINCA SI Vd. quiere venderla y díganos lo que Vd. quiere si desea comprar, é inmediatamente lo contestaremos lo que á Vd. le conviene hacer. Escriba á la compañía Sud Americana para la compra y venta de propiedades. Avenida de Mayo 791. Buenos Aires.

LIBERTAD Y AVENIDA ALVEAR, 7 TERRENOS chicos con asfalto trinidad, con base de 22 $ v/c. La mejor posicion de Buenos Aires, remátanse hoy á las 3 p. m. por Risso-Patron y Cia. Punto denominado 6 Esquinas.

OJO—SE VENDE UNA CASITA DE 2 PIEZAS, cuartito, letrina, y demás comodidades muy barata, Rojas 579, Caballito. v19

POR AUSENTARME A EUROPA VENDO BARAto tres lotes terreno, lleno árboles frutales, juntos ó separados, 6 cuadras de Flores, cerca de Rivadavia y estacion Velez-Sarfield, ocurrir Cuyo 1121, Armería. v10

SE VENDE LINDA CASA AMUEBLADA DE 9 PIEzas al norte, informes 1808.

SE VENDE CASA NICARAGUA 846, 2 PIEZAS, cocina y 40 vs de fondo, entre Oro y Godoy Cruz.

SE VENDE UNA CASA, COCHABAMBA 3640.

SE VENDEN 2 CASITAS NUEVAS, PARAGUAY 4711 y 4725, darán razon Santa Fé 4468.

SE VENDE [illegible] CASA DE 5 PIEZAS, ARtes y Cuyo 870. v19

SE VENDE UNA PROPIEDAD CON FRENTE A 2 calles, tratar en la misma, Entre-Ríos 2033. v23

SE VENDE LA CASA ACEVEDO 125, DE 3 PIEzas y comedor, tratar en la misma. v10

SE VENDE 2 LOTES EN LOS NUEVOS MATAderos, 1 á una cuadra del eléctrico, y otro á 2, facilidad de pago, Rioja 1147, altos. v20

SE VENDE CASA ARAOZ 852 O SE CAMBIA CON terreno á 10 cuadras mas central, tratar en la misma. v10

SE PERMUTAN PROPIEDADES EN LOMAS DE Zamora, por campos ocurrir á Dardiguez, Balcarce 170, de 4 á 6 p. m. v27

SE VENDE O SE ARRIENDAN 3400 HECTAREAS de campo, á media legua de la estacion Balcarce para agricultura ó ganadería, tratar Carrito 871. v23

SE VENDE TERRENO EN FLORES, CALLE Union entre Quirno y San Ramon de 13 varas por 60 de fondo, tratar Libertad 1081, de 4 á 6 p. m. v21

SE VENDE CASA AL NORTE, NUEVA, DECORAda 6 piezas estilo Luis XV, Alvarez 2590, 1 cuadra de Santa Fé.

SALTA 279 Y 471, 2 PROPIEDADES CENTRALES, se rematarán á plazo con base de 6,000 y 45,000 $ respectivamente, hoy á las 3 y 4 de la tarde, por Risso Patron y Cia. Espléndida posicion.

SE VENDE EN EL CABALLITO, PRECIOSA CASA quinta, con jardín, huerta, cochera, caballerizas, etc., árboles frutales de mérito, ocurrir V. Ríos y Ca. San Martin 132. v21

SE VENDE ESPLENDIDA CASITA BIEN DECOrada, al Norte, Berutí 730, á 1 cuadra del Boulevard Santa-Fé, recien concluida, gas y agua corriente, tratar en la misma.

SE VENDE O SE ALQUILA LA CASA, RIVADAvia 134, en Moron, tiene sala y 3 piezas, cocina, pozo y aljibe, parral y muchos árboles frutales, las llaves en el almacen de la esquina. v19

SE COMPRA TERRENOS O CASA BAJA EN EL Norte de la calle Corrientes entre Libertad y Reconquista, ofertas con precio á H. Reddel, Florida 126. v30

SE VENDE O SE ALQUILA LINDA CASA EN EXcelente vecindario, Rioja 1712, tiene 5 piezas espaciosas y demás comodidades, 2 patios con hermoso parral, todo recien pintado, ocurrir Victoria 1131, para tratar. v19

TERRENO VENDO A PLAZOS DE 10X50, SADI Carnot 760, tratar al 760. v10

TERRENO EN EL PARTIDO DE BARRACAS AL Sud ó Lomas de Zamora, de 2 á 15 cuadras, desea comprar, Leoni, San Martin 76. v19

TERRENO 30 Vs. FRENTE A JURAMENTO POR 40 de fondo, en Belgrano, vendo en $ 1300, Diamante 879, Barracas al Norte. v20

TERRENO 10x46, ADOQUINADO, GAS Y AGUA Loria y Belgrano, se vende barato y en facilidades de pago, Méjico 2745.

TERRENOS EN VILLA DEVOTO, BIEN SITUAdos, por mensualidades, vende P. P. Pagliere, Cangallo 541.

VENDO POR DIVISION DE CONDOMINIO, CASA antigua, ubicada calle Méjico 852, entre Tacuarí y B. Orden, á 9 cuadras de Plaza de Mayo, superficie de 845 varas cuadradas, cloacas y aguas corrientes y las 17 piezas de su edificio están alquiladas separadamente y producen 400 $ mensuales, ocúrrase á la Escribanía del Sr. Gimenez, calle Victoria, Pasaje Roverano, donde estará el dueño de 2 á 4. No trataré con corredores. v25

EXTRAVIOS

ANTEOJOS SE HAN PERDIDO EN UN ESTUCHE de color, Lavalle 760, será gratificado.

EL DIA 17 A LAS 7 DE LA NOCHE SE HA PERdido una balijita cuero imitacion rusia con iniciales L. M., conteniendo varios documentos, libretas etc., solo tienen valor para su dueño. La balija se perdió al partir de la calle Lamadrid y Zárate, Olavarría por Patricio, Constitucion, Perú hasta la Avenida de Mayo. La persona que la haya encontrado quiera dar aviso á su dueño, Pueyrredon 28, Luis Marello, será gratificada.

PERRITA VIEJA, PELO CORTO, CASI BLANCA, ñata, cara negra, quien la entregue ó dé noticia M. A., Viamonte 1940, altos, se gratificará con 20 $.

PERRO DE CASA, CHOCOLATE SALPICADO DE blanco y dorado, cola corta, se ha extraviado el 18 en Plaza Constitucion, se gratificará á quien lo devuelva, Salta 1321.

PERRO DE CASA, BLANCO CON MANCHAS COlor chocolate, rabón, nariz partida, con collar de cuero, responde al nombre de Fox, se ha extraviado el 18 por la noche en la plaza del Once, se gratificará á quien lo devuelva, Rivadavia [illegible]. v19

SE GRATIFICARA AL QUE ENTREGUE BILletes, unos certificados de caballos campeones en la Cancillería y Liamá.

ESPECIALIDADES HIGIENICAS Y CURATIVAS

AGUA FLOR DE LA PAMPA EN LA LOCION [illegible] Alsina 1081; Gibson, Defensa y Alsina, [illegible] Artes 95.

AGUA [illegible]

[illegible]

COMPRA Y VENTA DE NEGOCIOS

ALMACEN, POCO CAPITAL Y POCO ALQUILER, se vende, Garay y Cevallos. v20

ALMACEN CON INSTALACIONES DE LA CASA se vende á balanza, Diríjirse Pavon 2901.

ALMACENES DE 2 A 3000 $, BIEN SITUADOS, y á prueba vendo, C. América 1070.

ATENCION! SE VENDE FONDA CON BUENA clientela, por el Once, se dá á prueba, datos, Billinghurst 790.

ALMACEN EL MEJOR DEL OESTE, SE VENDE ó se toma socio, armazones de la casa, Rio Janeiro 402.

ADMIRABLE!—NEGOCIO AMBULANTE, NOBLE, regálase 290 $, produce 200 mensuales; Canning 1188.

A LA LEGAL PARA COMPRAR, VENDER, REMAtar negocios, casa acreditado, se trasladó, Salta 283. v19

ALMACEN DE OCASION SE VENDE POR NO poderlo atender, personalmente, únicos en las 4 esq. con buena clientela, tratar Juncal 2132. v19

A LOS QUE DESEEN VENDER O REMATAR sus negocios ocurran «Oficina Mercantil», Reconquista 323. v10

A TODO EL QUE DESEE VENDER SU NEGOCIO con prontitud, ocurra á la casa de remates de Blanco y Cuell, Bolivar 313. v10

ALMACEN SE VENDE CON MUY POCO CAPITAL y comodidad para familia, verlo y tratar Mansilla y Ecuador 1106.

AL QUE QUIERA VENDER PRONTO SU CASA O terreno sin pagar gasto alguno; dirijirse Matheu 873.

ALMACEN POCO CAPITAL A LA PUERTA DE una casa de inquilinato de 80 piezas, se vende urgente por ausentarse el dueño á Europa, verlo y tratar San Juan 1661.

ALMACEN SE VENDE, CALLE CORRIENTES, posicion inmejorable, comodidad para familia, negocio espacioso, contrata de 3 á 4 años, alquiler módico, instalaciones de la casa; tratar Viamonte 597, de 1 á 4 p.m.

BUEN NEGOCIO—SE VENDE EL ANTIGUO NEgocio de ferretería y pinturería, calle Santa Fé 2985; tratar Corrientes 2639. v20

BUEN NEGOCIO—SE VENDE EL ACREDITADO negocio de ferretería, pinturería y renombrado taller de cuadros, Bmé. Mitre esquina Montevideo. v20

CIGARRERIA Y AGENCIA DE LOTERIA, SE vende, con poco capital, Corrientes 4049. v20

CIGARRERIA CON POCO CAPITAL SE VENDE por no poderla atender, Esmeralda 87. v19

CIGARRERIA VENDO, BUENA CLIENTELA, San Juan 3509. v20

CARNICERIA SE VENDE POR DESGRACIA DE familia, razon Bustamante 1560. v20

CONFITERIA Y BILLARES, A UN PASO DE LA capital, frente á una estacion, en 3000 $ vendo, Centro América 1070.

CIGARRERIA CENTRAL Y ACREDITADA, SE vende por no poderla atender, poco capital, razon Tacuarí 704.

CON EXISTENCIAS O SIN ELLAS, SE VENDE por no poderla atender tienda y ropería, San Juan 2214, sitio inmejorable, alquiler barato y comodidad para familia. v21

CIGARRERIA Y AGENCIA DE LOTERIA BIEN montada, se vende por no poder atenderla, para verla y tratar con el dueño, Las Heras 716, casi esquina Centro-América.

EL QUE QUIERA VENDER PRONTO Y EN BUEnas condiciones toda clase de negocio; dirigirse Matheu 873.

FARMACIA EN SANTA FE, SE VENDE POR NO poderla atender su dueño. Informes «Farmacia Nacional» Paraná (Entre Rios). v21

FACTURERIA, INSTALACIONES, ETC., SE VENde, vale 700 $, se dá en 300 ó socio con 200, Avenida La Plata 892.

FONDA SE VENDE EN PARAJE INMEJORABLE por tener su dueño otro negocio que atender, es urgente, datos, Lima 756.

HERRERIA DE OBRAS VENDESE, DIRIGIRSE M. Hoeffner, Tucuman 721.

OJO—SE VENDE BARBERIA POR AUSENTARse su dueño, barato, Boedo 1433. v19

PANADERIA SE VENDE, VERDADERA PICHINcha, trabaja 7 bolsas, informes Belgrano 439, de 2 á 3 p. m. v19

PANADERIA VENDESE MUY ACREDITADA EN Belgrano por disolucion de sociedad, trabaja 10 bolsas diarias, tratar Cabildo 2060. v21

PANADERIA SE VENDE, GRANDES COMODIDAdes, contrato 6 años, alquiler barato, trabaja 5 bolsas, mitad 0 y mitad B, dos carros nuevos y buenos repartos, tratar San Juan 3953, de 10 á 3.

QUIERE V. COMPRAR UN BUEN NEGOCIO? tengo para vender 10 almacenes, 3 bars, 10 cafés, 5 restaurants, 6 sapaterías, 3 tiendas, 8 fondas, 1 ferretería, 3 casas amuebladas, 5 confiterías, 4 hoteles, al contado ó á plazos, venga pronto, ó escriba á Francisco Torres, Charcas 1880.

SE VENDE ALMACEN CHICO SIN BEBIDAS BIEN situado, poco capital, Maipú 323.

SE VENDE ALMACEN, BRANDZEN 501 ESQUINA Rodriguez, Boca. v21

SE VENDE ALMACEN CON CONTRATA, BELGRAno 2840. v20

SE VENDE LA CARNICERIA, ARAOZ 1001. v19

SE VENDE ALMACEN CON POCO CAPITAL, UNIco en las 4 esquinas, Constitucion 1400. v20

SE VENDE LA FONDA BALCARCE 835. v19

SE VENDE BUEN REPARTO DE CIGARROS, CIgarrillos y tabaco, á precio módico. Alvarez 2773.

SE VENDE MUY BARATO EL BAR PALERMO, Santa Fé 4013, frente á los Portones de Palermo.

SE VENDE ALMACEN LA POSTA CAMINO REAL de San Vicente Partido Almirante Brown en Burzaco, tratar en la misma Posta. v21

SE VENDE LIBRERIA CENTRAL CON BUENA clientela, por enfermedad, poco capital, ofertas á L. C., poste restante.

SE VENDE UN REPARTO DE UN TARRO DE leche en poca clientela, se dá barato, de Corrientes á Diaz Velez y de Rio Janeiro á Salguero, Lambaré 831.

TAMBO BIEN ACREDITADO, CONTRATA LARga, alquiler barato, se vende por desgracia de familia, Tucuman 2165. v21

URGENTE—CONCIERTO CAFE POR DESAVEnencia familiar se vende, gran casa, amueblada en los altos, alquiler barato, contrata, facilidad al pago, casa á prueba, aprovechen pichincheros, 25 de Mayo 741.

PRESTAMOS

A BAJO INTERES DOY DINERO EN HIPOTECA cualquier cantidad, Leoni, San Martin 76. v19

AL 9 y 10 % HAY PARA COLOCAR EN HIPOtecas 250.000 $ en fracciones, sobre propiedades ó campos, H. Roig, Bolivar 173, de 1 á 5. v27

BANCO HIPOTECARIO PARA OBTENER PRÉStamos sobre casas y campos, 8 % de interes acumulativo, dirijirse á H. Roig, Bolivar 173, de 1 á 5. v27

CEDULAS DEL BANCO HIPOTECARIO NACIOnal.—Colocamos estas cédulas sobre propiedades ó terrenos en esta Capital, H. Bollini y Cia., Reconquista 183. v23 oct

CON DOS FIRMAS DE PROPIETARIOS Ó COmerciantes, nos encargamos de hacer pedidos de dinero en el Banco de la Nacion, pagadero en un año por cuarta parte, con interés del 8 %. H. Bollini y Cia., Reconquista 183. v23 oct

DINERO DOY 200.000 $, PARA COLOCAR EN HIpoteca á bajo interés, A. Lacabanne y Cia, B. Mitre 641, escrt. 7.

HIPOTECAS DE 1000 $ ARRIBA HAY DISPONIbles, P. P. Pagliere, Cangallo 541.

OPORTUNIDAD, HIPOTECAS AL 7 010 ANUAL, préstamos para edificar, José F. Paz, Tucuman 530. v19

PRECISANSE 14 MIL $, SOBRE CASAS EN LA capital, Europa 2740, J. Capusotto. v19

SE DA DINERO EN HIPOTECA POR PROPIEDAdes en la capital y provincia de Buenos Aires, se arreglan testamentarías y se adelantan fondos sobre las mismas, se arreglan concursos, se compran, venden y rematan propiedades: de 10 á 1 y de 4 á 6 p. m. Belgrano 1465.

SI TIENE VD. DINERO DISPONIBLE Y DESEA invertirlo con seguridad y buena garantía, ganando buen interés, pídanos nuestra lista. En el ramo de Hipotecas tenemos algo muy bueno en que V. puede elegir, lo mismo que en otros negocios bien garantizados que se le pueda sacar un buen interés. Si V. necesita un préstamo hipotecario á un bajo interés, por grande ó chico que sea la suma, escribanos hoy mismo. Compañía Sud Americana para la compra y venta de propiedades, Avenida de Mayo 791. Buenos Aires. v19

COMPRAS VARIAS

A BUEN PRECIO COMPRO ROPA DE HOMBRE, se hace una vez y á domicilio, 25 de Mayo [illegible]

A BUEN PRECIO COMPRO ARMAS, REVOLVERS Smith, Bulsec, Colt, escopetas y artículos de caza, etc., y vende, voy á domicilio, 25 de Mayo [illegible]

CIEN MIL $, PARA COMPRAR ALHAJAS, BRIllantes, metales, mobiliario y papeletas de empeño, de pago bien, Bolivar 150.

ESTAMPILLAS USADAS DE CORREO Y COLECciones se compran [illegible] B. Mitre 637.

MUEBLES SUELTOS Ó MOBILIARIOS [illegible]

[illegible]

VENTA DE ANIMALES Y [illegible]

AMERICANA DE VUELTA ENTERA [illegible] va, con caballo ó sin él, se vende, [illegible] 3765, tratar de 12 á 6.

A LOS AFICIONADOS A LAS riñas, [illegible] gallinas inglesas y un pollo, [illegible] magro.

AUTOMOVILES «LOCOMOBILE» [illegible] marca de Norte-América, andan en [illegible] caminos. Varios y precios, Dalmiro [illegible] concesionario en la República Argentina, [illegible] Alvear 1831.

BICICLETA SE VENDE, 6 MESES DE USO, [illegible] 70.

BICICLETA DE CARRERA MUY BUENA, [illegible] una garantida sin defecto, se vende, [illegible]

BICICLETA VENDO EN 60 $ POCO USO, [illegible] farol, campanilla y timbre, San José [illegible]

BICICLETAS POCO USO, MEJOR MARCA, sin defecto vendo muy barato, Rodriguez [illegible]

BURRAS Y YEGUAS LECHERAS SE ALQUILAN y se venden y se ordeña á cualquier [illegible] la Capital, Suipacha 759.

CABALLO DE GRAN ALZADA ZAINO SE [illegible] de á prueba, Juncal 1697.

CARRO Y CABALLO SE VENDE, MUY BARATO, Pavon 3130.

COCHE DE PLAZA SE VENDE, POR AUSENTARse su dueño á Europa, Cevallos 1745.

CARROS FUNEBRES COMPLETOS, CON [illegible] niciones se venden, Belgrano 2956 [illegible] de cajones fúnebres de José Schwartz.

CANARIOS—AVISO AL PUBLICO QUE HE [illegible] do por el vapor Cap. Verde, un gran [illegible] canarios especiales procedentes de Alemania, [illegible] hay ruiseñores, mirlos, tordos, cardenales [illegible] y muchos otros pájaros de canto y lujo de [illegible] Africa y América, San Martin 285, Adolfo [illegible]

COCHEROS, CARREROS, TAMBEROS Y [illegible] en general de animales caballares y [illegible] Cuando la desgracia os cae y la muerte de [illegible] de vuestros caballos, vacas, etc., os sorprenda, [illegible] dad que todo no está perdido, pues en [illegible] lle corre José Peretti, avisándole por teléfono [illegible] 554 Corrales, y á mas de sacar el animal [illegible] regalará $ 4 %. Pues me he propuesto ... el protector de los pobres y ayudarlos en [illegible] tos mas oportunos. Si fuera un caballo vivo [illegible] va inútil lo pagaré á $ 5.00 que es la [illegible] comprar otro bueno, en fin no es olvidado [illegible] muertos $ 4.00 y vivos 5.00. Union Telefónica Corrales; José Peretti, se atiende pedido de [illegible] paña.

CABALLOS DE TIRO PARA CARRUAJES, especial para la venta, Córdoba 497; [illegible] es permanentemente caballos de las mejores [illegible] país perfectamente bien adiestrados, [illegible] ta, para lo que cuenta con buenos amansadores y más elementos necesarios. A fin de que los [illegible] dos tengan la seguridad de no ser engañados, garanto la condicion de los animales que [illegible] satisfaccion del comprador. Actualmente [illegible] soberbias yuntas de raza Orloff, Anglo-Normando, Cleveland, Oldenburgueses, Hackney, [illegible] 500 $ hasta 1500 $. U. T., 5 esquinas 841, [illegible] gado lindos caballos para silla. Milords de [illegible] servicio especial se alquila por mes, precio [illegible] sos, Córdoba 427.

ESPLENDIDA VICTORIA Y GUARNICION [illegible] vende barato, San Martin 1083.

EN LIQUIDACION—CANARIOS HOLANDESES, Belgas y Hamburgueses puros. Mixtos, [illegible] res, cotorras de Australia á $ 6.00 id Madagascar, [illegible] pe, infinidad de pájaros de Australia, [illegible] en venta, Cangallo 472.

PERROS GALGOS Y FOX-TERRIER, GATOS Persia Bull-Terrier, y otros, vendo, Cangallo [illegible]

PERRA SAN BERNARDO, PARA CRIA, [illegible] dia, se vende, Yapeyú 1046.

PERROS FOX-TERRIER, HIJOS DE [illegible] puros, vendo de 5 y 7 meses, Cangallo [illegible]

PERROS BARBIN BLANCO, CACHORROS [illegible] del campeoncito, de C. García, vendo, [illegible] 1931.

SE VENDE CARRO Y MONTURA EN BUEN estado, lindo y barato, Larrea 868.

SE VENDEN VACAS LECHERAS, CHATA [illegible] toldo de 1000 ks y carro de 3000 ks. Rivadavia [illegible]

SE VENDE CARRO Y CABALLO CON [illegible] correspondiente muy barato, Irala 127.

SE VENDE BICICLETA O SE CAMBIA [illegible] de niña, Loria 631.

SE VENDE CARRO Y CABALLO Y [illegible] Charcas 2527.

SE VENDE UN CARRITO, 24 DE NOVIEMBRE 1951.

SE VENDE UNA CHIVA CON LECHE, [illegible] Jujuy 223.

SE VENDE UNA MULA Y UN MALACATE [illegible] uso de panadería, por carta y tratar [illegible]

SE VENDE CHARRET POCO USO PARA [illegible] y [illegible] guarnicion, [illegible]

SE VENDE UN HERMOSO BREAK DE [illegible] sala y americana de última moda, [illegible]

SE VENDE UN CABALLO A PRUEBA, [illegible] jardinera en buen uso, con monturas, [illegible] 2937.

SE VENDEN Y SE COMPRAN TODA [illegible] de carruajes, carro fúnebre, guarniciones de cocheros, artículos de velorio, capilla [illegible] tratar Defensa 692, Union Telef. 18, Avenida [illegible] perativa 851.

TOROS SE VENDEN 45, EN TABLADA, [illegible] tos, de 2 años, para refinar haciendas, [illegible] 243.

VENDO MILORD, COUPE, CHARRET Y [illegible] muy barato, Juncal 2037.

AVISOS COMERCIALES

ADMITO SOCIO CON pequeño CAPITAL [illegible] gocio establecido ó lo vendo, Humberto [illegible]

AL COMERCIO—AVISO HABER VENDIDO [illegible] carnicería, Corrientes 4648, á Francisco [illegible] los reclamos serán atendidos hasta los 3 días [illegible] fecha.—Bs. As., Octubre 18/1902.—José [illegible]

AL COMERCIO—AVISO QUE HE VENDIDO [illegible] Juan L. Giusti, la fonda Buen Orden [illegible] reclamos se harán en el término de 3 días [illegible] Octubre 18 de 1902, Miguel Calenta.

AVISO AL COMERCIO DE HABER [illegible] ciedad con el señor José Bugedali y Cía [illegible] gocio que tiene establecido de empresa de [illegible] San Juan 2350, los reclamos se hacen [illegible] 1075, en 3 días.—Buenos Aires, Octubre [illegible] Bernardo Larribau.

AVISO AL PUBLICO QUE HE VENDIDO [illegible] Ambrosio Maltavaral, la casa, [illegible] calle Montevideo 65, y que los que tengan [illegible] clamo que hacer, deben verificarlo [illegible] días á contar de la fecha.—Buenos Aires, [illegible] de 1902.—Martin Recalt.

AVISO AL COMERCIO QUE HE [illegible] Sr. Luis Garaoglio la confitería [illegible] Belgrano 799 esq. Piedras, los que [illegible] algun reclamo preséntense en el término [illegible] á contar desde la fecha, pasado los [illegible] atendidos.—Buenos Aires, Octubre 19 [illegible] sendo Toucedo.

AVISO AL COMERCIO QUE HE [illegible] socio de mi negocio en el Mercado [illegible] lo, puesto 5, 7 y 8 al señor Antonio [illegible] gune tuviese algun reclamo por [illegible] den presentarse en el término de [illegible] Aires, Octubre 19 de 1902.—Francisco [illegible] nio Robecchi.

AL COMERCIO—CON INTERVENCION [illegible] La Comercial Lima 770, [illegible] lanceado mi negocio de café [illegible] lle Buen Orden 1405, el hay [illegible] contra dicho negocio se atenderán [illegible] la fecha, pasados estos [illegible] Aires, Octubre 19 de 1902. José [illegible]

AVISO AL COMERCIO Y AL [illegible] comun acuerdo se ha [illegible] rada en está plaza bajo la [illegible] Castilla sita Calle 774 [illegible]

[illegible]

ALQUILER DE HABITACIONES

[illegible] ALQUILANSE BUENAS PIEZAS [illegible] v20 oct.

[illegible]ANSE 2 HABITACIONES EN CASA DE familia decente, R. Peña 1880. v19

ALQUILASE ANTESALA MUY GRANDE Y PIE[ZA] [illegible] hombre solo, Lavalle 1080. v19

ALQUILANSE PIEZAS A HOMBRES SOLOS, [illegible], 2º piso. v20

[illegible] 2 PIEZAS JUNTAS A MATRIMONIO [illegible] de familia decente, B. Mitre 1890. v19

ALQUILASE PIECITA EN 15 $, MORENO 321 [illegible] v20

ALQUILASE SALA BIEN AMUEBLADA, INDE[PENDIENTE] [illegible] Rivadavia 2233.

ALQUILASE BONITO Y COMODO DEPARTA[MENTO] [illegible], Lorea 1474.

ALQUILASE SALA Y 3 PIEZAS, PARA NEGO[CIO] ó familia, Thames 1830, pozo semi-surgente. v19

ALQUILASE SALA, PIEZAS, PENSION, PRECIO [módico], Talcahuano 77.

ALQUILASE PIEZA CHICA A HOMBRE SOLO, [illegible] 530.

ALQUILASE PIEZA O SALA AMUEBLADA, CA[SA] de familia, no hay papel. Venezuela 1318.

ALQUILASE UNA PIEZA AMUEBLADA PARA [hombre] solo en casa de familia Cerrito 1062.

ALQUILASE LINDA SALA EN 25 $ Y PIEZA en 6 $, casa decente, Sgo. del Estero 1088.

ALQUILASE PIEZA PARA EMPLEADO en 12 $ mensuales, Maipú 723, no hay papel.

ALQUILASE SALA GRANDE Y OTRA PIEZA IN[DEPENDIENTE] barato, Libertad 348.

ALQUILANSE PIEZAS LINDAS EN CASA DE FA[MILIA] inglesa, Belgrano 722.

ALQUILASE COMEDOR ESPACIOSO EN CASA decente, único inquilino. Cevallos 1038.

ALQUILASE 2 PIEZAS JUNTAS, CUYO 1513.

[illegible] ALQUILASE SALA AMUEBLADA con pension y pieza para 2 en 100 $ por mes.

ALQUILANSE 2 PIEZAS A CORTA FAMILIA Y una chica á hombre solo en $ 11, Tacuarí 853.

ALQUILASE DEPARTAMENTO DE 6 PIEZAS en 60 $. Santa Fé 2871.

ALQUILANSE LINDAS PIEZAS BIEN AMUEBLA[DAS] Corrientes 1808.

ALQUILANSE SALA Y PIEZAS INTERIORES, [con] pension, familia vasca, Cerrito 51 y 53

ALQUILASE, CUYO 1853, PIEZA CON O SIN pen[sion] á caballeros.

ALQUILANSE 2 O 3 PIEZAS, AMPLIAS COMO[DIDADES], único inquilino, Viamonte 1768.

ALQUILASE CON BALCON Y OTRAS MAS AMUE[BLADAS], Uruguay 461.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON PEN[SION] á caballero ó matrimonio. Venezuela 656

ALQUILASE SALITA CON O SIN MUEBLES, Es[meralda] 1089.

ALQUILASE DEPARTAMENTO DE 3 PIEZAS, CO[CINA], etc., Victoria 1634, en 50 $.

ALQUILASE DEPARTAMENTO CON TODAS CO[MODIDADES], en 30 $, Caseros 1445. v21

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON BALCON [á] hombre solo, Avda. de Mayo 695.

ALQUILASE HERMOSA PIEZA CON UNA SALI[DA] á la calle, casa de familia, Corrientes 1158. iv

ALQUILANSE PIEZAS Y SALAS CON BALCONES Cuyo 550.

ALQUILO MAIPU 40, PIEZA AMUEBLADA POR [illegible] $, otra mejor y otra para escritorio o deposito

ALQUILASE ESPACIOSA PIEZA AMUEBLADA A 1 ó 2 caballeros, otra 20 $, Viamonte 1253.

ALQUILASE 2 PIEZAS JUNTAS O SEPARADAS [en] casa de familia, Moreno 943

ALQUILASE EN 40 $ SALA Y ANTESALA PA[RA] negocio ó familia, San José 861. v20

ALQUILASE EN CASA DECENTE PIEZA Y CO[MEDOR], precio 35 $, Jujuy 968. v21

ALQUILASE UNA PIEZA AMUEBLADA, CASA de familia, luz eléctrica, Maipú 309.

ALQUILASE SALA Y DORMITORIO AMUEBLA[DOS], con ó sin pension, Suipacha 252.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, CASA DE familia, Alberti 360, no hay papel.

ALQUILASE PIEZAS CON baño, 12 A 17 $, BUEN Orden 263 y Uruguay 774. v23

ALQUILO SALITA Y 4 PIEZAS AMUEBLADAS, con pension, Uruguay 250.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA EN 20 $, LA Valle 1582.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON DORMI[TORIO] y escritorio por 35 $. Defensa 385.

ALQUILASE A HOMBRE SOLO LINDA PIEZA amueblada esquina con balcon, Venezuela 603.

ALQUILASE SALA, ANTE-SALA Y COMEDOR casa de familia, juntas ó separadas, Lima 445.

ALQUILASE PIEZA BIEN AMUEBLADA RIVADA[VIA] 1946.

ALQUILASE 1 O 2 PIEZAS AMUEBLADAS CON pension cada uno 50 $; Cerrito 1173.

ALQUILASE DEPARTAMENTO DE 2 PIEZAS grandes y demás dependencias, Anchorena 1463.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, MONTEVI[DEO] 255.

AMUEBLADO O SIN MUEBLES. SALA GRANDE á la calle y pieza interior, Moreno 745.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, CON PEN[SION], barato, familia inglesa, B. Mitre 1119, p. 2º.

ALQUILASE GRAN SALA RICAMENTE AMUE[BLADA], en pequeña casa de familia, Cangallo 876.

FAMILIA SIN niños SE ALQUILAN 3 O 4 PIE[ZAS], baño, etc., casa de médico, Moreno 1786.

ALQUILANSE PIEZAS PARA HOMBRES, CON Y sin muebles, baratas, Florida 377, 2º piso, derecha. v20

ALQUILANSE DEPARTAMENTOS ALTOS Y BA[JOS], á la calle, á $ 30, 35, 40 y 60, Belgrano 2929.

ALQUILASE UNA PIEZA A HOMBRE O MATRI[MONIO] solo, hay cocina, Brandsen 344, Boca. v20

ALQUILANSE CENTRALISIMOS ESCRITORIOS [y] piezas á hombres o matrimonios solos, Canga[llo] [illegible] v19

ALQUILANSE 3 PIEZAS JUNTAS, GRANDES en [casa] tranquila con toda comodidad, Lavalle [illegible] altos. v19

ALQUILASE SALA AMUEBLADA O SIN, A CA[BA]llero, casa de familia, Bolivar 666, altos no [hay] papel. v19

ALQUILASE DEPARTAMENTO A LA CALLE DE [2] piezas, cuarto de baño y w. c., en 60 $. Entre [Rios] [illegible] v19

ALQUILASE EN CASA DE FAMILIA 2 PIEZAS, juntas ó separadas para matrimonio, precio mo[dico], tiene toda comodidad, Andes 528. v19

ALQUILASE ESPLENDIDO COMEDOR Y SALITA, juntas ó separadas, único inquilino, casa decente [illegible] 1471. v19

ALQUILO 1 O 2 PIEZAS, EN CASA DE FAMILIA á hombre solo ó matrimonio sin hijos, Corrientes [illegible] v21

ALQUILASE DEPARTAMENTO DE 3 PIEZAS Y [co]cina, y más comodidades, en 35 $, Santiago del [Estero] 267.

ALQUILASE BARATO 1 O 2 PIEZAS A HOMBRE [solo] ó matrimonio sério, único inquilino, casa de [illegible] decentes. Alberti 709.

ALQUILO ESPLENDIDA SALA Y DORMITORIO amuebladas con pension, casa familia, Aya[cucho] 147. v28

ALQUILASE LUJOSO DEPARTAMENTO 4 PIE[ZAS], agua corriente, baño, calefas, parral, Ga[illegible]

ALQUILASE 1 O 2 PIEZAS CON O SIN MUEBLES [á] corta familia, único inquilino, Valentin [Gomez] 1027.

ALQUILASE LINDA SALA CON BALCON AMUE[BLADA], casa de familia, único inquilino, Suipacha [illegible], derecha. v20

ALQUILASE SALA O PIEZA AMUEBLADA Y [con] pension á matrimonios ó señor solo, San José [illegible] v21

[illegible] SALA O MATRIMONIO ALQUILASE [illegible] casa tranquila, único inquilino, no [illegible], Castelli 389. v20

ALQUILASE EN CASA DE FAMILIA DECENTE [pieza] amueblada, con ó sin pension, Talcahuano [illegible]

ALQUILASE POR 20 $ LINDA PIEZA CON MUE[BLES] á caballero. Avenida de Mayo 776, 5º dere[cha]. v21

ALQUILASE SALA Y DORMITORIO AMUEBLA[DOS] [y] linda pieza con balcon á la calle en 35 $. [illegible] v20

ALQUILASE HERMOSA PIEZA CON O SIN mue[bles] y pension, otra en 10 $, casa de familia, De[illegible]

[illegible] 2 PIEZAS CON COCINA INDEPEN[DIENTE] á matrimonio sin hijos chicos, único in[quilino] [illegible]

[illegible] PIEZA INDEPENDIENTE, CON jar[din] [illegible] matrimonio ó persona sola, por solo 20 [$] v20

[illegible] JUNTAS O SEPARADAS HERMOSA [illegible] y 2 piezas seguidas bien empapa[ladas] [illegible]

[illegible] LINDA SALA ALQUILASE CON O [SIN] [illegible] precio modico, comodidad, casa de [illegible] v20

[illegible] HERMOSA SALA BALCON A LA [calle] [illegible] solo ó familia sin niños, Rivada[via] [illegible]

[illegible] SALA AMUEBLADA, CON PEN[SION] [illegible] inquilino, casa respetable, Ayacucho [illegible]

[illegible] HERMOSA PIEZA CON MUEBLES, [illegible] señora sola, Sgo. del Estero 842, no [illegible]

[illegible] PIEZAS BIEN AMUEBLADAS, CON [illegible] Mayo, á 25 $, Rivadavia [illegible]

[illegible] LINDA PIEZITA A PERSONA SO[LA] [illegible] en 8 $, no hay papel, Córdoba [illegible]

[illegible]

ALQUILER DE HABITACIONES

ALQUILASE SALA BIEN AMUEBLADA CON O sin pension, casa de familia y otra pieza, Santia[go] del Estero 380.

ALQUILASE SALA CON O SIN MUEBLES CON buena pension de familia, casa decente, Victoria 1152.

ALQUILASE SALA AMUEBLADA CON 2 BAL[CO]nes para hombre solo en casa de familia, pre[cio] módico, Paseo 78.

ALQUILASE 2 PIEZAS 14 Y 18 $, CASA DECEN[TE] de trabajadores, piletas para lavar, San Juan 1085.

A señoras MAYORES O A SACERDOTES ALQUI[LO] le comedor y pieza seguida si se desea en casa alta con patio sin chicos y único inquilino, se exi[gen] referencias, Belgrano 1432. No hay papel.

ALQUILANSE 4 PIEZAS Y BARATO TODO EL [ta]ller, patio, para familia ó cualquier taller, cuarto baño independiente con toda comodidad, muy barato, Lavalle 2365. v20

BONITO DEPARTAMENTO SE ALQUILA BARA[TO], Estados Unidos 1231.

COMEDOR LINDO SE ALQUILA POZOS 552 NO hay papel.

COMEDOR Y 3 PIEZAS ALQUILANSE O 2 PIE[ZAS] 25 $, casa baja ventilada y sin criaturas, Ri[vadavia] 2561.

DEPARTAMENTO BARATO DE 3 PIEZAS, COCI[NA], w. c. y baño. Alquilase, defensa 1048.

DEPARTAMENTO COMODO Y CENTRAL ALQUI[lase] en 65 $. San José 262.

DEPARTAMENTO COMODO ALQUILASE BARA[TO]. Bolivar 1589.

DOS O TRES PIEZAS, TODAS A LA CALLE, CO[cina], baño, barato, 25 de Mayo 709. v20

DEPARTAMENTOS MODERNOS Y ESPACIOSOS, á 50 $ se alquilan, Victoria 1650. v20

DEPARTAMENTO MUY LINDO, 2 PIEZAS, PA[tio], cocina y w. c. alquilase barato; Paraná 1145. v19

DEPARTAMENTO ALQUILO 3 PIEZAS GRANDES cloacas, baño, cocina, Barracas al Norte, Uni[versidad] 1242, en 30 $. v19

DEPARTAMENTO MODERNO, INDEPENDIEN[TE], muy barato, se alquila, 3 piezas, cloacas, gas, etc., Tacuarí 1750.

DEPARTAMENTO JUNCAL 2162 ENTRE ANDES y Azcuénaga, alquilase, 3 piezas, altillo y toda comodidad. v20

DEPARTAMENTO ALQUILASE A CORTA FAMI[LIA], 2 grandes piezas, bien ventilado y corredor, en 28 $, Boedo 742.

DEPARTAMENTOS, SE ALQUILAN 3, RECIEN construidos, barato, tramways á media cuadra, agua corriente, Estados Unidos 3075.

DEPARTAMENTO HERMOSO, INDEPENDIENTE 2 grandes piezas, 1 chica, patio, baño y demas, mucho aire y sol barato, Victoria 2566, tratar Artes 234.

DEPARTAMENTO HERMOSO ALQUILO DE 4 pie[zas] y demas comodidades bien ventilado, barati[simo], por 60 $, tramway á la puerta y toda direccion Balcarce 1463, llave 1363

EN CASA RESPETABLE ALQUILASE SALA RI[camente] amueblada y esmerada pension, 2º piso, Belgrano 420.

ESCRITORIOS HERMOSOS PUEDEN INSTALAR[SE] por poco alquiler en habitaciones comparti[mientos] ó salones con amplias entradas en hermosa casa, á 3 cuadras de la plaza de Mayo, Bolivar 656, tratar de 10 á 11 a. m. punto

JOVEN DEL COMERCIO DESEA ALQUILAR PIE[ZA] en casa quinta, que no diste mas de media ho[ra] de tren, dirigirse por escrito á A. R., Charcas 1062

LINDA SALITA CON MUEBLES SE ALQUILA A señorita ó señora séria, Charcas 2223.

LINDA PIECITA BIEN AMUEBLADA SE ALQUI[LA] con pension á caballero en 75 $, Cuyo 1122. v20

LINDA SALITA AMUEBLADA O PIEZA GRANDE se alquila sin pension casa de 3 personas mayores único inquilino, Estados Unidos 731. v20

MUY CENTRAL DEPARTAMENTO BIEN AMUE[BLADO], piezas para caballeros, pension de 1ª, Buen Orden 180. v19

MATRIMONIO SIN HIJOS, DESEA PIEZA AMUE[BLADA], con uso de cocina y sala para recibir, úni[co] inquilino, en corta familia ó viuda católica, 50 $ mensuales; Chacabuco, Colon, Cochabamba, Alsina Carta A. C. D., 12 Poste Restante.

PIEZA AMUEBLADA Y PENSION SE DA, AZ[cuénaga] 716.

PIEZA CON BUENA PENSION SE ALQUILA A matrimonio ó caballero decente. Victoria 1150

PIEZA CON O SIN MUEBLES Y PENSION SE alquila, Rivadavia 781, piso 1º, izquierda.

PIEZA CON PENSION BUENA 30 $ A UNO O DOS caballeros de casa séria, Independencia 2172 v20

PIEZA SE ALQUILA EN 12 PS. CASA DE POCA familia, Gallo 1646, dep. 5. v19

PIEZA ALQUILASE EN 25 $ CASA TRANQUILA no hay papel, Artes 778.

PENSION, FLORIDA 466, ALTOS, NUEVA CASA de comida, 6 comedores régiamente amueblados, muebles y comida de primer orden, dan pension por mes, semana, dia y comidas sueltas, mesas para 2 y 4 personas, saloncitos reservados para familias.

SE ALQUILAN 2 PIEZAS LINDAS PARA HOM[bres] solos, B. Mitre 789, 2º piso. v19

SE ALQUILAN 2 PIEZAS GRANDES CON SOTA[NO] y cocina, Paraguay 4119. v19

SE ALQUILA PIEZA CON O SIN MUEBLES, BA[ra]rato, Maipú 880. v21

SE ALQUILA COMEDOR EN CASA DE FAMILIA Pasco 523. v20

SE ALQUILA PIEZA, VICTORIA 1212. v20

SE ALQUILA LINDA PIEZA A PERSONA SOLA, Montevideo 560, 1er piso. v20

SE ALQUILAN 3 PIEZAS PARA FAMILIA O NE[gocio], Garay 739. v21

SE ALQUILAN DEPARTAMENTOS DESDE 40 A 90 $, La Edificadora, Rivadavia y Azcuénaga.

SE ALQUILA SALA Y PIEZA O SIN. Y VA[rias] piezas, Catamarca 359.

SE ALQUILA PIEZA CON O SIN MUEBLES PA[ra] hombre solo, Billinghurst 33, altos.

SE ALQUILAN DEPARTAMENTOS BARATOS, Europa 2352. v20

SE ALQUILAN 2 PIEZAS, UNICO INQUILINO, Pozos 952.

SE ALQUILA SALA Y ANTESALA CON BALCON, con cocina, barato, Florida 670.

SE ALQUILAN 2 PIEZAS BIEN AMUEBLADAS, con balcon á la calle y buena pension, Cuyo 732.

SE ALQUILAN 2 PIECITAS EN CASA DE CORTA familia, en 15 $, único inquilino, Alsina 2814. v20

SE ALQUILAN 2 PIEZAS AMUEBLADAS MUY decentes separadas, Maipú 628. v21

SE ALQUILA PIEZA A HOMBRE SOLOS, BAL[carce] 320

SALA INDEPENDIENTE EN CASA DE FAMILIA corta y decente, único inquilino, Chile 626. v21

SALA Y DORMITORIO CON PISOS NUEVOS Y recien pintada en 28 $, Lujan 310.

SE ALQUILA PIEZA GRANDE PARA MATRIMO[NIO] solo, único inquilino, Venezuela 1523, altos.

SE ALQUILA PIEZA CON O SIN MUEBLES, TU[cuman] 1055, casa de familia.

SE ALQUILA A HOMBRES SOLOS LINDA PIE[ZA] sin muebles en 15 ps., no hay papel, Brasil 880

SALA ESPACIOSA CON O SIN MUEBLES SE AL[quila], Rivadavia 781, piso 1º, izquierda.

SE ALQUILAN 2 GRANDES PIEZAS CORTA FA[milia], y una chica para hombre solo, Cerrito 1020 v20

SALA Y ANTE-SALA ALTOS, BALCONES Y DE[pendencia], alquilanse, Córdoba 2003. No hay papel, v19

SE ALQUILA HERMOSO COMEDOR AMUEBLA[DO], para una o 2 personas, precio módico, Corri[entes] 555. v21

SE ALQUILAN 2 PIEZAS, Y UN COMEDOR, JUN[tas] ó separado, en casa de una señora, Viamonte 2814. v19

SE ALQUILAN 2 PIEZAS Y 1 CON MUEBLES TIE[ne] ventana á la calle para personas mayores, Al[varez] 2644, Palermo. v20

SE ALQUILAN 2 PIEZAS ALTAS, UN GRAN PA[tio] y comodidades, independiente, en 30 $, Chile 1740.

SE ALQUILAN 2 SALAS Y PIEZA SIN MUE[bles] para familia, y piezas amuebladas para hom[bres] solos, Tacuarí 17.

SE ALQUILA GUEMES 1740, PALERMO, 1 CUA[dra] de los portones, sala con ó sin muebles y pen[sion] española ó inglesa. v20

SE ALQUILA 1 O 2 PIEZAS COMO UNICO INQUI[LINO], familia decente, matrimonio ó personas ho[nestas]. Centro América 1561.

SE ALQUILAN CON PENSION DE 1ª SALA Y dormitorio, lujosamente amueblados, sin igual en la ciudad, Florida 466, altos.

SALA Y ANTESALA CON 3 BALCONES, SE AL[quilan] juntas ó separadas, casa de familia, Suipa[cha] 662, altos. v20

SALAS 2 ESPLENDIDAS SALAS CON BALCON, cuarto de baño y todas comodidades, Charcas 1237.

SE NECESITAN 2 PIEZAS AMUEBLADAS EN EL radio de 25 de Mayo, Artes, Corrientes y B. Mitre Hotel Continental, pieza 43.

SE ALQUILA A CABALLEROS LINDA PIEZA amueblada con balcon, casa de familia, Artes 14, 2º piso.

SE ALQUILA ESPLENDIDO DEPARTAMENTO con balcon á la calle, único inquilino, Cevallos 735. v20

SE ALQUILA PIEZA CON O SIN MUEBLES BUE[na] pension de familia á persona decente, Victoria 1150.

SE ALQUILA HERMOSA SALA CON BALCON Y pieza seguida en 35 $ casa cómoda y tranquila, [illegible] Cangallo.

SE ALQUILA A PRECIO COMODO UNA PIEZA amueblada con dos ventanas á la calle, tramway á la puerta, único inquilino, Perú 808. v24

SE ALQUILA EN EL BOULEVARD ENTRE RIOS [illegible] un comedor y 2 piezas corridas para familia, [illegible] inquilino con 2 niños. v20

[illegible] GRANDE SE ALQUILA, CASA PARTICU[LAR] [illegible] v20

[illegible] UNA PIEZA [illegible] v23

[illegible] EXTRANJERO DESEA ALQUI[LAR] [illegible]

[ALQUILER] DE CASAS Y LOCALES

[illegible]

ALQUILER DE CASAS Y LOCALES

ALQUILASE LA CASA, AVENIDA ALVEAR 2074, tratar Libertad 948. v19

ALQUILASE LINDA CASA, RIO JANEIRO 322, llaves almacen, tratar Independencia 4005. v20

ALQUILASE LOCAL BARATO PARA NEGOCIO, piezas para familia, Buen Orden 1360. v20

ALQUILASE CASA, YAPEYU 478. v20

ALQUILASE LA ESQUINA SANTA FE Y AN[chorena] y otros locales para negocio.

ALQUILANSE CASAS DE 7 A 10 PIEZAS DESDE 80 $, Santa Fé 2667

ALQUILASE BARATO, LOCAL CHICO PARA AL[macen], depósito ó taller, Est. Unidos 772, al 76.

ALQUILASE GRAN LOCAL PARA NEGOCIO, Ca[l]lao 129, en 115 $.

ALQUILASE USPALLATA 1150, RECIEN PINTA[DA], 7 piezas, cocina, tratar Chile 1050. v21

ALQUILASE EUROPA 1838, EN PERFECTO ES[TA]do, 6 piezas, cocina etc., tratar Chile 1050. v21

A 100 $ LIBRES MODERNO LOCAL CON PIEZAS frente al puerto, Belgrano 233 se alquila.

ALQUILASE CASA DE 5 PIEZAS, CUARTO DE servicio y baño, Independencia 1557.

ALQUILASE CASA DE 4 PIEZAS, VESTIBULO cerrado, cuarto de servicio y baño, Chile 1327

ALQUILASE CASA BAJA CHICA, CHARCAS 1037.

ALQUILO ESPLENDIDA CASITA Y QUINTA, A 2 cuadras de estacion Ituzaingo, tratar Cevallos [illegible]

ALQUILASE CASITA EN 45 $, SALA Y 3 PIEZAS Salguero 2410, á 1½ cuadra de Las Heras.

ALQUILASE COMODA CASA, 5 PIEZAS, baño, etc. en 100 $, Bolivar 1566.

ALQUILASE CASA CHICA PARA CORTA FAMI[LIA], moderna, Cuyo 3510. v21

ALQUILASE EN 140 $ COMODA Y LUJOSA CASA de familia, Uruguay 836, llaves al 810

ALQUILASE UN GRAN ALMACEN, BELGRANO 940, darán razon en el 960 v21

ALQUILASE LINDA CASA DE BAJOS EN 90 $, Tucuman 2394.

ALQUILASE ESPLENDIDO LOCAL, 350 $, LI[bres] de impuestos, Buen Orden 259 v28

ALQUILANSE 2 LINDAS CASAS, ALTA Y BAJA, de 6 y 7 piezas, con baños, San Juan 611 y 613.

ALQUILANSE LINDAS CASAS ALTAS DE 7 PIE[Z]as, con baño, Humberto 813 al 827.

ALQUILASE 2º PISO ALTO, COMPUESTO DE 5 piezas, casa central, Victoria 823

ALQUILASE CASA ALTA CON 4 PIEZAS, SECAS y ventiladas, Rio Bamba 354.

ALQUILANSE CASITAS NUEVAS POR $ 50, 55, 60, Suarez 1589|91 y Gral Hornos 1032. v21

ALQUILASE CASA DE ALTOS, SAN CARLOS 4120, tratar Chile 1020. v21

AMPLIA CASA, COMODA, 7 PIEZAS, MEJICO 2528 alquiler barato, tratar Buen Orden 592. v20

ALQUILASE EN 60 PS. LA CASA CORONEL Diaz 19, tratar en la misma de 4 á 5.

ALQUILASE LINDA CASITA, BARATO, TRAM[way], gas y agua corriente, Helgrano 3417.

ALQUILASE CASITA DE 3 PIEZAS Y DEMAS dependencias, Pasco 39

ALQUILASE CASITA MODERNA, SAN JOSE 1065 precio módico. v21

ALQUILASE EL ALMACEN LAVALLE 330, AL[quiler] mensual 60 $, las llaves Maipú 382.

ALQUILASE CASA BARATA, 8 PIEZAS, SERRA[NO] 2419, frente portones Palermo, agua corriente

ALQUILASE ESPLENDIDA CASA, 9 PIEZAS $ 180 libres, Cangallo 1627. v23

ALQUILASE 2 CASAS, CANGALLO 2205, ESQUI[NA], 5 piezas y 2218, 4 piezas y demás comodidades v20

ALQUILASE Gral. URQUIZA 1240, PERFECTO estado, 5 piezas, cocina, etc., tratar Chile 1050. v21

ALQUILASE CASA ALTOS, SALA Y 4 PIEZAS, con todas comodidades, Pregreso 258 esq. Jujuy. v20

ALQUILASE CASA MODERNA MUY VENTILA[DA], 7 piezas, gas, cloacas etc., Pavon 1778, altos. v19

ARTES 66, SE ALQUILA LINDA LOCALIDAD para negocio ó para café, para tratar oficina del Standard, Maipú 178, de 1 á 2 p. m. v23

ALQUILASE HERMOSA CASA ALTA, RECIEN construida, grandes comodidades, Moreno 1748, verla de 1 á 4. v19

ALQUILASE EN 85 $ CASA RECIEN PINTADA, 6 piezas, gas, calle adoquinada, Serrano 1728. Pa[lermo].

ALQUILASE CASA, JARDIN AL FRENTE, 7 HA[bitaciones], baño y demas comodidades, General Urquiza 232 y 84. v19

ALQUILASE LINDA CASITA DE 5 PIEZAS CON todas comodidades, muy central, Tucuman 388, tratar en frente en el nº 350.

A BAJO PRECIO, 130 $ ALQUILO HERMOSA CA[SA], Europa 1759, 8 piezas, 3 patios; tratar Buen Orden 592. v19

ALQUILO HERMOSA CASA BAJA, LARREA 1215 5 grandes piezas, 2 de servicio, vestíbulo, baño, etc., precio 135 $, libre de impuestos. v20

A LOS ZAPATEROS, SASTRES, COLCHONEROS, etc. alquilase gran salon y una pieza, etc. Co[r]rientes 4573. v19

ALQUILASE CORRALON, 4 PIEZAS, PESEBRE para caballo, todo empedrado, etc, Humahuaca 1256. v19

ALQUILASE CASA DE ALTOS CON 9 GRANDES piezas, servicio, baño etc., Cerrito 1168, llaves al 1156.

ALQUILASE CASA ESPLENDIDA, CHACABUCO 1353, moderna y todas comodidades para buena familia. v19

ALQUILO EN 18 $ A 2 CUADRAS DE LA CHACA[RI]ta casa, 4 locales y fondo, ocurrir Azcuénaga 1682. v19

ALQUILASE EN 70 $ LINDA CASITA DE 4 PIE[Z]as y demás comodidades, Bolivar 1342, tratar al 827. v30

ALQUILASE CASA CHICHE EN 30 $ FRENTE A Constitucion, Herrera 86, 6 piezas, baño, tratar Buen Orden 331.

ALQUILASE URUGUAY 1232, ENTRE ARENA[les] y Juncal, buena casa 11 habitaciones, recien pintadas empapeladas.

ALQUILASE BUENA CASA PARA FAMILIA, EN Belgrano, calle Amenabar 2310, alquiler médico, tratar Maipú 254. v21

ALQUILANSE CASAS DE 6 Y 7 PIEZAS DE 70 A 80 $ libres de impuestos, Brandsen esq. Montes de Oca, tratar Brandsen 1563.

ALQUILASE CASA DE ALTOS DE 5 HABITA[CIONES] independientes, tratar en la misma de 1 á 5 pm. Andes 224.

ALQUILASE POR 40 $ LINDA CASA DE 3 GRAN[des] piezas, patio, todas comodidades, Paraguay 4323.

ALQUILASE HERMOSO LOCAL PARA NEGOCIO Moreno esq. Pasco, se dará barato. tratar Las Heras 291. v20

ALQUILASE MODERNA CASA PRECIOSA, FON[do], gallinero, cloacas, económica. decoraciones gran confort y 8 piezas, Saavedra 1051.

ALQUILASE CASITA NUEVA DE 6 PIEZAS bien decoradas y otra de 2 piezas, lindo patio y de[más], Paseo de Julio 944 y 940.

ALQUILANSE POR $ 35, 50. CASITAS BAJAS Brandsen 1848, 1838, y 2 altas muy buenas en $ 60 y 70, 1792 y 1794 v21

ALQUILO HERMOSA CASA, BERUTTI 838, 9 PIE[ZAS] cuarto baño, gas, aguas corrientes y demás comodidades, verla de 1 á 5 p. m.

ALQUILASE CASA MODERNA MUY LINDA PA[RA] corta familia ó recien casados, Azcuénaga 1370. v21

ALQUILASE LINDA CASA, RIVADAVIA 8231, recien pintada y empapelada, á 1 cuadra estacion Velez Sarsfield.

ALQUILASE CENTRALISIMO Y LINDO LOCAL, Buen Orden 84 casi Av. de Mayo, 2 vidrieras y altos con balcon para familia ó taller, abierto.

ALQUILASE LOCAL EN 60 $, 2 PUERTAS, VI[drieras] comodidades para familia, Lorea 368 entre Moreno y Belgrano, llave al 376.

ALQUILASE LA CASA VENEZUELA 2024 GRAN[des] patios, sin altos ni en los costados, alquiler módico, tratar Lima 663.

ALQUILASE CASA MODERNA 7 PIEZAS, EMPA[pelado], gas, 2 patios, aguas corrientes, etc., 470 Vidt, á 1 cuadra Santa-Fé, abierta de 9 á 11.

ALQUILASE CASA BIEN SITUADA PARA NE[gocio], salon, sótano, 3 piezas, cocina, etc., mo[derna], pintada, Brasil 830

ALQUILASE CASA LINDA CON 3 PIEZAS DE material, 4 pesebres para 8 caballos, Alvarez 1813, tratar Viamonte 1136.

A GÜERO 406, CASITA 60 $ DE RENTA. SE RE[mata] sin base, hoy á las 4 p. m., no falten, visí[tenla]. v19

ALQUILASE CASA ALTA, ESQUINA PARA RE[creo], 8 piezas por 100 $, Búlnes 797, tratar Buen Orden 190.

A 60 $. SE ALQUILAN LOCALES RECIEN CONS[truidos], salon 3 piezas y comodidades, Salta es[quina] Venezuela. v21

ALQUILASE HERMOSA CASA 5 HABITACIO[nes], frente al Parque Lezama, en $ 90. Defensa 1581. v21

ALQUILASE 2 LINDAS CASAS, TRANVIA ELEC[trico] á la puerta, Bmé. Mitre 3194 y Anchorena 88, llaves y tratar Bmé. Mitre 3200.

ALQUILASE, CONSTITUCION 3081, ENTRE RIO[ja] y Caridad, casa bonita, seca, recien pintada, 6 piezas, patio mosaico, llaves, almacen esquina. v21

ALQUILASE CASA, JUFRE 70, A CORTA FAMI[LIA], 3 piezas, cocina, cuarto de baño, gallinero, mucho fondo y árboles frutales, tratar en la misma, tranvía de Corrientes, bajarse en Rio Janeiro.

ALQUILASE BARATISIMO HERMOSA CASA AL Norte, de 4 habitaciones, cocina, cuarto baño, etc., calle San Salvador 186, llaves al 202 esquina Medrano. v19

A DROGUE, CASTELLI 221, SE ALQUILA LINDA [casa] [illegible] luz eléctrica, jardín y [illegible], alquiler $ 55, las llaves al lado y por [mas] datos: Casado y Cía., Florida 43, Bs. As.

ALMACEN CON SOTANO Y COMODIDADES para familia en edificio moderno, se alquila barato, en el barrio de los negocios, Boulevard Entre Rios [illegible] de 1 á 4 p. m. v21

ALQUILASE EN 130 $ CASA, AYACUCHO [illegible] [illegible]

ALQUILASE CASITA LUIS XV, MORENO [illegible] [illegible]

[illegible]

ALQUILER DE CASAS Y LOCALES

ALQUILASE ESPLENDIDA CASA MODERNA, con ó sin muebles y magníficamente decorada, compuesta de 6 piezas, hall, cuarto de baño, despensa, w. c., 2 cuartos para servicio, espacioso fondo, etc. Perú 1681 verla de 10 á 4 p. m., tratar Europa 474. v21

ALQUILANSE:

JUNCAL 2281 á 85, casas bajas y altas, 5 y 6 piezas y comodidades.
HUMAHUACA 353, casa baja 5 piezas y servicio.
RECONQUISTA 1047, casa altos, 7 piezas, servicio, azotea.
RODRIGUEZ PEÑA 1217 (bajos), 8 piezas, baño y comodidades.
MONTEVIDEO 564 (bajos), 1 negocio, 5 buenas piezas, baño, comodidades, patio, etc.
AVENIDA ALVEAR 1750, chalet, 7 piezas, cochera.
TUCUMAN 1478, un negocio.
ARENALES 3747, casa baja, 4 piezas y comodidades.
BERUTI 752, casa baja, 6 piezas.
MANSILLA ESQ. CANNING, un negocio y 5 piezas.
SOLIS 147, casa baja, 7 piezas, baño, todas comodidades.
ENTRE RIOS 668, 70, casa baja, 1 negocio, 7 piezas, etc.
PATAGONES 70, casa baja, 7 piezas, 3 de servicio, baño, etc.
RECONQUISTA 624, gran local con sotano y comodidades para familia.
LAS HERAS 403, casa altos, 7 piezas, baño, etc.
ESTADOS UNIDOS 2786, casa baja, 6 piezas, baño, etc.
RIVADAVIA 1615 17, casa baja, 1 negocio y 6 piezas, etc.
RECONQUISTA 630, casa bajos y altos, 11 piezas baños, comodidades, etc.
ARENALES 3022, casa bajos, 5 piezas y comodidades.
CHARCAS 3371, casa baja, 6 piezas, servicio, baño, etc.
LINIERS 171, casa altos, 8 piezas, etc.
VILLA CATALINAS esquina 2 y 10, 4 piezas, terreno, etc.
DEFENSA 759, gran local, piezas para familia y patios.
POZOS 1066, casa baja, 3 piezas
TRIUNVIRATO 159, casa baja, negocio y 3 piezas.
SADI CARNOT 617, bajos, 3 piezas con comodidades y fondo.
SAN JOSE 439, casa baja, 6 piezas y comodidades.
PORTELA 67 (Flores), casa de 4 piezas, jardin, etc.
AVENIDA SAENZ 40, 2 piezas y terreno.
ALBERTI 1564, 8 piezas y comodidades.
RIVADAVIA 5647, 7 piezas, baño, jardin, etc.
BULNES 1066, casa baja, 6 piezas, baño, etc.
MONTEVIDEO 560, 2º piso, 8 piezas, baño, etc.
SADI CARNOT 611, casa baja, 5 piezas, fondo, etc.
RECONQUISTA 632, casa de altos, 12 piezas, baño, azotea, etc.
MONTEVIDEO Y PASEO DE JULIO, gran negocio y 6 piezas, etc.
PICHINCHA 1013, 5 piezas y comodidades.
LAS HERAS 782, 6 piezas y un galpon.
RIVADAVIA 887, un negocio y 1 pieza.
URUGUAY 1123, casa altos, 7 piezas y comodidades.
MONTEVIDEO 1346, 7 piezas, baño y comodidades.
AZCUENAGA 388, casa baja, 10 piezas, baño, servicio, etc.

Tratar ellanco Francés, 157 Reconquista. v21

BELGRANO—ALQUILANSE LINDAS CASITAS de 6 piezas, jardin y toda clase de comodidades, verlas Juramento 3360. v23

COSQUIN—SE ALQUILA UNA CASA EN COS[QUIN], tratar, Callao 159, B. Aires v22

CASITA NUEVA, MODERNA, ALQUILASE EN 32 $, Soler 1974, entre Godoy Cruz y Oro. v19

CASA SE ALQUILA TREINTA Y TRES 312 AL[magro] á una cuadra del tranvía eléctrico. v23

CASA ALTA, 6 PIEZAS Y DEMAS COMODIDA[des] se alquila, Estados Unidos 672, de 6 á 2 p/m.

CASA BAJA, MODERNA, CON TODAS COMODI[dades], alquilase, Junin 128, abierta de 1 á 6. v20

CASA NUEVA CON TODAS COMODIDADES SE alquila, 25 de Mayo 318, precio reducido. v20

CASA SE ALQUILA CON 4 PIEZAS, ENTRADA de carro, mucho fondo, Agüero 427.

CASA LINDA SE ALQUILA SALA Y 4 PIEZAS, Sadi Carnot 288.

CASA MUY COMODA, 5 HABITACIONES, CUAR[to] de baño y escrit se alquila, Pasco 52, $ 80.

CASITA CHICHE, 4 HABITACIONES, baño, PIE[za] para servicio se alquila en 55 $, Pasco 86.

CASA PARA NEGOCIO Y FAMILIA SE ALQUILA Independencia 2501 y Alberti 799, recien pintada.

CASAS 5 PIEZAS SE ALQUILAN BARATAS, una alta y una baja; Av. La Plata 155 y 159.

CASA SE ALQUILA, B. MITRE 4444, TRANVIA á la puerta, gas, aguas corrientes, cloacas, etc.

CASA CON JARDIN A LA INGLESA DE 6 PIE[zas], confort, se alquila, Gallo y Cabrera 314.

CASA ALTA 7 PIEZAS SE ALQUILA, CHACABUCO 1261.

CORRALON GRANDE ALQUILASE, PASEO CO[lon] cerca plaza Mayo, tratar Rio Bamba 1083.

CASA ALQUILASE 6 PIEZAS EN 60 $, BILLIN[ghurst] 1570 tratar Cuyo 1144. v21

CASA MODERNA, MODICO, SE ALQUILA; VIDT 470, á 1 cuadra de Santa-Fé, abierto de 9 á 11.

CASAS ALTAS ESCALERAS DE MARMOL, patio etc., alquilo, Independencia 1305 y 1320.

CASA DE ALTOS, 8 PIEZAS, EDIFICIO NUEVO alquilo en 170 $. Corrientes 1780, de 10 á 11.

CASA REGIA, 8 PIEZAS, ETC., ALQUILER 207 $ Chile 1069, verla 2 á 3.

CASITA CHICHE POR 65 $ ALQUILO, BOULE[vard] Charcas 3396, libre de impuestos.

CASA ALTA CHICA SE ALQUILA EN 80 $, ALSI[NA] 3095. v22

CASITA DE 4 PIEZAS, COCINA Y baño, SE AL[quila], Rodriguez Peña 2085.

CASA-QUINTA EN LOMAS DE ZAMORA SE AL[quila] barata, verla y tratar Maza 152. v21

CASA SE ALQUILA, RODEADA DE JARDINES, propia para ingleses ó alemanes, Matheu 1146. v20

CASA MODERNA SE ALQUILA CON 10 PIEZAS, jardín, grandes patios, aljibe, gas, recien pinta[da], precio módico, Constitucion 2542. v20

CASA QUINTA SE ALQUILA EN QUILMES, calle Sarmiento 511, muy barata á media cuadra de la plaza, verla todos los días, tratar Rivadavia 2178. v20

CASA SE ALQUILA, 8 PIEZAS, AGUA CORRIEN[te] y gas, $ 70, Caugallo 3431, tratar Rivadavia 1999. v20

CASA DE ALTOS, 6 HABITACIONES DECORADAS una de sirvienta; baño, cocina fogon económico, escalera espaciosa etc. se alquila, Mejico 472. v20

CASA DE ALTOS RECIEN CONSTRUIDA: 7 PIE[zas], 2 de servicio, cuarto de baño y comodidades, se alquila Venezuela esq. Salta. v20

CASA SE ALQUILA 5 PIEZAS REPARADA DE nuevo, todas comodidades, Nicaragua 120, Pa[lermo].

CASA RECIEN CONCLUIDA CON TODAS COMO[didades] se alquila, Tucuman 1702, precio reduci[do]. v20

CASA SE ALQUILA POR 70 $ TIENE 6 HABITA[ciones], vestíbulo y servicio completo, Ecuador 420. v20

CASA ALQUILASE, 8 PIEZAS, SALA, COMEDOR, baño, agua corriente, parral, plaza Gnenes, en 65 $. Salguero 1654.

CASITA 2 PIEZAS CON GAS. AGUA SEMISUR[gente], tranvía eléctrico, se alquila en 28 $, Uriarte esq. Rivera.

CASITA DECENTE, 6 PIEZAS INCLUSO LA DE servicio, gas, etc.. se alquila en 70 $, Constitucion 3009, llaves y tratar al 3030.

CASAS ALQUILANSE 2 DE INQUILINATO BUEN paraje, una con entrada para carro, datos Riva[davia] 3991.

CASA MODERNA DE 5 PIEZAS Y VESTIBULO se alquila, $ 70, San Luis 2419, casi esq. Azcué[naga]. v21

CASA QUINTA SE ALQUILA BARATA EN LA barranca de Belgrano, Cabildo 285, tratar Las Heras 233. v21

CASA QUINTA EN FLORES, SE ALQUILA POR año, Carabobo 560, 7 piezas etc., tratar Belgrano 2195.

CASITAS DE 3, 4, 5, 6 y 7 PIEZAS SE ALQUI[lan] baratas en varias partes de la ciudad de 20, 30, 40 y hasta 150 $, darán razon Rivadavia 3091.

CASA «LAS TRES HERMANAS» FRENTE A LA via en Lomas de Zamora, se alquila, tratar More[no] 1360. v21

CASA SE ALQUILA CON 8 PIEZAS, GAS, AGUAS corrientes, jardin, cocina de hierro, etc., Cuyo 3365; tratar Moreno 2064. v20

CASA MODERNA DE 14 PIEZAS, CUARTO DE baño, gas, luz eléctrica y demas servicios se al[quila] por 300 $ mensuales, Bmé. Mitre 2167, 2º piso. v31

CASA-QUINTA EN BELLA VISTA (F. C. P.) SE alquila tiene toda clase de comodidades, grandes montes de Eucaliptus y mucha fruta, tratar Arenales 1348. v19

CASA NUEVA SE ALQUILA TIENE INSTALA[cion] completa para almacen, gas, gran comodi[dad] para familia en $ 100, Canning 3302 esq. Palermo, llaves al lado. v21

CORRALON CON 4 CASITAS, TODO 160 $, MOLI[no] con agua semisurgente, 85 piezas grandes, 4 cocinas, etc., tramway eléctrico, adoquinado y gas, Gral. Urquiza 1925, tratar México 1124. v24

CASITA DE ALTOS CON 4 PIEZAS, baño, PIEZA para servicio etc., recien pintada y empapelada se alquila, Buen Orden 1426, informes, Independen[cia] 1460. v20

CASA NUEVA 5 HABITACIONES, 4 DE baño Y servicio, jardin al frente con grandes patios de mosaico, alquilase en $ 90 libres, en el Boulevard Garay 3219, tranvía eléctrico. v21

CASA BAJA 6 PIEZAS RECIEN PINTADA; NUE[va], gran fondo; patios mosaico, pisos madera, balcones, muy linda, se alquila con buena garantía en 80 $, Anchorena 1258, verla de 2 á 4.

CORRALON CON 3 PIEZAS GRANDES, GALPON de 10x30 y 1000 varas de terreno se alquila barato Gascon 819 entre Cuyo y Corrientes, pequeña caballeriza y el todo muy aparente para una industria.

CASA QUINTA SE ALQUILA EN ADROGUE CON [illegible] que no sea menos de 1 año, calle Seguí á 4 cuadras de la estacion Adrogué á 3 de la esta[cion] Mármol, para verla, las llaves en frente y tratar Santa Fé 978, capital. v21

CASA-QUINTA EN FLORES SE ALQUILA POR temporada ó por año, tiene comodidad para fami[lia] y persona de servicio, con cañería de agua; ár[boles] frutales, jardín y verdura, con quinteros á car[go] del propietario, calle Gauna 3 cuadras antes de Bella Vista, al lado del colegio irlandés, para tratar en la misma. v20

EN FLORES SE ALQUILA CASA, BELLA VISTA 1289, 8 piezas, gas, agua corriente, fondo, en 70 $. [illegible]

EN FLORES, CASA CON 5 PIEZAS Y JARDIN se alquila; tratar dirigirse á R. Valles, Murcia [illegible]

ESQUINA CENTRAL 4 VIDRIERAS, 4 PIEZAS Y gran sotano, se alquila barata, Venezuela [illegible]

EN BELGRANO SE ALQUILA PARA NEGOCIO [illegible] Pampa 2001 al [illegible]

EN BERNAL—SE ALQUILA CASA DE 4 PIEZAS, [illegible]

[illegible]

ALQUILER DE CASAS Y LOCALES

EN Nuñez—ALQUILASE POR 20 $, LINDA CASI[ta] de 2 piezas grandes, cocina, etc., jardin al frente, galería; Ibera 1971, á 2 cuadras de la Estacion del F. C. C. A., tratar en Bs. Aires, Saavedra 868.

EN BELGRANO, SE ALQUILA UNA GRAN CASA con todas las comodidades, jardín y cochera, calle Cramer 2360, se puede ver todos los días para tratar, Avenida de Mayo 1163.

ESQUINA BELGRANO Y BOEDO SE ALQUILA por 70 $, para negocio y familia con gran salon, 2 piezas, patio, sotano, gas, aguas corrientes, etc., lla[ves] Boedo 322, tratar Corrientes 811. v20

EN MARTINEZ—SE ALQUILA EN 50 $ CASA con 7 piezas, cocina con económica, pieza de baño, sótano, agua corriente, árboles frutales; tratar con P. Charrel en la misma casa. v19

ESQUINA PARA NEGOCIO, RECIEN CONSTRUI[da] con gran sótano y comodidades para familia, alquílase, Arenales y Laprida, precio 100 $. También alquílase junto ó separado un gran terreno cercado, con frente á Laprida por 50 $. Las llaves, Arenales 2329, tratar allí ó Artes 1030.

FLORES—ALQUILASE CASITA MODERNA 4 HA[bitaciones], algibe en 35 $. Quirno entre Conven[cion] y Directorio.

GRANDIOSA PROPIEDAD DE 21 METROS POR 150, 10 piezas, se alquila, Charcas 3028. v19

GALPON SE ALQUILA, CHILE 1626.

GALPON ALQUILASE, MORENO 1749, Y OTRO Paseo Colon 1047, tratar Rio Bamba 1083.

HERRERO O CUALQUIER INDUSTRIA SE AL[quila] corraloncito con 2 piezas, Cavia 183, llaves al lado, tratar 25 de Mayo 555, dept. 13

HERMOSO LOCAL PARA NEGOCIO SE ALQUI[la], Defensa 1148, recien refaccionado, tratar Pe[rú] 1064, precio 60 $. v20

HERMOSO LOCAL PARA NEGOCIO CON PIEZAS y comodidades para familia, patio, entrada inde[pendiente] al interior de la casa y en inmejorables condiciones. Alquilase barato, Corrientes 348. Llaves en los altos, 2º piso. Tratar San Martin 633 de 1 á 4 p. m. porm

HERMOSA CASA DE ALTOS SE ALQUILA, BO[livar] 656, de aspecto agradable, buen vestíbulo, grandes salas y habitaciones, 6 lunes, cuarto de ser[vicio], amplia cocina, patios y galerias, caloríferos, gas, precio módico. Tratar con el señor Salas, de 8 á 10 a. m. y de 3 á 11 p. m., Avenida de Mayo 575. porm

JUNIN 482|84, CASI ESQ. LAVALLE, LINDO LO[cal] y punto para hacer negocio de cualquier cla[se], se alquila barato. v20

LINDA CASA RECIEN ARREGLADA, 6 PIEZAS, agua y aguas corrientes en 65 $. Saavedra 1063.

LOCAL CON PATIO Y PIEZAS PARA FAMILIA se alquila, Tucuman 1782, precio reducido. v20

LOCAL EUROPA Y COLOMBRES, TRAMWAY eléctrico, comodidades y armazones para almacen ú otro negocio, 50 $; tratar Catamarca 1540. v19

LUJOSA CASA DE FAMILIA, 11 PIEZAS, 3 DE servicio, 2 baños, etc, alquílase, Méjico 1187, tra[tar] Estados Unidos 1228.

LOMAS DE ZAMORA, ALQUILASE BARATO A una cuadra estacion casa-quinta, Soria 12, con to[da] comodidad, verla á cualquier hora, tratar Europa 831, Buenos Aires.

LOCAL GRANDE COMODO Y ESPACIOSO PARA mayorista, industria ó colegio, central, en calle ancha sin estorbo para arrimar carros de carga ó descarga, con casa de familia en altos si se quiere, Rivadavia entre Rio Bamba y Ayacucho, razon Riva[davia] 3991.

LOCAL HERMOSO Y MODERNO SE ALQUILA, Corrientes 976 al 980, compuesto de un salon de 210 metros, sin columnas en el centro, con 2 grandes vidrieras, 2 puertas, 2 piezas, cocina, w. c., un patio y á más un fondo de 130 metros, para tratar Corrien[tes] 982. v19

MARTINEZ, CASA-QUINTA SE ALQUILA, CON todas comodidades, tratar Juncal 1855. v24

MAR DEL PLATA—ALQUILASE CASA, 6 PIE[zas], manzana frente al Bristol, tratar Defensa 553.

MAR DEL PLATA—ALQUILASE CASA, 6 PIE[zas] amuebladas ó no, manzana frente al Bristol; tratar Rivadavia 5355.

NEGOCIO NUEVO CON TODAS COMODIDADES se alquila. Entre Rios 516.

NEGOCIO CON COMODIDAD PARA FAMILIA, SE alquila en 50 $. Montevideo 907 y 913.

NEGOCIO CON SOTANO, PATIO, ETC., ALQUILO Lima y Chile, Chile 1085.

NEGOCIO CON COMODIDAD PARA FAMILIA, AL[quilase] en 60 $, Independencia 1325.

NEGOCIO, LINDA ESQUINA, PARAGUAY Y Montevideo, alquilo en 120 $, sótano, etc.

NEGOCIO ALQUILASE 80 $ O TODA LA CASA 12 piezas, 80 vs. de fondo, barrio de gran comercio, Rivadavia 2559.

NEGOCIO CON SOTANO Y SU DEPARTAMENTO de 2 piezas, patio, etc., en un edificio nuevo de 30 departamentos, todos ocupados, alquilase en 90 $, B. Mitre 1930.

PESEBRES ALQUILANSE A 7 $, CON CARRO Y reciben por dia, Paseo Colon 1047

PRECIOSO CHALET EN VILLA BALLESTER, 7 piezas, cuarto de baño y demás comodidades, se alquila barato, tratar Victoria 1941, capital. v20

POR EL INCREIBLE ALQUILER DE 32 $ MEN[suales] libre de impuestos, se alquilan casitas de 3 y 4 piezas, cocina, baño, aguas corrientes, están en las calles Oro, Gral. Soler y Godoy Cruz, calles ado[quinadas], tramways en todas direcciones, las llaves Charcas 4640.

QUINTA SAN JORGE EN BANFIELD, EN PER[fectas] condiciones y grandes comodidades se al[quila].

QUINTA DE 4 CUADRAS DE ALFALFA LINDI[sima] en el Caballito se alquila, darán razon Ri[vadavia] 3901, tambien se dá quinta á medias á quinteros.

QUINTA EN RAMOS MEJIA—SE ALQUILA UNA quinta con grandes comodidades, ocurrir a S. Otero Rossi, Compañia Alemana de Electricidad, Florida 735. v25

QUINTA EN SAN FERNANDO SE ALQUILA LA de Lopez toda amueblada, tambien se subdivide entre familias con referencia, tratar Cerrito 1366.

SE ALQUILA UNA HERMOSA CASITA DE 5 PIE[zas]; en 45 $. Constitucion 2947, tratar al 59. v21

SE ALQUILA CASA MUY BARATO Y CON MU[cho] aire, Lavalle 2264. v19

SE ALQUILA CASA CON 2 PIEZAS Y FONDO, Treinta y Tres 659. v19

SE ALQUILA EN 70 $ LA CASITA, CATAMARCA 1216. v19

SE ALQUILA EN 65 $ LINDA CASITA CON 8 PIE[zas], Valentín Gomez 957 v19

SE ALQUILA CASA MODERNA CON 8 PIEZAS, Méjico 2145. v19

SE ALQUILA PARA FAMILIA O ESCRITORIO, la casa alta Tucuman 620, casi esq. Florida. v20

SE ALQUILA CASA COMODA PARA FAMILIA con 6 piezas y recien pintada, Moreno 3387. v19

SE ALQUILA CASA COMODA PARA FAMILIA con 6 piezas y recien pintada, Armenia 3028. v20

SE ALQUILA CASA DE 4 PIEZAS EN ALMAGRO Gascon 220, tratar Bmé. Mitre 4139 v20

SE ALQUILA UNA CASITA, TIENE SALA DE negocio, 4 piezas, Rivera 567. v20

SE ALQUILA CASA DE 4 PIEZAS Y AGUAS CO[rrientes], Maza 463. v20

SE ALQUILA UN GRAN GALPON, SOLIS 130.

SE ALQUILA ESPLENDIDA CASA, AYACUCHO 1866, precio médico, tratar Salguero 722. v28

SE ALQUILA CASITA CHICHE DE 2 PIEZAS, EN 30 $, Rioja 1547.

SE ALQUILA CASA CON 6 PIEZAS POR $ 65, Matheu 1718.

SE ALQUILA CASA COMODA Y BARATO, CO[chabamba] 1227.

SE ALQUILA CASA, DIAZ VELEZ 566, TIENE 6 habitaciones, comodidades, gas, agua corriente.

SE ALQUILA CASITA RECIEN PINTADA CON puerta para negocio, Gallo 1480. v21

SE ALQUILA CASA CON 6 PIEZAS, GURRUCHA[GA] 463, tratar Santa-Fé 3190. v24

SE ALQUILA CASA, MATHEU 976, TRATAR PA[raná] 835. v20

SE ALQUILA CASITA LINDA Y BARATA, RIO Bamba 1029.

SE ALQUILA LOCAL CON SOTANO, PRECIO BA[rato], Rio Bamba 1035.

SE ALQUILA PARA NEGOCIO LA ESQ. BILLIN[ghurst] y Soler, verla de 3 á 4. v21

SE ALQUILA CASA CON TODAS COMODIDADES, Paseo Colon 1365.

SE ALQUILA CASA DE ALTOS CON TODAS CO[modidades] frente á una plaza, General Hornos 936

SE ALQUILA NEGOCIO CON COMODIDADES DE familia, Paseo Colon 1391.

SE ALQUILA TUCUMAN 2018 ALTOS, CASA Es[pléndida] para familia.

SE ALQUILA UNA CASITA DE ALTOS, BELGRA[NO] 1412, llaves en la colchonería de la casa baja. v20

SE ALQUILA LA ESQ. DE CORDOBA Y PASO, con armazones de la propiedad, tratar Juncal 2300 v23

SE ALQUILA GRAN CASA EN PALERMO, SERRA[NO] 1870/76, con jardín, cochera, cuarto de baño y demás comodidades. v21

SE ALQUILA EN 65 $ CASA MODERNA, 6 PIEZAS tramway á la puerta, Entre-Rios 2178, de 9 á 11 y de 2 á 5. v20

SE ALQUILA ESPLENDIDO LOCAL PARA NEGO[cio], muy central, Alsina 758, precio 150 $ libre de impuestos, tratar Alsina 756. v20

SE ALQUILA CASA CON 6 PIEZAS, MEDRANO 788, á una cuadra de la estacion Lacroze, para tratar Corrientes 3668. v20

SE ALQUILA LOCAL, SANTA FE 837, TRATAR al 835, con vidriera, 3 piezas, 10 metros de largo por 5, en 60 $. v19

SE ALQUILA BARATO EL ALMACEN VICTORIA 2641 y Tacuarí 618, siempre estuvieron ocupados por almacen de comestibles. v20

SE ALQUILA EN FLORES, CASITA-QUINTA DE 6 piezas, á 3 cuadras al norte de Rivadavia, Bogotá 2345, entre Nazca y Argerich, precio módico.

SE ALQUILAN 2 CASAS EN BANFIELD ALSINA 1142 y 1138 á 3 cuadras de la estacion verlas en las mismas tratar Perú 778. v20

SE ALQUILA LINDA CASA, PIEDRAS 1117, CON 7 piezas, cuarto de baño, llaves al almacen, tratar Victoria 278. v20

SE ALQUILA HERMOSA CASA, CONSTRUCCION moderna, sala, 4 piezas más, gas y demás comodidades, por 80 $, Liniers 1221, llaves 1227.

SE ALQUILA LINDA CASITA, 5 PIEZAS, JAR[DIN] al frente Alvarez 1785 y Costa Rica, tranvía Gran Nacional á Palermo, tratar de 1 á 5.

SE ALQUILA ESQUINA, ARAOZ Y SAN SALVA[DOR] 601, con armazones, no hay negocio á 3 cua[dras].

SE ALQUILA O VENDO CASA CON GALPON Y [illegible] jardín, Avilés 566, Belgrano, informes Via[monte] 1962, al escribano.

SE ALQUILA CASA QUINTA AVD. ALVEAR 1484 [illegible] piezas, agua corriente grandes comodidades. v20

SE ALQUILA LOCAL CON COMODIDAD PARA [illegible], Rivadavia [illegible] Plaza de Flores.

ALQUILER DE CASAS Y LOCALES

SE ALQUILA ESPACIOSA CASA DE ALTOS, CON 12 habitaciones y demás comodidades, verla de 1 á 4, Defensa 564. v23

SE ALQUILA LOCAL Y 2 PIEZAS, COMODO PA[ra] todo negocio muy barato, Thames 1167 y Cor[doba].

SE ALQUILA EN 55 $ CASITA DE 3 PIEZAS Y cuarto de baño, gas, agua corriente, etc., Ecua[dor] 1273, á 1 cuadra de Santa Fé. v21

SE ALQUILA LA CASA HORNOS 750 CERCA ESQ. Industria, 10 piezas y toda comodidad para familia llaves al lado.

SE ALQUILA O SE VENDE LA FABRICA DE agua gaseosa á vapor, Constitucion 2533, buena comodidad. v22

SE ALQUILA EN 90 $ c/u DOS ESPLENDIDOS locales comodidad para familia, cloacas etc, Mo[reno] 1368 y 1372, llaves en los altos, tratar Cuyo 1172 v28

SE ALQUILA GORRITI ESQUINA BULNES UNA preciosa esquina con local para negocio y casa con 4 piezas, alquiler barato, tratar Charcas 801. v21

SE ALQUILA CASA, MEDRANO 342, CON 8 GRAN[DES] habitaciones, jardín al frente, gas, agua co[rriente], tramway á la puerta, dirigirse al lado 338. v19

SE ALQUILA CASA CON 3 PIEZAS Y TODO LO correspondiente, á 4 cuadras de la Estacion Oli[vos] F. C. C. A., tratar con Ramon Reguéira, Olivos. v20

SE ALQUILA LA ESQUINA BALCARCE Y EURO[PA] 996, para cualquier negocio, deposito ó casa de comercio, pues es bastante grande y con sotano muy ventilado v20

SE ALQUILA, MEJICO 355, CASA NUEVA, PARA novios, con vestíbulo, 4 piezas empapeladas baja 2 altas, cuarto de baño, cocina, 2 w. c., patio con mo[saico], luz eléctrica, las llaves al lado en el 345. v20

SE ALQUILA UN GRAN CORRALON EN LA CA[LLE] de San José 1448 con 3 piezas propio para una fábrica ó cualquier clase de depósito, tratar Indepen[dencia] 2703. v20

SE ALQUILA LA CASA «LA ROSA BLANCA» EN la calle Belgrano á media cuadra de la estacion San Martin F. C. B. A. y R. Daran razon en el alma[cen] El Reloj de J. M. de Scapola,

SE ALQUILA HERMOSA Y NUEVA CASA CON 9 piezas decoradas, con vestíbulos y 2 piezas pa[ra] servicio, con todas comodidades, apropiada para médico, Catamarca 1051, tratar Europa 307. v21

SE ALQUILAN 2 ESPLENDIDAS CASAS, MORE[NO] 463 y 473, de 2 pisos cada una, limítrofes. Se alquilan juntas ó separado, pueden verse de 9 á 11 a. m. y 3 á 5 p. m. Se prestan para casas de familia ó de huéspedes, informes en las mismas.

SE ALQUILA EN BELGRANO, PAMPA 3500, á 4 cuadras del F. C. R., linda casa estilo Renacimiento italiano, 8 piezas, cocina, baño, 2 piezas servicio y sótano para despensa, galerias cruzadas por vidrieras flores, jardín, gas y agua corriente. v25

SE ALQUILA CASA DIVIDIDA EN 3 CASITAS, 1ª sala, 2 dormitorios, comedor y servicios corres[pondientes]; 2ª comedor y 2 dormitorios; 3ª 2 piezas, todas con agua corriente, calle adoquinada, tranvía eléctrico en toda dirección á media cuadra, recien construida, se alquila barato. Estados Unidos 3876.

TERRENO CON 3 PIEZAS SE ALQUILA, EURO[PA] 1840.

TERRENOS BALDIOS ENTRE EDIFICIOS, CALLE adoquinada, se alquila para industria, varios y tratar Gascon 641.

VERANEO—ALQUILASE UNA CASITA FRESCA á media cuadra de Rivadavia, Almagro, barrio Rivadavia 4331. v20

SERVICIO DOMÉSTICO PEDIDO

AMA SE NECESITA JUNCAL 2425 PRECIO 35 $.

COCINERA EXTRANJERA SIN CAMA Y CON RE[comendaciones] se necesita, Chile 2356.

COCINERA SE NECESITA PARA EL CAMPO, Cuyo 765.

COCINERA SE PRECISA, CON CAMA, CORRIEN[tes] 1735.

COCINERA CON CAMA SE NECESITA, ALBERTI 438, no se trata con española.

COCINERA CON RECOMENDACION SE PRECISA Lorea 8, tratar despues de las 12.

COCINERA española BUENA, 30 A 40 $, SE NE[cesita] con referencias, Rivadavia 2041.

COCINERA DE PROFESION CON CAMA Y SIR[vienta] para todo servicio bien recomendada se necesita, Lorea 1304.

COCINERA MUJER SOLA, SIN HIJOS, PREFI[riéndose] vasco-española, se precisa, Talcahuano 1048.

COCINERA ITALIANA JOVEN, QUE HAGA AL[gun] otro trabajo y que salga al campo, se nece[sita] con recomendacion, Corrientes 2783.

COCINERA [illegible] SE PRECISAN, CENTRO América 1731. [illegible] se prefiere que sean hermanas ó madre ó hija, con cama.

COCINERA SOLA FORMAL CON CAMA SE NECE[sita] para servicio de corta familia, Córdoba 2220 presentarse desde [illegible] 9. m.

COCINERA EXTRANJERA, BIEN RECOMENDADA para cocina y quehaceres, buen sueldo, se ne[cesita], Moldes 1415, Belgrano.

COCINERA BUENA SE NECESITA PARA MA[trimonio] solo, con cama y recomendaciones, buen sueldo, Gral. Urquiza 214. v20

COCINERA CON CAMA PARA EL SERVICIO DE 2 personas se necesita, sueldo 20 $, ocurrir despues de las 10 a. m., Callao 1313.

MUCHACHA SE NECESITA, RIVERA 177.

MUCHACHA SE NECESITA, TALCAHUANO 1074

MUCHACHO PARA TODO SERVICIO Y QUE entienda de cocina, se precisa, Uriarte 2429.

MUCHACHA de 13 á 16 años, PARA POCO SER[vicio], se necesita, Belgrano 2510. v20

MUCHACHA PARA POCA FAMILIA SE PRECISA Callao 519. v19

MUCHACHA CON RECOMENDACIONES, PARA todo servicio, se necesita, Lima 868.

MUCHACHA ITALIANA de 10 á 15 años, SE NE[cesita], Entre Rios 971.

MUCHACHA FRANCESA, de 12 años, SE NECE[sita] para jugar con chicos, Santa Fé 1595.

MUCHACHA de 11 á 14 años SE NECESITA, PA[ra] matrimonio solo, O'Higgins 3422, Belgrano.

MUCAMA PARA COMEDOR Y ADENTRO CON recomendaciones, se precisa Avda. República 30

MUJER FORMAL SE PRECISA, PASEO DE JU[lio] 340.

MUJER FORMAL SE NECESITA, TRATAR DE 9 adelante, Córdoba 685, 1er. piso

MUCHACHA SE PRECISA de 14 á 16 años, alnera con cama, Acevedo 1990, Palermo.

MUCHACHA de 14 á 16 años SE NECESITA, Pas[co] 480, despues de las 10 a. m.

MUCHACHA SE NECESITA, de 14 á 15 años, para matrimonio solo, sueldo 15 $, Buen Orden 854.

MUCHACHO de 12 á 14 años, SE NECESITA, AL[sina] 1301.

MUCHACHA CON RECOMENDACIONES SE NE[cesita], Rodriguez Peña 1402.

MUJER FORMAL PARA niñera SE NECESITA con recomendaciones, Suipacha 1373.

MUCAMO QUE SEPA SERVIR, CON RECOMEN[dacion], se precisa, Europa 1583.

MUCHACHA de 14 á 16 años SE NECESITA, SUI[pacha] 561. v20

MUCAMA de 15 á 25 años, QUE SEPA COSER SE necesita, Florida 76, de 9 en adelante.

MUCHACHA de 13 á 15 años, SE PRECISA, GA[r]ay 3071.

MUCHACHA de 12 años SE PRECISA, LOREA 1947.

MUCHACHA O MUCHACHO PARA CORTA FA[milia] se precisa, Europa 2788.

MUCHACHA SE NECESITA de 12 á 14 años, CHA[r]mer 1727, Belgrano v20

MUCHACHA SE NECESITA, de 14 á 15 años, LO[rea] 346.

MUCHACHA SE NECESITA, de 12 á 13 años para servicio de casa, Sarandí 639.

MUCHACHA de 12 á 14 años PARA CUIDAR UNA niñita se necesita, Lorea 936.

MUCHACHA PARA CORTA FAMILIA QUE SEPA algo de cocina se necesita, Moreno 1167.

MUCHACHO PARA SERVICIO SE NECESITA, Jujuy 563.

MUCHACHA PARA AYUDAR LOS QUEHACERES de casa se necesita, Rioja 1024.

MUCHACHA de 13 á 15 años SE NECESITA, SE paga de 15 á 20 $, San Martin 613.

MUCHACHO PARA MANDADOS, CON RECOMEN[dacion] se necesita, Florida 66.

MUJER FORMAL PARA CUIDAR niños SE NE[cesita], con cama, Florida 380.

MUJER FORMAL PARA TODO TRABAJO ME[nos] la cocina se necesita, con cama, Florida 300

MUCHACHA DE 10 A 12 años SE PRECISA, RI[vadavia] 2551.

MUCHACHA DE 10 á 12 años PARA señora SO[la] se necesita, Venezuela 788.

MUCHACHA PARA LAVAR PLATOS Y LIM[piar] la cocina se necesita, Victoria 1159.

MUCHACHA de 15 á 16 años, se PREFIERE ES[pañol] recien llegado, se necesita Santa Fé 3326. v20

MUCHACHA de 13 á 16 años, PARA CORTO SER[vicio] se necesita, Humberto 1865, buen trato. v20

MUCHACHO de 16 años, PARA MANDADOS SE necesita, bien recomendado, Entre Rios 1099, farmacia.

MUCHACHA de 14 á 15 años, SE PRECISA PARA Martinez, F. C. Central Argentino, tratar Cuyo 975, altos, 2º patio.

MUCHACHA INGLESA O FRANCESA QUE SEPA algo de cocina se necesita, con cama, Rio Bam[ba] 871.

MUCHACHA ITALIANA de 12 á 13 años, SE NE[cesita] para matrimonio, bien recomendada, ocu[r]rir de 9 á 11 a. m., Pozos 838.

MUCHACHA de 9 á 12 años SE NECESITA PA[ra] ayudar á quehaceres de corta familia, Soler 784.

MUCHACHA SIRVIENTA SE NECESITA PARA matrimonio solo, de 8 á 10, Arenales 1880, de[partamento] 20.

MUCHACHA PARA TODO SERVICIO SE NECE[sita], señoras solas, con recomendaciones, San Juan 2003.

MUJER EXTRANJERA PARA LAVAR Y PLAN[char] con cama y recomendacion se precisa, Hum[berto] 1573, tratar despues de las 8.

MUCHACHA SE PRECISA PARA señora SOLA presentarse á la tarde del domingo 19 de Noviembre Córdoba 888, preguntar modista Cerri.

MUCHACHO PARA EL SERVICIO DE FAMILIA se necesita recomendado, sueldo 10 $. Bolivar 178, entre 1 y 2, de 8 á 10.

MUCHACHA DE 14 A 16 años SE PRECISA PARA matrimonio solo, con cama, Gral. Urquiza [illegible], Caridad.

MUCHACHA DE 13 A 16 años PARA SERVICIO de corta familia, se precisa recomendada, Pie[dad] [illegible]

SERVICIO DOMÉSTICO PEDIDO

MATRIMONIO FRANCES O ITALIANO, POR[tero] [illegible], cocinero y mucama, se necesita para [el] campo cerca, con recomendaciones, Cuyo 783, de 8 [á] 9 a. m.

MUCHACHA de 14 á 16 años SE NECESITA PA[ra] ayudar á la señora en los quehaceres de ca[sa] de familia, es matrimonio y un hijo, Gral. Iriarte 843, Barracas al Norte. v20

MUCHACHO O MUCHACHA de 12 años PARA [ca]sa de familia, se lo vestirá, calzará, se le en[se]ñará á leer, escribir y cuentas, en cambio de sus servicios, Buen Orden 1243.

MATRIMONIO O 2 PERSONAS MAYORES SE necesita, para corta familia se les dá pieza y co[mida] á los 2 en cambio del servicio de la mujer, tra[tar] Lavalle 1525.

NIñera SE PRECISA, BUEN SUELDO, EUROPA 1218.

NIñera PARA EL CAMPO SE NECESITA, TACUA[Rí] 237, de 11 a. m. á 12 m.

NIñera JOVEN SE PRECISA EN FAMILIA ALE[mana], Bustamante 1966.

NIñera JOVEN SE NECESITA, CATAMARCA 621

NIñera FRANCESA QUE NO HABLE español SE necesita, Ayacucho 1068. v20

NECESITASE SIRVIENTA ITALIANA QUE EN[tienda] de cocina, Brandsen 1523

NIñera INGLESA, QUE CONOZCA POCO O NADA el español, regularmente instruida, se necesita ocurrir de 10 á 11 a. m., San Martin 470.

SIRVIENTA SE NECESITA, PASCO 54, ALTOS

SE NECESITA MUCHACHA de 12 á 13 años, PA[ra] niñera, Santa Fé 4473. v19

SIRVIENTA CON RECOMENDACIONES, SE NE[cesita], Independencia 2938. v19

SE PRECISA BUENA COCINERA ITALIANA Ó francesa, recomendada, Montevideo 564 v19

SIRVIENTA ITALIANA SE NECESITA PARA FA[milia] de 2 personas, Malabia 702. v20

SE PRECISA SIRVIENTA de 18 á 20 años PARA matrimonio, Montevideo 981. v19

SE NECESITA MUCHACHA PARA MATRIMONIO tratar Ayacucho 1775. v20

SE NECESITA MUCHACHA de 10 á 12 años, CAN[gallo] 2013

SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA SE PRECI[sa], Perú 1455.

SE NECESITA COCINERA CON CAMA PARA MA[trimonio] solo, Callao 1701.

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO SE PRECISA San Luis 1425.

SIRVIENTA JOVEN PARA TODO TRABAJO SE necesita, General Urquiza 2330

SE PRECISA SIRVIENTA FORMAL PARA COR[ta] familia, Corrientes 3020.

SIRVIENTA JOVEN SE NECESITA, PARA CORTA familia, Junín 208

SIRVIENTA QUE SEPA SU OBLIGACION, JOVEN y seria se necesita, Venezuela 1880, sueldo 25 $.

SE PRECISA SIRVIENTA SOLA CON CAMA para lavar, planchar y poco de cocina, Viamonte 1639

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO SE PRECI[sa], Méjico 3658, se prefiere italiana.

SIRVIENTA SE PRECISA PARA TODO SERVI[cio], Independencia 680.

SIRVIENTA JOVEN QUE SEPA COCINAR Y planchar precisase, Belgrano 1712.

SE NECESITA SIRVIENTA MUJER FORMAL sin familia, con cama, sueldo 20 $, Junín 338.

SIRVIENTA SE NECESITA QUE SEPA DE COCI[na], Venezuela 655.

SE NECESITA CHICA de 8 á 9 años PARA PE[queño] servicio, Europa 2943 v20

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO PRECISO, Corrientes 1543.

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR ALGO SE pre[cisa] con recomendaciones, Buen Orden 917.

SE NECESITA MUCHACHA de 13 á 14 años, CO[rrientes] 2014.

SE PRECISA SIRVIENTA CON CAMA PARA MUY poco servicio, sueldo 15 $. San José 142.

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO SE NECESI[ta], Moreno 618.

SIRVIENTA SE NECESITA CON CAMA. CARIDAD 328

SE NECESITA CHICA de 11 á 12 años, PARA SER[vicio] de matrimonio solo, Europa 1262.

SIRVIENTA QUE SEPA DE COCINA PARA COR[ta] familia se necesita, Catamarca 671.

SE PRECISA UN PEON DE COCINA, español Jujuy 91.

SE NECESITA UNA SIRVIENTA de 14 á 16 años Córdoba 1066, departamento 10.

SIRVIENTA EXTRANJERA CON CAMA Y RECO[mendada] se precisa, Humberto 1647.

SIRVIENTA SE NECESITA QUE ENTIENDA DE cocina, Florida 260.

SIRVIENTA FORMAL CON O SIN CAMA SE NE[cesita], Cuyo 497.

SIRVIENTA QUE SEPA ALGO DE COCINA SE necesita, Corrientes 417, 2º piso.

SIRVIENTA SE NECESITA, JOVEN, URUGUAY 1056, depto 13.

SIRVIENTA JOVEN SIN CAMA PARA MATRIMO[nio] solo se precisa, Venezuela 684.

SE NECESITA SIRVIENTA CON CAMA PARA TO[do] servicio de corta familia, Córdoba 1723. v20

SIRVIENTA SIN CAMA Y RECOMENDADA SE necesita, Reconquista 144. v20

SIRVIENTA MUCHACHA, SE NECESITA CON UR[gencia], Libertad 1240, dep 40, sueldo 18 $.

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO TRABA[jo] y que entienda algo de cocina, Jujuy 242. v20

SIRVIENTA CON CAMA QUE SEPA COCINAR Y bien recomendada se necesita, para corta familia Cangallo 1789.

SIRVIENTA DE 14 A 16 años SE NECESITA PA[ra] ayudanta de cocina, inútil presentarse sin bue[nas] recomendaciones, O'Higgins 2030, Belgrano.

SIRVIENTA FORMAL, PARA TODO TRABAJO, que entienda algo de cocina, se necesita, con re[comendacion]. Defensa 1561.

SIRVIENTA QUE SEPA BIEN SU OFICIO, SE NE[cesita] para corta familia, sueldo 30 $, Triunvira[to] 541.

SIRVIENTA RECOMENDADA, QUE ENTIENDA de cocina y todo servicio, se necesita, para matri[monio], Belgrano 2881

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO SERVI[cio], que entienda algo de cocina, Cabildo 2709, Belgrano. v20

SIRVIENTA FORMAL CON CAMA, QUE ENTIEN[da] algo de cocina, para matrimonio solo, sueldo 20 $, de 10 á 2, Arenales 1029, 1er. dpto. 3. v20

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR, PARA MATR[imonio] solo, sueldo $ 35 se precisa, Rodriguez Peña 583. v19

SE NECESITA BUENA MUCAMA DE COMEDOR, formal, con buenas referencias, para matrimonio solo, se prefiere italiana, Industria 1394. v20

SE PRECISA MUCHACHO PARA TODOS LOS quehaceres, con buenas recomendaciones, La Victoria, Cuyo 563.

SIRVIENTA QUE SEPA ALGO DE COCINA, CON cama, se necesita, recomendado, tratar Entre-Rios 657.

SE NECESITA MUCHACHA de 15 á 20 años, PARA todo trabajo de familia, sueldo 18 $, Patricios 1855, Barracas al Norte.

SIRVIENTA SOLA, CON CAMA, SUELDO 25 $, para todo servicio y que entienda algo de cocina y planchado, se necesita, Rivadavia 3464.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO MENOS LA cocina se necesita, se da pieza al marido, tratar Diaz Velez 879.

SIRVIENTA EXTRANJERA, CON CAMA, QUE sepa cocinar se necesita, Azcuénaga 1529, Bel[grano].

SIRVIENTA JOVEN SE NECESITA PARA EL servicio de familia de 3 personas, con cama, Co[rrientes] 2778 1er piso.

SE NECESITA niñera FRANCESA PARA niña de 4 años, sueldo 40 $, inútil presentarse sin reco[mendaciones], tratar de 10 á 4 p. m., Paraguay 714. v20

UNA COCINERA CON CAMA, PRECISASE, DIAZ Velez 850.

SERVICIO DOMÉSTICO OFRECIDO

AMA ITALIANA SE OFRECE PARA CRIAR EN su casa, Juncal 1630. v19

AMA SE OFRECE, LECHE ABUNDANTE DE MES y medio, española, Sadi Carnot 481. v19

AMA SE OFRECE LECHE DE 3 MESES, PARA campo ó ciudad, Peña 172.

AMA CON LECHE DE 2 MESES, CON PERFECTA salud y recomendada, ofrécese Belgrano 3401. v19

AMA, LECHE DE 5 MESES ABUNDANTE, SE ofrece para criar en su casa, Belgrano 2034.

AMA PRIMERIZA de 20 años CON LECHE DE [illegible] meses se ofrece, Suárez 2746, Belgrano. v24

AMA FRANCESA SE OFRECE PARA CRIAR EN su casa, leche fresca, Chile 1353.

AMA SUPERIOR, RECOMENDADA, SE OFRECE en su casa, Charcas 1859.

AMA SE OFRECE PARA CASA DEL niño CON le[che] de 7 meses, Corrientes 1586. v20

AMA DE LECHE SE OFRECE, SAN JOSE 980.

AMA ITALIANA JOVEN SE OFRECE, PARA criar en su casa ó en la del niño, Honduras 375.

AMA JOVEN, ITALIANA, LECHE DE 1 MES, SE ofrece, sin chico, Paraguay 2258.

AMA PRIMERIZA de 20 años CON LECHE DE 3 meses ofrécese ciudad ó campo, Triunvirato 160. v21

AMA ITALIANA de 22 años SE OFRECE CON LE[che] buena y abundante de un mes, Almagro 178 v19

AMA MILANESA CON BUENA RECOMENDA[cion], leche de 5 meses, ofrécese, Tucuman 315. v19

AMA JOVEN ITALIANA, CON LECHE DE 5 ME[ses], se ofrece para criar en su casa, Viamonte 252, pieza 8. v19

AMA DE LECHE FRESCA Y ABUNDANTE SE ofrece para ciudad ó campo, quinta Gonzales Vic[torica], Temperley F. C. S. v20

AMA SE OFRECE SIN niño PARA CRIAR EN SU casa, leche abundante de 5 meses, Chile [illegible], pieza 16.

AMA ITALIANA, LECHE DE 4 MESES, SE OFRE[CE] en casa del niño, poca pretension, Estados Unidos 2776.

AMA ITALIANA LECHE DE 3 MESES ABUNDAN[TE] se ofrece para criar en su casa; Méjico [illegible] Almacen.

AMA PRIMERIZA, de 22 años, LECHE DE [illegible] abundante y buena se ofrece, ciudad ó campo, Perú 792.

AMA española de 19 años CON LECHE DE [illegible] se ofrece, para casa del niño [illegible] pieza 20.

AMA ITALIANA, JOVEN, ROBUSTA CON LECHE abundante de 2 á 4 meses [illegible] se ofrece para criar en su casa [illegible]

SERVICIO DOMÉSTICO OFRECIDO

AMA ITALIANA CON LECHE ABUNDANTE DE 8 meses ofrécese, para criar en casa del niño, con recomendacion, Paraguay 1830, pieza 15, va al campo.

AMA FRANCESA, PRIMERIZA LECHE DE 1 MES un chico se ofrece para criar en su casa, buen certificado médico. Santa Magdalena 638, Barracas al Norte. v19

A LOS PADRES DE FAMILIA QUE TENGAN necesidad de sacar sus niños al campo y no les sea posible acompañarlos, se ofrece una familia respetable, para hacerse cargo de ellos, serán atendidos como de familia; casa cómoda ventilada, parage muy sano; para confianza de los padres no habrá en pension más de 6 niños, Villa Catalinas calle 2 nº 558 hoy General Urquiza. v20

COCINERA SE OFRECE SIN CAMA, SABE BIEN su obligacion, Taglo 60.

COCINERA Y TRABAJOS DE CASA, SE OFRECE señora sola, con recomendacion, Venezuela 1201.

COCINERA ITALIANA, SOLA, FORMAL, CON RECOMENDACION se ofrece, Uruguay 465. v20

COCINERA Y MUCAMA QUE SABE PLANCHAR se ofrecen. Estados Unidos 1338.

COCINERA JOVEN española SE OFRECE Y PARA otros quehaceres, Belgrano 890.

COCINERA ITALIANA SE OFRECE, MATHEU 630

COCINERA DEL PAIS, FORMAL SE OFRECE SIN cama, sabe de postres, Ayacucho 965, pieza 35.

COCINERO ARGENTINO SE OFRECE, CON RECOMENDACION, Chile 1489, pieza 21.

COCINERA SE OFRECE, RECOMENDADA, CHARCAS 1630.

COCINERA SE OFRECE DEL PAIS, INDEPENDENCIA 746.

COCINERA MORENA SE OFRECE, SIN CAMA, Piedad 1240.

COCINERA DEL PAIS SE OFRECE BIEN RECOMENDADA, con ó sin cama, formal. Castelli 872. v19

COCINERO ITALIANO DE PROFESION TRABAJA á la francesa bien recomendado se ofrece, ciudad ó campo. Alsina 2327.

COCINERO DE PROFESION, FORMAL, RECIEN venido, italiano, pastelero repostero, cocina á la francesa, bien recomendado, se ofrece para familia, ciudad ó campo, Alsina 1724.

DOS HERMANAS señoras RESPETABLES Y CON buenas referencias, desean estar al cuidado de casa por la temporada de verano, pocas pretensiones, Poste Restante La Prensa, A. C. R.

HOMBRE FORMAL SE OFRECE PARA PORTERO, limpieza y otros quehaceres, Santiago del Estero 846, R. y G. v20

JOVEN SE OFRECE PARA CORTA FAMILIA Rincon 1282.

JOVEN ITALIANO SE OFRECE COMO ENFERMERO, práctico y recomendado. Lapeida 518 v22

JOVEN FORMAL, de 16 años, SE OFRECE PARA todo servicio, sin pretensiones, dirigirse San José 125. v20

MATRIMONIO SIN FAMILIA PARA CUIDAR CASA, se ofrece, Rincon 932, al fondo v19

MUCAMA INGLESA, SIN CAMA SE OFRECE, Buen Orden 1443.

MUCHACHO de 15 años, SE OFRECE PARA CASA de familia, todo servicio, Alsina 2071, pieza 22

MUCHACHA española, RECIEN VENIDA, SE ofrece, de 14 á 15 años, Alsina 2000.

MUCAMA FORMAL SE OFRECE BIEN RECOMENDADA. Tucuman 979. v20

MATRIMONIO español SE OFRECE PARA CUIDAR una casa durante el verano. Alsina 1424.

MATRIMONIO RECOMENDADO SE OFRECE PARA cuidar casa. San Martin 158, pieza 11

MATRIMONIO SIN FAMILIA, DECENTE, SE ofrece, para cuidar niños, Rincon 932, al fondo. v19

MUCAMO Español SE OFRECE, BIEN ACOSTUMBRADO á servir familias alemanas, inglesas y francesas, con certificados, I. P. Callao 2036. v19

MUCHACHA de 20 años, SE OFRECE PARA TODO servicio ó mucama de casa decente. Melo 22.. v19

MUCAMA vasca española SE OFRECE BIEN RECOMENDADA ó sirvienta, sabe planchar bien, Centro América 1040. v19

MUJER FORMAL SE OFRECE, PARA EL SERVICIO de corta familia, dirigirse por carta Pasaje F. H. L. Mora, en Palermo.

MUCHACHA de 20 años, SE OFRECE PARA SERVICIO de matrimonio solo ó corta familia y una chica de 11 años, Belgrano 3347.

MUCHACHA española de 18 años RECIEN VENIDA se ofrece para cocinera ó mucama, Industria 1330 v21

MATRIMONIO SOLO FORMAL, español, SE ofrece ciudad ó campo, entienden un poco de todo trabajo de casa quinta ó particular, Defensa 735, p. 18.

MUCAMA FORMAL, ITALIANA, SE OFRECE para adentro, sabe bien coser, de confianza, ciudad ó campo, Sadi Carnot 236.

MATRIMONIO SE OFRECE ITALIANO, ELLA cocinera, él mucamo, va al campo, por carta ó personal, con informes, Rivadavia 1270.

MATRIMONIO ITALIANO, PIAMONTES, RECIEN llegado, el para todo trabajo, ella cocinera, se ofrece, Guardia Vieja 245.

MOZO español RECIEN VENIDO DESEA TRABAJAR en casa particular ó negocio, Humberto 1º 1741, dep. 1º.

MATRIMONIO DECENTE Y CON BUENA RECOMENDACION se ofrece para cuidar una casa, Junin 1131.

MATRIMONIO SOLO, PIAMONTES, DECENTE, se ofrece, buena cocinera ó mucama, él cualquier trabajo, por carta únicamente J. M. C., Centro América 703. v19

MUCAMO JOVEN, español, SE OFRECE PARA comedor ó todo servicio, va al campo la temporada, sabe leer y escribir, recomendaciones de 2 casas, sabe su deber, Gallo 1648, dpto. 10, V. L.

MATRIMONIO ITALIANO, BIEN RECOMENDADO, se ofrece, ciudad ó campo, ella buena cocinera, el marido cochero, mucamo, sabe hacer trabajo de albañil, de carpintero y otros trabajos, con un hijo de 10 años, Cuyo 347, de 8 á 12 a. m.

NIÑOS. SE DESEA CUIDAR 1 ó 2 niños EN CASA honrada y con mucha comodidad, matrimonio solo, recomendado, Caramillo 670, Saavedra. v20

SEÑORA DECENTE SE OFRECE PARA CUIDAR [illegible] en su casa. Rincon 1282.

SIRVIENTA JOVEN SE OFRECE SIN CAMA, Pe... 174.

SE OFRECE UNA JOVEN RECIEN VENIDA, Industria 1301. Bcas. al Norte. v19

SE OFRECE JOVEN español PARA CUALQUIER trabajo, Estados Unidos 1338, pieza 2. v19

SE OFRECE MUCAMA O SIRVIENTA, ENTIENDE de cocina, Chile 144. v19

SE OFRECE COCINERA ITALIANA, HUMBERTO 1884. v20

SE OFRECE AMA CON ABUNDANTE LECHE PARA criar en su casa, Estados Unidos 2216.

SE OFRECE MUCHACHO RECIEN VENIDO para almacen, edad 14 años, Buen Orden 1359.

SIRVIENTA ó mucama SE OFRECE, VICENTE LOPEZ 319.

SE OFRECE COCINERO ITALIANO, VA AL CAMPO. Acevedo 1310.

SE OFRECE UN MATRIMONIO español SIN HIJOS, Rivadavia 1159.

Señora SOLA FORMAL SE OFRECE PARA CUIDAR casa, Charcas 1847.

SE OFRECE MUCHACHO de 19 años PARA MANDADOS, Independencia 1543 pieza 15.

SE OFRECE MATRIMONIO PARA CUIDAR CASA recomendado, Alsina 1159. v20

SE OFRECE señora FORMAL PARA CUIDAR [illegible] en su casa, de despacho, Tucuman 2739. v21

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO TRABAJO de poca familia, Buen Orden 457 altos núm. 1o.

SE OFRECE MUCHACHO español, RECIEN VENIDO de 15 años, trabajador, Belgrano 470, pieza 15.

SERVICIO DOMÉSTICO OFRECIDO

SE OFRECE JOVEN español PARA MUCAMO U otro trabajo con recomendaciones, Tucuman 1060 v20

SIRVIENTA SE OFRECE SABE COCINAR, CIUDAD ó campo, con recomendaciones. Azara 1496. v19

SE OFRECE señora ITALIANA PARA TODO SERVICIO interior de casa, Fitz Roy 2155, Maldonado, Circunvalacion. v19

Señora española RECOMENDADA, QUE HABLA francés, se ofrece para cuidar señora sola ó con niños, ó mucama, Tacuarí 694. v19

SIRVIENTA FORMAL BIEN RECOMENDADA SE ofrece para corta familia ó señora sola, Viamonte 303. v21

SIRVIENTA Y MUCAMA SE OFRECEN, CON buenas recomendaciones, españolas, Defensa 1259 pieza 13.

SE OFRECE SIRVIENTA SIN CAMA PARA TODO servicio, buenas recomendaciones, argentina, Lorea 752, pieza 13.

SE OFRECE señora ITALIANA, CON CHICA DE 9 años, para cocinar ó cualquier trabajo, Lorea 249, pieza 7.

SE OFRECE COCINERA Y MUCAMA O SIRVIENTA juntas ó separadas no se atiende cartas, Salta 1767, pieza 11.

SE OFRECE UNA MUJER FRANCESA de 28 años para un matrimonio ó persona sola, dirigirse Hotel Europa, 25 de Mayo 201. v20

SE OFRECE señora CON UN HIJO MOZO PARA casero ó cuidar casa de personas solas, Tucuman 1415, ante-sala.

SE OFRECE FAMILIA HONRADA PARA EL CUIDADO de una casa, teniendo persona que responda, 25 de Mayo 674.

Señora ITALIANA CON HIJO DE 3 años, SE ofrece, que sabe bien cocinar y planchar, entiende algo de francés, Laprida 650, pieza 24.

Señorita DECENTE Y FORMAL SE OFRECE PARA compañía de una señora ó mucama de adentro, ciudad ó campo, tratar Peña 183.

Señora FRANCESA INSTRUIDA OFRECESE para el gobierno ó quehaceres de casa de viudo ó persona formal, personalmente de 12 á 4, B. Mitre 1711. v20

SE OFRECE señorita SOLA Y DE CONFIANZA para acompañar señora ó matrimonio sola [illegible] familia, ayuda á quehaceres interiores, [illegible] de costura, con referencias, Moreno 12[illegible]

SE OFRECE señora FORMAL, QUE [illegible] algo de cocina y para lavar y [illegible] una casa, española, bien recomendada, [illegible] para corta familia.

UN MATRIMONIO SIN HIJOS DESEA [illegible] co de despacho, lo atenderán como suyo [illegible] Culpina 468 Flores.

UNA FAMILIA DECENTE, VASCO FRANCESA, desea tener un niño para cuidar en su casa, Paseo 37, 2º. piso.

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

AVISO—EN BAHIA BLANCA SE NECESITAN panaderos. v21

APRENDIZA DE VESTIDOS SE NECESITA, SE le dará sueldo, Artes 770 v20

APRENDIZA DE PANTALONES FINOS SE PRECISA, Salta 1043.

ARMADORES PARA URUGUAYAS CLAVADAS se necesitan, Vieytes 1327, B. al Norte. v20

APRENDIZAS PARA TRAJES DE niños SE NECESITAN, se paga sueldo, Defensa 735, depto 2.

APARADORA DE ZAPATILLAS URUGUAYAS se necesitan. Corrientes 3132

APARADORA BUENA OFICIALA QUE TENGA máquina se necesita, Santa Fé 2093. v20

APARADORAS MEDIO OFICIALAS Y APRENDIZAS y muchacha para el servicio, se precisan, Méjico 2083.

BOSTERO NECESITASE CON CARRO PARA EL Bestiorcol, Paseo Colon 1047.

BORDADORAS APRENDIZAS SE PRECISAN CON Burgonia, se les pagará algo, Gallo 1543.

BUENAS OFICIALAS Y APRENDIZA MODISTA de vestidos se necesitan, Alsina 1572. v20

BUENA OFICIALA DE VESTIDOS SE PRECISA, inútil presentarse si no es capaz, Arenales 2338. v20

BORDADOS EN BLANCO, SEDA Y ORO, SE PREPARAN y arman labores, se dan lecciones, Talcahuano 392. v20

CORREDOR DE ENTREGAS QUE SEA PRACTICO se necesita, Méjico 2775, de 10 á 11 a. m.

CORTADOR ZAPATERO SE NECESITA, URUGUAY 168.

CAMISERAS PREPARADORAS Y OJALADORAS se necesitan. Misiones 257

COCHERO SE NECESITA FORMAL, EXTRANJERO, corto sueldo, Andes 1131.

CORREDOR DE VINOS POR DAMAJUANAS, SE precisa. Castro Barros 89.

COSTURERA PARA SACOS FINOS DE BRIN SE precisan, Artes 130.

CORREDORES TINTOREROS NECESITO VARIOS, á sueldo, Paseo Colon 1177.

CAMISERAS 1ras. OFICIALAS, MEDIO OFICIALAS y aprendizas, se precisan: Cangallo 1050.

COSTURERAS PARA CALZONCILLOS SE NECESITAN con muestra, Alsina 468. v20

CORREDORES NECESITANSE VARIOS PARA SALIR en provincias. sumillería, Bermejo 402, de 4 á 6. v19

CORREDORES SE NECESITAN, PARA UN ARTICULO moderno y fácil de colocar, buena comision, Herrera 1369.

COSTURERAS PRACTICAS EN PANTALONES de brin, sacos de brin, bombachas de brin, se necesitan con muestra, de 3 á 5, Gath y Chaves, B. Mitre 580. v20

COSTURERAS PRACTICAS EN VESTIDOS DE niñas, blusas á la marinera para varon, blusas y batones de señora, polleras para señora, se necesitan con muestra, de 3 á 5, Gath y Chaves, B. Mitre 559. v20

COSTURERAS PARA TRAJES DE niños, SACOS de brin y polleras, se prefieren las que hayan trabajado en la casa, se han aumentado los precios y se pueden ocupar en esta casa todas las que trabajen bien en Buenos Aires. Presentarse con muestra, A. Cabezas, Cuyo 546.

DORADOR Á MAQUINA SOBRE PAPEL SE NECESITA, Cangallo 3637.

DEPENDIENTE PRACTICO PARA ALMACEN DE 16 años se necesita. Gral Guido 452.

DEPOSITO DE MARINEROS, DARSENA NORTE—Se necesitan cornetas y tambores. v19

DEPENDIENTE DE 15 á 18 años PARA LIBRERIA se necesita con recomendaciones, tratar Tucuman 2069, 2069, de 9 á 10, sueldo 30 $.

DEPENDIENTE DE PINTURERIA Y PAPELERIA se necesitan que sean prácticos en el ramo y con recomendaciones. Lima 1050.

DEPENDIENTE DE FARMACIA MUY PRACTICO con excelentes informes personales se necesita, Droguería Alemana, calle Piedras.

DEPENDIENTE O CADETE DE TIENDA SE NECESITA, Artes 449. Inútil presentarse sin recomendaciones.

FOTOGRAFO, BUEN OPERADOR Y RETOCADOR se necesita en la de Caffaro, Corrientes 2592.

INTENDENCIA DE GUERRA, SE NECESITA UN pulidor y un oficial competente para instrumentos de música, ocurrir secretaría Balcarce y Garay. v19

LAVANDERA SOLTERA de 30 á 35 años, FUERTE, con cama, española, se precisa, Córdoba 742.

MUCHACHO de 14 á 15 años PARA PEON DE botica se necesita. Entre Rios 602, de 8 á 10.

MUCHACHAS Y OFICIALAS COSTURERAS SE precisan, Vera 1934.

MUCHACHO PRACTICO SE PRECISA PARA ALMACEN, sueldo 15 $, Estados Unidos 2.000.

MODISTA, BUENA BATERA SE NECESITA, Libertad 1284.

MODISTAS DE VESTIDOS. MEDIO OFICIALAS se precisan, Suipacha 306. v20

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

MODISTAS DE SOMBREROS, SE NECESITAN buenas preparadoras, Entre-Rios 361. v19

MECANICO CON CERTIFICADO DE COMPETENCIA en máquinas, se necesita para la fábrica de alpargatas. Constitucion 1113. v20

MANDOLINISTA QUE SEPA HACER CASCOS, se necesita para Montevideo, tratar San Martin 694, Bs. Aires. v21

MODISTAS OFICIALAS PRIMERAS PARA BATAS y oficialas polleristas se necesitan, Florida 677.

OFICIALAS PARA MODISTA DE VESTIDOS, SE necesitan, Santa Fé 1491. v20

OFICIAL SASTRE DE HOMBRE Y DE señora y un medio, se necesita. Libertad 1261.

OFICIALES BUENOS PARA RUEDA, SE NECESITAN, Bmé. Mitre 2496. v19

OJO MEDIO OFICIAL SASTRE, SUELDO CASA y comida, Soler 1609 esq. Thames, Palermo.

OFICIAL BARBERO PARA DOMINGO, QUE sepa su obligacion, Rio Janeiro 477.

OFICIAL MEDIO SASTRE Y UN APRENDIZ SE necesitan, Independencia 556, altos.

OFICIALES ZAPATEROS SE PRECISAN PARA zapatilla de prunela, Paraguay 2058.

OFICIAL Y MEDIO MUEBLERO SE PRECISA, Constitucion 2251. v20

OJO—MEDIO OFICIAL BARBERO PARA HOY domingo, Brandsen 2444.

OFICIALES SASTRES CON MUESTRA SE NECESITAN de 3 á 5. Gath y Chaves. B. Mitre 559. v20

OFICIAL SASTRE SE NECESITA, RAWSON 856 Almagro.

OFICIAL MUEBLERO SE PRECISA, AYACUCHO 852, al fondo.

OFICIALAS MODISTAS SE NECESITAN, LIMA 820.

OFICIALES BUENOS DE HERRERO SE NECESITAN para trabajo de obra. Industria 1104.

OFICIALAS DE VESTIDOS O MEDIO OFICIALAS se necesitan, Paraguay 880.

OFICIAL PLOMERO SE NECESITA, SANTIAGO del Estero 1478.

OFICIAL SASTRE SE NECESITA, SASTRERIA Nacional. Camargo 1889, se pagará buen sueldo.

OFICIALES PRACTICOS EN SACOS DE señora se necesitan con muestra, de 3 á 5, Gath y Chaves, [illegible] 559. v20

OFICIALES SASTRES PARA SACOS DE señora [illegible] de hombre de brin, franela y alpaca. Se [illegible] los que hayan trabajado en la casa. Se han [illegible] los precios y se pueden ocupar en esta casa [illegible] que trabajen bien en Buenos Aires, presentarse con muestra. A. Cabezas, Cuyo 546.

PLANCHADORA OFICIALA DE NUEVO SE NECESITA, que sepa el oficio, Jujuy 1344.

PLANCHADORA MEDIO OFICIALA ADELANTADA se necesita, Tucuman 944.

PLANCHADORA BUENA OFICIALA SE NECESITA, Florida 670, altos.

PEON PARA PARA FARMACIA SE PRECISA, Rioja 1099.

PLANCHADOR SASTRE SE NECESITA EN LA tintorería Bmé. Mitre 778. v19

PRECISASE OFICIALA Y MEDIO MODISTA, CAllao 1045.

PEON DE FARMACIA CON POCAS PRETENSIONES y recomendacion se necesita. Alm. Brown 1068, Boca.

PLANCHADORA BUENA SE NECESITA MEDIO oficiala, Diamante 381 esq. Almirante Brown, Boca.

PLANCHADORA BUENA OFICIALA SE PRECISA inútil si no sabe su obligacion, por 3 ó 4 dias, Alsina 949. v20

SE PRECISA TAQUERO DE HOMBRE, LIMA 1171

SE PRECISA MEDIO OFICIAL SASTRE, Peña 436.

SE PRECISA PEON FRANCES O Español QUE sepa ordeñar. Defensa 784.

SE NECESITA LAVANDERA 2 Ó 3 DIAS POR SEMANA, Méjico 3231.

SE PRECISA APRENDIZA APARADORA ADElantada. Dean Fúnes 845. v19

SE NECESITA MEDIO OFICIALA COSTURERA Y aprendiza adelantada. San Juan 1452.

SE NECESITA DEPENDIENTE PARA NEGOCIO de música, que entienda en el artículo, Artes 767.

SE NECESITA MEDIO OFICIALA MODISTA DE vestidos, Victoria 1785.

SE NECESITA UN BUEN FRAGUADOR, ROSA N., Buen Orden 1470. v21

SE PRECISAN 2 CARPINTEROS DE CARROS Y un peon. Gualeguay 371. v21

SE NECESITA PEON de 18 á 20 años, PARA TAMBO, que sepa ordeñar. Cevallos 674.

SE NECESITAN OFICIALES PARA ARMAR URUGUAYAS, Rivadavia 2902.

SE PRECISA MEDIO OFICIAL SASTRE, CERRITO 249.

SE NECESITA OFICIAL MECANICO QUE SEPA trabajar en mecánica de precision, Alsina 1359.

SE NECESITA BUENA APRENDIZA MODISTA de vestidos, Santa Fé 1634.

SE PRECISA COSTURERA PARA COSER CUERO Victoria 1877

SASTRE MEDIO OFICIAL SE NECESITA, CUYO 579, altos.

SE PRECISAN OFICIALES ZAPATEROS DE CRIATURA y niña, de cosido, Cangallo 1300. v20

SE NECESITA UN OFICIAL TORNERO EN BRONCE, Australia 1054. v21

SE NECESITA MEDIO OFICIALA MODISTA, Estados Unidos 733.

SE PRECISA APRENDIZ MUEBLERO ADELANTADO, Gallegos 3429, entre Liniers y Mazo.

SE NECESITA BUEN OFICIAL MUEBLERO, MÉJICO 2241.

SE NECESITA APRENDIZ SASTRE ADELANTADO, Rodriguez Peña 843

SE NECESITA MEDIO OFICIALA MODISTA DE vestidos, Córdoba 1066, departamento 10.

SE PRECISA UNA PLANCHADORA, URUGUAY 251.

Señorita PARA CASA DE MODAS QUE SEPA vender y adornar se necesita. Entre Rios 1132. v20

SE NECESITAN OFICIALAS MODISTAS DE VEStidos, Santa Fé 1323.

SE PRECISAN MUCHACHAS COMO APRENDIZAS de blusas y batas, Rodriguez Peña 647.

SE PRECISA BUENA OFICIALA MODISTA DE vestidos, Viamonte 332, departamento 14. v20

SE NECESITA OFICIAL LUSTRADOR DE BOTAS, Tucuman 1030.

SE NECESITA MOZO 16 á 18 años, QUE ENTIENDA de café, Sambres, recomendado, Balcarce 999.

SE NECESITA APRENDIZA COSTURERA, VICtoria 442, fotografía.

SE NECESITA UN OFICIAL MUEBLERO, ENTRE Rios 183.

SE NECESITA MEDIO OFICIAL MUEBLERO, PIEdras 1229.

SE NECESITAN BUENAS OFICIALAS BATERAS y polleristas, Córdoba 870. v20

SE NECESITA MEDIO OFICIALA Y APRENDIZA modistas, San Juan 1632.

SE PRECISA APRENDIZA ADELANTADA PANtalonera, Chile 884, pieza 61.

SE NECESITA OJALADORA PARA CASA DE FAmilia, Reconquista 283.

SE NECESITA UN PULIDOR, VICTORIA 1441.

SE NECESITA MEDIO OFICIALA MODISTA, Talcahuano 608.

SE NECESITA MEDIO OFICIAL CARPINTERO, Sadi Carnot 519.

SE NECESITA OFICIALA MODISTA, EUROPA 1633.

SE PRECISAN 2 OFICIALES HERREROS QUE sepan hacer persianas onduladas, Humberto 1578. v21

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

SE NECESITAN CIGARREROS O CIGARRERAS de cigarros toscanos, ocurrir, Pasaje Echeverry 120. v19

SE NECESITAN OFICIALES ZAPATEROS DE botiatura y niña cosido, escarpia y tambien de clavado, Chile 1745.

SE NECESITA UN HOMBRE PARA PASTOR DE una majada, que sepa ordeñar vacas, con poca pretension de sueldo. Avenida Alvear 2854. v19

SE PRECISA PEON PRACTICO PARA CABALLERIZA, recomendado, casa y comida, Independencia 1115.

SE PRECISA DEPENDIENTE PRACTICO PARA el despacho de bebidas, con buenas recomendaciones, Belgrano 1002.

SE PRECISA BUEN OFICIAL GASISTA Y HOJALATERO, si sabe algo de campanilla eléctrica mejor, inútil no siendo competente: Rivadavia 3854.

SE NECESITAN BUENAS OFICIALAS DE VEStidos, inútil si no saben su obligacion, Piedras 463.

SE NECESITA UN OFICIAL SASTRE QUE TRAbaje por pieza adentro ó en su casa, Iriarte 783, Barracas al Norte. v21

SE NECESITAN OFICIALAS Y APRENDIZAS MOdistas para trabajar en casa, tienda La Palomita, Entre-Rios 1238.

SE NECESITA EN CASA DE NEGOCIO MUCHAcha que sepa coser á máquina, ocurrir el lúnes después de las 9, Florida 280. v20

SE PRECISA MUCHACHO de 17 á 18 años PARA peon de depósito de vino, inútil se presente sino es trabajador, San José 478.

SE PRECISA OFICIAL CARPINTERO PRACTICO en trabajos de marcos y cuadros, buenas recomendaciones y referencias, Mendoza 2431, Belgrano v19

TORNERO, MEDIO OFICIAL SE NECESITA, MONtes de Oca 1475.

ZAPATEROS DE CRIATURA Y niña, TRABAJAR en su casa, se paga bien, San Luis 3046. v20

ZAPATERO APRENDIZ O MEDIO OFICIAL SE necesita. Lorea 746, pieza 23.

ZAPATEROS DE ZAPATILLAS CLAVADAS, SE necesita, Magallanes 489, Boca. v20

ZAPATEROS ARMADORES, DE CLAVADO PARA afuera, se precisan, Cochabamba 2860. v19

ZAPATEROS OFICIALES DE señora, niña y criatura cosido, escarpin se necesitan, Santa Fé 2096.

ZAPATEROS SE NECESITAN, TAQUEROS Y desformadores fábrica Til Napoli Hno, Cuyo 4260 4264. v19

ZAPATEROS, OFICIALES DE niña Y CRIATURA escarpin se necesitan, se pagan buenos precios, Belgrano 2355. v19

ZAPATEROS OFICIALES PARA CLAVADO DE hombre y niña se necesitan, Vieytes 1327, Barracas al Norte. v20

ZAPATERIA RIGAU, OFICIALES ESCARPIN Luis XV y de hombre trabajo de color, traer muestra, Cangallo 738.

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

AJUSTADOR MECANICO SE OFRECE RECOMENDADO, ciudad ó campo. Centro América 2430. v20

AFINACION DE PIANOS 3 $, COMPOSTURAS GARANTIDAS, Buen Orden 1038.

CARPINTERO Y HERRERO MECANICO, VAquiano en pozos, semi-surgentes, se ofrece recomendado, Hidalgo 261. v20

CORTADOR SASTRE SE OFRECE, CON CERTIFICADO de una principal casa, está colocado y tiene clientela. Dirigirse por carta á S. Castellano, Independencia 1543. v19

CORREDOR PARA IMPORTANTE CASA INTROductora de artículos exclusivos y generales de almacenes por mayor, se ofrece á sueldo, conoce perfectamente la plaza y tiene buenas relaciones, por carta á F. B. M., Rivadavia 2865, depto 2. v20

DEPENDIENTE DE ALMACEN PRACTICO Y CON recomendacion se ofrece, Av. de Mayo 784.

DEPENDIENTE DE FARMACIA PRACTICO ofrécese, ciudad ó campo, Vieytes y Australia, Farmacia

DEPENDIENTE IDONEO EN FARMACIA DE 12 años, práctico y recomendado se ofrece, M. V. Corrientes 2456.

DEPENDIENTE SE OFRECE PARA ALMACEN, 17 años, bien práctico y recomendado, Humberto 1073.

DEPENDIETE IDONEO DE FARMACIA PARA trabajar de dia se ofrece, Malabia 465, es muy práctico. v31

DEPENDIENTE DE FARMACIA SE OFRECE PARA la campaña, italiano, de 22 años, sério, muy práctico y bien recomendado, J. C., Corrientes 4135, farmacia. v19

DEPENDIENTE DE ZAPATERIA PRACTICO EN medidas y arreglo de hormas, conocedor del trabajo y cortador, se ofrece para la ciudad ó campaña; por carta ó personalmente á J. C., Maipú 472, p. 22.

FOTOGRAFOS Y AFICIONADOS — MAQUINAS compongo, reformo y hago nuevas, Corrientes 1636.

FARMACIA, IDONEO SE OFRECE APTO PARA administrarla, solo, ciudad ó provincias, Cuyo 2186.

HERRERO MEDIO OFICIAL DE CARROS Y HErrar, se ofrece, formal, vasco, Cangallo 3290.

HELADERO PRACTICO SE OFRECE, G. F., Ombú 673.

HORMIGUEROS, OFRECESE PERSONA COMpetente para la destruccion de ellos, C. S., Melo 609. v21

HOMBRE DE EDUCACION Y TRABAJO SE ofrece con recomendaciones para servicios decentes, P. M., Rivadavia 1992. v19

HOMBRE FORMAL, PRACTICO EN GANADERIA y agricultura, construcciones de toda clase, y teneduría de libros; con certificados de haber administrado establecimientos de campo, se ofrece para estancia, referencias de personas respetables, sin pretensiones, vá solo ó con corta familia; por carta á L. P., Diaz Velez 674.

JARDINERO QUINTERO COMPETENTE CON buena recomendacion se ofrece, Corrientes 3781, prefiere no muy lejos del pueblo ó estancia. v19

JARDINERO SE OFRECE PARA LA CIUDAD Ó campo, solo, recomendado, se compromete atender un jardin quinta en buen estado, Cuyo 347, de 7 á 12.

JABONERO QUIMICO SE OFRECE PARA enseñar á fabricar el jabon del país y extranjero, á las personas que lo soliciten, Nicolás Cobucci, Boedo 920. v19

JOVEN SERIO de 18 años, SE OFRECE PARA escritorio ó casa de comercio, con buena letra, contabilidad, recomendacion, carta ó personalmente, San José 983, altos. v19

JOVEN RECOMENDADO Y CON 100 $ DE garantía, se ofrece para cobrador ú otro trabajo de cualquier género, por carta J. Z., Viamonte 2073, pieza 28. v19

JOVEN FORMAL QUE CUMPLIO UN CURSO DE estudios en Italia y tiene conocimiento del castellano, se ofrece con buenos informes para cualquier trabajo decente, pocas pretensiones, por carta E. L., Poste Restante. v21

MUCHACHO de 17 años, DESEA COLOCARSE PARA manejar americana ó charret, Belgrano 1245.

MEDIO OFICIALA CORSETERA SE OFRECE, Tacuarí 1463.

MATRIMONIO ITALIANO SE OFRECE, PIAMONTES, él cochero, ella cocinera, Anchorena 873.

MAQUINISTA Y MECANICO MUY COMPETENTE en trilladoras, se ofrece, por carta ó personal S. G. N., Paseo de Julio 408.

MATRIMONIO español SE OFRECE BIEN RECOMENDADO, él para carrero, peon ó portero; ella entiende de todo un poco, Piedras 408.

MECANICO AJUSTADOR ESPECIALISTA EN construccion y compostura de balanzas de cualquier sistema, se ofrece para cualquier punto de la República, Cabildo 476, G. R. B. A. v21

MATRIMONIO ITALIANO SE OFRECE DE 28 Y 29 años, quintero y jardinero y entiende cualquier plantacion de árboles, ella lavandera, recomendados, Garibaldi 1569, pieza 11, Boca. v20

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

OFICIAL CARPINTERO CON HERRAMIENTAS, se ofrece, ciudad ó campo, Suipacha 1464. A. G.

OFICIAL SASTRE JOVEN, PRACTICO EN LA DEpendencia de sastrería, entiende de corte y prueba, se ofrece, sin pretensiones, Tacuarí 279.

PINTOR BLANQUEADOR EMPAPELADOR Á precio módico, se ofrece, Juncal 1209. v21

PEINADO GRATIS PARA LAS señoras QUE SE retraten en la Fotografía Parisiense, Artes 778.

PINTOR SE OFRECE POR DIA O MES, VA AL campo, tiene herramientas, Alvarez 541, B. B.

PEINADORA HACE PEINADOS A GUSTOS DE las señoras por 1 $, Chile 379, altos. v19

PEON JOVEN DE 23 años SE OFRECE PARA repartidor muy práctico en la ciudad ú otro trabajo liviano por carta, á J. M. Cochabamba 941. v19

PARA CUALQUIER OBRA DE PINTURA DECOraciones, reclames, letreros, etc., diríjase Buen Orden 1305. v19

PLANCHADORA SE OFRECE PARA ROPA DE señora y hombre para casa de familia ó hotel, Libertad 1240 dept. 25.

PINTOR SE OFRECE, COLOCA CIELO RASOS á 60 cts. m., y empapela piezas á 5 $, Independencia 961, Lloveras.

RETRATOS INALTERABLES AL CARBON DESde 5 $ dna., pañado gratis para señoras, Fotografía Parisiense, Artes 778

REFACCIONES ECONOMICAS EN PINTURAS—Frentes aceite 14 $, blanqueo 8, piezas empapeladas 7, blanqueo 3, recuadro 5, puertas 2, persianas 3, ciudad y campo, Venezuela 1558.

RETRATOS ESMALTE AMERICANO INALTERAble, se reproducen sobre cualquier fotografía, hay gran surtido de medallones y prendedores de oro á precio sumamente barato, antigua joyería de Felipe Cuomo, Bolivar 113. v20

SE OFRECE HELADERO, CIUDAD O campaña, personal ó por carta á José G., Zelaya 31.

Señorita SE OFRECE PARA COSER EN CASA DE familia á $ 1.50 por dia, Cuyo 1582. v19

SE OFRECE CORTADOR SASTRE PARA LA CIUdad ó campaña, Uruguay 121. v19

SE OFRECE señora española, 23 años, PARA LAvandera en casa particular, Artes 1334. v19

SE OFRECE MUCHACHO de 16 años PARA ALmacen, Buen Orden 1369.

SE OFRECE UN BUEN OFICIAL SASTRE, A. G., Corrientes 2329.

SE GUARDAN MUEBLES A PRECIO ACOMODAdo. Vidt 530 al 36, Palermo.

SE OFRECE DEPENDIENTE 2º DE FARMACIA para el campo, buenas referencias, Bolivar 1123. v19

SE OFRECEN 2 OFICIALES CARPINTEROS MUY competentes para todo trabajo, por día ó por un tanto, dirigirse Chacabuco 940 R. S. v19

SE OFRECE UN MATRIMONIO ARGENTINO, EL para cochero, y ella entiende un poco de cocina, para el campo, sin hijos, Saavedra 562. v19

SE OFRECE PEON PARA CASA DE NEGOCIO PAra cualquier trabajo ó foguista, con recomendacion, A. D., Brasil 578.

SE OFRECE MATRIMONIO español QUINTERO la mujer para cocinera ú otros quehaceres, Chacabuco 1023.

Señora ITALIANA FORMAL SE OFRECE PARA coser, planchar y componer toda la ropa de casa, 25 de Mayo 355.

SE OFRECE CARPINTERO, COMPONE Y LUStra muebles, tambien es pintor y empapelador, va á domicilio, Larrea 530, P. F.

SE OFRECE UNA señora DECENTE PARA LA enseñanza de niños desde 1er grado hasta cuarto de las escuelas comunes, recomendada, Defensa 473. v19

SE OFRECE FAMILIA española, TODOS MAYOres de edad, para todo trabajo de chacra, conocen el manejo de carros y animales, dirigirse á Francisco Fiado, Cuyo 383, Temperley. v24

SE OFRECE PARA EL CAMPO UN MATRIMONIO joven y sin hijos para el cuidado de una chacra ó de quinta, por carta Victor Fabri, 24 de Noviembre 323. v19

Señores ESTANCIEROS! UN JOVEN SUECO SE ofrece para dirijir un establecimiento de lechería ó fábrica de manteca, posee certificados de honradez y competencia á satisfaccion, por carta á A. Overy, Altamirano. v19

TAPICERO OFICIAL SE OFRECE, POR CARTA á M. F., Viamonte 1754, pieza 21.

TIPOGRAFO, CAJISTA COMPETENTE, RECIEN llegado, se ofrece, prefiere ir á provincias, P. A. M., Corrientes 926. v19

PROFESIONALES PEDIDOS

CONSEJO GENERAL DE EDUCACION DE LA Provincia de Buenos Aires.—Habiéndose producido una nueva vacante en el cuerpo de inspectores, se hace saber á los profesores y profesoras normales que aspiren á tomar parte en el concurso que tendrá lugar el 15 de Noviembre próximo, que deben presentar sus peticiones antes del dia 3 de dicho mes de Noviembre. La Secretaría proporcionará á los interesados los datos que soliciten. La Plata, Octubre 18 de 1902.—El Secretario. v2Nov.

PERSONERIA JURIDICA SOCIAL, SE NECESITA, verse con J. Herrera, Lima 446. v23

PROFESOR PARA CLASE INFANTIL, QUE TENga buena letra, se precisa, Serrano 2252, Palermo

PROFESIONALES OFRECIDOS

A LOS HERNIADOS—QUEBRADOS—SE CURAN radical y sin operacion en todas edades y sexos, por E. Dueñas, Cuyo 806.

A LOS QUEBRADOS (HERNIAS)—CURA RADIcal sin operacion en todas edades, Wall, Victoria 1842, altos.

ADMINISTRACION DE COBRANZAS GENERAles y asuntos judiciales, Capital, Provincias, Exterior, sin gastos para el mandante, referencias de primer órden, pedir tarifa, Dufour y Cª, Lavalle 387. v10a

BAHIA BLANCA—AGENTE DE NEGOCIOS EN general, A. Mendes da Costa, Brown 326. v14ov

C. CASTELLETTO, PARTERA MASAGISTA, diplomada, recibe pensionistas, consultas de embarazo, Paraná 582. v1Nov

DENTISTA CIRUJANO, DENTADURAS SIN PAladar desde $ 15, dientes postizos desde 2 $ á 25 uno, Rivadavia 2333.

DR. MANUEL GARCIA BARROS (HIJO), ABOGAdo, estudio del Dr. Terry, Defensa 520, 1 á 4 p. m. v20

DIBUJANTE DE TOPOGRAFIA, ARQUITECTURA mecánica, buen nivelador ofrécese, Larrea 1443. v21

F. M. DE SERRA, PARTERA, RECIBE PENSIOnistas, consultas de 1 á 5, Cochabamba 840.

M. SABOURIN PARTERA FRANCESA DE 1ª clase, recibe pensionistas, consultas de 1 á 3, Cangallo 948 v26

OFICINA DE CONTABILIDAD PARA ESTABLEcimientos Rurales.—Esta oficina se encarga de llevar los libros de establecimientos de campo, colonias y casas de negocios, abrir libros nuevos, arreglar libros mal llevados, practicar balances, etc., por carta ó personalmente á A. Günther, Thames 2137. v30

PARTERA, señora SOLA, ATIENDE EN SU CASA con toda comodidad, Pozos 365. v15

PARTERA señora SOLA ATIENDE SOLO EN SU casa, Humberto 1775, no hay chapa. v23

TENEDOR DE LIBROS, ARREGLA LIBROS ATRAsados, balances, etc. J. Plas, Moreno 2571. v19

TENEDOR DE LIBROS SABIENDO FRANCES SE ofrece para llevar los libros de cualquier casa, A. C. Viamonte 847, dep. 3.

TENEDOR DE LIBROS SE ENCARGA LLEVAR la contabilidad de casas de negocio por dia ó por horas, por carta ó personalmente, Thames 2137. v13 nov

TESTAMENTARIAS—POR MIL PESOS DE HONOrarios, se arreglan hasta entregar las hijuelas á los herederos, aunque el capital exceda de un millon de pesos, ocurrir escritorio 24 San Martin 132, Buenos Aires. v22

LICITACIONES

CONSEJO GENERAL DE EDUCACION DE LA Provincia de Buenos Aires.—Licitacion.—Llámase á licitacion pública, escrita de acuerdo con lo estipulado en el Art. 61, de la ley de Contabilidad, para la provision de muebles, útiles, libros de texto, libros en blanco y demás impresos que necesitan las escuelas comunes de la Provincia. Las propuestas serán presentadas en pliego cerrado, el dia 23 de Octubre, corriente; á la 1 en punto de la tarde en el despacho del Señor Director General y serán abiertas y leídas en presencia de los interesados que concurran. El Consejo General resolverá respecto de la aceptacion ó rechazo de las propuestas, según estime más conveniente. Los interesados pueden consultar en la oficina de Depósito el pliego de condiciones y lista de artículos ó solicitar copias impresas que se remitirán por correo al domicilio que se indique. El pago de los artículos se efectuará dentro de los dias siguientes al de la entrega de los mismos.—La Plata, Octubre 7 de 1902.—El Secretario. v23

LA PRENSA

BUENOS AIRES, OCTUBRE 19 DE 1902

LA MÁQUINA ELECTORAL

SU FUNCIONAMIENTO EN LA ELECCIÓN DE PRESIDENTE

Al encontrarse el personal de la mayoría parlamentaria delante de la reforma electoral en debate, se siente intranquilo é inquieto, como si entreviese un peligro cercano. Conviene que el país sepa lo que pasa en las intimidades de los círculos oficiales.

La mayoría gubernista no está satisfecha, ni mucho menos. El proyecto sería rechazado con su voto, casi unánime si se quiere, por sus inclinaciones, determinadas por el aguijón de sus intereses políticos. Está oprimida bajo las exigencias del Presidente, á pesar de las cuales algunos persisten en la resistencia.

El elemento situacionista del Congreso deletrea cargos ó *reproches, sotto voce*, al jefe supremo, inculpándole que se someta á la oposicion. Escápanse frases de amargo desencanto, que expresan la duda en la firmeza del carácter del director de la situacion. Se atribuye á debilidad la concesion del padron permanente y de la eleccion por distritos. Dícese que el general *Roca procura* salvarse á sí mismo, propiciándose las benevolencias de la opinion, con prescindencia de la suerte de sus amigos, sobre quienes refluyen las odiosidades.

Hay en ese movimiento inicial un principio de duda, la palpitacion de un descontento interno, una indicacion de alarma honda, el esbozo de una disidencia. La falange dominadora, persuadida de la perpetuacion sin término de su auge, sospecha que le puede fallar su caudillo y se estremece. La sola perspectiva de la modificacion del método de hacer elecciones ó, mejor dicho, del mecanismo del fraude, es para ella una amenaza.

Pero, seguramente, no es la reforma de la letra de la ley electoral la causa de la inquietud anotada. La oligarquía tiene conciencia de su pericia en el arte de sofisticar los escrutinios, bajo cualquier legislacion. Ella será la ejecutora de la nueva ley, si se vota, y sabe que, asegurada su impunidad para operar con el desenfado usual, el padron permanente y el distrito no serían un obstáculo para sus éxitos: encontraría las junturas de la coraza á la nueva armadura.

La razon de la alarma está en otra parte. ¿Por qué el Presidente Roca se decide á hacer la concesion de la reforma, en los términos en que la opinion la viene requiriendo? ¿Qué pasa por su espíritu en esta *hora de su vida* pública? ¿Se dispone á despedirse de la accion militante, fatigado, desalentado, convencido de haber tocado ya el término de su jornada?

He allí el enigma político para la gente situacionista. Si las preguntas estampadas fuesen contestadas afirmativamente, la reforma electoral, por razon del espíritu que la sugiere al jefe del Ejecutivo, sería traducible en el toque de «sálvese quien pueda», dado en el campo de la *oligarquía*, la cual dejará de ser una fuerza para un enjambre desalojado de la colmena, en la hora misma en que el Presidente la abandonase á su destino, retirándole la direccion eficiente y el apoyo formidable, á cuyo favor oprime y falsifica registros y escrutinios desembarazada y libremente.

Al mismo tiempo y á manera de comentario de la iniciativa en debate, se hace circular la voz, salida de las altas esferas oficiales, de que el candidato presidencial no ha de salir de la Casa de Gobierno, ni de la particular del Presidente. Y si no saliese de allí ¿por quién votarían los situacionistas, que son poca cosa por sí mismos, como que son elementos incoherentes, habituados á obrar bajo la instruccion superior? El anuncio, pues, es la proclamacion de la *debacle* del oficialismo.

Pero, mientras en la escena pública aparecen esas novedades, hay quienes propalan, como augures iniciados en los secretos, que el general evoluciona hábilmente y que en caso alguno abandonará á sus amigos. La reforma electoral y la declaracion mencionada, serían la ejecucion de un plan estratégico, encaminado á impedir que la opinion opositora se apasione y extreme su ataque al Presidente y su política. Enervándola con gajes, concesiones teóricas y promesas, será fácil burlarla en la hora decisiva. El general, se agrega, va en pos de una transaccion, para cuyo éxito cuenta con la cooperacion del general Mitre, á pesar de cuanto ese ciudadano diga garantiendo la irrevocabilidad de su propósito de retirarse en absoluto de la vida pública, pues el problema será planteado en tales términos, que forzosamente él tendrá que abandonar su resolucion.

Todas esas versiones, esas dudas, esos reproches y esos cuchicheos, denuncian que el virus del desconcierto ha prendido en el organismo situacionista, cuya deleznable unidad es susceptible de ser rota en 24 horas, instantáneamente, á manera del desplome de un edificio viejo, remendado, sin cimientos, al cual las pinturas y decoraciones exteriores le *imprimen* el aspecto de los monumentos sólidos é inconmovibles.

¿Sabeis, lector, lo que realmente ocurre? Lo sabe el Presidente Roca y sus adictos más intelectuales y expertos en política, á saber: que el reinado de la actual oligarquía se acerca fatalmente á su fin, por el cumplimiento de la ley suprema del agotamiento de la savia vital, de la descomposicion.

No sabemos si será *sincera* la promesa de que el candidato á la futura Presidencia no saldrá de la Casa de Gobierno; cien veces declaraciones de esa clase vibraron en los oídos del pueblo argentino y otras tantas fueron desautorizadas por los hechos. Pero sabemos, sí, que el Presidente Roca, á esta altura de su período de mando, carece de aptitud política y de nervio para hacer un candidato de su filiacion partidaria é imponerlo al país.

Las debilidades y concesiones cobardes que sus amigos empiezan á [illegible] exteriorizacion de esa impotencia [illegible] se dictar é imponer un candidato [illegible] alguna lo dictaría á [illegible] siones, esas debilidades [illegible] prescindencia ó eventualidad [illegible] su sucesion, son positivos [illegible] de que siente la actuacion de una [illegible] viva imponente, que [illegible] contra su voluntad, que le [illegible] camino, que entrega su accion [illegible] electoral.

El general Roca ha dado á la oligarquía todo lo que podía darle. Ha [illegible] miembros durante una larga [illegible] con posiciones públicas [illegible] grande error de su vida pública [illegible] funesto para el país, consolidado [illegible] digado en esa forma y extension [illegible] oficial personalista. Es una fuerza [illegible] por exceso de movimiento. [illegible] han destruido. Hoy vacila con perspectivas de la ruina próxima, como consecuencia inevitable de ese agotamiento. El ambiente nacional, moral y social es adverso al funcionamiento de la máquina electoral oficial, cuyo juego libre y osado suscitaría [illegible] provocaría explosiones violentas. El momento es muy delicado.

El general Roca y sus hombres más adictos han comprendido, aunque demasiado tarde, que el mecanismo preparado durante cuatro años, para perpetuar el reinado de la oligarquía en el futuro período presidencial, es impotente para producir el sucesor. Es un nefasto plan fracasado.

Esas son las grandes razones determinantes de la reforma electoral, clasificada dentro del oficialismo como concesion medrosa á la grita callejera, y la declaracion de que no habrá candidato oficial.

Tome nota el pueblo argentino de esos síntomas sugestivos, que son trascendentales revelaciones denunciadoras del espíritu que reina en el campo situacionista. *La debacle* se aproxima á paso rápido. La prepotencia está quebrada. Solamente la oposicion pudiera evitarla con claudicaciones torpes é inmorales, lo que importa establecer que la oposicion firme é inflexible producirá el derrumbamiento de la armazon gubernamental, como dos y dos *son cuatro*. Es tan exacta la proposicion, que el general Roca cifra hoy toda su esperanza en una evolucion ó acuerdo, ó sea,—en la colaboracion de elementos extraños á sus filas, con arraigo en la opinion.

Recomendamos el tema á la meditacion del pueblo de la República.

DE FRANÇOIS COPPÉE

(Especial para LA PRENSA)

El monasterio de Port Royal—Recuerdos históricos—Una abadesa de once años de edad—Angélica Arnauld—La iglesia—Los jansenistas perseguidos por Roma—Las ruinas de Port-Royal.

París, Setiembre 19 de 1902.

El azar de un paseo me ha llevado al valle de Port Royal, todo lleno de los recuerdos de los jansenistas y que, á pocas leguas de París, evoca aún *las* figuras extrañas de esos solitarios por vocacion.

Seguramente, cuando ellos vivieron aquí el lugar era más lejano, en cuanto no se llegaba sino en coche, y seis ó siete leguas se consideraban entonces como gran distancia. No había ninguna facilidad de comunicaciones con la capital, y en ese paisaje encantador, de colinas cubiertas de bosque y misteriosas perspectivas, podían creerse en el extremo del mundo.

Pero Versalles, más cercano, á tres leguas de ahí, ¿no era la ciudad por excelencia? ¡Versalles! ¡el Versalles del gran rey!

Sin embargo, esos señores, como se les llamaba y se les ha continuado llamando á los solitarios de Port Royal des Champs, habían hecho de su retiro una soledad, que sólo ellos animaban á horas fijas y siempre las mismas, al son de una campana, ó de voces de *mujeres* que salmodiaban en coro las letanías.

Port Royal es una aldea apartada, en un valle cubierto de sombra, en el camino que va de Versalles á Dampierre.

A principios del siglo XIII se construyó allí un monasterio, que tomó el nombre de Port Royal, porque estaba situado en la tierra de Porrois (en latín Porregius).

Tal es, al menos, la etimología admitida hasta hoy.

Durante varios siglos, esta casa religiosa no se señala por ningun hecho saliente. Es un convento semejante á todos los conventos.

Pero, poco á poco, la disciplina se relaja. Luego, penetra el desorden en él hasta el punto que, en 1603, es nombrada abadesa una niña de once años.

A primera vista, parece que esta circunstancia señalara *el ocaso*, el fin de esta casa. ¡No sucedió así! Precisamente, esa niña fué el instrumento de salvacion. Ella restableció el órden, reformó la disciplina abolida, hizo cesar los escándalos y los abusos. En 1608 emprendió esta reforma y, á pesar de numerosos obstáculos, la llevó á cabo.

Esta niña extraordinaria se llamó más adelante la madre Angélica Arnauld.

De allí en adelante, las religiosas de Port Royal volvieron á tomar los hábitos de su estado. Aunque restringidas á muy numerosos ejercicios de piedad, su vida no era exclusivamente contemplativa.

Se ocupaban también en trabajos manuales, trabajaban para los pobres, cosían, lavaban, cocían el pan, confeccionaban los vestidos y hasta el calzado de la comunidad. La abadesa no sólo había hecho de ellas mujeres que entendían los cuidados de la casa sino que también quiso que fueran hábiles en diversos oficios.

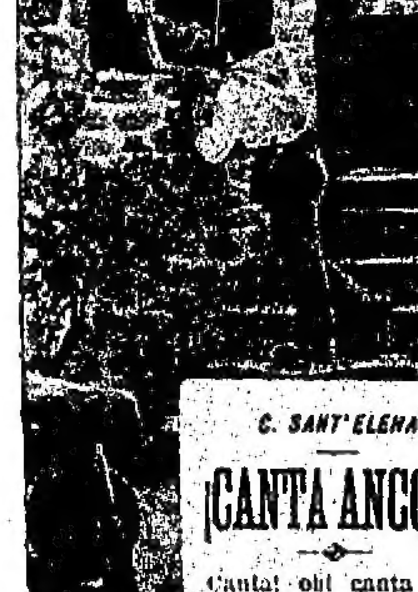
Sabían ejecutar trabajos de cerrajería, pintura, carpintería, vidriería y encuadernacion. Tenían panadería, curtiduría, forja, farmacia donde componían medicamentos y ungüentos con los simples que cultivaban en uno de sus jardines. Algunas de ellas eran expertas en medicina y curaban á los vecinos del convento.

Había mucha distancia de esto á los dos arreglos antiguos, cuando Port Royal estaba ocupado por una docena de religiosas que llevaban antifaz de terciopelo y se [illegible] guantaban las manos.

La iglesia del monasterio databa de la bella época gótica. Fué acabada en 1230. Pero la madre Angélica se vió obligada á ejecutar importantes trabajos, á levantar el suelo, que las aguas desbordadas de un estanque cercano inundaban con frecuencia.

Estos trabajos, completamente [illegible] por otra parte, destruyeron ciertamente las proporciones de la iglesia y cambiaron su aspecto.

Comprendía dos partes: una [illegible] los fieles, otra reservada á las religiosas. Estas ocupaban la nave, donde había [illegible] tradas de madera, detrás de una [illegible]



C. SANT'ELENA

¡CANTA ANCOR!

—Canta! oh! canta más, Cecchina!...

Desde el camino donde había quedado, apoyado en la ventana de los Rosso, Adelmo Sarzotti repite su súplica, vuelve á pedir ese *Addio d'amore*, ejecutado con tanta alma por su novia, un momento antes.

Una pequeña sonrisa ilumina el rostro de la joven. Sus ojos negros se vuelven burlones. Alza los hombros con un desden mezclado de satisfaccion.

Semejante cosa le ha sido repetida muchas veces. Se le han hecho muchos cumplimientos... Desde niña, en clase, en la iglesia, á la vuelta de los campos, en los coros de *sus* compañeras, muchos la han aplaudido. Su voz pura se levantaba mucho más alto que las demás, dominándolo todo, como campana cristalina que vibrara en medio de toques confusos y graves.

Luego, su sonrisa se había apagado... tiene la noche. [illegible] en la penumbra [illegible] su morada, su madre observa que todo el mundo descansa.

—No podría [illegible] una larga hora [illegible] y cantar así de noche, no [illegible]

A paso [illegible], Cecchina obedeció.

—Es cierto, contesta, ya es tarde... Vamos, pues, hasta mañana, Adelmo!

Cerrada la ventana sobre ese adiós, Adelmo, dejado solo, vuelve á pasos lentos á la granja de San Paolo donde viven sus padres.

Y, mientras va caminando, el buen mozo piensa en Cecchina, el corazon tan lleno de ella que, inconscientemente tararea su *canzone* preferida...

Desde mucho tiempo se conocen, se aman. Pobres ambos, de familias igualmente numerosas y laboriosas, pronto se han puesto de acuerdo. El domingo, á la salida de los oficios, Adelmo espera fielmente á Cecchina bajo el pórtico, la acompaña hasta su casa, mientras que otros novios de su edad, sencillos y felices como ellos, andan en parejas para otras direcciones: Giacú con Marina Batti, Dionigi con Data...

Todos viven en Campeggia.

En medio de la llanura de Reggio Emilia, la aldea, muy poblada, abriga unos *contadini*, pequeños propietarios. Sin embargo, en una de sus extremidades, más allá de la granja de los Sarzotti, se levanta la rica villa Laurello, vivienda de millonarios de Turin que vuelven allí cada año, en compañía de una ruidosa sociedad.

—

La campiña está rutilante de sol.

Bajo el cielo de un azul intenso, las moreras se llenan de movimientos y de ruidos. Arrancadas por manos activas, sus hojas caen, se amontonan en las bolsas. Los gusanos de seda van á dormir su tercero y último sueño. Los *contadini* se apuran, consiguen apenas alimentarlos. En esa época, los *bigatti* son insaciables.

Giacú, Dionigi, Matteo, Marina, Cecchina y Adelmo despojan los árboles de San Paolo. *A lo lejos la llanura* se extiende, se oye el susurro de millares de cigarras, de las llamadas y del ruido que parte de todas las plantaciones.

Giacú habla; Giacú ríe; Giacú, el mayor de todos se divierte con la asiduidad de Adelmo. Espía á los novios, y en voz alta, chancea:

—¿Para cuando tu casamiento, Delmo?

Adelmo suspira...

Sin pensar, Giacú ha encontrado su secreta herida. El casamiento sólo tendrá lugar después que Sarzotti habrá cumplido su servicio militar, y los años que ha de pasar en el regimiento le parecen largos, largos, como para causar horror!

Para distraer á su amigo de la preocupacion en la cual le ha involuntariamente lanzado, Giacú entona á plena voz una marcha popular que [illegible] los aldeanos. El susurro de las cigarras [illegible] la cancion. [illegible]

—El coche del signor Laurello, declara Dionigi, que ha reconocido desde la distancia el brioso tronco.

Luego, él y sus compañeros no prestan ya más atencion. Cecchina ha reemplazado á Giacú. En derredor las conversaciones han callado.

El coche se detiene muy cerca de los trabajadores.

Vestidas con trajes claros, tendidas sobre los cojines, hermosas damas prestan el oído, y un señor grueso, de cabellos rojos, traje del mismo color y anillos de oro, se agita y pide informes, quedando la cancion bruscamente interrumpida á raíz de una exclamacion.

—Díganme... ¿Quién de vosotras acaba de cantar?

Hubo vacilacion, murmullo corto de una punta á otra. Al fin, Giacú, más vivo que los otros, nombra á Cecchina.

—¿La hija de los Rosso?

—Sí, señor, la hija de Pompeo Rosso.

—*Bene, bene*, tiene una voz hermosa, realmente muy bella.

El que pregunta da las gracias, hace una señal y los caballos se lanzan al galope.

Desaparecido el coche, los jóvenes se pierden en comentarios sobre esa fantasía súbita de los Laurello. El mismo Giacú lo extraña.

—¿Qué idea han tenido los *signori*?... Detenerse para escuchar á Cecchina!...

Como si no tuvieran las distracciones que desean, ellos que pasan el invierno en Turin: en bailes, banquetes, teatros!...

—

El sol se hunde en la extremidad de la inmensa llanura de la Emilia, detrás de la línea del Po.

Entonces Cecchina, cansada de la penosa cosecha bajo el calor de la tarde y tal vez también cansada por cuidados secretos, salió de su casa, al acabar de comer.

Se sentó en el banco cercano, esperando la venida de Adelmo, que no faltaba jamás á esa cita pública y diaria.

Pero su pensamiento vagaba lejos, lejos de ese rincon tranquilo, lejos del mayor de los Sarzotti, cuya buena presencia era muy envidiada.

—¡Hermosa voz! Realmente muy bella, había dicho el signor Laurello.

Este elogio turbaba á Cecchina, [illegible]

rrada, corso, desfile de tropas, todo era nuevo para la joven aldeana.

Una noche los parientes de Módena la llevaron al teatro que alababa hoy mismo Giacú!

El ojo tendido, la mejilla ardiente, Cecchina no había perdido una palabra de la prima donna, y, con la respiracion cortada, la garganta seca, se dirigió al *zio* Beppo.

—¡Qué bien está!

A lo que el buen hombre había contestado:

—Bien sí... Tú harías otro tanto, *cara*! Solamente la Borghetti ha estudiado desde joven, por eso ejecuta tan bellos trinos.

—Ah! ¿hay que empezar de joven?

—Muy joven, apoyaba la tía, que quería parecer estar al corriente del arte.

La conversacion había terminado allí. Sin embargo, las frases del *zio* Beppo quedaban grabadas en su espíritu, y ella, la adolescente que no contaba dieciocho años, de repente deploró amargamente *su* edad...

A la vuelta, *zio* Beppo y su esposa, preguntados por su sobrina, le dieron toda clase de detalles sobre la Borghetti. La actriz no había conocido siempre la gloria. Hija de humildes porteros, notada en una distribucion de premios, había conseguido hacer camino á fuerza de trabajo. Ahora ganaba dinero á puñados, poseía caballos, *villa*, adornos...

—Su voz carece de dulzura, agregaba la tía. ¡Qué lástima!... Estoy segura de que, con las lecciones que ella ha tomado, la tuya sería magnífica, chica!

Los esplendores entrevistos, visiones de lujo asediaban á Cecchina, se mezclaban á la del hermoso coche, detenido delante de las moreras de San Paolo.

Y la aldeana, al recordar las *toilettes* de moda, los sombreros llenos de cintas, lanzaba una mirada melancólica á sus vestidos desteñidos y remendados, á sus pies descalzos, no siempre calzados con zoccoli...

Así, con su cabellera de ébano, sus labios delgados, [illegible]

ellos que los jóvenes olvidaban ese lento paseo del día á la noche. Del astro desaparecido, quedaba todavía la potente emanacion, la atmósfera entibiada, fajas de púrpura que rayaban el poniente. A lo largo de la casilla, un haz de rosas inclinaba sus flores abiertas, odoríferas como perfumes de oriente. Luciérnagas con su vuelo de fuego rayaban las tinieblas.

En la sombra, los rasgos de Cecchina se afinaban de una manera extraña. Sus ojos negros, profundos, impenetrables, se volvían inmensos, misteriosos...

Y era cosa suave ese fulgor fugitivo del crepúsculo, cálido de brisa, de perfumes, vibrante de armonía:

—*Oh! com'è bello amar le contadine!*...

Verdaderamente, ¿era cosa tan buena amar?... Una angustia oprimió á Adelmo al ver á su Cecchina así transformada; un presentimiento le hacía temer y desear el fin de la cantilena.

Al lado de ellos se oye un ruido de pasos, un murmullo aprobador.

—*Benissimo! Brava!* Voz maravillosa!

—*Stupenda!*

Adelmo se da vuelta vivamente y se encuentra frente á frente con el *signor* Laurello y los invitados de su villa.

Con Sarzotti, los turineses no tienen nada que ver. El ciudadano gordo se aproxima á Cecchina y la felicita.

A su ruego, vuelve á cantar el aire napolitano, luego otro y otro más. Sus oyentes, trasportados y acariciadores, aplauden, se sorprenden, declaran que dejar perder semejante tesoro en el fondo de un pueblecito sería un pecado.

—En Roma, en Nápoles, en la Scala, ganaría miles y miles, declara el signor Laurello.

Agitaba sus brazos cortos, [illegible]

Maquinalmente Adelmo sigue á Giacú.

Toda su animacion ha caido. Interroga á Giacú. Este cuenta la gran noticia. No se habla en Campeggia sino de la próxima fortuna de los Rosso. Cecchina va á partir para Turin, donde el *signor* Laurello asegura que tendrá un maravilloso éxito. El mismo se encarga de presentarla á los directores de teatros.

Adelmo vacila como ebrio.

Giacú habla más despacio. Por dos veces examina á su amigo que se ha tornado lívido.

—Mal asunto para tí, dice... Sin embargo, todo puede arreglarse, si la Cecchina te ama.

El joven tuvo un sobresalto.

—¡Sí, me ama!

Ya no comprende... ¿podrá poner en duda ese tierno amor desde la infancia?

¡Duda, pronto resuelta!

Dos días después, la Cecchina había partido.

—

Una vasta sala: oro, pinturas, colgaduras á profusion, el confort, de la riqueza, la reunion de todo lo que Turin cuenta de notabilidades y de artistas... Adelmo atraviesa todo eso, confundido en la muchedumbre, arrastrado por el gran movimiento humano de la gente que penetra en las tertulias, en los palcos, doquiera un asiento pueda alquilarse.

No ha visto nada, ni las decoraciones, ni la elegante asamblea, ni el palco [illegible]

dad frágil de las arpas se pierde en el espacio.

Nuevo preludio; silencio de muerte. Un mismo movimiento, los anteojos se dirigen hacia la escena.

La diva que se estrena, aparece.

El corazon de Adelmo salta. [illegible] da está Cecchina en su traje [illegible] tan cubierta de alhajas, que la [illegible] Reggio parece pobre al lado de [illegible] pálida bajo el afeite, que el temor [illegible] gesto hácia adelante, gesto instintivo [illegible] á su lado á asistencia.

Luego una nueva cancion le [illegible] fragmento de «Manon», suave [illegible] sica celestial, toma el vuelo, [illegible] violines y un estupor admirativo [illegible] armonía divina de esa voz [illegible]

Pero es otro acento, [illegible] de lo que Adelmo ha amado [illegible] al público. La sonrisa, la mirada [illegible] sion, todo ha cambiado.

Entre ellos hay la distancia [illegible] Un torbellino de [illegible] joven.

Sus ojos [illegible] á la Cecchina [illegible]

EL ARTE DE PENSAR
Lo Último en la Ciencia



Cultivando la facultad de fijar la atención



Primeras lecciones de geometría



La prueba del tic-tac del reloj



La señorita Gates relacionando á su papá con un cepillo de cabeza



Cultivando la facultad de percepción rápida por medio de un botón eléctrico y relámpagos coloreados



El blanco y la prueba del anillo



El profesor Gates y una de sus niñas maravillosamente educadas



Cultivando la asociación de ideas por medio de una vaquita de juguete y un organillo

Arte del alma llamáremos al más moderno de los descubrimientos. Es el arte por el cual podremos perfeccionar nuestra máquina intelectual, reconstruyéndola ó alterándola según el fin que nos propongamos.

El profesor Elmer Gates, de Wáshington, que es el inventor y maestro de este arte, ha descubierto el modo de efectuar cambios radicales, no sólo en la inteligencia, sino también en el carácter y disposición de las personas, hasta trasformarlas de malvadas en bondadosas.

Todo consiste en cultivar las células del cerebro, que, según el mismo profesor, constituyen la unidad física del entendimiento. El cerebro es la máquina de la inteligencia, y como toda máquina puede perfeccionarse: principiando desde la infancia, se conseguirá modificarla poco á poco.

Hasta ahora, el genio y el talento han sido dones de la naturaleza; en adelante serán hijos del artificio. Los que sean destinados á inventores se prepararán desde la cuna, y los que á poetas tendrán, pese á las mantillas que los envuelven, que decidirse á cabalgar en el Pegaso. Mr. Gates nos dice que ha descorrido el velo de ese misterio que llamamos inspiración, y que las leyes á que está sujeta, son tan explícitas como las de la gravedad.

«Toda idea que concibe el entendimiento, dice el profesor Gates, se registra en el cerebro por un cambio en la estructura de las células. Pensad durante un tiempo la misma cosa varias veces por día, y obtendréis una modificación de la porción cerebral en la cual se representa la idea. La sangre afluye á esa parte de la máquina, y allí trabaja multiplicando y dilatando las células.»

NUEVO SISTEMA DE EDUCACIÓN

«Aplicad sistemáticamente la idea, y conseguiréis del niño lo que os hayáis propuesto, no por el método de introducir en ese infantil cabeza un cúmulo de rudimentos enciclopédicos, como se acostumbra generalmente en las escuelas, sino desarrollando su cerebro con simetría y perfección.»

El profesor Gates ha aplicado estas teorías en su propia casa, y ha obtenido resultados muy satisfactorios, en lo que se refiere á la educación de sus hijos.

Cuando éstos contaban pocos meses de edad, comenzó por cultivar en ellos la facultad de la atención, que es sin duda la más esencial. A la niña se le enseñó á fijar la atención en un objeto todo el tiempo posible. Como es de suponer, este período fué breve al principio; pero un método prudente lo hizo prolongar de día en día.

La pequeña Miss Gates y su hermanito, antes que á balbucir las primeras palabras, aprendieron á colocar sólidos de madera, de veinte formas diferentes, en una caja dividida en otras tantas casillas correspondientes á la forma de los sólidos, y como cada uno de ellos ajustaba solamente en su casilla, los niños se veían obligados á retener en la memoria toda esa variedad de figuras geométricas.

La utilidad que prestan los juegos de ingenio, se hace más notable en los niños. Mencionaremos aquí algunos de los muchos que ha empleado el profesor Gates. Enseñó á su hijo á ensartar anillos en unas estaquillas colocadas á cierta distancia sobre un blanco, para que de este modo el cerebro del niño se acostumbrara á dominar el blanco y la distancia. Obsérvose que al poco tiempo el chiquillo lograba poner hasta dos anillos en la misma estaca, á una distancia que aumentaba invariablemente á razón de cuatro por ciento cada día; si se le aumentaba un cinco por ciento, el niño perdía el tino.

La niñita aprendió á relacionar ideas de la manera siguiente: sentábanla frente á una vaca de madera y una caja; por medio de cuerdas, su padre hacía mover la cabeza de la vaca, que lanzaba un grito melancólico y pasaban por la caja cintas de colores.

La pequeña debía hacer una seña cuando la vaca meneaba la cabeza, y al instante aparecía la cinta roja, mugía el animalito y á otra seña se dejaba ver la cinta azul. Así sucesivamente pasaban todos los colores, sirviendo de distracción á la niña; y entretanto su cerebro se impresionaba más y más.

Otras veces le acercaban al oído un reloj, cuyo sonido podía graduarse fácilmente, y se observaba que éste tenía que llegar al séptimo grado de intensidad para que la niña lo percibiera, cuando su atención se hallaba atraída por los colores mencionados. Los mismos colores se le mostraban al niño, el cual tenía que tocar un botón eléctrico cuando veía el azul. De este modo se cultivaba en él la facultad de la percepción.

«El entendimiento, dice el profesor Gates, sólo puede perfeccionarse por medio de los sentidos. Si un individuo nace ciego, la parte del cerebro que recibe la sensación de la visión permanecerá rudimentaria; si nace sordo, el centro auditivo del cerebro no tendrá por qué desarrollarse; y suponiendo que la misma criatura careciera de todos los sentidos, estaría privada completamente de entendimiento.»

El sabio ha hecho experimentos con varios animales, especialmente con el mono, por ser el más apto para recibir educación. Uno de estos cuadrumanos, que estuvo algún tiempo bajo la enseñanza del profesor, llegó hasta poder conversar con él; conocía sesenta y ocho palabras y emitía veintidós sonidos distintos, cuyo significado comprendía su instructor. Enviábale éste á buscar diferentes objetos á cualquier habitación de la casa, y el mono se los traía sin equivocarse jamás.

Está probado que las cualidades adquiridas no se trasmiten á la descendencia. Muchísimas generaciones de damas chinas han deformado sus pies; y, sin embargo, ninguno de sus hijos ha heredado hasta ahora ese defecto. El célebre naturalista Weismann cortó las colas á una familia de monos, durante varias generaciones, y no vió nacer ningún monillo sin este apéndice.

Pero, si bien es cierto que las cualidades físicas que se adquieren después del nacimiento del individuo no son trasmisibles de padres á hijos, no sucede lo mismo con aquellos que afectan al adelanto intelectual. «La perfección del cerebro, asegura el profesor Gates, puede trasmitirse á los descendientes.»

Esto lo ha verificado educando ciertos animales que á la tercera ó cuarta generación mostraban marcada superioridad intelectual sobre sus ascendientes. Después de cuatro años de ensayos pudo lograr cochinillos de Guinea de inteligencia nunca vista en los de su raza.

Les enseñó á distinguir los colores poniéndoles el alimento dentro de unas cazuelitas rojas, que colocaba boca abajo en el suelo, entreveradas con otras iguales en forma, pero de distintos colores.

Al poco tiempo, los [illegible] se acostumbraron á no hallar [illegible] más que en las vasijas rojas, y no [illegible] la molestia de buscar en las [illegible]. Cuando se familiarizaron con el [illegible] con el [illegible] la comida en las azules, amarillas, etc. Finalmente, todas las cazuelas eran verdes y sólo variaban en la forma; los cochinillos aprendieron también á distinguirlas.

Más de cuarenta métodos adoptó, á fin de obligar á los animalitos á ejercitar constantemente sus funciones intelectuales. Hizo construir un pavimento de cuadritos metálicos de colores, arreglados de manera que tuviesen conexión con una batería eléctrica.

Los cochinillos eran obligados á marchar sobre dicho pavimento y pronto se cercioraron de que recibían un choque poco agradable cada vez que pisaban en los cuadraditos, que no eran rojos, y á consecuencia de esto marchaban saltando de un rojo á otro.

Instintivamente, los animales fueron aprendiendo á diferenciar los sonidos, gustos y olores, y aun á relacionar ideas como la de un gusto con un color, etc.

El sentido del gusto se les hizo desarrollar dándoles á probar, varias veces por día, viandas condimentadas de todas maneras, y después de algunas generaciones sus descendientes llegaron á ser regulares gastrónomos.

El profesor Gates encuentra que los perros y gatos son más inteligentes que los cochinos de Guinea y, por lo tanto, su educación se lleva á cabo con más facilidad. «Pero los gatos, dice, dan más trabajo que los perros, porque no poseen facultad de atención. Los perros llegaron á conocer quince colores, exceptuando el púrpura y el rojo, para los cuales la raza canina parece ser completamente insensible.»

Lo que se practica con los animales puede también practicarse con seres racionales, y conforme se desarrolla el entendimiento de un cachorro, se desarrollará el de un niño. Y no se trata únicamente de reforzar el poder intelectual del individuo, sino también de perfeccionar moralmente á éste por medio de ejercicios que debieran denominarse «gimnasia del alma».

«Dejad que una persona se entregue una hora cada día á emociones y pensamientos nobles y agradables, que en el trascurso de su vida ordinaria sólo se le presentarían ocasionalmente á la imaginación. Dejadla practicar este ejercicio con la regularidad que se observa para los ejercicios físicos, y al cabo de un mes notaréis cambio sorprendente en las ideas, acciones y deseos de esa persona.

«Es de este modo como una índole atrabiliaria puede modificarse. Un niño de mal carácter fomenta el desarrollo de cierta región del cerebro, que es causa de aquella pasión; cada vez que la criatura se encoleriza, la sangre afluye á esa región, contribuyendo á darle más amplitud. Pero si al niño se le hace cultivar ideas agradables, lo cual se consigue por medio de un ejercicio metódico, las células que constituyen aquella región perjudicial se atrofiarán por falta de alimento y serán reemplazadas por otras células bienhechoras. Los mismos ejercicios deben practicar los adultos que deseen adelantar en el bien.

«Cuando dominan en nosotros las emociones simpáticas, el gozo de vivir se aumenta; en general, puede decirse que ellas producen cambios favorables en el físico, mientras que las tristes ó desagradables hacen el efecto contrario. La felicidad acrecienta la energía; la desgracia deprime el ánimo.

«Así, pues, cada individuo puede modificar su inteligencia y carácter, desarrollando las células que constituyen el mecanismo del alma. Por el ejercicio de la generosidad, llegaremos á ser generosos, y lo mismo acontecerá con las demás virtudes. Cada buena acción que llevemos á cabo nos perfeccionará, y cada despropósito nos atrasará. Nuestro ser intelectual y moral depende de nosotros mismos, y para dirigirlo con acierto debemos estudiar la verdadera psicología que antes he denominado «arte del alma».»

---

ocultaban á la vista de los concurrentes. Sobre el retablo del altar estaba entonces la Cena de Philippe de Champaigne, que se admira ahora en el Louvre.

En 1671, la princesa de Longueville, hermana del gran Condé, iba á encerrarse en Port Royal. Mandó construir en el recinto del monasterio una casa importante, que se componía de dos cuerpos unidos en ángulo recto por un tercero y formando una Z.

Una terraza, por el lado de poniente y una galería cubierta que llevaba al locutorio de la superiora, completaban esta vivienda cómoda y de hermoso aspecto, donde la célebre princesa iba á olvidar al mundo, y hasta, según su propia expresión, á aborrecerle y hacerse aborrecer de él.

Mlle. de Vertus, que era su amiga más querida, fué también allí. Vivía en una casa vecina, también dentro del recinto del convento. Sin embargo, estas dos habitaciones no formaban parte integrante del monasterio y todos podían entrar en ellas.

Por último, había lo que se llama el alojamiento de los señores. Era un gran cuerpo de edificio, construido en 1653 por los señores de Liancourt, Duplessis, Guenigaud y de Pontis.

El confesor de las damas de Port Royal se alojaba en una casita, no lejos de allí, denominada la casa de M. de Sainte Marthe.

De todo esto no queda ya nada; apenas algunas ruinas. Pero los arquitectos y arqueólogos han determinado con precisión, con minuciosidad, la ubicación de los diversos edificios que componían el monasterio de Port Royal des Champs, y el visitante puede, con la ayuda de los vestigios que han persistido y de jalones proporcionados por los planos, evocar esta ilustre abadía donde Pascal, Racine, el cardenal de Retz, Arnauld, Nicole y Duguet, fueron á distraerse de los ruidos del mundo, á meditar en el silencio, y en la soledad y donde se representó uno de los dramas más conmovedores de la [illegible]

¡Ruinas, en efecto! Porque las ruinas que contemplamos hoy no son el resultado del tiempo, ni de la guerra, ni de un cataclismo [illegible] la voluntad de Luis XIV.

[illegible] los admiradores de Port Royal [illegible] ¿Quién sabe? Es [illegible] la historia, y no [illegible] dilucidada la cuestión, [illegible]

ñores de Port Royal como herejes, ó poco menos.

En 1653, Jansenius, obispo de Ipres en Flandes, habiendo publicado un libro escrito en latín con el título de *Augustinus*, fué atacado por el jesuita Molina. Arnauld cometió la imprudencia de defenderlo, y como las teorías de Jansenius fueron condenadas por Roma, se hizo recaer esta censura sobre Port Royal.

En 1656 se cerraron las *Petites Ecoles*. En 1661, los pensionistas y novicios fueron expulsados.

Clemente IX, en 1669, intentó usar su autoridad papal para poner á todos de acuerdo; pero sólo fué una tregua, y pocos años después, hacia 1709, suprimió el monasterio de Port Royal.

Poco después debía ser arrasado. Así es como el paseante encuentra hoy esta casa célebre. Algunos fustes de columnas rotas, uno ó dos edificios apenas en pie todavía, señalan la ubicación. Es un lugar desolado que induce á la meditación.

Hay que venir aquí al salir de Versailles, todo impregnado de la corte de Luis XIV. Se cruzan, por otra parte, sitios encantadores, el valle de la Biévre y la planicie de Guyancourt hasta la alquería de las *Granjas* que fué habitada por Arnould, por Nicole y por Pascal.

Esta antigua granja subsiste aún y los propietarios la dejan visitar, cuando ellos están. El piso superior está todavía tal como podía verse en siglo XVIII, y no es un espectáculo vulgar contemplar el valle de Port Royal, desde el cuarto mismo de Antonio Arnould.

Sobre las ruinas de la iglesia, uno de los propietarios de Port Royal ó de lo que queda de Port Royal, un ex magistrado muy versado en las controversias religiosas, M. Silvy, muerto en 1847, hizo construir un oratorio donde reunió curiosos recuerdos, como los retratos de Saint Cyran, de Pascal, de Arnauld, de la madre Angélica.

Este oratorio se levanta sobre la ubicación misma del altar mayor de la iglesia destruida.

El cementerio estaba contiguo á la iglesia. Aquí es donde particularmente los recuerdos asaltan al visitante. ¿No están inhumados ahí Racine, los Arnauld, la duquesa de Longueville, la princesa de Conti?

¡Y cuántos otros cuerpos deben estar enterrados también allí!

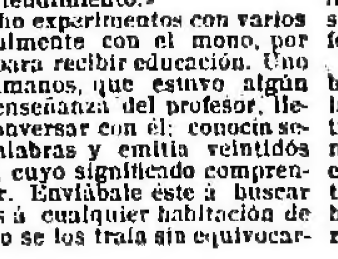
Cuando fué destruido Port Royal des Champs, los que tenían familia, fueron llevados, algunos á Magny Lessart, otros á Palaiseau, y otros también—Racine, por ejemplo—á París.

Cuando se visita el valle de Port Royal, debe irse hasta Magny Lessart, que se llama ahora Magny-les-Hameaux.

Es un pueblecito á cuatro kilómetros de allí. La iglesia es de dimensiones muy reducidas, [illegible]

¿Sabía esta humilde monja lo que fué la madre Angélica?

Figuras abolidas, cuya memoria sobrevive, sin embargo, son las de esos hombres y mujeres cuya piedad fué de las más rigurosas. Ese mismo rigor atrajo sobre ellos tantas desgracias. Se puede compadecerlos, sin duda, porque eran de buena fe; pero, lo repito, la discusión está siempre abierta entre sus panegiristas, y los que les reprochan haber desconocido la inagotable misericordia divina, no queriendo admitir, para el pecador, el perdón que Dios en su bondad da liberalmente al arrepentimiento más tardío con tal que sea sincero.



SU SANTIDAD MARIANO I

«¿Sería acaso la tiara una alhaja que se deja en legado ó se regala?»

En este caso, el Vaticano no ha armado todavía, sobre las cureñas que duermen en las azoteas, un cañón de tanto poder de detonación.

No se trata ni del silencio augusto de León XIII, ni de la verbosidad de D. Mariano Rampolla del Tíndaro.

No se trata ni de las congregaciones, ni de los peregrinos, ni de proyectos soberbios, ni del fracaso de éstos.

¡Se trata de que podríamos tener mañana un nuevo Papa!

Se anuncia que León XIII, cansado del poder, desea dejar la tiara y colocarla, en vida, sobre una cabeza amada.

¿Quién lo anuncia? No es ni un gran señor, ni un altanero camarero, ni un prelado siquiera. Es un modesto tipógrafo, trabajador y travieso, como todos sus compañeros, pero, además, indiscreto.

La historia vale la pena de ser relatada, con un pequeño preámbulo, para mayor claridad.

—

El Vaticano posee dos imprentas, establecidas en el célebre patio del Belvedere, uno de los puntos más encantadores y más tranquilos del gran palacio. Este patio está cortado en línea recta por un edificio de dos pisos, en forma de galería, con grandes ventanas, completamente desnudas, y porteros austeros sin ninguna ornamentación. Puertas y ventanas dan luz á un gran salón abovedado, construido, hace trescientos años, por Sixto V y restaurado por León XIII. Una linda inscripción recuerda la obra del último Papa.

Allí, en medio del silencio de los claustros, de los corredores y de las largas bibliotecas, [illegible]

sido compradas en Berlín. La última es un regalo francés.

La primera imprenta ocupa toda la galería de Sixto V. Se imprimen allí las memorias públicas, los discursos académicos y varios otros trabajos.

La segunda imprenta está instalada en un local aislado, abarrotado con hierro, lleno de cerrojos: es la imprenta secreta. Nadie puede entrar en ella sin autorización escrita del mayordomo de Su Santidad.

Los obreros que allí se emplean, son los más seguros del mundo. Sus sentimientos piadosos han sido puestos á prueba. Todos los años prestan juramento de guardar el más absoluto secreto respecto de sus trabajos. Las pruebas son quemadas con gran cuidado por el regente de la imprenta. En una palabra, la imprenta secreta queda siempre misteriosa y velada, como la decoración de un drama en el momento del crimen.

Un día del verano pasado, un empleado de la secretaría de Estado llegó al local de Sixto V, portador de un manuscrito sellado, que fué entregado al jefe del servicio.

Se dió principio al trabajo con aquella seductora lentitud que Roma no abandona nunca, y que se hace aún más lenta, interminable, en verano.

Hace poco, un alto prelado de la secretaría de Estado cayó, como una elegante bomba, en el taller, y declaró que necesitaba todo el trabajo concluido á la mayor brevedad posible.

Los obreros salieron de su somnolencia, renunciaron á la siesta y se les agregaron discretamente dos buenos obreros del taller público.

Los recién venidos no estaban vinculados por ningún juramento. Estos quedaron tan sorprendidos por la lectura de la composición que no pudieron dejar de hablar al volver á sus casas. Uno de estos obreros debía su empleo á un cardenal muy mal visto en la corte bajo el pontificado actual. El hombre creyó dar una prueba de agradecimiento y fué á relatar á su protector lo que había leído.

—

Lo que había leído se resume en pocas frases:

Se sabe que en la elección de papas se pone á contribución tradiciones, textos, compromisos que constituyen la teoría de los conclaves.

Cada Papa añade su piedra de edificio y toma disposiciones para el conclave futuro, las que quedan secretas hasta el momento en que el Sagrado Colegio debe utilizarlas, es decir, hasta los funerales del pontífice reinante.

Pío IX había tomado disposiciones que, escrupulosamente observadas, aseguraron la libertad del último conclave.

Lo que los tipógrafos de la imprenta secreta componían con tanto misterio, era nada menos que el séptimo testamento pontificial de León XIII.

¡Pero, qué innovación! León XIII, no se contentaba ya con legar la llave al eminente Rampolla, como había intentado el año anterior. Se sabe que este proyecto, divulgado, fué largamente discutido y que juristas [illegible]

León XIII, haciendo uso de un derecho innegable, abdicaba, pero en beneficio del ilustre siciliano.

—

El Papa actual manifestaba que su gran política no podía quedar interrumpida por la muerte.

Un hombre sólo conoce el fondo más íntimo de la obra del Sumo Pontífice. Es necesario que este hombre sea Papa para continuar el reinado que la muerte puede interrumpir.

En carta dirigida á cada cardenal se suplica, en nombre del interés de la Iglesia y en nombre de la infalibilidad pontifical, á no poner obstáculos al proyecto del Papa.

Entregada la renuncia de León XIII, se habría reunido un conclave por forma y se habría aprobado la elección hecha por el augusto anciano.

Bajo la mirada aún viva de León XIII, pocos cardenales se habrían atrevido á levantar la menor objeción; pues hay que tener presente que todo el Sagrado Colegio actual, es decir, todos los miembros del conclave futuro, han salido de la voluntad de León XIII, con excepción de dos: el príncipe Oreglia di Santo Stefano y el cardenal Parrocchi. Los otros están acostumbrados, desde su creación, á obedecer y á no ser consultados.

El agradecimiento podría también vincular al cardenal Rampolla varios colegas que le deben su nombramiento. Pero el siciliano conoce la medida de la gratitud humana. Cuenta más sobre la influencia de León XIII que sobre la suya propia. Un laico no puede hacerse una idea del prestigio sobrehumano que conserva la persona del Papa vivo ante sus criaturas.

Todas las manos se tienden hacia el dulce secretario de Estado, en tanto que vive el amo. Pero el día en que León XIII, tendido sobre su estrecha cama, haya recibido los *tres golpes del martillo de marfil* que marcan el fin de un reinado; el día en que el camarlengo de la Iglesia romana haya pronunciado el *vere mortuus est*, ese día, el cardenal Rampolla no será nada más que uno de los miembros del Sagrado Colegio.

—

El poder del primer ministro, absoluto hoy, concluye con la vida del soberano.

Y tanto conoce Rampolla la medida de la gratitud eclesiástica, que ya tiene alquilado un departamento en un palacio amigo para refugiarse allí el día de la muerte del Papa; el Vaticano no sería ya seguro para él.

Es astuto como una mujer, y fino como una aguja, nuestro secretario de Estado.

Trata de conciliar á Francia con Alemania, á Rusia con Austria. Quiere coser las banderas de todos los países, para hacerse un palio; pero se da cuenta de que el tejido no es sólido.

He ahí por qué había inventado la fórmula de la renuncia. Siendo el único admitido en la intimidad de León XIII, había convencido al augusto anciano de que su interés era el de tenerle á él como continuador del Vaticano y editor responsable de toda la política, de la cual, según parece, no habría sido más que el principio. Medio siglo de reinado no basta para dar la medida de su genio al venerable anciano, que persigue su propia [illegible]

Pero hete aquí que este nuevo proyecto, como los anteriores, se divulgó. El misterio es inútil. La máscara no cubre ya la cara.

Alrededor del proyecto de abdicación se amontona la bola de nieve de los comentarios, y los desmentidos se encargarán de disolverla.

El eminente Rampolla debe buscar otra cosa: el genio suele tener estas dificultades con el genio.

Habrá que volver de nuevo á la actitud y á las ideas conocidas. Hay que volver á la tarea diaria, porque los dedos del cardenal, dedos de mujer, llevan la mancha de tinta, y, según la frase del difunto cardenal príncipe de Hohenlohe, «el secretario de Estado corre peligro de suicidarse con una de sus propias epístolas».

JEAN DE BONNEFON.

EL "JABALÍ DE ORO"

(Especial para LA PRENSA)

—Le traigo á usted, Sr. Lathuille, mi hija Rosalía, mi hija que ha estado empleada en una tienda de París,—me dijo Magloire.

Me presentó una vigorosa normanda, redonda y lisa como una manzana, pero afinada por una palidez parisiense entre las aldeanas rubicundas y curtidas del mercado de Sasselot.

—Ella le servirá, mientras esté usted aquí, y además es honrada.

Pero esa profesión de «empleada de tienda» me excitaba la curiosidad y me inquietaba un poco. Mi imaginación de novelista me formulaba inmediatamente la imagen de un elegante «maniquí» de la calle de la Paz ó de esas endebles y sutiles vendedoras de las grandes tiendas, cuyo trabajo es á veces agitado y deseable á un tiempo.

Pregunté á Magloire:

—¿En qué tienda ha estado empleada su hija?

—En una salchichería, me respondió ese hombre sencillo con orgullo de padre.

Y, en efecto, Rosalía evocó en mí la imagen de la tienda con cobres lustrosos, mármoles lavados, blancos y rosados, con guirnaldas negras de chorizos, salchichas y morcillas, con mostradores, cargados de *patés gras*, cubiertos de gelatinas temblorosas, de galantinas cortadas en su espesor, y dejando ver venas de grasa y rellenos; óvalos de trufas ó cajas de *foie-gras*.

Comprendí entonces por qué estaba ella tan gruesa y blanca con ese aire plácido y concentrado que inspira á los que se ocupan de alimentar á los demás la certidumbre para ellos de vivir bien.

Hecho nuestro convenio, Rosalía subió al carricoche y se sentó á mi lado. Sentíame yo algo conmovido, á pesar mío, al rozarse á veces mis codos, en los vaivenes del camino, con los brazos duros y rellenos de la bella muchacha.

—

Y esta emoción bastante increíble en un intelectual y en un refinado, se continuó, se aumentó á medida que la vida de Rosalía iba estableciéndose y prosiguiendo cerca de mí. Emoción por cierto nada perversa ni voluptuosa, ni otra cosa quizás que el placer que se siente al ver andar ondeando por un patio un hermoso pato gordo ó pasar por un prado una vaca magestuosa de flancos pesados y relucientes.

Sentía, cuando entraba por la mañana en mi cuarto á traerme mi taza de leche, cuando en las comidas hacía su servicio de platos y fuentes, una plenitud, una especie de alegría durmiente de una dulzura profunda.

Yo que acababa de atravesar la tempestad de una pasión desordenada, y por fin desgraciada, por la más fina, la más extraña y la más artificial de las mujeres, me parecía, al salir de un torrente tumultuoso, flotar en medio de las aguas espesas y lentas de un estanque.

Ese tiempo de reposo, de aletargamiento que yo me había impuesto, ese «retiro» algo forzado en la vieja granja patrimonial, me parecía delicioso, refrescante, y esto, hay que confesarlo también, gracias á Rosalía, á su belleza tranquila y robusta de salchichera bien alimentada y á la pujanza pacífica de sus ojos pálidos, avivados por la vista habitual de las carnes rosadas, de los *patés* blancos y de los rellenos suculentos.

Poco á poco, ese sentimiento, al principio no formulado, adquirió conciencia, y de ahí, [illegible] Me atreví á afrontar la posibilidad de [illegible] amor—ó más bien pero qué equivalente [illegible] encontrar?—de tal inclinación. Aunque [illegible] hubiera ocurrido la idea de intentar [illegible] seducción indigna y vulgar sobre una muchacha confiada á mi lealtad, ella no se habría prestado sin duda. Además ningún instinto sensual se mezclaba á ese afecto despojado sin embargo de segunda intención, de toda ilusión proporcionada por la espiritualidad.

Era el atractivo sencillo y franco que se siente por toda manifestación franca y sencilla de la naturaleza. Pero este atractivo era tan vivo que llegué á aceptar bastante rápidamente al principio y á acariciar después la idea de un casamiento con Rosalía. ¿Porqué no, aparte de todo?

Nuestros abuelos habían sido peones de granja, juntos en otro tiempo y si, de los dos padres, uno, el mío se había enriquecido y convertido en «señor», la sangre no se había modificado: después de dos generaciones podía mezclarse sin unión desigual.

Rosalía, naturalmente, no adivinaba nada del «combate que se trababa en mi corazón». Siempre estaba plenamente igual y satisfecha, y maravillosamente indiferente. Sin embargo, al cabo de algún tiempo, creí notar que cambiaba, se ponía inquieta, triste, casi desequilibrada. Llegábamos al fin del año y si yo fuera fiel á mi papel de escritor, trataría de pintar aquí la caída de las nieves al bajar á lo lejos en silencio sobre los extensos campos mates y blancos—pero trazo recuerdos sin hacer literatura.

Me volví celoso, con unos celos dobles, espantosos, como un padre que conoce que su hija se enamora y escapa á su ternura: la de un novio que ve á su futura ocuparse de las palabras y aires de otro. Y tenía motivos para sufrir. Esteban, el peón de la granja de las Salles, nuestros vecinos, que distaban de mi casa dos kilómetros, venía con frecuencia á visitarnos, le sorprendía complotando con Rosalía; adivinaba yo proyectos secretos... ¡Valía la pena de haber huido al campo para descansar mi alma!

—

Desde mi ventana, con la luz apagada, acurrucado en la sombra, vi á Rosalía prepararse para la salida. *¡Prepararse!* ¿Se sabe todo lo que esta palabra implica de angustia, de irritación, de desesperación para el celoso?

Prepararse es ponerse bella, dichosa, tentadora para otro, ataviarse con esos cuidados, con esos refinamientos que todas las mujeres conocen, y que saben ingeniarse. Yo había sufrido esas salidas con la más coqueta y refinada de las mujeres; las conocí de nuevo con esta aldeana, esta sirvienta...

A lo lejos, entre dos árboles, en el recodo de un sendero que llevaba á las Salles, yo veía el balanceo lento de una linterna, de una señal. Esa luz redonda, en la noche, decía: *¡ven! ¡ven!*

Y ella fué.

Vi á Rosalía deslizarse á través de las tinieblas, tenebrosa ella misma con su manto negro. Sólo la gorrita del país formaba una mancha blanca que revoloteaba, saltaba, se apresuraba hacia el llamamiento de la luz: las dos, la una amarilla, la otra blanca, desaparecieron en la sombra....

Un segundo después, yo estaba fuera, las seguía, volvía á verlas, me arrastraban... Después las perdí otra vez; se habían desvanecido bruscamente. Yo vagaba anegado, abismado de sombra...

De pronto, oí un grito, un grito agudo, como si una punta atravesara y desgarrara el velo tupido del silencio, un grito tan viviente y rígido contra el peligro ó el mal, que lo sentí atravesar mi ser y vibrar como una flecha que tiembla.

El aullido—así se convertía—se prolongaba, se estiraba, se retorcía á través del espacio, protestaba, se indignaba, á veces cesaba de pronto para continuar después en un quejido más alto y estridente.

Al fin le sentí debilitarse, morir en hipos estrangulados, ó suspiros sofocados cortados á veces por sobresaltos, rugidos para extinguirse al fin en gruñidos sordos, en lamentos largos, extenuados.

Las copas de los árboles se iluminaron con llamas lanzadas, danzantes, y habiéndome adelantado sobre el cerro que en mis giros yo había trepado, vi á mis pies un espectáculo extraño, salvaje.

Delante de la granja de las Salles, en medio del patio, sobre una cama de paja, un cerdo con el cuello abierto y sangriento acababa de vaciar su vida en un balde hirviendo de sangre caliente y cremosa.

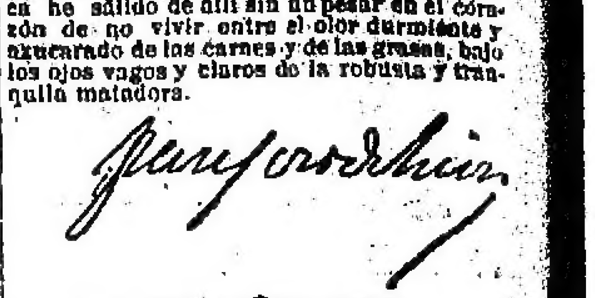
Antorchas que manos alargadas alzaban entre la oscuridad de la noche y otras colgadas de las paredes enviaban al cielo torbellinos relampagueantes de humo y fuego. Hombres, mujeres y niños satisfechos con el asesinato, con la muerte y codiciosos de la francachela próxima, se agitaban entre esas luces salvajes.

Pero sola, separada de la multitud, como el pontífice y el sacrificador, Rosalía se erguía en el círculo de indecisa claridad, con un pie sobre los últimos estertores de la bestia expirante.

—

He casado á Rosalía con Esteban, les he comprado una de las más hermosas salchicherías de París [illegible] delante de las pastas de hígados: delante de los jamones menos rosados, menos plácidos y menos sanos que los de la bella dueña del *Jabalí de oro*.

Y, á pesar de este poco de gloria que he adquirido, á pesar del nombre de Henri Lathuille que se ha hecho casi célebre, nunca he salido de allí sin un pesar en el corazón de no vivir entre el olor durmiente y azucarado de las carnes y de las grasas, bajo los ojos vagos y claros de la robusta y tranquila matadora.



FILOSOFÍA DEL RELOJ

LOS RELOJES MONUMENTALES

Entre todos los mecanismos que ha inventado el hombre, ninguno hay más filosófico, más simbólico, más metafísico, pudiéramos decir, que este aparato, última expresión del ingenio, en el cual y por él se mide el tiempo.

No sabemos lo que es el tiempo y, sin embargo se mide, ¿no es esto un contrasentido?

Es que la vida práctica está llena de contrasentidos.

No sabemos lo que es el espacio y tendemos sobre él metro y le echamos encima toda la geometría.

No sabemos lo que es la electricidad y le aplicamos una serie de aparatos para reducirla á números; los amperios, los voltios, los homios, los watios y así sucesivamente.

No sabemos lo que es el tiempo y, para medirlo hemos inventado una serie de relojes, por ejemplo, el reloj de agua, el reloj de arena, el reloj con péndola y aparato de relojería.

En rigor aquí partimos de una hipótesis metafísica, que no deja de ser atrevida, por más que parezca natural.

Suponemos que dos acontecimientos iguales, dos fenómenos idénticos, pudiéramos decir, suponen tiempos iguales para su desarrollo, y así decimos dos vasijas idénticas igualmente llenas de agua tardarán el mismo tiempo en vaciarse ó en bajar la misma cantidad.

El mismo principio aplicamos á dos ampolletas llenas de arena, y partiendo todavía de la misma hipótesis, afirmamos que una péndola tarda tiempos iguales en realizar oscilaciones iguales.

Todo esto parece natural; pero no es evidente, porque ¿quién nos dice que dos fenómenos son enteramente iguales en épocas distintas? ¿quién nos asegura que no hay causas desconocidas que introduzcan subrepticiamente diferencias enormes en dos fenómenos iguales al parecer?

Más aún, por más que nos parezca naturalísimo, no será nunca evidente este postulado: *sucesos iguales, suponen tiempos iguales* y en tiempos iguales se desarrollan, á no ser que tomemos esta *igualdad* como definición del tiempo.

Pero dejémonos de filosofías necesariamente vagas, no se crea que el alcohol del reloj se nos ha subido á la cabeza, y vengamos á lo práctico, al reloj monumental de la estación de Lyón.

Reloj establecido en una torre de 67 metros de altura y que según se afirma es el mayor reloj que existe en el mundo, así en Europa como en América, le ha batido el *record*, como ahora se dice, al de la casa ayuntamiento de Filadelfia.

El de Lyón tiene cuatro cuadrantes y el círculo exterior es de 8 metros.

Las horas, escritas en cifras romanas, tienen casi un metro de altura.

Las agujas son de aluminio y miden 4 metros de longitud total, así podríamos seguir dando las dimensiones de este reloj monstruoso.

Monstruo del tiempo presente y que aspira á continuar siéndolo en los tiempos futuros.

Pero si el lector se imagina que tras estas esferas hay una complicación enorme de ruedas, volantes y escapes, todo en dimensiones colosales, el lector se engaña por completo.

No es un reloj que pudiera llevar Saturno en su bolsillo, como lleva su modesto reloj todo ciudadano.

En otro tiempo, no hay duda, para esferas de tan gran tamaño, hubiera sido preciso construir un aparato de relojería en la misma escala, que probablemente hubiera marchado de una manera irregular y que hubiera sido preciso poner en hora diariamente.

Pero desde que se ha inventado la electricidad, no hay para qué construir esta *maquinarias, descompasadas, digámoslo* de una vez; el reloj de Lyón, según la revista de donde tomamos estos apuntes, es un reloj eléctrico.

Un reloj eléctrico puede ser tan grande como se quiera y puede marcar las horas movido por un reloj muy pequeño.

Valga la exageración, que en teoría vale, y en la práctica *equivale*.

Un reloj de señora podría mover un reloj de torre, aunque fuese el reloj de la torre de 67 metros de la estación de Lyon.

Antes lo grande gobernaba á lo pequeño, hoy lo pequeño puede gobernar á lo grande.

En rigor la maquinaria se simplifica.

Una péndola para marcar fracciones de tiempo por sus oscilaciones iguales, una trasmisión eléctrica con la suficiente energía para mover unas agujas, y una esfera y unas agujas, aunque sean cien veces mayores que las que *describimos, constituirían*, aparte de otros perfeccionamientos, un reloj eléctrico elemental.

La péndola divide al tiempo en trocitos grandes ó pequeños, minutos, segundos, décimas de segundo, lo que se quiera. Es como una tijera matemática que va cortando en trocitos iguales el hilo metafísico é inacabable del tiempo.

Y cada vez que la tijera da una tijeretada, la corriente eléctrica llega á la aguja y la obliga á [illegible] un pasito para marcar en la esfera el pequeño pedazo de tiempo que cortó la tijera pendular.

Y perdone el lector estas imágenes gongorinas que bien pudieran pasar por imágenes modernistas. Porque dicho sea entre paréntesis, no existe ningún modernista que tenga más imaginación que la que tuvo aquel gran poeta, ni que diga mayores extravagancias que las que aquél dijo, cuando á decir extravagancias se puso.

En suma, que la esfera del reloj en cuestión, como la esfera de todos los relojes, no es otra cosa que un registro en que el minutero y el horario van marcando los trozos iguales de tiempo que las oscilaciones de un péndulo marca á su vez en el hilo infinito que llamamos tiempo.

Si queremos otra imagen tan estrambótica como las anteriores, podremos decir que el péndulo es la *piernecilla del tiempo*, el cual será preciso, para que nuestro ejemplo sea exacto, que padezca de eterna cojera, y que camine á saltitos.

Pues bien, cada paso, ó cada salto del péndulo, corresponde á otro salto ó á otro paso del minutero, trasmitido eléctricamente.

JOSÉ ECHEGARAY

LA COOPERATIVA MILITAR

Hemos aplaudido anteriormente la formación de sociedades cooperativas, en la entera convicción de que es una de las fórmulas más eficientes para resolver el problema económico-social.

Hoy que la cooperativa militar iniciada por el teniente Mercaldi en dos semanas de propaganda, ha tomado forma bien marcada, tanto por el número de acciones suscritas como por el carácter de las personas que se han adherido al pensamiento y lo prestigian con su participación, debemos felicitarnos de que, en tan breve tiempo, se haya obtenido tan marcado éxito.

El conocimiento de los nombres de los suscritores bastaría, por sí solo, para demostrar la bondad y la practicabilidad del proyecto, pero la lista es ya muy larga. Vemos en ella militares de la más alta graduación tanto del ejército como de la armada, y ciudadanos conocidos por su significación en la política, en la sociedad y en la administración pública.

Los primitivos estatutos formulados por el iniciador sobre la base del de la *Unione militare italiana*, ha sido ya estudiado y corregido por la comisión de jefes y marinos presidida por el general Garmendia. Tan pronto como se imprima, nos ocuparemos de él con la detención que merece, pudiendo desde luego anticipar, por las líneas generales ya conocidas, que salvo algunos detalles, parecen responder al interés general de la institución.

El pensamiento inicial es bueno y de grandes beneficios para el régimen económico del hogar. Cualquiera que sean las imperfecciones posibles de los estatutos, ya se [illegible] la primera asamblea de darle el [illegible] y las formas definitivas más [illegible]tes.

PERIODISMO

[illegible]

XXXIII ANIVERSARIO DE «LA PRENSA»

VERDADERA MANIFESTACIÓN NACIONAL

LAS ASOCIACIONES POPULARES

PALABRAS DE ALIENTO DEL PERIODISMO INDEPENDIENTE

EN "LA PRENSA" Y EN LAS SOCIEDADES

DEL INTERIOR Y EXTERIOR

Durante todo el día de ayer y hasta altas horas de la noche, recibimos todo género de manifestaciones cariñosas por el aniversario XXXIII de la fundación de nuestro diario: manifestaciones tan sinceras, amplias, generosas y cultas, que no sabríamos agradecer nunca, si tuviésemos que emplear en ese sentido las formas de la retórica.

Felizmente, para agradecer al pueblo, á los diarios, á los centros sociales, á las familias y á los ciudadanos argentinos y extranjeros las palabras alentadoras que ayer nos han dicho ó nos han enviado, no necesitamos vestir con traje de fiesta nuestra sencilla y clara prosa diaria, ni adelantar una promesa nueva sobre nuestros actos ulteriores: basta, por cierto, con la tradición respetada en esta casa, donde no en vano encuentra el pueblo un punto de íntimas satisfacciones, porque ve la fuerza de una obra completa de su conciencia y de su fe.

Tomamos, sin embargo, de todas ellas la fuerza inicial para una nueva medida del tiempo, y nos complace poder decir que durante las horas trascurridas no hemos necesitado rectificar el rumbo; vamos hacia el porvenir, siempre con la misma bandera de principios y con la noble aspiración de cooperar eficazmente en la magna obra de todos los hombres honestos y civilizados, por el progreso y el nombre de la República.

Saludamos, pues, á los que han tenido un pensamiento y una palabra para nosotros; les significamos nuestra gratitud, y emprendemos de nuevo la tarea con la conciencia de haber cumplido con los deberes que nos imponen la opinión pública y los principios que defendemos.

EN LA CASA DE "LA PRENSA"

Las manifestaciones de aprecio hacia La Prensa, exteriorizadas en multitud de notas, telegramas y comunicaciones verbales de importantes instituciones nacionales y extranjeras, aumentaron ayer con la presencia de delegaciones y representantes de diversas asociaciones de esta capital, que se acercaron á esta redacción.

Poco después de las 5 de la tarde llegó, acompañada de su padre, la niña Juana Bado, en representación de la Unión Buenos Aires, y con voz vibrante declamó una poesía dedicada á La Prensa, á sus redactores y á su fundador. Las estrofas, sencillas y armoniosas, fueron escritas por el Sr. Carlos G. Romero.

Presentaron después sus felicitaciones los delegados de las sociedades Argentinos Unidos, Orfeón Argentino del Sur y los centros criollos Barrientos y los suyos y Desterrados de la Pampa.

A las 9 de la noche, á los acordes de una briosa marcha, penetró en nuestra casa la sociedad musical y de tiro al blanco Unión Pelotaris, con sus estandartes, banderas y una banda de música numerosa, dirigida por el maestro Sr. Santorelli, por encontrarse ausente el maestro director Sr. Chelí.

El repertorio musical que ejecutó la banda es digno de mención especial, por su conjunto armonioso y correcto.

La comisión directiva, representada por los Sres. Allegri, Marenzi y Moretti, entregó á la dirección una atenta nota de felicitación, de la cual extractamos el siguiente párrafo:

Séanos permitido á nosotros también, elevar nuestro grano de arena en la balanza del entusiasmo que reina en este hermoso día, en el que se graba en la historia del periodismo un año más de triunfos y glorias para La Prensa, el coloso que á pasos agigantados por el camino de la verdad y honradez supo mantener incólume el lema de libertad, progreso y civilización que había adoptado desde su fundación.

Mientras tanto, la banda de música social ejecutaba el siguiente repertorio:

Marcha sinfónica Marchetti; sinfonía «Lo Shiava Saracuosa, Mercadante; dueto «Rigoletto»; fantasía popular, Bouré; serenata, Schubert, paso doble Giona, Marchetti; marcha Ras Alula, La Giaconda; vals Montevideo; marcha Unión Pelotaris, E. Chelí.

—No habían terminado los ecos de estas melodías, cuando el Orfeón Gallego dió una muestra de lo que vale el homogéneo cuerpo coral que ha sabido formar el competente maestro Rivara.

Entre aplausos repetidos, ejecutó el siguiente repertorio:

Lejos de España, composición del maestro Rivara —A Galicia—La Gondula azul—Aires gallegos—La Gor y el abajorro.

La comisión nos repitió sus augurios y felicitaciones ardientes en pro de la prosperidad de La Prensa, que devolvimos agradecidos para la valiente y progresista institución.

—El cuerpo musical de Les Enfants de Lutece, siempre galante con nosotros, nos ofreció una serenata musical.

Bajo la dirección del maestro Sr. Gasinux, ejecutó diversas composiciones de los grandes maestros franceses y la popular marcha «Pere la Victoire», siempre aplaudida por sus notas vibrantes.

—El centro La Corrida, compuesto de tres niñas que se presentaron en traje de campesinos, recitó varios diálogos con suma gracia y dicción clara.

El simpático grupo lo formaban las niñas Amelia C. Castelli, Viola M. Castelli y Aida H. Castelli. Recitaron poesías é interpretaron el género gauchesco con suma galanura.

—Esta tarde continuarán las visitas de las delegaciones sociales, según las noticias que las asociaciones nos han hecho llegar.

El Orfeón Unión Buenos Aires, antes de celebrar una tertulia en honor de La Prensa, vendrá en corporación á visitarnos.

EN LAS SOCIEDADES

Artesanos del Plata—La comisión directiva del Centro Artesanos del Plata, compuesta por los señores: Juan D. Bouche, César Guaschi, Domingo Demitelli, Juan B. Bacqué, Andrés Moutan, Carlos Niello, Alberto Laporte, Leopoldo Mauvezín, Ventura Robert y Alfredo Mauvezín, nos envía una nota, en que á la vez que hace votos por la prosperidad futura de La Prensa nos agradece el apoyo que le hemos prestado en estas columnas.

Con tal motivo, repetiremos aquí una vez más lo que tantas veces hemos dicho: que La Prensa estimulará siempre todo lo que aplique una iniciativa útil y un progreso social que tenga por base el trabajo, síntesis del porvenir y de la prosperidad de la Nación.

Los laureles de la Prensa—Recibimos de este centro la nota que á continuación publicamos:

Señores directores de La Prensa.—Cumple á la sociedad que tengo el honor de presidir, y así lo resolvió la comisión directiva en sesión extraordinaria del 16 del actual por unanimidad, ponerse de pié en honor del 33 aniversario de La Prensa, el defensor desinteresado de los derechos del pueblo y centinela del honor nacional.

En los tiempos por que atravesamos, en que se hace difícil la vida por la escasez del trabajo, nadie mejor que el pobre puede reconocer los servicios desinteresados que ese gran diario les ha reportado, pues encuentran diariamente en sus columnas el aliento que requiere su desenvolvimiento dentro de su humilde esfera.

Complacidos del cumplimiento de lo que creemos un deber, rogamos á los distinguidos señores directores, acepten los votos de felicidad de la sociedad Los Laureles de la Prensa, en la que todos anhelamos continúe ese diario en el camino de progreso que hasta ahora ha seguido.—*Pedro Torres*, presidente—*Osvaldo Zambra*, secretario.

Orfeón Gallego—Hemos recibido la siguiente nota de esta antigua y meritoria sociedad, cuya importancia no necesita encarecimientos. Nos complacemos en trascribirla, porque significa un sincero aplauso de esa colectividad en Buenos Aires, cuyos sentimientos de solidaridad y protección mutua han merecido siempre cuanto este diario ha procurado hacer por el progreso de las asociaciones nacionales y extranjeras. Dice así la nota:

Señores directores de La Prensa.—Distinguidos señores: Tengo la más grata satisfacción de comunicar á ustedes que la comisión directiva de la sociedad Orfeón Gallego, que presido, en sesión celebrada en la noche de ayer, acordó por unanimidad remitirles la presente nota, felicitándoles en el 33 aniversario de la fundación de La Prensa y deseándoles en el futuro igual prosperidad que en el presente.

Asimismo se acordó que en la noche de mañana, esta comisión y la sección coral de este Orfeón, vayan á saludarle personalmente.

Con tal motivo, aprovecho esta ocasión para saludar en nombre de esta comisión y en el mío propio á esa digna dirección y redacción, con toda mi consideración más distinguida.—*P. Suárez*, presidente; *Francisco de las Cuevas*, secretario interino.

Marinos Leales—Valientemente redactada está la entusiasta nota que nos dirige esta sociedad con motivo de nuestro aniversario. En ella, después de mencionar en sus lineamientos generales los males que resultan para el pueblo de la pésima administración actual, y de hacer un llamamiento á La Prensa para que detenga en su marcha avasalladora la miseria que avanza á pasos de gigante sobre las clases laboriosas y trabajadoras, [illegible]

Tan peregrina idea merecería ser llevada á la práctica, aunque lo consideramos innecesario, puesto que diariamente lo hacemos en nuestras columnas.

Nos piden asimismo que nos hagamos intérpretes ante el Dr. José C. Paz de sus más fervientes votos por el engrandecimiento progresivo de La Prensa.

Orfeón Argentinos Unidos—He aquí la nota que nos dirige esta asociación:

Señores directores de La Prensa.—Distinguidos señores: Cábenos la honra de dirigirnos á ustedes en nombre del joven Orfeón Argentinos Unidos, el cual, á pesar de sus pocos triunfos, vivirá en el corazón de cada uno de sus socios la admiración y el cariño que le profesamos al coloso del periodismo argentino, La Prensa, en el 33 aniversario de su fundación. Esta comisión en la asamblea de ayer resolvió ponerse de pie é izar la bandera social los días 18 y 19 rindiéndole así este humilde homenaje de gratitud.

El Orfeón Argentinos Unidos hace los más elevados votos para que La Prensa siga adelante en la noble tarea que se ha impuesto para bien de nuestra querida patria.

Saludamos á los señores directores. *Cornelio Pisani, Alfredo Biarrech, Juan R. Sierr, Victorio Pisani, J. C. Dienato, Armando Sisso, Carlos M. Medici, Carlos V. de Ambrossi y Antonio Boppi.*

Centro Gallego—Esta asociación nos envía la siguiente nota:

Señores directores y redactores de La Prensa.—La comisión directiva del Centro que me honro en presidir, en sesión de la fecha acordó por unanimidad significar nuestro agradecimiento á la dirección y redacción del primer diario sudamericano La Prensa, por el recibimiento honroso de que fué objeto el Centro Gallego el 12 del que rige. El importunar á ustedes en la fecha indicada, fué conmemorar el descubrimiento de América y el 33 aniversario de la fundación de ese importante diario, que hace honor á la República Argentina, como ha hecho y hace destacar la inteligencia de su cuerpo de redacción. El ha sabido luchar y continuar en las mismas corrientes en defensa de las libertades públicas, del sistema institucional, del comercio y de las industrias y de las clases obreras, á cuyo amparo y protección ha concurrido siempre con su prédica levantada; esto le ha hecho adquirir con justo título el primer puesto en el periodismo sudamericano.

El Centro Gallego con la recepción que se le ha hecho y la deferencia de que ha sido objeto de parte de ustedes, ha retemplado su espíritu para continuar con ahinco el progreso del mismo, para hacerse digno cuantas veces le sea posible de repetir su visita.

Desearía, señores directores, poder hacerlo en corporación el próximo domingo, rindiendo justo homenaje al día memorable del cumpleaños de ese gran coloso que enseña y educa desde los más altos hasta los más humildes, pero nuestras condiciones de obreros y la dedicación que presta el centro al sostenimiento de sus escuelas elementales y de música, impide satisfacer este deseo; lo que vendría á probar una vez más las altas consideraciones de aprecio y de respeto que nos inspira la dirección y cuerpo de redacción de La Prensa; empero, esta comisión directiva se hará el honor de concurrir en la fecha indicada á ofrecer á ustedes sus humildes, pero sinceras y afectuosas felicitaciones.

Saludan á ustedes con su consideración más distinguida.—*A. Parrécs Rey*, presidente; *Feliciano Muller*, secretario.

Los Calandrias de la Pampa—Este nuevo centro social que acaba de constituirse nos envía por intermedio de su presidente señor Julio Guillau unas inspiradas poesías dedicadas á La Prensa en su 33 aniversario.

Defensores de la prensa argentina—Suscrita por todos los miembros de la comisión directiva hemos recibido de esta sociedad una nota en que estos señores hacen votos por la prosperidad de La Prensa.

Palma del Norte—Iguales manifestaciones de aprecio nos dirige esta sociedad por nuestro aniversario de ayer.

Unión Juvenil—En la asamblea extraordinaria que ayer celebraron los miembros de la C. D. de esta sociedad, se resolvió por unanimidad de votos celebrar una gran tertulia de gala el 28 del corriente en honor de este diario.

Con tal motivo, la comisión se reunirá con frecuencia para organizar los preparativos de la fiesta, que está llamada á obtener gran éxito, si se tienen en cuenta los valiosos elementos de que la mencionada sociedad dispone.

Fué resuelto también mantener izada la bandera social en la secretaría durante los días de hoy y el 28 del actual.

Orfeón Hispano-Argentino—Esta progresista sociedad nos dirige un cordialísimo saludo motivado por el aniversario que celebramos.

Los Dormilones—En vista de la negativa de la jefatura de policía, para que los socios de este centro coral y musical pasaran á saludarnos en corporación en el día de hoy, la comisión directiva ha resuelto en la reunión que ayer celebró, efectuar una salida con idéntico propósito el 26 del corriente.

Jóvenes Alegres— Nos ha dirigido una expresiva nota con ocasión de nuestro aniversario.

Círculo Luis XV—Este círculo que ha sido fundado por un grupo de ex alumnos de la Escuela Popular de Música de La Prensa nos envía por intermedio de su presidente Sr. Pascual Pettipoldi y de su secretario Sr. Dante Caprani sus más cordiales anhelos por el poder y la grandeza de este diario en lo futuro.

Marina Argentina—Nos agradece la cooperación que le hemos prestado para su desenvolvimiento y nos trasmite sus más afectuosos plácemes por la fecha que celebramos.

Centro Estudiantina— Idénticas muestras de simpatía, y por iguales causas, nos ofrece la comisión directiva de este centro á nombre de los socios que lo componen.

Siempre allá—La nueva comisión directiva de este centro humorístico nos envía también sus cordiales saludos.

Juventud Hispano-Argentina— En los amplios y hermosos salones de la Colonia Italiana se realizará esta tarde la gran *matinée* de gala organizada por la comisión que rige los destinos de este centro, para celebrar el 33 aniversario de La Prensa.

El gran número de invitaciones que han sido distribuidas entre las familias de los socios, y las amenas tertulias que este año ha ofrecido á las mismas, aseguran un lucimiento poco común á la fiesta de esta tarde.

Observadores Nocturnos—Un núcleo de jóvenes con objeto de estrechar los vínculos que les unen entre sí, y con los deseos de proporcionarse honestas diversiones, ha fundado este centro social cuyo presidente y secretario, Sres. Emilio Barros y E. Baransulti, nos dirigen á nombre de sus consocios sus más efusivas felicitaciones por nuestro aniversario.

Propietarios de carros de la Capital—Ayer celebró sesión la C. D. con objeto de conmemorar con una fiesta íntima el 9º aniversario de su fundación, á la vez que el 33º aniversario de La Prensa.

Fué una agradable reunión en que se hicieron entusiastas votos por la prosperidad de este diario.

La Victoria—Este antiguo y popular centro recreativo ha resuelto embanderar é iluminar el frente de su edificio social en la noche de hoy, para celebrar dignamente el aniversario de La Prensa.

Unión Victoriosa—Los Sres. P. Torres, presidente y V. R. Rotha, secretario de este centro recreativo, se asocian en representación de la C. D. á las diversas manifestaciones que La Prensa ha recibido en estos días.

Los Divertidos—Nos envía sus más cordiales saludos por medio de una atenta nota.

Asociación Obstétrica Nacional—Nos dirige la siguiente nota:

Señor director de La Prensa.—Muy apreciable señor: Con motivo del 33º aniversario de la fundación del diario que V. con tanto acierto *dirige*, la comisión directiva de la Asociación Obstétrica Nacional cumple con el deber de formular, en esta fecha, sus más ardientes votos porque La Prensa, apóstol de la cultura argentina, no interrumpa jamás su obra benéfica, en bien del progreso general del país.

La asociación que tengo el honor de presidir, ha contraído con ese gran diario una gran deuda de gratitud, pues es indudable la entusiasta acogida que le han dispensado sus valientes columnas, y el concurso prestado por sus dignos campeones.

Me es altamente honroso, señor Director, ser el intérprete de esos sentimientos que son unánimes en la asociación que presido, y que usted aceptará como la prueba más elocuente de la profunda admiración que la obra civilizadora de La Prensa ha infundido en el seno de los gremios sociales.

Saludan atentamente—*Sabina D. de Romanille*, presidenta y *Felisa Pintos de Méndez*, secretaria.

Stella D'Italia—Esta importante sociedad italiana que de tantos y tan buenos elementos dispone, nos envía como las sociedades similares, fervientes votos con ocasión del aniversario que celebramos.

Estrella Argentina—Nos desea próspera existencia en una entusiasta nota que ayer recibimos.

Pierrots Primitivos—Nos han remitido la expresiva nota que á continuación publicamos:

Sr. Director de La Prensa.—Si hace 33 años nos hubieran dicho que el diario que por primera vez aparecía en esta república con el nombre de La Prensa, sería el coloso que hoy se halla á la cabeza del periodismo sudamericano; [illegible]

le se sirva hacerlo extensivo al distinguido fundador y propietario de La Prensa, así como al numeroso personal que bajo su acertada y digna dirección, ha contribuído á la realización de tan grande obra.

Aprovecho la oportunidad para saludarlo suscribiéndome su atto. y SS.—*E. Chevalier*, presidente, *Roberto M. Canale*, secretario.

Unión Dependientes de Comercio—A continuación trascribimos la nota que nos dirige esta sociedad.

Señor director de La Prensa—Muy señor nuestro: La Sociedad Unión Dependientes de Comercio se hace un honor en presentar á la digna dirección de ese importante diario nuestras más sinceras felicitaciones en su 33º aniversario, para que la nueva aurora le sea pródiga en dones, para que éstos sean distribuídos en las clases obreras.

Alguien ha dicho que si el periodismo quiere ser una potencia, aceptada como tal por la generalidad, conviene que se constituya en intérprete del derecho y del recto sentido universal, que represente á la opinión pública cuando es justa y razonable, que sepa llevarla de nuevo al buen camino cuando se extravía y que se convierta en mantenedor y vindicador de aquellos principios elementales de justicia y de honradez, que son anteriores á todos los códigos.

Nunca hemos visto mejor representados y difundidos esos principios que en su popular é importante diario, honra del periodismo argentino.

Reitero nuevamente al señor director nuestras calurosas felicitaciones, quedando de Vd. affmo. y S. S. —*Plácido Llano*, vice-presidente.—*Luciano Bermida*, secretario.

Club Artesanos de San Nicolás—Nos dirige una atenta y afectuosa nota con motivo de nuestro aniversario.

Los Harapientos—Esta sociedad musical nos envía también por medio de una nota la expresión de sus calurosos sentimientos.

Societe des Macaneurs y fiestas campestres—Se adhiere con una atenta nota á las numerosas felicitaciones que hemos recibido.

Glorias de La Prensa—Recibimos ayer una nota que nos dirige esta sociedad por nuestro aniversario.

Juventud Italo Argentina—Suscrita por todos los miembros de la comisión directiva hemos recibido una afectuosa nota de ésta sociedad musical y recreativa.

Centro criollo El Pegua—Nos dedica una entusiasta poesía llena de patriotismo y adhesión á este diario por el aniversario de ayer.

A causa de la repentina indisposición del presidente, la comisión directiva de este centro se ha visto privada de presentarnos personalmente sus votos, como lo tenía dispuesto.

El Tuyú—El centro criollo de este nombre nos dirige un afectuoso saludo.

Unión del Oriente—Nos dirige la siguiente nota:

Señores de la Redacción de La Prensa—Muy señores nuestros:

Siendo hoy el 33º aniversario de la fundación de La Prensa, y en representación de la sociedad Unión del Oriente, no podemos permanecer indiferentes ante las pruebas de admiración que el coloso de los diarios de Sud América recibe en tan fausto día, y como prueba de nuestra decidida adhesión á todo lo que sea honrar al diario independiente por excelencia, al diario que en 33 años de ruda lucha por la conservación pura del periodismo argentino no se ha inmiscuído nunca en aquellas bajezas, que si bien pueden servir para conquistar un puesto inmerecido, no pueden de ninguna manera servir de satisfacción para la opinión pública sana del país, que sólo desea ver en todas partes la justicia, prueba elocuente de la justa apreciación en que el pueblo tiene á la prensa.

La Prensa cuenta sin duda con algunos enemigos en el periodismo argentino, pero es porque habiendo querido hacer por sus propios méritos lo que otros no lograron alcanzar, no quiso callar nunca lo que sabía.

Cuando la cuestión internacional pasaba por su estado más delicado, la hemos visto siempre serena, enérgica y consecuente con los principios sentados.

No podemos, como representantes de una humilde sociedad, formada por elementos ajenos á lo que significan causas políticas, dejar de admirar el poder invencible de La Prensa, primer diario de la América del Sur, celoso guardián de los intereses que la confía, predicador incansable de las buenas prácticas sociales.

Hacemos votos por el engrandecimiento cada vez mayor de ese grandioso diario y por la felicidad de sus dignos directores.—*A. H. Conde*, presidente; *Manuel Velázquez*, secretario.

Juventud Española—Nos envía un entusiasta saludo con motivo de nuestro aniversario de ayer.

—El director de la Escuela Gratuita de Música de La Prensa nos ha enviado ayer una atenta nota con motivo del aniversario que celebramos.

DIVERSOS SALUDOS

Varios distinguidos ciudadanos, tanto de la capital como del interior de la República, nos han dirigido afectuosos saludos con motivo de nuestro aniversario de hoy.

En la imposibilidad de contestar personalmente á cada uno de ellos como sería nuestro deseo, agradecemos en estas columnas, en cuanto valen, sus honrosos y halagadores conceptos.

Enfants de Lutece—La comisión directiva de este centro filarmónico nos remite una atenta nota de felicitación por el cumpleaños de este diario y nos manifiesta que mañana á la noche vendrá á saludar en corporación á La Prensa, con su orfeón y estandarte. La nota está firmada por el presidente Sr. Diard y por el secretario Sr. Paris.

Centro Universal—En la asamblea general ordinaria que ayer celebraron los miembros de este centro, para tratar algunos asuntos relacionados con la buena marcha de sus intereses, se tomaron diversas medidas, entre las cuales figura una honrosa y halagadora nota motivada por la fecha que hoy celebramos. Se decidió también que todos los presentes se pusieran de pie en homenaje á este diario.



Uno de los saludos más originales y gratos para La Prensa: el retrato del niño Esaú Angel Antonio Gomes.

SOLIDARIDAD PERIODÍSTICA

El Tiempo (Capital):

Los éxitos del poderoso colega La Prensa, son éxitos del periodismo argentino, y en tal concepto reflejan honra también sobre todos los que luchamos día á día desde las columnas periodísticas, abriendo,—lenta, pero constantemente,—la brecha por donde alguna vez han de entrar triunfantes los ideales sostenidos.

Dice el colega:

Ostentamos la prosperidad y la potencia económica de este diario, como el testimonio irrecusable de que su propaganda interpreta fielmente la voluntad de la Nación. Es la consagración de las ideas con que día á día, sin fatigarse, discute los actos de los gobernantes y los grandes problemas nacionales.

Tiene razón La Prensa, en hacer ostentación de esa prosperidad y de esa potencia económica. Ambas cosas son resultado lógico de su completa dedicación á los intereses del pueblo, de su abstracción de todo otro móvil ajeno á aquéllos, y de la absoluta independencia de criterio con que siempre se ha distinguido.

Hoy, cuando entra en su trigésimo cuarto año de existencia, se complacen los hombres de *El Tiempo* en enviar su más afectuoso saludo á los colegas de La Prensa.

El Estudiante (Capital):

La vida periodística de los pueblos, da la fórmula de su cultura y su progreso.

Un tercio de siglo ha transcurrido desde la fundación del diario más popular de América.

Siempre defendiendo las más nobles causas, incitando á la lucha cívica que engrandece las naciones y proporciona á los pueblos el libre ejercicio de sus derechos.

Hoy desde el palacio de la Avenida, sale la voz popular, las ideas de la opinión pública y el anatema á la injusticia y á los representantes de la barbarie, refractarios al progreso y el espíritu democrático de nuestras instituciones, personificando el atavismo, que lucha por resurgir encarnando en los espíritus retrógrados y vástagos degenerados de la nueva generación.

El Estudiante, felicita al infatigable defensor de los derechos del pueblo y les envía sus más ardientes votos de prosperidad en el 33 aniversario de su fundación.

Eco Social (Capital):

Hoy cumple 33 años de existencia próspera el coloso del periodismo sudamericano; 33 años consagrados á una noble misión: la defensa de los derechos del pueblo y la ilustración del mismo.

En este lapso, La Prensa ha puesto de manifiesto sus fines filantrópicos y humanitarios que le han granjeado las simpatías del pueblo. [illegible]



EL VAPOR "SCHLESWIG"

FIESTAS Á BORDO — CONDICIONES DE LA NAVE

Interesante resultó el banquete que los Sres. Vogler y Duckwitz, agentes de la empresa de navegación Lloyd Norte Alemán, ofrecieron anoche á bordo del «Schleswig», con motivo de inaugurarse dicho buque en la carrera entre los puertos alemanes y los argentinos.

Estaban presentes los representantes de la prensa bonaerense y del alto comercio argentino y extranjero de Buenos Aires.

Al principio del banquete, el Sr. Vogler ofreció la fiesta á los presentes con frases oportunas.

Manifestó los propósitos de progreso y adelanto comercial que perseguía la empresa que representaba, y saludó, al final, á la República Argentina.

Hablaron después los Sres. Fernando Segovia y Llamazares, quienes agradecieron la fiesta y al mismo tiempo tuvieron palabras de gratitud para la empresa, por las concesiones en los pasajes que había hecho á la colectividad española.

Habló después el Sr. Vega Belgrano, en carácter de periodista y tuvo frases justas para admirar la ciencia y el talento de los alemanes, é indicando como uno de los productos genuinos de su industria y comercio universal, el nuevo buque que agregaba á su flota, para poner al servicio del comercio argentino, y del intercambio internacional. Otros de los presentes también hicieron uso de la palabra para repetir iguales elogios.

En medio de la fiesta los discursos fueron interrumpidos por los himnos argentino y alemán, que fueron ejecutados por la orquesta y escuchados de pie por los numerosos concurrentes.

—

Los senadores, diputados y miembros del Ejecutivo están invitados á un almuerzo que debe celebrarse hoy.

—

Los miembros conspicuos de la colectividad alemana han sido invitados también á una comida que debe celebrarse mañana.

—

El «Schleswig» que se encuentra en el dique 3, partirá el 22 para Bremen.

—

Numeroso público acude diariamente al dique 4 para visitar el nuevo vapor «Schleswig», del Lloyd Norte Alemán, el buque más grande de pasajeros que ha entrado en nuestro puerto.

Aunque en otra ocasión dimos algunos datos respecto de las condiciones de esta nave, creemos oportuno ahora completarlos con nuevos detalles que hemos recogido en una visita que hicimos á bordo.

Son, en verdad, excepcionales las condiciones de este vapor alemán, en relación á los demás buques venidos á este puerto.

Construído expresamente para la carrera de Bremen al Río de la Plata, reune grandes comodidades para pasajeros.

Mide de largo 143.37 metros, de ancho 15.65 y de puntal 10.20.

Tiene 4.800 toneladas de registro neto y puede cargar en sus cuatro bodegas más de 9.000 toneladas de carga, con un calado máximo de 25 pies.

Como posee dos hélices puede efectuar su navegación más rápidamente y sin mucho roleo.

Sus maquinarias son de triple expansión, desarrollan una fuerza de 4.000 caballos indicados é imprimen al buque una velocidad de 14 millas por hora, lo que le permite hacer la travesía hasta Cherburgo en 19 días. El «Schleswig» está dotado de todos los adelantos modernos referentes á la navegación. Además de camarotes especiales, que son confortables y lujosos, tiene, sobre dos de sus cubiertas, salones de fumar y de música para el entretenimiento de los viajeros.

Este trasatlántico puede conducir 175 pasajeros de primera clase, 37 de segunda y 950 de tercera. Es de doble fondo y está dividido en once compartimientos, los cuales evitaría en caso de un siniestro que el buque se sumergiera; tiene también aparatos de última invención para apagar incendios y poderosas bombas que pueden en pocas horas desagotar el buque. Además, existen en este vapor cámaras frigoríficas, una máquina destiladora que destila por día 12.000 litros de agua y un estanque que contiene 275.000 litros de agua fresca para beber. Sobre la primera cubierta tiene nueve guinches para las operaciones de carga y descarga.

al ilustrado colega, aun cuando en la región de las ideas, donde todos tenemos nuestro puesto, el que nos asignan las respectivas convicciones, á veces surjan desavenencias y encuentros que no pueden afectar las relaciones de gremio y las formas cultas en que encuadramos sistemáticamente la defensa de nuestra causa.

Noblesa obliga, y complacidos consignamos tan fausta fecha para el popular diario, deseando que su poderosa acción y eficaz propaganda, en el vasto escenario de la opinión, esten siempre del lado del orden, de la verdad, de la justicia, de la genuina libertad y de los supremos ideales del patriotismo argentino.

El Oriental (Capital):

(Con un grabado del frente del edificio de La Prensa y retrato del fundador Dr. José C. Paz.)

Este estimable é ilustrado colega de la prensa argentina, que es honra y gloria del periodismo americano, cumple hoy 33 años de vida de vida fecunda y nobilísima consagrada al servicio de los intereses públicos y á la propaganda de la verdad y la justicia, habiendo luchado siempre por los grandes ideales democráticos.

Como un homenaje de simpatía y de aprecio al noble colega, engalanamos nuestras columnas con el retrato de su digno fundador el Dr. José C. Paz y el del hermoso palacio de la Avenida casa del colega y la Casa del Pueblo como con justicia se le llama.

Saludamos á La Prensa con nuestros entusiasmos, de la misma manera que saludaríamos á los triunfadores, y grandes benemeritos en la fecunda lucha por el progreso argentino.

El colega humilde del año 1869, ha adquirido gradualmente en su marcha la musculatura de los grandes combatientes, de los que se han hecho á las victorias, afrontando los peligros, con un pensamiento colocado en las lejanías del porvenir.

Pero, no se saluda á los cuerpos sin rendir homenajes de alta gentileza, á la bandera, á la idea símbolo, y en este caso, tratándose de un diario de lucha, de un diario de principios, de un foco inmenso de actividades públicas, aquella bandera, es su iniciador, su fundador, su jefe, el Dr. José C. Paz que sin vacilaciones puso y mantiene al servicio de La Prensa-*institución popular*, todas las energías de su carácter templado á fuego en nuestra democracia. La Prensa es su obra, y acaso ningún hombre, ningún ciudadano argentino, ha hecho una obra más grande y más útil en la República.

El Oriental no es una hoja humilde, es un soldado de las filas, una unidad en la falanje del periodismo sud-americano, y para saludar al coloso amigo y compañero en las defensas populares, estrecha las filas, siente el tacto de codos, obedece á un íntimo sentimiento de deber y de conciencia, y sin detener la marcha exclama: ¡Viva La Prensa!!!

El Tribuno (La Plata):

Cumplen en esta fecha 38 años que La Prensa vió la luz pública en la arena del periodismo independiente.

En el transcurso de estos 33 años memorables, han desfilado por su brillante mesa de redacción plumas certeras é inteligentes, descollando siempre en primera línea la del doctor Dávila, quien aun permanece sonriente en su puesto de vanguardia sobre el puente del trabajo, con los mismos bríos y las mismas energías que cuando se inició en la difícil y escabrosa vida del periodismo, haciendo de La Prensa una cátedra de enseñanza, un centro de protección y de estímulo, un templo de caridad cristiana para los menesterosos y un faro de luminosa justicia.

Por lo demás, conocida es su actuación, su prestigio y su reputación para entrar en consideraciones que bien pudieran calificarse de nimias ante la importancia del periódico que nos ocupa.

Al referirnos, pues, al coloso sud-americano—como simpáticamente se le llama—lo hacemos formulando votos por que el 33 aniversario de dicho, un augurio para proseguir impertérrito en la ardua tarea en que se halla empeñado su existencia sea así como una promesa, un lapartando con pulso firme y sereno los obstáculos del camino, y obtener así el triunfo legítimo de la noble causa que persigue.

Por otra parte, adjuntámosle las modestas flores de nuestras más puras simpatías en la memorable fecha de su glorioso aniversario.

La Provincia (La Plata):

Hoy es el gran día de expansiones del decano de la prensa metropolitana. El coloso del periodismo porteño ha cumplido XXXIII años de vida batalladora y saludable para el triunfo de la verdad y de las instituciones, y con su edición de hoy entra,—valiente y púgil, altivo y á la voz atento con la multitud que lo aplaude, como cuadra á todo buen gladiador que huella la arena de sus proezas,—en el XXXIV aniversario de una existencia que no será, por cierto, menos triunfal y benefactora que la de sus primeros tiempos.

Sin temor de incurrir en exageración, puede decirse que La Prensa, en el periodismo de la República y aun del Universo, es una tea que se derrama en luz de inteligencia sobre las almas de la humanidad. Es más, todavía. Si se va y analiza sin apasionamientos mezquinos la pujante obra de civilización y de verdad realizada por este coloso del pensamiento, se medita en un gigantesco foco de inteligencia predestinada, y se saluda en él á un casal Redentor que camina en una aimbante claridad de aurora, predicando el absoluto bien.

Así pensamos, y así exteriorizamos nuestro pensamiento, al levantar la vista y enviar á La Prensa nuestra salutación de simpatía, haciendo votos por que su inteligente obra de redención perdure en el tiempo, al más al menos que la de Aquél precursor cuya memoria se guarda en los herméticos relicarios del corazón de la humanidad.

La Reacción Cívica (Capital):

[illegible]

MANIFESTACIÓN DE COMPAÑERISMO

Concordia, Octubre 18—A la dirección de La Prensa.—No se concebiría la existencia de la nacionalidad argentina si sobre su horizonte no brillara como astro de verdad y de justicia, el gran diario que el pueblo aclama y saluda en el 33 aniversario de su fundación.

Si La Prensa no existiera, habría que fundarla.

Con fervientes votos por su prosperidad, para honor del periodismo americano, envía sus afectuosos saludos y efusivas felicitaciones—La dirección de *El Litoral*.

SALUDO DE ENTRE RIOS

Del importante departamento del Diamante, en la provincia de Entre Ríos, recibimos ayer este afectuoso saludo al que quedamos altamente reconocidos:

Diamante, Octubre 18—A la dirección de La Prensa.—Los vecinos firmantes, se honran en felicitar á V. y por su intermedio, al ilustrado cuerpo de la redacción del gran diario metropolitano, augurando para él en su 33 aniversario de existencia, un porvenir lleno de triunfos; siendo siempre un verdadero eco de los anhelos populares y el representante poderoso de la libertad y de los derechos, defendidos siempre con el calor propio de los órganos nacidos para ser genuinos reformadores de las costumbres sociales y políticas de un país nuevo.—*E. Bunous, Guillermo Meyer, Jacinto Malcapina, Eusebio Cubielgui, Teófilo Enrique, J. D. Pujato, Aníbal Marc Jiménez, Benecio Ríos, Enrique Barioli, Juan Yanardi, Domingo Trevisán, Romero Zubielqui, Teófilo Enrique, J. D. Pujato, Aníbal Marc Jiménez, Benecio Ríos, Enrique Bouchet, Santiago Cossinelli, Esteban E. Malcapina, Bautista Malcapina, Pedro Camarero, Luis Malcapina, Salvador Grosso, y F. Vergara.*

LA JUVENTUD DE SALTA

Salta, Octubre 18—A la dirección de La Prensa.—El "Club Juventud de Salta", saluda en Vd. al coloso de sud-américa, que durante 33 años ha luchado por el progreso y bienestar del pueblo.—*Manuel Alvarado*, presidente.

DEL «JORNAL DO BRASIL»

Río de Janeiro, Octubre 18—A la dirección de La Prensa.—Nuestras felicitaciones á La Prensa por su 33 aniversario. La dirección del *Jornal do Brazil*.

EL DIRECTOR DE «LA PATRIA ITALIANA»

Santiago del Estero, Octubre 18—A la dirección de La Prensa.—Desde esta lejana provincia donde me han traído deberes profesionales envío al distinguido director de La Prensa, coloso del periodismo sud-americano y síntesis de los progresos alcanzados en seis lustros por la Argentina, mis más efusivos y atentos saudos, felicitándole al cumplir el gran diario que dirije su 33 aniversario y haciendo votos por su creciente popularidad y prosperidades.

Con el corazón afectísimo.—*Eugenio Troise*, director *Patria Italiana*.

EN LAS PROVINCIAS

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

Córdoba, Octubre 19—Todos los diarios de esta capital saludan á La Prensa en su 33º aniversario.

El resumen de lo que dicen es éste:

Hoy cumple 33 años de noble y fecunda vida el colega La Prensa, leal y valiente defensor del pueblo. Desde varios días atrás, las sociedades gremiales de la metrópoli y los numerosos amigos de noble coloso de todo el país, han venido significándole sus simpatías y gratitud.

La Prensa ha publicado esas manifestaciones en sus columnas, y ha dado lugar á que se aprecie con ello el grado de popularidad, justamente merecida de que goza.

Ningún diario, hasta hoy, en nuestro país, había alcanzado una prueba de tan sincero cariño público.

Las sociedades han esperado las vísperas del aniversario del colega para unir sus propias congratulaciones á las congratulaciones del grandioso diario.

Es que difícilmente se pueda encontrar en la nación una colectividad que no se haya visto algún día amparada en las columnas de La Prensa defendida contra el abuso de los grandes, en la forma valiente con que tiene el hábito de hacerlo aquel esforzado amigo de los débiles.

No sería posible en tan cortas líneas, rememorar en compendio los triunfos de La Prensa, en este día para el de tantos recuerdos, y limite aquel de tan glorioso pasado.

La memoria la encuentra con un nuevo laurel cada día, ganado en reñida batalla contra la opresión de los argentinos, en favor de los derechos y libertades humanas.

Mendoza

Mendoza, Octubre 18—*Los Andes* de hoy, saludan en frases conceptuosas el aniversario de La Prensa.

Entre otras apreciaciones, hace esta:

[illegible]

Salta, Octubre 18—En su número de hoy, *La Montaña* saluda á La Prensa en términos muy honrosos, en su 33º aniversario.

Santa Fe

Rosario, Octubre 18—*La República*, *La Capital* y *El Cronista* saludan á La Prensa en su 33º aniversario.

El último publica un facsímil del primer número de ese diario, el 18 de Octubre de 1869, con los retratos de su propietario doctor José C. Paz, su director Sr. Ezequiel P. P. Paz y el jefe de redacción Dr. Adolfo E. Davila.

EN EL EXTRANJERO

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

Paraguay

Asunción, Octubre 19—El antiguo diario *La Democracia*, saluda hoy á La Prensa, con estas palabras:

La Prensa de Buenos Aires, que es el coloso del periodismo sudamericano, entra hoy en los 34 años de su existencia; de una existencia fecunda en triunfos y en abnegaciones.

El gran diario argentino es un orgullo para las nacionalidades de esta parte de América, tan ultrajada y desconocida en el viejo mundo, porque él ha logrado alzarse por su sólo honrado esfuerzo, hasta una altura gigantesca, hasta donde le llegan el respeto y la admiración universales.

La Prensa, es el diario que ha tenido la grandeza de mirar más allá de las fronteras argentinas, para interesarse con sus afectos fraternales en la suerte de todos los pueblos sudamericanos, por cuya solidaridad ha luchado siempre con las mayores energías.

En muchas ocasiones, la voz potente de La Prensa fué la que desmintió las calumnias que espíritus mezquinos ó ignorantes dejaban caer sobre Sud América.

Este es uno de los títulos que hacen á La Prensa merecedora del respeto y cariño de estos pueblos; pero para nosotros los paraguayos, existe otra más, de significación mayor, que nos hace amar al diario que fundara el Dr. Paz.

La Prensa, esa amiga sincera del Paraguay, siempre que ha tenido ocasión, ha defendido sus intereses y ha honrado su nombre.

Por eso hoy que el coloso del periodismo sudamericano agrega un año más á su vida, *La Democracia* le envía su más cordial saludo, y le renueva sus más felices augurios.

Brasil

Río de Janeiro, Octubre 18—Todos los diarios dedican hoy artículos muy conceptuosos al aniversario de La Prensa, cuya existencia señalan como una verdadera gloria sud americana.

Entre esas publicaciones se destacan por su cordiales y honrosos recuerdos, el saludo del decano de la prensa brasileña *Jornal do Commercio* y el del *Jornal do Brasil*, tan popular en todos los círculos.

EL MALESTAR COMERCIAL

SUS CAUSAS

LOS ALTOS DERECHOS ADUANEROS

LAS IMPORTACIONES

SIGNIFICATIVA DISMINUCIÓN

Consecuencia lógica de los altos derechos aduaneros, muchos de los cuales se han triplicado de pocos años á esta parte, como lo hemos de demostrar más adelante, ha sido una merma muy significativa en la importación: merma que produce entre otros efectos, una baja en la renta fiscal que luego los poderes públicos compensan con la creación de nuevos impuestos ó el aumento en los existentes, para buscar el equilibrio entre presupuestos de gastos que se acrecientan de año en año y partidas del cálculo de recursos que fallan en sus principales renglones.

Y así hemos visto cómo el Gobierno y el Congreso, con una paridad de miras que sólo se explica en Poderes coaligados ó confabulados, han venido proponiendo el uno y sancionando el otro los más inconsultos aumentos en las contribuciones, hasta llevarnos á la situación actual.

A continuar así, pidiendo al contribuyente el máximum de lo que le es permitido, [illegible]

comparado el primer semestre de este año con el de 1901, nada menos que en 165.515 kilogramos. Como en cada kilogramo entran siete latitas, tenemos que la merma equivale á 1.324.120 de aquéllas, sólo en seis meses.

¿Qué quiere decir esto?

Pues sencillamente que el pueblo no se alimenta como antes; que el mayor costo de la vida le obliga á medirse en sus gastos, y que, en fin, no siempre se halla en condiciones de nutrirse suficientemente.

Los derechos de aduana sobre las sardinas han sufrido en este año un aumento de 16 %, á pesar de que ya eran elevados en 1901 ($ 1.31 oro las 100 latas).

Vea ahora el lector el precio que tiene ese artículo en Europa y el que adquiere después de pasar por nuestras exigentes aduanas:

Costo por 100 latas	francos 30
Flete y seguros	2
Total	francos 32
Igual á	$ 6.40 oro
Derecho	1.31
Precios á bordo, en ésta	$ 7.61 oro

El aceite de oliva, uno de los artículos más nobles del consumo, que sólo se obtiene en toda su pureza cuando se le importa de Italia ó Francia, ha marcado, durante el primer semestre de este año, comparado con el de igual fecha de 1901, una disminución que equivale á 517.000 kilogramos.

También este renglón de nuestro comercio exterior ha sido castigado con un aumento en los derechos, puesto que de 11.40 pesos oro los 100 kilogramos que pagaba en 1901, hoy está gravado con 12.40 pesos oro, ó sea 9 % más.

A bordo, en un puerto de Italia ó Francia, el aceite de oliva vale 170 francos los 100 kilogramos, más 3 francos de flete y seguro, son 173 francos, ó sea, al llegar á la rada de Buenos Aires, 34.60 pesos oro. Para pasar por la aduana, el fisco exige derechos por valor de 12.40 pesos oro; de manera que el valor del artículo se eleva á 47 pesos oro.

Un caso muy sugestivo, como que da la nota más característica del sistema proteccionista criollo, lo encontramos con lo que ocurre con la popular ginebra.

El cajón con 15 botellas, que en total contienen 18 litros de aquel líquido, fabricado en Holanda, vale, precio franco en el puerto de Buenos Aires, $ 3.90 oro.

Para que aquel cajón entre á la plaza de Buenos Aires, el importador debe pagar por derechos aduaneros $ 6.71 oro, fuera de lo que le corresponde por impuestos internos.

Hecho este recargo, las 15 botellas de ginebra, que llegaron al país con un valor de $ 3.90 oro, adquieren un valor de $ [illegible] oro!

Los derechos, en este caso, verdaderamente típico, representan el 220 % del valor del popular líquido en Holanda.

Como consecuencia de tan buen sistema de aplicar derechos de aduana, el primer semestre de este año muestra, sobre el de igual fecha de 1901, una baja de [illegible] en la importación de ginebra de Holanda.

—

Los importadores de artículos para destinados á la agricultura, nos hacen notar el enorme recargo que los adicionales han traído en los derechos con que están gravados los arados.

El 5 % adicional que regía en 1901, comprendía los artículos gravados con derechos menores de 10 %, de manera que los arados, que según la ley de aduana no pagaban derecho, no pagaban aquel agregado.

Pero vino el nuevo adicional que rige desde este año, el cual no hace excepción alguna, puesto que grava sin distinción todas las mercaderías sujetas á [illegible]

Así pues, los arados, que [illegible] 5 %, están recargados hoy con un aumento de 100 %, que perjudica directamente los intereses de la agricultura, [illegible]

Más razonable habría sido [illegible]

BOLETIN TELEGRÁFICO

Servicio especial y exclusivo para LA PRENSA, recibido por los cables de la Compañía Telegráfica de Centro y Sud-América (calle San Martín esquina Cangallo).

VIA GALVESTON

FRANCIA

LA «SARMIENTO» EN EL HAVRE

DESPEDIDA DEL COMANDANTE DUFOURG

HAVRE, Octubre 18—Se ha verificado hoy á bordo de la fragata-escuela argentina, la gran fiesta anunciada. La «Sarmiento» embanderada y espléndidamente adornada presentaba un aspecto hermoso, y durante todo el día reinó á bordo el mayor entusiasmo.

Durante el banquete dominó la más franca alegría y los brindis rebosaron de frases cariñosas para la patria ausente y su brillante marina.

La «sauterie» que siguió al banquete fué muy animada y dejó un grato recuerdo tanto á los marinos argentinos como á los convidados nacionales y extranjeros.

La «Sarmiento» saldrá mañana de este puerto con rumbo á Cherburgo, donde se detendrá tres días.

LA JORNADA DE OCHO HORAS

EN FAVOR DE LA HUELGA GENERAL

PARIS, Octubre 18—En su número de hoy *La Patrie* dice que la Confederación General del Trabajo ha planteado la cuestión de la huelga general de todas las asociaciones obreras para apoyar el pedido de la jornada de ocho horas y de las pensiones para los ancianos, reclamadas por los mineros huelguistas.

Agrega el citado diario que ha dirigido un manifiesto á numerosas asociaciones, en el cual hace observar que el momento es esencialmente favorable para iniciar ese movimiento y les pide estudien la cuestión.

El lunes próximo se celebrará una importante reunión para decidir la actitud que conviene adoptar.

La huelga de los mineros continúa pacíficamente y los jefes del movimiento aseguran que el número de los huelguistas alcanza á 160.000.

El rey de Portugal en el Elíseo

PARIS, Octubre 18—El rey Carlos de Portugal, que llegó ayer á esta capital, ha visitado hoy al presidente de la República. Con el ceremonial de costumbre, M. Mollard, jefe del protocolo, fué á buscarle en coche de gala, y un batallón de infantería con música y bandera desplegada le rindió los honores militares á su llegada al Elíseo.

El general Dubois, de la casa militar del presidente, le esperaba al pie de la escalinata y le acompañó hasta el gran salón de recepciones, donde le esperaba M. Loubet, rodeado de sus ministros. Después de las presentaciones de estilo, el rey Carlos conversó con el presidente y luego le pidió permiso para saludar á Mme. Loubet.

A su salida, recibió los mismos honores que á la llegada y volvió al hotel Bristol en que se aloja, y donde poco después el presidente de la República le devolvía la visita.

M. Chaumié indispuesto

PARIS, Octubre 18—El ministro de Instrucción Pública, M. Chaumié, se halla indispuesto á causa de un fuerte resfrío que le ha obligado á no salir hoy de su casa, pero su estado no inspira ningún temor y se espera su pronto restablecimiento.

El general Kitchener en París

PARIS, Octubre 18—Ha llegado hoy á esta capital el general lord Kitchener, que fué recibido en la estación por el personal de la embajada británica y por numerosos miembros de la colectividad británica de esta capital.

Por la tarde, el general ha visitado en su hotel al rey Carlos de Portugal, con quien ha hablado detenidamente.

ESPAÑA

LLEGADA DEL DR. QUIRNO COSTA Á CÁDIZ

PREPARATIVOS Y RECIBIMIENTO

ENTREVISTA CON LAS AUTORIDADES

CÁDIZ, Octubre 18—A la caída de la tarde ha fondeado hoy en este puerto, el vapor «Reina María Cristina» que trae á su bordo al vicepresidente de esa República, doctor Quirno Costa.

Inmediatamente las autoridades de la capital, concurrieron á saludar al viajero.

El cónsul argentino en esta ciudad tiene preparado un lujoso alojamiento al doctor Quirno Costa.

La compañía trasatlántica española de navegación ha dispuesto poner un vaporcito expresamente á disposición del viajero para facilitar su desembarco.

CÁDIZ, Octubre 18—En la visita que las autoridades hicieron al vice presidente de esa República, Dr. Quirno Costa, para cumplimentarlo, éste dijo, que viajaba simplemente como turista.

Expuso, que tenía el pensamiento de permanecer en España, tan sólo unos veinte días, para visitar después Francia é Italia.

Manifestó que tenía confianza en que llegaría á aprobarse el tratado en tramitación entre esa República y España.

Y dijo que el lunes próximo marcharía á Madrid.

El Dr. Quirno Costa, será obsequiado mañana con un banquete en el consulado argentino.

EL MOVIMIENTO AGRARIO EN ANDALUCÍA

EXTIÉNDESE LA HUELGA

RECONCENTRACIÓN DE FUERZAS

CÁDIZ, Octubre 18—El movimiento agrario en esta región va tomando un carácter alarmante.

Los jefes que lo dirigen han conseguido extender la huelga á las campiñas de Arcos de la Frontera y se prepara para muy en breve, la del término de Medina Sidonia.

Asegúrase que en Grazolema, es donde existe el foco anarquista, alma de este movimiento, y con cuya acción perseverante se está preparando la huelga general.

La autoridad se preocupa de las amenazas que los anarquistas han hecho á algunos labradores sino suspenden las faenas del campo.

El gobernador ha ordenado la reconcentración de la guardia civil en aquellos puntos que considera más amenazados; pero se teme que si surge algún conflicto, no puedan evitarse desgracias personales en los primeros momentos.

También ha comunicado al gobierno la situación crítica en que la provincia se encuentra.

UN DISCURSO DE SILVELA

ATAQUES Á LOS LIBERALES

MADRID, Octubre 18—En una reunión que han celebrado las minorías conservadoras para determinar cual debe ser la actitud que han de observar en las próximas sesiones parlamentarias, el jefe del partido, señor Francisco Silvela, pronunció un discurso que fué casi un programa.

Censuró la crisis que determinó la entrada de los liberales al gobierno, porque no estaban preparados para él; llegaban al poder [illegible] de oportunidad.

[illegible] que los liberales han sido arrastrados [illegible] religiosas y no se dan cuenta [illegible] que sus gestiones son un ver[illegible], que de día en día asume ma[illegible] y viene agravando la [illegible] del país.

[illegible] el proyecto de ley de seguridad [illegible] por el ministro de la gobernación [illegible] dijo que debía prestársele deci[illegible] en el parlamento.

[illegible] las concentraciones de los gru[illegible] disidentes, para formar un [illegible] con tendencias democráticas [illegible] que haría una oposición razonada [illegible] enérgica y viril dentro del [illegible] conservador.

[illegible] al país y al rey [illegible]

[illegible]TO DEL ESCULTOR SUÑOL

[illegible]

Preocupaciones del gabinete

MADRID, Octubre 18—Las últimas noticias recibidas de Cádiz en el Ministerio de la Gobernación, acusan una situación dificilísima en Andalucía, con la huelga general que se prepara, en la cual entra el elemento agrario.

Esto tiene muy preocupado al gabinete que se ha reunido para tratar detenidamente el asunto y adoptar las medidas que el caso reclama urgentemente.

Se ignora cuales son las resoluciones tomadas respecto al asunto; pero las conferencias entre los ministros y el presidente del consejo menudean de un modo extraordinario.

La situación se tiene por muy grave.

El proyecto de ley de seguridad censurado por la opinión

MADRID, Octubre 18—El proyecto de ley de seguridad formulado por el ministro de la Gobernación Sr. Moret, y aprobado en consejo de gabinete, para ser presentado en las primeras sesiones del Congreso de los Diputados, es objeto de censuras violentas por parte de la mayoría de la opinión liberal.

Se dice que las disposiciones que comprende hacen retrogradar al país un siglo y que su aprobación nos llevaría á los tiempos de la inquisición.

Los que elogian y apoyan ese proyecto, son los silvelistas, y bastantes fusionistas.

ESTADOS UNIDOS

EL CANAL DE PANAMÁ

LA INVESTIGACIÓN DE Mr. KNOX

EL INFORME MANTENIDO SECRETO

WASHINGTON, Octubre 18—El procurador general de la República, Mr. Knox, presentará el lunes próximo al presidente Roosevelt su informe sobre las investigaciones que hizo en París con objeto de determinar si los títulos de la compañía del canal de Panamá son perfectos y si dicha compañía tiene derecho al vender su concesión á los Estados Unidos.

En el consejo de gabinete que se celebrará el lunes próximo se resolverá si conviene ó no hacer público el informe de Mr. Knox.

A pesar de la reserva que se guarda acerca del carácter del informe, se sabe que el procurador general ha llegado á la conclusión de que la compañía francesa está perfectamente autorizada á proceder á la venta de la concesión y de los trabajos que tiene realizados en el istmo de Panamá.

La publicación del informe, que está redactado en los términos vigorosos propios de todos los documentos de Mr. Knox, ejercería indudablemente una influencia favorable sobre la opinión pública. Este hecho es de gran importancia, porque se sabe que el Senado está aún muy dividido y que dependería probablemente de dos ó tres votos la resolución definitiva de esta Cámara. Como se sabe, dicha resolución debe ser adoptada por dos tercios del total de los votos para que tenga fuerza de ley.

Por otra parte, los argumentos que el senador Morgan aduce contra el canal de Panamá tienen por base las supuestas deficiencias de los títulos de propiedad de la compañía francesa. La publicación del informe de Mr. Knox despojaría, pues, los argumentos de Mr. Morgan de todo valor.

Estas consideraciones hablan en favor de la publicación del informe. Sin embargo, no se sabe aún con seguridad si el gobierno lo hará. Se sabe que el gobierno no quiere adoptar ninguna resolución definitiva mientras no haya recibido del gobierno colombiano una respuesta á las proposiciones referentes á la celebración de un tratado que le fueron hechas por el Departamento de Estado. Pero el gobierno teme que Colombia no le conteste en tiempo debido, sabiendo como sabe que la cancillería de Bogotá, lo mismo que la mayor parte de los países latino-americanos, proceden con mucha demora y lo dejan todo para mañana.

El Departamento de Estado cree que Mr. Morgan no persistirá en su campaña contra el canal de Panamá.

Mientras tanto, el gobierno no ha abandonado por completo el proyecto del canal de Nicaragua, como se puede ver por el hecho de haber enviado á Centro América una comisión encargada de estudiar si la ruta fijada para ese canal está expuesta al peligro de ser devastada por erupciones volcánicas y terremotos. Esta cuestión es un enigma hasta para los más grandes hombres de ciencia, tanto más cuanto que no se trata de determinar la probabilidad de erupciones volcánicas en esa región por los siglos venideros.

En todo caso, para que un dictamen dado sobre esta cuestión vital tenga algún valor sería necesario que lo dé un hombre de ciencia innegable. El gobierno, accediendo á las instancias reiteradas de Mr. Morgan, confió esta misión á Mr. Cosiah Jonas, de Alabama.

Pero parece que en el último momento Mr. Jonas se dió cuenta de la responsabilidad que envuelve el cargo que le fué confiado y que por esto solicitó y obtuvo la cooperación de un ingeniero llamado Hard, que tiene gran renombre por sus estudios sobre los fenómenos seísmicos en Centro América.

EL CONGRESO INTERNACIONAL DE CAFÉ

LAS RESOLUCIONES ADOPTADAS

CAUSAS DE LA CRISIS

NUEVA YORK, Octubre 18—El congreso internacional de los países productores de café continúa sus trabajos con mucha actividad, y se espera que las resoluciones que adopte sean un medio eficaz para conjurar la crisis que reina en los mercados de ese producto.

Todos los delegados al congreso reconocen que la crisis se debe exclusivamente al exceso de producción. La baja en los precios del café ha llegado á tal punto que los plantadores de este producto trabajan con pérdidas.

Resulta de los informes suministrados por los delegados de los diferentes países que hace algunos años, cuando el café alcanzaba precios muy elevados, los plantadores extendieron sus plantaciones hasta que la producción superó en mucho al consumo. La situación asumió, por consiguiente, un carácter muy alarmante, tanto para los propietarios como para los millones de obreros que viven de esta industria.

El congreso que se halla reunido en esta ciudad, bajo la presidencia de Mr. Percy B. O. Sullivan, estudia la cuestión bajo sus diferentes faces, y hasta ha adoptado tres resoluciones á cual más importantes.

Por la primera resolución se recomienda que se pida á los gobiernos de los países productores y consumidores de café que adopten el consumo de café puro en los ejércitos y armadas.

La segunda resolución insiste en la conveniencia de hacer propaganda para extender y popularizar el consumo del café. En los países donde dicho artículo tiene ahora pocos consumidores se abrirán establecimientos en los que se expenderá gratis café puro, á fin de convencer á los habitantes de esos países de las excelencias y propiedades de ese producto.

Finalmente, por la tercera resolución se propone que los gobiernos y autoridades locales de los países productores de café prohiban la venta de cafés adulterados y de los productos que sustituyen al café.

El congreso recomendó además la adopción de medidas tendientes á impedir la venta de todos aquellos artículos que deben contener café puro, pero que no pueden ser fiscalizados por las autoridades, pues hay motivos para temer que los fabricantes de dichos artículos empleen sustancias nocivas para la salud pública, en vez de emplear café puro.

Como se ve, las resoluciones adoptadas por el congreso se refieren más al consumo del café que á su producción. En las próximas sesiones se discutirán las medidas que conviene adoptar para restringir la producción y adaptarla á las necesidades del consumo, porque el exceso de la producción es, según la opinión de todos, la causa principal de la crisis que reina.

Así, por ejemplo, el café de Río de Janeiro núm. 7, que es la marca más popular en los Estados Unidos, se vendía en el año 1890 en Nueva York á 16 1/4 centavos la libra, mientras que ahora su precio es inferior á seis centavos la libra. A estos precios los plantadores están perdiendo dinero, no solamente en América, sino en todos los países productores.

La Oficina Internacional de las Repúblicas Americanas ha publicado últimamente un folleto, en el cual se pone de manifiesto la [illegible] que los Estados Unidos ejercen sobre la situación del mercado de café, porque este país es el principal consumidor del artículo. [illegible] que los Estados Unidos consumen por sí solos más café que todos los países del mundo reunidos.

[illegible] que el consumo de café progresa de año en año, pero no lo suficiente para absorber el exceso de la producción.

ITALIA

[illegible]

[illegible]

vará el nombre del gran estadista de aquella República, «Bernardino Rivadavia».

El lanzamiento se efectuará, como ya se ha dicho, sin anuncio previo, en cuanto el estado del mar lo permita y apenas regrese la comisión argentina, que ha ido á Spezia á fin de asistir á los ensayos de las piezas de artillería destinadas á constituir el armamento del nuevo buque de combate.

Respecto de este punto, telegrafían de Spezia que los ensayos hechos han dado óptimos resultados, y que tanto el comodoro García, como los demás miembros de la comisión argentina que han presenciado los ensayos, han manifestado su plena satisfacción.

Inmediatamente después de lanzado al agua y de concluidos los pocos trabajos que aun quedan por hacer, el «Bernardino Rivadavia» será remolcado hasta el puerto de Spezia, á fin de embarcar allí sus cañones, antes de los ensayos de velocidad, que deben ser hechos con el buque en completo armamento.

LOS ITALIANOS EN EL BRASIL

UN ARTÍCULO DE "IL SECOLO"

MILAN, Octubre 18—*Il Secolo*, conocido órgano popular de esta ciudad, publica hoy un violentísimo artículo sobre la situación de los emigrantes italianos que se dirigen al Brasil.

El diario citado afirma que el inmigrante italiano que llega al Brasil y es internado para trabajar en las «fazendas» es tratado como animal de carga y ha venido á reemplazar en todo y por todo á los antiguos esclavos negros.

En apoyo de sus afirmaciones, *Il Secolo* cita varios casos, y declara que cuenta con todas las pruebas necesarias para demostrar la veracidad de sus denuncias.

El articulista ataca duramente á las autoridades brasileñas, de las cuales dice que protegen siempre á los «fazenderos», por razones políticas ó de interés personal, en todos los abusos y tropelías que cometen en perjuicio de los italianos, que están completamente abandonados y no tienen siquiera los medios de hacer llegar sus quejas hasta los cónsules de su país.

Critica también al cuerpo consular italiano en el Brasil, por la ninguna eficacia de sus servicios y concluye incitando al gobierno á tomar medidas enérgicas á fin de poner coto á los desmanes de que son continuamente víctima los italianos residentes en el Brasil.

El artículo de *Il Secolo* está destinado á tener resonancia, por cuanto las denuncias que hace son muy especificadas y descansan indudablemente en pruebas irrefutables.

El asunto ha causado mucho ruido y desde luego se anuncian varias interpelaciones que á este respecto dirigirán al ministro de Relaciones Exteriores, hon. Julio Prinetti, varios diputados de la extrema izquierda, en cuanto la Cámara reanude sus sesiones, en el mes de Noviembre próximo.

LOS SUCESOS DE GIARRATANA

EL SUMARIO SOCIALISTA

SIRACUSA, Octubre 18—Como en todos los otros casos parecidos, el partido socialista ha mandado levantar por su cuenta un sumario, sobre los sangrientos sucesos de Giarratana, bajo pretexto de que el sumario oficial no puede ser imparcial, ni reflejar exactamente los hechos en la forma en que se han producido.

Este sumario, levantado por el enviado del partido socialista, Sr. Noé, reconoce que los campesinos fueron los agresores de las tropas, pero afirma que fueron excitados por la actitud del alcalde de Giarratana, que, escudándose en los carabineros, incitaba á éstos á que atacaran y disolvieran por la fuerza á los campesinos, contra los cuales dirigía además palabras insultantes.

Un movimiento hecho por los carabineros, hizo creer á los campesinos que la tropa se preparaba á cargar con la bayoneta, cediendo á las continuas instigaciones del alcalde, y entonces fué cuando ellos se abalanzaron sobre los carabineros para prevenir la agresión que creían inevitable.

El tratado de comercio con Alemania

ROMA, Octubre 18—Se anuncia en la Consulta que los delegados italianos y alemanes, encargados de estudiar y proyectar, de común acuerdo, el nuevo tratado de comercio entre los dos países, han resuelto reunirse en Venecia.

La resolución ha sido comunicada hoy mismo á la cancillería del Imperio alemán, y las reuniones darán principio tan pronto como el canciller, von Bülow, comunique que los delegados alemanes están listos para encontrarse con sus colegas italianos.

Nuevo gobernador de la colonia Eritrea

ROMA, Octubre 18—Circula en la Consulta el rumor de que el ingeniero Julio Adamoli, miembro del Senado del reino, será nombrado gobernador civil de la colonia Eritrea, en reemplazo del hon. Fernando Martini, quien volvería á la Cámara de Diputados á representar al colegio de Pescia, por el cual es diputado desde hace muchos años.

No es posible decir hasta qué punto sea exacta esta noticia, cuyo verdadero origen no se conoce, por cuanto el hon. Martini, al emprender recientemente su viaje de regreso á Massaua, nó ha hablado de la posibilidad, ni lejana, de su renuncia del cargo ó de su reemplazo, tanto más si se tienen en cuenta los varios proyectos que el actual gobernador de la colonia ha preparado y á cuya ejecución es justo que desee dedicarse personalmente.

El congreso periodístico

TURÍN, Octubre 18—El congreso periodístico que se halla reunido en esta ciudad, y en el cual se encuentran representados todos los más importantes diarios de la península, ha votado hoy por unanimidad el descanso dominical.

Según parece, algunos diarios pondrán inmediatamente en práctica la resolución del congreso, cerrando sus talleres los días domingos, pero otros se atendrán estrictamente á la resolución votada, que establece que entrará en vigencia el primer día del año 1904.

El crimen de Bolonia

BOLONIA, Octubre 18—Continuando la instrucción del sumario iniciado á raíz del horrible asesinato del conde Bonmartini, el juez de instrucción ha ordenado hoy se lleve á cabo un registro en el domicilio del profesor Secchi, amante de la viuda Bonmartini.

La orden ha sido ejecutada *sin demora*; pero el resultado del registro ha sido negativo.

Personas de la intimidad del profesor Murri, que no abandonan al célebre sabio desde el día en que ha ocurrido la terrible desgracia en la cual se vé envuelta su familia, dicen que el profesor ha rechazado la invitación para que se hiciera cargo de una cátedra que le ha sido dirigida por una universidad extranjera.

El profesor Murri está resuelto á acompañar á sus hijos hasta el fin de la jornada, pues no ha podido aun convencerse de que sean culpables, y tiene la esperanza de que la justicia concluirá por descubrir á los verdaderos asesinos del conde y le devolverá sus dos hijos sobre los cuales pesa tan terrible acusación.

En honor de Zanardelli

ISEO, Octubre 18—Las sociedades obreras de esta ciudad han obsequiado hoy con un banquete al presidente del Consejo de ministros, hon. José Zanardelli.

El hon. Zanardelli, al agradecer el banquete pronunció pocas palabras, en las cuales confirmó los anhelos del gobierno en favor de la clase obrera.

Después del banquete, una gruesa columna de obreros acompañó al hon. Zanardelli hasta su casa de campo de Maderno, en medio de constantes vivas y aclamaciones.

El enlace del hon. Galimberti

ROMA, Octubre 18—Se ha realizado hoy, en el Campidoglio, el enlace del ministro de Correos y Telégrafos, hon. Tancredi Galimberti, con la conocida poetisa alemana, señorita Alice Schanzer.

Fueron testigos de la ceremonia el ministro del Interior, hon. Juan Giolitti, y el alcalde de esta capital, príncipe Colonna, quien obsequió á la desposada con la pluma de oro que sirvió para la firma de las actas.

La pareja hará un corto viaje de bodas por el exterior, pues el hon. Galimberti desea estar de regreso antes de la apertura de la Cámara de Diputados.

Incendio de una fábrica

MILAN, Octubre 18—Comunican de Cannobio que un violento incendio ha destruido la gran fábrica de tejidos de algodón de Gamboro.

Todos los esfuerzos hechos por los obreros, por el personal de bomberos de la fábrica y por los de la comuna, fueron inútiles; el fuego destruyó por completo el edificio y las costosas maquinarias así como una considerable cantidad de materia prima y artículos [illegible].

Las pérdidas causadas por el fuego se calculan en [illegible] millón de liras.

[illegible]

INGLATERRA

LA ERUPCIÓN DE LA SOUFRIERE

LA SITUACIÓN EN SAN VICENTE

CONTINÚA EL PÁNICO

KINSTOWN (San Vicente), Octubre 18—El volcán de la Soufriere continúa en actividad. Al Norte de Georgetown, la arena arrojada por el volcán alcanza ya á un espesor de ocho pulgadas. Sin embargo, no hay que lamentar ninguna desgracia personal, y los daños materiales causados tampoco son de mucha importancia. La región que más ha sufrido es la parte Nordoeste de la isla, donde han quedado destruídas las plantaciones de arrow-root.

Los habitantes de Goergetown no se atreven aún á regresar á la ciudad y viven en campamentos al aire libre.

La actual erupción es muy diferente de las anteriores. Desde Kingstown se ven densas nubes que el viento empuja hacia el Oeste. En Chateau Belair se ha sentido hoy un fuerte temblor de tierra.

Préstamos á los boers

PRETORIA, Octubre 18—Sir Arthur Lawley, gobernador interino de la colonia del Transvaal, ha recibido en audiencia á una delegación de boers, que fué á pedirle que el gobierno acuerde préstamos á los que han perdido sus ganados durante la reciente guerra.

El gobernador interino declaró á los delegados que el gobierno estaba dispuesto á acordar á los boers préstamos sobre primeras hipotecas y con un interés de 4 1/2 %, pero exclusivamente para la compra de ganado.

Un libro azul sobre la oficina de remonta

LONDRES, Octubre 18—Se ha publicado hoy un libro azul, que contiene el informe de la comisión encargada de averiguar si la oficina de remonta ha estado á la altura de su misión durante la última guerra. En general se puede decir que el informe es favorable á la oficina de remonta, tanto por la clase de los caballos que envió al teatro de la guerra, como por los precios pagados por ellos.

Posible visita de lord Roberts á Estados Unidos

LONDRES, Octubre 18—Anúnciase que los generales norte-americanos Corbin, Young y Wood han invitado al generalísimo del ejército británico, mariscal lord Roberts, á que visite á los Estados Unidos en la primavera próxima. Lord Roberts no ha dado aún una contestación definitiva á los generales norte-americanos, pues cree que su alto puesto no le permitirá ausentarse del Reino Unido; pero al mismo tiempo dijo que aceptaría la invitación si le fuera posible hacer el viaje, pues le sería muy grato estudiar de cerca la organización del ejército de los Estados Unidos.

ALEMANIA

EN EL REICHSTAG

EL PROYECTO ADUANERO

LOS CONSERVADORES Y EL GOBIERNO

UNA DECLARACIÓN SENSACIONAL

PROBABLE FRACASO DEL GOBIERNO

BERLIN, Octubre 18—La sesión que celebró hoy el Reichstag, aunque fué menos tumultuosa que la de ayer, quedará señalada en los anales del parlamento por la declaración sensacional que hizo el barón Wangenheim, miembro de la unión agrícola.

El orador criticó acerbamente la actitud del gobierno. Dijo que el discurso pronunciado por el canciller von Bülow, al demostrar la resolución del gobierno de persistir en el proyecto original, ha venido á demostrar que el rechazo del proyecto se impone.

Pero el discurso del canciller tiene una significación más grande, porque ha completado la ruptura entre los conservadores y el gobierno.

Dijo que el gobierno perseguía la política de Caprivi, y al proceder así «cortaba la rama sobre la cual la monarquía está descansando».

Esta declaración provocó gran sensación, y está dando lugar á muchos comentarios.

En general, se puede decir que las discusiones de ayer y de hoy han demostrado que el proyecto en debate será indudablemente rechazado. Ha confirmado esta creencia la declaración hecha por el conde Bülow de que el gobierno está decidido á rechazar las modificaciones propuestas por la comisión.

Todo indica que el proyecto será rechazado por una mayoría enorme. Los socialistas y radicales votarán contra el proyecto por considerarlo demasiado proteccionista, y los conservadores y agrarios porque opinan que no ofrece una protección eficaz á la agricultura. El proyecto será apoyado solamente por los nacionales liberales y algunos otros.

Un diputado del centro declaró que su partido apoyaría la actitud de los agrarios.

Los conservadores celebraron ayer una reunión, en la cual resolvieron definitivamente rechazar el proyecto del gobierno.

Salida de los generales boers

BERLIN, Octubre 18—Los generales Botha, Dewet y Delarey han salido hoy de esta capital para Inglaterra, donde consultarán á varios de sus amigos si conviene ó no apelar á la generosidad del pueblo inglés en favor de los boers.

Creen los generales boers que al hacerlo harían desaparecer la mala impresión que han causado en Inglaterra las manifestaciones de que ellos fueron objeto en el continente.

Las sumas recolectadas en Alemania en favor de los boers excede de doscientos mil marcos.

Los generales boers recibieron durante el día de hoy la visita de muchos de sus admiradores.

HAITÍ

FIN DE LA REVOLUCIÓN

CAPITULACIÓN DE GONAIVES

MEDIACIÓN DE LOS CÓNSULES

WASHINGTON, Octubre 18—Los últimos informes recibidos de Haití anuncian que la revolución en aquella república ha quedado terminada de hecho, por la fuga del general Firmin, jefe del movimiento iniciado contra el gobierno provisional.

En el departamento de Estado se recibió anoche el siguiente telegrama del capitán Masón, comandante del crucero «Cincinnati», fechado en Mole Saint Nicolás.

«Sainte Marie se ha rendido el 14 del corriente y las fuerzas del gobierno provisional ocuparon la ciudad inmediatamente después. El «Cincinnati» llegó á Gonaives el miércoles último á medio día. El general Firmin salió el mismo día de aquella ciudad en compañía de unos doscientos cincuenta partidarios y se embarcó á bordo de un buque alemán para Mathewtown, ciudad de las islas Bahama.

«No dejó reemplazante en la cidad, de modo que los revolucionarios que permanecen aún allí no tiene jefe. He desembarcado un destacamento de marineros con la misión de protejer nuestro consulado y mantener el órden público. El cañonero alemán que se halla en Gonaives ha desembarcado igualmente un destacamento de marineros.

«Las fuerzas del gobierno provisional se hallan á poca distancia de Gonaives y ocuparán probablemente la ciudad el sábado ó domingo próximo. Reina allí calma completa y la revolución puede ser considerada como definitivamente terminada.

«Regresaré en breve á Gonaives y embarcaré el destacamento que he dejado allí para dirigirme luego á Cape Haytien, donde la situación está completamente normalizada. En Gonaives no he encontrado rastro alguno del bloqueo de que hice mención en mi último despacho.

«El crucero francés «D'Assas» llegó á Gonaives el jueves último.»

PORT AU PRINCE, Octubre 18—Los cónsules extranjeros en Gonaives han conseguido la capitulación de aquella ciudad, que está aun ocupada por los revolucionarios. Despues de largas negociaciones con el general Alejandro Nord, comandante de las fuerzas gubernistas y con los jefes revolucionarios, estos prometieron entregar la ciudad, y el general Nord hará su entrada en ella hoy ó mañana á más tardar. Se cree que la entrega de la ciudad se efectuará sin combate.

En Gonaives se encuentran ahora destacamentos de marineros del crucero norte-americano «Cincinnati», del alemán «Falke» y del francés «D'Assas», que guardan sus consulados respectivos, los cuales están atestados de refugiados.

SANTO DOMINGO, Octubre 18—Procedente de Port au Prince, ha llegado hoy á esta ciudad el ministro de los Estados Unidos, Mr. Powell, que está acreditado ante los gobiernos de Haití y de Santo Domingo. Se sabe que su viaje se relaciona con una misión especial que le confió su gobierno.

KINSTON, Octubre 18—[illegible]

Se anuncia la próxima llegada á esta ciudad de centenares de haitianos, que se ven obligados á huir al extranjero por haber tomado las armas en favor del general Firmin.

VENEZUELA

LA BATALLA DE LA VICTORIA

TRIUNFO DEL GENERAL CASTRO

NUEVA YORK, Octubre 18—El Sr. González Esteves, cónsul general de Venezuela en esta ciudad, ha recibido hoy un telegrama del Dr. Torres Cárdenas, secretario del presidente Castro, en el cual se anuncia que el ejército gubernista ha obtenido una victoria brillante, después de una serie de combates que continuaron durante siete días. El despacho añade que los revolucionarios tuvieron tres mil bajas.

LA VICTORIA, Octubre 18—Acaba de llegar del campo de batalla un mensajero, que trae la noticia de que el general Castro ha obtenido un triunfo brillante sobre las fuerzas revolucionarias mandadas por los generales Matos y Riera, cuyo número ascendía á más de 9.000 hombres. El general Mendoza abandonó sus últimas posiciones anoche, cuando se hallaba á seis millas de La Victoria. Los revolucionarios se retiran ahora hacia Villa de Cura, y su situación es muy crítica.

La batalla, que duró casi sin interrupción siete días, fué terrible. No se suspendieron las operaciones ni aún en las horas más tórridas del día, cuando la temperatura era de más de cuarenta grados. El campo de batalla presentaba un aspecto horroroso.

Todos reconocen que el triunfo del ejército gubernista se debe en primera línea al valor personal del general Castro, quien se puso varias veces con un fusil en la mano al frente de sus soldados y les animó con su ejemplo.

La causa de la revolución, aunque no completamente abatida, está muy comprometida.

COLOMBIA

Medidas del general Perdomo

PANAMÁ, Octubre 18—El general Perdomo ha adoptado varias medidas tendentes á disminuir el rigor con que las autoridades han tratado hasta ahora á los liberales en el istmo. Este modo de proceder ha causado excelente impresión en la opinión pública, y se cree que la acción del general Perdomo contribuirá á reconciliar á muchos liberales con el gobierno.

Los cafés y despachos de bebidas, que por orden del alcalde tenían que clausurar sus puertas á las siete de la noche, han obtenido permiso de permanecer abiertos hasta las diez.

El general Perdomo examinará las causas de los diferentes presos políticos y pondrá en libertad á muchos de ellos, especialmente á los ancianos.

Visitas oficiales del comandante del «General Pinto»

PANAMÁ, Octubre 18—El comandante del crucero chileno «General Pinto» ha visitado hoy oficialmente al general Perdomo, con quien celebró una larga conferencia. Más tarde visitó también al gobernador de este departamento, general Salazar. En ambas visitas le acompañaba el cónsul de Chile en esta ciudad.

El contralmirante Casey, comandante en jefe de la escuadra norteamericana, visitó también hoy al general Perdomo.

CHINA

La evacuación de Shanghai—Interrupción de las negociaciones

PEKÍN, Octubre 18—Han quedado interrumpidas las negociaciones entabladas para el retiro de las fuerzas aliadas que ocupan á Shanghai.

Parece que el ministro de la Gran Bretaña no ha querido adherirse al proyecto de evacuar á Shanghai antes de haber resuelto definitivamente la cuestión referente al valle del Yang-Tse-Kiang. Dicho diplomático desea además que se estipulen de un modo conciso las condiciones bajo las cuales se permitiría la colonización de aquella región.

Negociaciones de empréstito

SHANGHAI, Octubre 18—El 13 del corriente se ha publicado un edicto imperial, por el cual se autoriza á Sheng, director de los ferrocarriles chinos, á contraer en Francia un empréstito de ocho millones de dollars, suma que se destinará para la construcción de un ferrocarril de Chan-Ting-Fú á Tai-Yuen-Fú.

Sheng negociará ese empréstito por intermedio del Banco ruso-chino.

RUSIA

Fomento de comercio con el Japón

ODESSA, Octubre 18—En los círculos comerciales rusos, se manifiesta mucho interés por las relaciones comerciales entre Rusia y el Japón. Un grupo de fuertes banqueros rusos está estudiando varios proyectos destinados á fomentar el intercambio comercial entre los dos países. Varios de esos proyectos están ya á punto de entrar en práctica. En breve se establecerá una línea directa de vapores entre Odessa y el Japón, y se cree que esta línea obtendrá privilegios especiales de los dos gobiernos.

SERVIA

Fin de la crisis del gabinete

BELGRADO, Octubre 18—El general Zinzar Marcovich ha constituido un nuevo gabinete, en el cual desempeñará el cargo de primer ministro. Los nuevos ministros pertenecen al partido radical independiente.

NOTICIAS COMERCIALES

Títulos nacionales—Precios corrientes

LONDRES, Octubre 18 — En la primera rueda del *Stock Exchange* de hoy, los *funding loan*, títulos del empréstito moratoria del Gobierno argentino, se cotizaron á 98 1/4 por ciento.

Los títulos de 4 % se venden á 68 %.

Valor de la plata

NUEVA YORK, Octubre 18—La plata en barras se cotizó hoy en Londres á 23 5/16 peniques, y en esta plaza á 60 1/2 centavos.

Mercado londinense

LONDRES, Octubre 18—El *Stock Exchange* estuvo hoy desanimado, y los valores norteamericanos cerraron en baja, á consecuencia de las fuertes ventas realizadas en ellos.

Los títulos mineros sud-africanos cerraron firmes.

Las acciones de las minas del Rand y de Gold Field tuvieron un alza de 1/8.

La noticia de haber terminado la huelga de los mineros de Pensilvania ha tenido una repercusión favorable en el mercado; aunque no han desaparecido los temores que inspira la situación del mercado monetario de Nueva York.

Los cambios continentales sobre Londres se cotizaron: París, 25.14 1/2 francos; Berlín, 20.45 1/2 marcos.

El cambio de Nueva York cerró á 4.82 1/2 á sesenta días y á 4.85 7/8 á la vista.

CHILE

RUMORES INTERNACIONALES

LA PAZ DEFINITIVA CON BOLIVIA

EL FALLO DEL PLEITO

SANTIAGO, Octubre 18—Telegramas recibidos de La Paz, anuncian que hoy debía ser firmado entre el plenipotenciario de Chile, Sr. Beltran Mathieu y el ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, Sr. Eleodoro Villazón, el tratado definitivo de paz y amistad, que vendría á sustituir los pactos de tregua del año 1883.

El hecho de que precisamente el ministro de Chile recibiera, al partir hace algunas semanas para Bolivia, instrucciones especiales sobre el particular, y el antecedente de que el Sr. Aramayo, ministro boliviano en Inglaterra, dejara á su paso por Santiago establecidas las bases fundamentales de un arreglo final entre las dos naciones, dan cierto carácter de verosimilitud á la noticia.

Sin embargo, el gobierno no ha recibido de la legación en La Paz ninguna comunicación oficial sobre este rumor.

En los círculos más íntimos de la Moneda se considera como muy probable un arreglo inmediato; pero dudan de que se haya ya producido.

—Se asegura que el ministro chileno en Londres ha comunicado al gobierno que el árbitro tiene acordado el fallo de la cuestión de límites con la Argentina; pero que no lo dá á conocer todavía, en razón de que aun no ha sido firmado el texto de los informes, por los miembros de las diferentes comisiones arbitrales.

La opinión ha recibido la noticia con sumo interés, y se muestra ansiosa por conocer el resultado definitivo del arbitraje.

—Se desmiente oficialmente que el ministro de Chile en esa, Sr. Concha, gestione un tratado de comercio con la Argentina.

—El diario *La Ley* discurre sobre la doctrina del arbitraje, sentada en el Congreso Internacional de La Haya.

Afirma que la convención [illegible]

[illegible]

LOS RESTOS DE LOS DIPLOMÁTICOS

LANZAMIENTO DE LOS NUEVOS ACORAZADOS

ECONOMÍAS PROYECTADAS

SANTIAGO, Octubre 18—Han llegado hoy á la capital los restos de los diplomáticos chilenos fallecidos en el Brasil, que han sido repatriados en el «Maipú».

Se les tributaron los honores acordados, como generales de división.

Todos los diarios les dedican sentidas necrologías.

El cortejo fúnebre, muy lucido, estuvo compuesto, á parte de los representantes de todos los poderes públicos, de numerosos miembros de la alta sociedad y de los gremios obreros.

—El actual contingente de conscriptos bajo las armas, sólo será licenciado á mediados de Diciembre del corriente año.

—A fines del mismo mes serán botados al agua los acorazados que se construyen en Inglaterra, según comunicaciones recibidas por el gobierno.

—Una casa norte-americana ha ofrecido dotar al ejército de Chile de artillería moderna de sistema igual al que se usa en los Estados Unidos.

Contemporáneamente la misma casa ofrece adquirir todo el material de artillería existente hoy en Chile.

—La comisión de presupuestos ha introducido en los proyectos que serán discutidos por el congreso, numerosas economías, cuyo monto alcanza á la fecha á siete millones y medio de pesos.

—*El Diario Ilustrado*, en un artículo editorial, vista la divergencia de opiniones que existen sobre las cuestiones agrícolas, industriales y comerciales del país, aboga por la fundación de un Ministerio de Agricultura y Comercio.

EL CONFLICTO MUNICIPAL

EXPLOTACIÓN DE LAS TIERRAS DE MAGALLANES

SANTIAGO, Octubre 18—En el conflicto municipal, la Corte Suprema negó el recurso de amparo interpuesto por el tercer alcalde, el cual fué arrestado anoche en Viña del Mar.

Dicho alcalde, ha sido traído en seguida á la capital para que compareciera ante el juzgado, y luego ha sido puesto en libertad bajo fianza.

Como por todos estos asuntos siguen interrumpidas las inscripciones electorales, el gobierno propondrá al congreso una ley especial, para ampliar el plazo útil de dichas inscripciones.

—El sindicato formado para la adquisición de las tierras de Magallanes, cuenta con tres millones de pesos destinados á la explotación de esos territorios.

—*El Mercurio*, califica de alarmista la propaganda de la prensa de Buenos Aires.

—El mismo diario defiende á los sindicatos azucareros, en contra de la opinión unánime del pueblo.

—Sigue enfermo el ministro de Justicia.

—Las Cámaras no celebraron sesión.

BRASIL

LA EMIGRACIÓN ALEMANA

ENVENENAMIENTO EN UN CUARTEL

RIO DE JANEIRO, Octubre 18—El presidente Campos Salles recibió en audiencia particular al ministro de Francia.

—*O Paiz*, al tratar de la inmigración alemana, la considera peligrosa para el futuro, por la importancia de la expansión teutónica, sobre todo en el Sur del Brasil.

Afirma que los peligros pueden agravarse por la incuria de las autoridades y del poder legislativo.

—Algunos soldados de infantería de marina experimentaron hoy síntomas de envenenamiento

Se ha comprobado que la enfermedad provenía de haber comido patatas en malas condiciones. Los enfermos están fuera de peligro.

—El crucero protegido «Floriano» salió á hacer ejercicios en la Isla Grande.

—En Campos se produjeron ayer cinco casos fatales de peste.

PERÚ

EL INCIDENTE INTERNACIONAL

CARTA DEL DIPUTADO TORO HERRERA

CAMBIO DE PRESIDENTE DE LA CÁMARA

LIMA, Octubre 18—Todavía no ha llegado á su término el sonado asunto de los cablegramas dirigidos á Chile sobre las sesiones secretas del Congreso.

El Senado continúa discutiendo la ingerencia que tuvo en ello el senador Sr. Olaechea.

El diputado chileno Sr. Toro y Herrera ha escrito una carta dirigida al ministro Villegas y otra al Sr. Olaechea, á quienes concluye por pedir que eliminen su nombre de la cuestión, una vez por todas.

—Carlos Piérola presentó su renuncia de presidente de la Cámara de Diputados.

Aceptada la renuncia sobre tablas, fué electo en su reemplazo el Sr. Pedro Osma, quien, al hacerse cargo de la presidencia, declaró que la Cámara tiene que luchar con una verdadera conspiración de los elementos gubernistas.

PARAGUAY

EL PRESUPUESTO NACIONAL

SU PRÓXIMA DISCUSIÓN

ASUNCIÓN, Octubre 18—El presupuesto general de gastos y cálculo de recursos para el año próximo será tratado por la Cámara de Diputados en una de las próximas sesiones.

El presupuesto alcanza á $ 11.377.802.40 y el cálculo de recursos á $ 11.395.576.58.

—Se fijó en 885 % el tipo oficial del oro.

REPÚBLICA ORIENTAL

EXTRAORDINARIO FENÓMENO ELÉCTRICO

UN RAYO GLOBULAR ARBORESCENTE

EN LA IGLESIA DE MALDONADO

EXTRAÑA ACCIÓN DEL METEORO

SU PODEROSA ENERGÍA A LARGAS DISTANCIAS

NOTAS Y ANTECEDENTES CIENTÍFICOS

MONTEVIDEO, Octubre 18—Personas llegadas recientemente de Maldonado, informan que el vecindario de aquella ciudad fué días atrás violentamente sorprendido por un suceso sin precedentes en la localidad y aun en el país, según informes fidedignos.

El fenómeno meteorológico ocurrió el día 8 á las 8.30 de la mañana y causó sorpresa, tanto mayor en cuanto que ningún indicio de tormenta facilitaba su predicción. Simplemente se notaba un tinte grisáceo en la atmósfera, debido á una densa condensación de vapores.

A la hora indicada, se llamaba á misa en la iglesia parroquial. Ya se hallaban en el templo cinco señoras.

EL PRIMER ESTALLIDO

De pronto se oyó una detonación formidable, como un disparo simultáneo de cien cañones, acompañado de una fuerte conmoción y de un desagradable olor sulfuroso.

Todos los vecinos salieron alarmadísimos de las casas y corrieron en dirección á la iglesia, de donde había partido la detonación. Nadie acertaba á explicarse lo ocurrido.

¡Cuál no sería la sorpresa de los asustados habitantes de la pacífica ciudad, cuando se dieron cuenta de que una fuerza invisible arrojaba en tierra á algunos de ellos, que aparecían como envueltos en una red de luces que chisporroteaban!

En uno de los ángulos de la plaza se hallaba un carro cargado de carne. El carnicero que lo conducía, estaba cortando un trozo de la res y departía con una sirvienta, cuando de pronto notó que ésta despedía chispas de la cabeza, las manos y los vestidos.

Apenas vió el carnicero lo que ocurría echó á correr como un gamo, pero al poco trecho pudo apercibirse de que la cuchilla que llevaba en la mano arrojaba chispas como el haz de rayos de Júpiter. Arrojó el arma y vió que sus manos y sus ropas despedían fuego. Pocos pasos más pudo dar, porque fué arrojado al suelo por la misma fuerza misteriosa.

EN LA IGLESIA

Dentro de la iglesia ocurrió algo más terrorífico aún y todo en el espacio de pocos segundos.

En el instante en que se oyó el estruendo se vió un globo de fuego, que atravesó, rompiéndola, la media naranja de la cúpula del templo. La bola tomó la dirección oblicua, serpeó sobre el altar, se agitó contra las paredes, girando rápidamente sobre sí misma y revolcó varias veces para volver á caer. Dió en tierra con el monaguillo, se llevó por delante una paloma de madera, que se hallaba en la corona del púlpito simbolizando el Espíritu Santo, y después de muchas idas y venidas, redujo ya su diámetro, atravesó [illegible] y [illegible] que tenía más de [illegible] que esta iglesia fué [illegible]

en la época de su dominación, da una idea aproximada del poder terrible de tan extraño meteoro.

Una vez en la calle, el globo ígneo atravesó la plaza en distintas direcciones, trazó muchas sinuosidades y fué reduciéndose poco á poco de diámetro, hasta desaparecer completamente.

Cuando los vecinos pudieron reponerse del susto enorme que recibieron, penetraron en la iglesia y hallaron desmayados sobre el pavimento al monaguillo y dos señoras.

La pared presentaba un agujero oblícuo; la cúpula tenía una perforación de un diámetro considerable. Pero lo que más sorprendió á todos fué la desaparición de las flores artificiales que adornaban los altares.

En cambio, se notó que el piso se hallaba sembrado de papeles triturados, que hacían recordar una sala donde se hubiera jugado á los *confetti* en día de carnaval. Es indudable que los minúsculos fragmentos de papel pertenecían á las flores de los altares.

EL RADIO DE ACCIÓN DEL METEORO

Dará idea de la fuerza del fenómeno este dato. En la azotea del patio de la casa de Aberaturi, que se halla situada á unos 80 metros del templo, fueron hallados numerosos fragmentos pequeños de los azulejos de la cúpula, arrancados y triturados por el meteoro.

Los efectos del fenómeno se sintieron con igual intensidad en un radio muy distante de la plaza.

En el patio de la casa del Dr. Guruchaga causó algunos destrozos; en casa de la familia Pintos, que está situada á cuatro cuadras de la iglesia, la conmoción eléctrica arrojó contra el suelo á una señorita.

Tales son los datos principales y por demás característicos del extraño fenómeno.

Sobre el mismo, los diarios y los estudiosos de ciencias naturales, agregan los siguientes comentarios:

Como se comprende, se trata en este caso de un rayo globular y arborescente al mismo tiempo.

El meteoro eléctrico, al aproximarse á tierra se dividió en varios brazos, los cuales se subdividieron á su vez en multitud de ramas, que produjeron los efectos mencionados:

El haz principal fué el que penetró en el templo.

Esta forma particular del rayo en tempestades, mucho más aun cuando el tiempo no es tormentoso, como ocurrió en Maldonado, es rarísima, excepcionalmente rarísima.

Se distingue de la otra por la lentitud del *movimiento* de traslación y también por su duración, que excede con mucho á la de los rayos ordinarios.

El rayo que causó la muerte del físico Richman tenía, como el de Maldonado, la forma de un globo de fuego.

Liais en su obra «El espacio celeste» describe otro, que observó en Río de Janeiro el 30 de Enero de 1859, y Peltier menciona que el 28 de Agosto de 1839 cayó uno en la oficina central de los árbitros municipales de París que estaban todavía reunidos. Tenía la forma de un grueso globo de fuego, que dejaba tras de sí un rastro de vapor de color azul dorado.

Arago, en su obra «Tratado del rayo», menciona que en la noche del 14 al 15 de Abril de 1718 un rayo globular hizo volar el tejado y las paredes de la *iglesia* de Couesnon, cerca de Brest. Parecía volada por una mina. Muchos bloks de paredes fueron hallados á 60 y más metros de distancia.

Se cita otro caso, ocurrido el 6 de Agosto de 1809. Una parte de la casa de sir Childwick en Swinton, á cinco millas de Manchester, sufrió una transformación sorprendente. Un extremo de pared avanzó 9 pies y el otro retrocedió cuatro, sin que ese cambio ocasionara otro desperfecto que el derrumbe del techo. Las paredes se separaron, pero quedaron intactas.

Es de advertir que cada una tenía 9.000 ladrillos y pesaba 26 toneladas.

Daguin observó también en 1852 á bordo del vapor «New York» que se hallaba fondeado en Cherburgo, que un rayo tronchó el corpulento palo mayor del buque, llevándolo por el aire á doscientos metros.

Kroenit ha estudiado casos *análogos*.

Finalmente, por no citar más observaciones, se recuerda lo ocurrido en España durante la última revolución carlista. Durante una batalla, un regimiento de lanceros se preparaba para llevar un ataque sobre uno de los flancos del enemigo, cuando de pronto, un rayo globular arborescente cruzó en dirección horizontal sobre el primer escuadrón, tronchando lanzas y dejando únicamente los palos en manos de los atónitos soldados. La superstición religiosa del ejército carlista atribuyó el suceso á una prevención del cielo, y se retiró sin librar batalla.

PERSECUCIÓN AL «AMOR LIBRE»

VIGILANCIA Á LA IMPRENTA EDITORA

MONTEVIDEO, Octubre 18—La policía ha prohibido la circulación de un libro titulado «El amor libre». Se vigila la imprenta por donde se ha editado.

El autor es un literato que hace activa propaganda anarquista.

SANTA FE

ELECCIONES PROVINCIALES

UN EX GOBERNADOR CONTRA LA MUNICIPALIDAD

SANTA FE, Octubre 18—El 23 del corriente se realizarán las elecciones de diputados y senadores provinciales, en los departamentos de la capital, Castellanos, Las Colonias, Garay, General López, San Martín, Belgrano, Iriondo, Caseros y San Cristóbal.

—El ex gobernador Sr. J. B. Iturraspe ha demandado ante el juzgado federal á la municipalidad, por cumplimiento de una sentencia dictada hace tiempo por el juez federal del Rosario, por lo que se condena á ésta á indemnizarle un terreno en los suburbios de la ciudad.

El Dr. Alfonso patrocina al ex Gobernador.

—Los fallidos José Suárez é hijo han propuesto un concordato. Ofrece el 20 % á los acreedores.

LAS VACANTES DE LA LEGISLATURA

DEPARTAMENTOS QUE ELIGEN

ROSARIO, Octubre 18 — Las elecciones próximas se efectuarán en los puntos y para llenar las vacantes siguientes:

Capital un diputado, Iriondo, Las Colonias, Garay y Belgrano uno respectivamente, General López, Castellanos y San Martín dos senadores, Caseros uno, San Cristóbal uno.

Los diputados que cesan son: José María Cullen, Enrique Twaites, Federico Maurer, Jorge Lubary, Roque Nicolson, Benito Freyre, Angel Alfonso, Germán López, José María Iriondo y Ramón Rodríguez Soto.

Las vacantes de senadores son las dejadas por el actual gobernador y el extinto doctor Cello.

—Unos pocos empleados de los talleres del ferrocarril Buenos Aires y Rosario, en Campana, han venido ya á instalarse en los talleres del Central Argentino en ésta.

—A causa del fuerte viento que reinaba ayer mañana, el vapor «Dalmata», anclado en los muelles del Oeste Santafecino, rompió sus amarras, causó averías á las canaletas y recibió el buque algunas de consideración.

EL CRIMEN DE BAJO HONDO

LA INAUGURACIÓN DE LAS OBRAS DEL PUERTO

ROSARIO, Octubre 18—La comisaría de Alberdi adquirió casualmente algunos datos que pueden conducir al esclarecimiento del crimen de Bajo Hondo, que conocen los lectores de LA PRENSA.

Parece que un sujeto, detenido por robo de caballos, al ser interrogado, respecto al hecho de que estaba acusado, dejó suponer que conocía aquel hecho misterioso, é interrogado á su respecto, manifestó que cree que la víctima es Vicente Conti y el victimario un tal Santana.

Se ha dado cuenta de esto á las autoridades de San Lorenzo, á cuya jurisdicción pertenece Bajo Hondo.

Se han secuestrado en poder de Fructuoso Santacruz ó Pedro Bondod, detenido en Alberdi, algunos papeles manchados de sangre, y cuya procedencia no explica satisfactoriamente; lo que aumenta la sospecha de que tenga participación directa en el crimen del Bajo Hondo.

Después de este secuestro, Bondod se ha manifestado menos comunicativo, como si reconociese que esos objetos le comprometen.

—La comisión popular pro puertos, encomendó á la escultora Lola Mora dos placas de plata de 30 por 24 centímetros, conmemorativas de la inauguración de las obras del puerto y destinadas [illegible] altos magistrados de la Nación.

El director de las obras, ingeniero Bernard adquirió la quinta del Sr. Gregorio Machain, sobre la barranca del Paraná, donde aquel tendrá su residencia.

—Los presos de la penitenciaría han encargado á una persona de poner en manos del Presidente de la República una petición para que visite la cárcel y se dé cuenta de las [illegible] condiciones de dicho establecimiento.

Se proponen obtener del primer magistrado de la Nación que intercede [illegible] las condiciones higiénicas de la [illegible]

[illegible]

La cosecha asegurada

SAN GREGORIO, Octubre 18—Han caído abundantes lluvias, con las que quedan aseguradas las sementeras de trigo y lino, como también los campos de pastoreo.

SANTIAGO DEL ESTERO

LA SUCESIÓN GUBERNATIVA

TRATADA ENTRE EL PRESIDENTE Y EL GOBERNADOR

SANTIAGO, Octubre 18—Mañana regresará de su gira el gobernador, Sr. Barrasa, que ha recorrido 80 leguas en nueve días, hasta llegar á Ojo de Agua, que dista 80 leguas de la capital.

No visitará á Frías, Choya y Guasayán, como lo tenía anunciado.

Se dice que el precipitado regreso obedece á la necesidad de organizar los tribunales y darse tiempo para asistir á la fiesta del Rosario, donde se afirma que el Presidente le dará instrucciones relativas á la designación del sucesor.

CÓRDOBA

La sequía—Desarrollo de la influenza—Asalto á una casa

VILLA DEL ROSARIO, Octubre 18—Sigue en ésta una gran sequía. Los linos sembrados en esta región, se consideran perdidos; no así los trigos, que resisten á las heladas; pero si no llueve en 15 ó 20 días, se perderá mucha parte, porque ya no resistirán más.

—La influenza se ha desarrollado de una manera alarmante en esta población. Se calcula en más de 150 el número de enfermos. No hay casa que no tenga alguno.

—Se encuentra detenido el individuo que por varios años se ha hecho llamar Tomás Brito, con cuyo nombre se hizo inscribir en el enrolamiento anterior, y en el actual lo hizo con el de Ramón Brito, mientras su verdadero nombre es Ramón Muñoz. Es de la provincia de la Rioja y hoy está preso, acusado de asalto á una casa.

Levantamiento del tranvía—Comentarios á los decretos sobre enrolamiento—Falta de agua.

RIO IV, Octubre 18—*El Heraldo* de ésta publica una nota del empresario del tranvía, quien clasifica de falsedad los informes dados por el intendente al concejo deliberante, y añade que cobrará á la Municipalidad los adoquines empleados al dejar las calles como estuvieron antes.

El intendente dirije á *El Defensor* una carta sin contestar al empresario ofreciendo los libros y la documentación á los diarios que quieran verlos.

De todos modos el vecindario lamenta que se destruya una obra de progreso, de las principales en este pueblo.

—Son objeto de crítica general los decretos sobre enrolamiento, que dicta á cada momento el Ministro de la Guerra sin saberse cuando empiezan á regir ni cuando terminan.

A pesar de las lluvias de estos días, hace falta agua para los sembrados.

MENDOZA

Crédito indispensable—Nueva terna para el Consejo de Educación—La administración del Gran Oeste.

MENDOZA, Octubre 18—Los diarios hacen propaganda en el sentido de que establezca el Banco de la Nación una sucursal en el departamento de San Rafael (colonia francesa), uno de los distritos más importantes de la provincia.

Dicen que el crédito es para los agricultores el único remedio eficaz para contrarrestar las malas cosechas y todos los contratiempos de la naturaleza.

—El Poder Ejecutivo someterá á la consideración del Senado otra propuesta de tres miembros para ocupar el cargo de vocales del Consejo de Educación, en vista del rechazo que hizo de la anterior propuesta en la sesión de ayer.

—El Dr. Pedro E. Lucero se hizo cargo de su puesto de defensor de menores.

—El martes parte para ésa el Sr. José A. Villalonga, que seguirá á Londres.

Dirigirá la administración del ferrocarril Gran Oeste que aquel tiene á su cargo, el ingeniero residente, Roberto Stuardi.

—Ocho individuos han sido puestos á disposición del juez federal, por infracción á la ley de enrolamiento.

—Se ha encomendado al Sr. Darío Burgos la confección del programa de estudios de los presos de la penitenciaría. Las clases comenzarán en breve bajo su dirección.

Comando de los cazadores andinos

MENDOZA, Octubre 18—Se hizo cargo del comando del 2º batallón de cazadores de los Andes, el teniente coronel Bartolomé Facio.

ENTRE RÍOS

El concurso de tiro—Principales premios

GUALEGUAYCHÚ, Octubre 18—Gran éxito tuvo el concurso de tiro que iniciara el Club Atlético de Gimnasia y Esgrima.

Hay premios importantes, entre ellos una medalla de plata del Ministro de la Guerra; 100 pesos del Gobierno de la provincia y varios objetos de arte, destinados á cada blanco.

La distribución de los premios tendrá lugar en los salones de la sociedad Italiana Unione e Benevolenza, que ha sido alquilado por el Club, definitivamente.

Edificaciones escolares—Vía férrea en la dársena—Elección municipal

URUGUAY, Octubre 18—El pueblo ha mirado con simpatía la actitud del gobierno de la provincia, que acaba de dirigirse al ministro de Instrucción Pública, para pedirle que de los fondos votados para las edificaciones escolares, y que se destine una suma que permita construir el edificio que fué proyectado para nuestra escuela normal, ó en todo caso, que se amplíe convenientemente el actual, dotándolo de más instalaciones y jardines.

—Muy pronto empezarán los trabajos para colocar una vía férrea á lo largo de nuestra dársena interna.

—Sigue ganando camino la candidatura del Sr. Juan Leo para presidente municipal, y se han producido después de la manifestación del domingo, importantes adhesiones, que le hacen verdaderamente un candidato popular.

CORRIENTES

Recepción á los vencedores del tiro en Curuzú Cuatiá

PASO DE LOS LIBRES, Octubre 18—Los delegados de la sociedad local de tiro, en el concurso celebrado en Curuzú Cuatiá, señores Nin, Niveyro y Macfarquhar, que obtuvieron los primeros premios, han sido recibidos hoy con una gran manifestación, en la que las damas arrojaron flores.

Con éste son dos concursos en que esta sociedad obtiene el campeonato.

BUENOS AIRES

MARCHA DE RESISTENCIA

HUELGA DE PANADEROS

BAHIA BLANCA, Octubre 18—Efectuó una marcha de resistencia el batallón primero de infantería montada.

A las 4 a. m. llegaba á Villa Olga con toda felicidad.

Las tropas han recorrido 44 kilómetros y 700 metros en siete horas.

El croquis de la marcha fué hecho por el teniente Casanova. No hubo ningún rezagado.

—Esta mañana se declararon en huelga los panaderos en el puerto comercial.

—En las primeras horas de la mañana salió del dique seco el acorazado norte-americano «Iowa».

—Salió para ésa el Sr. Bernabé Cos, inspector de correos y telégrafos.

Inauguración del Puerto Galván—Viaje del gobernador

BAHIA BLANCA, Octubre 18—Se anuncia que el gobernador Sr. Ugarte ha aceptado la invitación de la empresa del ferrocarril Nordoeste para asistir á la inauguración de los muelles del puerto Galván.

La fiesta se celebrará á fines del corriente mes.

Siguen muy adelantados los preparativos para la velada que dará el Club del Progreso el 20 del corriente.

—Procedente de Juárez y á disposición del juez federal, ha sido traído, por infractor á la ley de enrolamiento, Juan Ledesma.

Falta de giros bancarios—Necesidad de bonos postales

RAMALLO, Octubre 18—Cada día se nota más en esta localidad la falta de medios rápidos para girar á otros puntos sumas de dinero, por la carencia de Banco.

Es necesario que la Dirección de Correos y Telégrafos trate de remediar esos inconvenientes, autorizando á la oficina local para la venta de bonos postales.

El comisionado municipal—Sus propósitos de orden y moralidad

SAN JUSTO, Octubre 18—El nuevo comisionado Sr. Leonidas Sagasta, se hizo cargo provisionalmente de la municipalidad; lo hará definitivamente una vez concluído el inventario que comenzó á levantar el escribano Sr. Navarro Beltrán.

Entrevistado el comisionado, manifestó que tiene los mejores propósitos para el adelanto de la comuna y la depuración completa de la [illegible]

[illegible] gar las deudas de la mejor manera posible.

El vecindario aprueba los proyectos del Sr. Sagasta.

Elecciones de la sociedad Italiana—Lluvia insuficiente

ROJAS, Octubre 18—Se efectuaron las elecciones de la sociedad Italiana Unità e Fratellanza.

La comisión directiva resultó compuesta como sigue:

Presidente, Rinaldo Frigherio; vice, Luis Villa; secretario, Juan Cabidi; vice, Federico Puerstarelli; tesorero, Gaspar Corti; vice, Antonio Nava; consejeros: Montagnoli, Nava, Luraschi, Daneri, de Tullo, Pessoni.

—La lluvia caída se considera insuficiente dado el estado de los campos.

Las fiestas patronales

CORONEL PRINGLES, Octubre 18—La inclemencia del tiempo impidió que se realizara el *picnic* que se proyectaba.

Pero, en vista del entusiasmo que por la fiesta reinaba, ésta se trasformó en un banquete en el salón municipal, al que concurrió lo más selecto de nuestra sociedad.

Terminado el banquete se improvisó un baile, en el cual no decayó la animación hasta las 6 p. m.

Por la noche, y aprovechando la galante invitación del Sr. Castro Olivera, se reunieron en su casa las familias concurrentes á la fiesta de la tarde.

Se organizó una animada tertulia, que duró hasta las 2 de la mañana. Los asistentes se retiraron haciendo votos porque sean frecuentes las fiestas análogas que se celebren.

Fiestas conmemorativas—Noticias agrícolas—Las marcas del ganado

JUÁREZ, Octubre 18—El tiempo lluvioso que reinó el 12 de Octubre ha impedido que se llevaran á cabo los festejos públicos, anunciados en el programa de la conmemoración del descubrimiento de América.

Pero aun así se hizo el reparto en el local de la intendencia municipal, de la carne de sesenta capones, tres novillos, y de 700 kilos de galleta fresca á las familias pobres.

La corrida de sortija, el baile popular en la plaza Independencia y demás números del programa de festejos, han quedado aplazados hasta el próximo domingo, si el tiempo lo permite.

—El *comisario de corrales*, Sr. José Ferreyra, ha decomisado tres novillos de una tropa de 25 cabezas que se introdujo á los corrales para el consumo. Se funda el señor Ferreyra en que las marcas de los novillos decomisados no figuran en la guía de remisión, y por tanto, ha dado cuenta á la comisaría, para que levante la indagación correspondiente, á fin de que los dueños de las marcas reclamen sus animales.

—Con estas últimas lluvias se considera salvada la cosecha de trigo en este partido.

Reuniones en los centros sociales

SAN ANTONIO DE ARECO, Octubre 18—Se efectuó en el Centro Recreativo de Artesanos, una tertulia en conmemoración del descubrimiento de América. Estuvo muy concurrida y se bailó hasta las 4.30 a. m.

—En el Club Social también se bailó. Concurrieron numerosas familias.

—De esa capital llegó el comisario de ésta D. Vicente Aubain.

—El domingo próximo, á las 8.30 p. m., tendrá lugar una asamblea general en el Centro Recreativo de Artesanos.

—Se formó una sociedad de *football* con el título de Club Atlético Cosmopolita. Se nombró presidente á D. Patricio Whelan, y secretario al joven Angel Alorizo.

NEUQUEN

EL SOLDADO ASESINADO

CONFLICTO ENTRE JUECES

PIEDRA DEL ÁGUILA, Octubre 18—Próximamente será remitido á Chos Malal el indígena Valentín Antilef, acusado de homicidio al soldado del regimiento 3º de caballería de línea Domingo Herrera.

De este hecho se ocupó extensamente LA PRENSA.

Ocurrió el 23 de Mayo último, en el paraje denominado Manuel Malal. En circunstancias en que vadeaban el río Malleo, el indígena mencionado aplicó un garrotazo en el cráneo al soldado y le ultimó luego con la carabina.

Levantado el sumario de práctica por la autoridad militar, fué conducido á Antilef al campamento de San Martín de los Andes; desde donde, á petición del comisario Roca, ha sido conducido á Junín de los Andes, para ser remitido á disposición del juzgado letrado del territorio, en virtud de una orden de la gobernación.

—El juez de paz interino de Junín de los Andes se negó á hacer entrega del juzgado al titular, Sr. Del Valle, no obstante que este funcionario estaba provisto de la orden correspondiente del juzgado letrado del territorio.

En vista de lo ocurrido, el mencionado juez se dirigirá al Ministro de Justicia.

—Procedente de Chos Malal, llegó á Junín de los Andes el comisionado pagador del personal de las comisarías de los departamentos del Sur, Sr. Durval F. Avila.

LAS PENURIAS DE LOS EMPLEADOS

SIN SUELDO Y Á LA INTEMPERIE

LA CUESTIÓN DE LA CAPITAL

CHOS MALAL, Octubre 18—Acabo de recibir carta del juez de paz del 6º departamento, Sr. Napoleón Díaz Goitía, cuya situación es por demás crítica.

Vive en un rancho miserable, duerme debajo de la mesa de la oficina, y cuando llueve debe tapar los libros con ponchos.

No tiene un solo agente que le sirva siquiera de ordenanza y resguardo en una región peligrosa para su seguridad individual. Sufre toda clase de necesidades. Se le deben nueve meses de sueldo.

Goitía es uno de los tantos que sufren á consecuencia del desquicio administrativo anterior; y á pesar de ser un empleado cumplidor, sus funciones tienen forzosamente que resentirse, debido al desamparo en que vive por falta de local propio para la oficina y las dificultades de comunicación.

La mayoría de los jueces están en idénticas condiciones, gracias á la indiferencia del Gobierno para con estos territorios; pero la situación del juez Goitía es excepcional.

Unicamente el juzgado de la capital y el de Junín de los Andes tienen local propio. Los demás están en ranchos miserables.

—Se recibió con júbilo el telegrama de esa anunciando la escrituración del ejido municipal. Sobre esta base y con la anexión de diez mil hectáreas en las márgenes del Arroyo Blanco, cuyo curso desviable fácilmente irrigaría una gran zona, apta para toda clase de cultivos, es de esperar que el Gobierno nacional no traslade la capital del territorio, pues cometería un grave error al destruir un pueblo hecho, floreciente, para recomenzar la obra en otro lugar, con ingente erogación del tesoro público y el trastorno consiguiente de la administración.

La cuestión de la ubicación definitiva de la capital del Neuquén debe resolverse cuanto antes, para que desaparezca la intranquilidad que reina en el vecindario, que, temeroso del traslado, ha paralizado todas las condiciones, cultivos y demás obras que demostraban el progreso de la región.

—Llegó de Punta Rieles un convoy del 7º de caballería, cargado de provisiones.

—Anteanoche falleció Ramón Riquelme, de resultas de heridas que le infirió en el brazo derecho Pedro León del Río. El hecho ocurrió en ésta en Setiembre. El heridor se encuentra en libertad bajo fianza y se supone que haya fugado á Chile.

—Se critica duramente la insistencia de la Dirección de Correos en no restablecer los servicios de trasporte por la vía de Añelo, que es la más rápida y menos peligrosa. A pesar de haber llamado á licitación hace dos meses, aun se ignora el resultado.

La cuestión es que el comercio y el vecindario en general sufren las consecuencias de un correo deficientísimo, por las demoras y el estado en que llega la correspondencia.

Anteriormente llegaban seis correos por mes á ésta; ahora sólo vienen tres, á pesar del aumento de subvención.

He oído entre personas respetables comentarios poco favorables á la actitud de la Dirección general.

—Renunció el comisario Benedito Beccaria.

Alarmas infundadas—La escrituración de tierras del ejido

CHOS MALAL, Octubre 18—Como tuviera conocimiento de que algunos vecinos y empleados han denunciado que la población local está descontenta, y que circulan rumores de un movimiento subversivo contra la autoridad, conversé con los pobladores más antiguos y respetables y recogí las impresiones de todos. Con ello he formado la opinión de que no hay al respecto nada cierto.

Muchos comerciantes manifiestan extrañeza respecto á los rumores circulantes.

La tranquilidad es completa.

Lo único que hay es que anoche el comerciante Sr. Troita puso en alarma al vecindario con repetidos disparos de revólver, que hizo dentro de su casa, defendiéndose de un agresor, tal vez imaginario, pues las muchas personas que acudieron inmediatamente, al sentir las detonaciones, no vieron á nadie en los alrededores.

Sin embargo, la policía recibió la [illegible]

—Se ha recibido con satisfacción la noticia de que el Gobierno nacional escrituró el ejido del pueblo á favor de la municipalidad.

Con esto desaparece el temor de que se repitiese lo ocurrido en Norquín, donde después de formado el pueblo resultó que el gobierno concedió el campo á varios particulares.

CHUBUT

Propaganda gubernativa—La visita del Ministro del Interior y el oficialismo.

TRELEW, Octubre, 18—El gobernador señor Conesa publica una carta, que dirige á un colono, felicitándole por la reacción favorable del gobierno nacional hacia el Chubut.

Esta carta es muy comentada aquí.

Desde que se supo la noticia de la venida del Ministro del Interior, la gobernación trabaja activamente para ofrecer al Ministro un buen golpe de efecto á su llegada.

Pero se espera que el Dr. González se dará cuenta de la situación y notará el descontento que reina con esta administración.

—Llegaron cargamentos de frutos de la cordillera.

—Comienza á propagarse la fiebre, á causa del mal estado higiénico de esta población.

—Se están enganchando algunos vigilantes de policía.

FORMOSA

Fiesta del árbol—Viaje del gobernador—La influenza

FORMOSA, Octubre 18—Se llevó á cabo, con gran solemnidad, la fiesta de la plantación de árboles en la Avenida 25 de Mayo.

Hubo mucha concurrencia.

Pronunció un discurso el gobernador, doctor Lima.

—En el vapor «San Martín» partió para ésa el gobernador y su familia.

Va á gestionar la ayuda del Gobierno nacional para varias obras de importancia en el territorio.

—Se efectuó una importante fiesta escolar el 12 de Octubre.

—La epidemia de influenza sigue propagándose; pero, hasta ahora, con carácter benigno.

Sigue la sequía.

ACTUALIDAD

Un paralelo sugestivo—Autocracia alemana y democracia argentina

La discusión iniciada en el Reichstag á propósito de la reforma de la legislación aduanera, de que ha ofrecido tan extensa y minuciosa información nuestro servicio telegráfico del extranjero, presenta un cuadro lleno de animación y de vitalidad política, en que todos los factores y todas las actividades colectivas de la nación alemana aparecen representados y actuando en función de los diversos órdenes de intereses.

El canciller del Imperio expone franca y valientemente, á nombre del gobierno, un plan completo de política comercial y financiera, sobre la base del aumento de los derechos á determinados artículos, y de la aprobación de tarifas movibles, que le permitan negociar tratados de comercio ventajosos con los demás países, y abrir nuevos mercados á los productos de la industria, mediante concesiones recíprocas.

Combaten el proyecto gubernativo el partido agrario y los elementos conservadores de la Cámara, porque consideran que la elevación del impuesto que en él se propone es insuficiente para asegurar la debida protección á la industria, cuyos intereses patrocinan; y los radicales y los socialistas lo impugnan, por entender que dicho aumento redunda en perjuicio de las clases obreras, por el encarecimiento que habrá de producir en el costo de la vida.

La coalición de estas dos oposiciones parlamentarias, aunque movida cada una de ellas por distintas razones, hace temer el fracaso del proyecto del gobierno, y prever la necesidad de buscar otra solución, que armonice tan encontrados intereses y sea como la resultante de esas tendencias vivas, que pugnan en el terreno legal, ampliamente y con plena libertad de criterio en favor de lo que cada una estima su derecho ó sus legítimas conveniencias.

He ahí el cuadro del proceso legislativo que se desenvuelve, con motivo de un problema económico que afecta á la posición de aquel país en el comercio universal, dentro del régimen político que suele denominarse la autocracia alemana.

Veamos ahora el espectáculo que ofrece la democracia argentina, con relación á esa misma clase de problemas, y con la circunstancia agravante, que hace el paralelo más sugestivo, de que la cuestión que allí se debate no tiene otro objeto que favorecer el predominio de la industria alemana en la lucha de la competencia comercial con las demás naciones, mientras que aquí el problema arancelario y la determinación de una política económica, definida y con rumbos ciertos, es asunto de vida ó muerte, para cooperar á la solución de la crisis, en que nos estamos balanceando, desde hace mucho, sin haber acertado á encontrar el punto de equilibrio, para orientarnos y fijar el derrotero.

El Gobierno argentino, por su parte, no tiene en esta clase de cuestiones pensamiento ni plan alguno. Vive desconcertado y al día, atento solamente á brillar la dificultad inmediata de cada asunto que le sale al paso, no con el criterio de un principio económico, sino bajo la presión de las influencias personales ó de interés privado.

La representación en las Cámaras legislativas afecta el mismo carácter de desorientación é incertidumbre. Ningún gremio productor, ningún interés colectivo, ninguna tendencia bien caracterizada, tiene en ellas órganos propios, en que encarnen genuinamente sus aspiraciones, sus necesidades y la defensa de sus conveniencias ó de sus derechos. Es una representación inorgánica é informe, en que no se diseñan siquiera las diversas corrientes de la opinión, en la agricultura, en la industria, y en el comercio; y no hablemos de las clases obreras, porque éstas se hallan huérfanas de toda representación en el parlamento argentino. Los clamores del elemento trabajador no han logrado traspasar sus umbrales.

Tal es el cuadro de nuestra democracia, puesto frente á frente del autocratismo germánico; y el saldo en nuestra contra, procedente de esa comparación, la existencia de una oligarquía inerte, estrecha, divorciada del país, asoladora é infecunda.

Las conclusiones lógicas del paralelo, determinan el cambio de las denominaciones de los dos sistemas de gobierno, de manera que queden así:—democracia alemana: autocracia argentina, cerrada, estrecha, inepta, brutal. Tal es el poder del sufragio en ejercicio y del sufragio fraudulentamente conculcado.

En la administración bonaerense—Tres asuntos fundamentales

La administración en la provincia de Buenos Aires empieza á distinguirse por una completa falta de acción, aún en aquellos asuntos más vinculados con los intereses actuales de la riqueza pública. Desde hace tres meses parece que se hubiera paralizado la máquina del gobierno.

La Legislatura, cuando el P. E. no prorrogó sus sesiones, formó la mayoría constitucional para hacerlo por derecho propio, é incluyó en la convocatoria estos tres asuntos de fundamental importancia:

—Impuesto á la producción para sustituir al de guías declarado inconstitucional.

—Presupuesto de gastos y leyes de impuestos.

—Reforma á la ley de montepío civil.

Basta sólo mencionar estos asuntos para darse cuenta de la importancia que tienen, pero aún agregaremos estos detalles:

El P. E. cobra el impuesto de guías declarado inconstitucional, y este acto irregular causará á la provincia enormes pérdidas, porque tendrá que devolver el importe del impuesto cobrado, más los gastos de todas las demandas que sufra, pudiéndose calcular ya que las pérdidas para el tesoro provincial sumarán el doble de lo que cobre.

Sin embargo, estas delicadísimas circunstancias no han estimulado en ninguna forma eficaz al Gobierno.

La necesidad de sancionar un nuevo presupuesto, y hacer la revisión de las otras leyes de impuestos, no necesita demostrarse; en cuanto á la modificación de la ley de montepío civil, es acaso de una urgencia mayor que aquella de la ley de guías, porque hasta ahora, y desde hace *trece meses*, los jubilados y pensionistas están en manos de los usureros, y en vano protestan, porque el gobierno no los oye.

¿Qué razones tiene en vista el gobierno provincial para proceder así?

Podemos decir que no tiene ninguna razón de buena administración, y si alguna tiene, debe ser política, de ocasión, sugerida por pasiones de grupos, contrarias en absoluto á los intereses generales de la provincia. No se explica de otra manera que las mayorías oficiales rehusan asistir á las sesiones cuando es necesario discutir y sancionar asuntos de tanto fundamento.

Enumeramos hechos: el público podrá fácilmente enriquecer los comentarios, para apreciar la conducta extraña de la administración bonaerense.

[illegible]

hacen consideraciones de ocasión y tratan de incitar á los poderes públicos para que modifiquen las leyes penales en uso, en el sentido de aumentar la penalidad para todos los delincuentes.

Este propósito ha sido declarado, sin dar mayores explicaciones ni revelar un estudio meditado sobre el asunto, que es indiscutiblemente grave y de gran trascendencia.

Malas consejeras son siempre las impresiones, y más malas aún cuando se trata de nuestra legislación, de una obra de reflexión, de estudio, de antecedentes, en una palabra, científica.

Las leyes no se forman ni se modifican por simples movimientos del espíritu: son verdaderas obras de pensamiento, capaces de resistir las innovaciones de ocasión y reprimir las pasiones. Los últimos asesinatos y robos, realmente salvajes, han conmovido á la sociedad; pero esos mismos hechos, por el carácter que han tenido y que señalamos, nos han quitado la serenidad necesaria para modificar en el momento las leyes penales, que no deben estar inspiradas en emociones de cariño ó de repulsión, porque no son leyes para castigar á determinados delincuentes, sino obras completas, edificadas sobre bases científicas para el bienestar social.

«La investigación es una caza y la verdad la presa», dice el psicólogo Ribot, y dice bien; pero esta caza debe ser hecha con tranquilidad, con espíritu sereno, porque de otra manera correríamos tras la verdad, perseguidos á nuestro turno por las pasiones.

Nuestra legislación penal tendrá ó no sus grandes deficiencias, pero es grave incitar á los legisladores para que traten las modificaciones á raíz de crímenes sensacionales, dramas de terror, que no son vulgares ni comunes en las ciudades, ni siquiera en nuestra metrópoli, que contiene hombres de todas las razas y climas, con antecedentes diversos, buenos y desgraciados, y siempre en lucha con las necesidades de una vida múltiple y llena de actividades. Las energías de la vigilancia policial, que en algunos períodos suele decaer, pueden hacer mucho bien.

Estos asuntos, precisamente porque tienen una gran trascendencia, son muy delicados y requieren todos los grados de la prudencia.

La gestión del Jefe de Policía, para el despacho del proyecto encarpetado de código policiales, de oportunidad y sensata.

Los tribunales de Dolores—Comprobación de irregularidades

Desde hace mucho tiempo, los tribunales del departamento de Dolores, en la provincia de Buenos Aires, son objeto de críticas, severas censuras, y de denuncias por gravísimas irregularidades cometidas por los funcionarios judiciales superiores y subalternos.

La Suprema Corte de la provincia ha intervenido ya con algunas medidas disciplinarias, y últimamente ordenó una investigación, que ha sido hecha por el juez doctor Perdriel; investigación que revelará, según los informes que tenemos, algo inaudito y que dará por resultado someter á casi todos los magistrados al jury de enjuiciamiento.

Revelaciones inauditas, hemos dicho, pero aun no debemos precisarlas, porque ellas están á estudio del procurador de la Corte para que formule la acusación correspondiente. Mientras ésta no se produce se explicará por natural prudencia nuestra actitud; no queremos adelantarnos al juicio, fallando sobre hechos precisos. Pero esta expectativa no puede ser mantenida indefinidamente: es necesario que termine en las horas próximas, y para eso incitamos al procurador de la Corte, recordándole que hay verdadera urgencia en aclarar este asunto, en el que no solamente está comprometido el buen nombre de la justicia, sino también los intereses de millares de litigantes.

El departamento nombrado es un verdadero foco de incorrecciones, un estrado de Pilatos, que la provincia, por pensamiento de fundada honestidad, tiene forzosamente que limpiar.

No se trata, como bien lo recuerda un funcionario provincial, de centralizar ó descentralizar los tribunales provinciales. Esa no es cuestión en debate: se trata de castigar á jueces que no han sabido colocarse á la altura de una misión augusta, que han delinquido torpemente y con reiteración, perjudicando á la provincia y á los intereses de millares de ciudadanos.

Reclamamos, pues, para la mejor solución de este asunto, que desde hace mucho tiempo preocupa á la opinión, urgencia y energía. Por graves que sean los hechos, deben ser denunciados y castigados. Ese es el deber de la Corte, y esperamos que lo cumplirá sin vacilaciones y con urgencia.

Si esto no sucediese, se haría necesario el proceso periodístico, y el fallo definitivo de la opinión, pero ya no sólo de los culpables por intervención directa, sino también de los que indirectamente los ocuparan.

CONGRESO

CÁMARA DE SENADORES

Dos sesiones—Asuntos entrados—Intendente municipal—Miembros del directorio del Banco Hipotecario

El Senado se reunió en sesión pública para dar entrada á los siguientes asuntos:

—Crédito al Poder Ejecutivo por 116.000 pesos, para destinarlos á edificación escolar en Tucumán; prórroga á las moratorias concedidas al Banco Hipotecario de la provincia de Buenos Aires y proyectos de puertos comerciales en Entre Ríos.

En seguida, el Senado se constituyó en sesión secreta y prestó su acuerdo á los siguientes nombramientos:

Intendente municipal, Sr. Alberto Casares y miembros del directorio del Banco Hipotecario Nacional, los Sres. Juan C. Méndez, Cornelio R. Villar, Pedro del Carril y Emilio Viale.

CÍRCULO MILITAR

LA FIESTA LITERARIA DE ANOCHE

No es con certámenes literarios que se contribuye ó se facilita la organización del ejército, ni se corrigen sus deficiencias, ni se señalan nuevos derroteros, ni se curan los males crónicos que afligen á la institución; pero, cuando el elemento militar está unido por un estrecho vínculo de compañerismo, cuando hay una solidaridad perfecta que levanta la institución y dignifica el uniforme, cualquier pretexto es bueno para confundir en un solo abrazo á los diversos elementos de la familia militar. Pero, cuando el espíritu de círculos estrechos divide al ejército no es posible soñar en que estas fiestas, simpáticas en otras partes del mundo, tengan entre nosotros toda la significación moral que sería dable atribuirles.

Cualquiera que sea la causa, el hecho real, indiscutible, es que la familia militar parece no haber atribuído ninguna importancia al acto de entrega del premio al mejor trabajo presentado en el certamen. El lector juzgará de la exactitud de esta apreciación.

Desde el mes de Noviembre del año pasado se propusieron diversos temas para el concurso del Círculo Militar. Aquellos del Presidente, jefe del Estado Mayor del Ejército y de la comisión directiva del Círculo Militar, según parece no despertaron suficiente interés, pues sólo se tomaron en cuenta los pocos trabajos presentados sobre el tema propuesto por el Ministro de la Guerra.

El tribunal encargado de examinar los trabajos está formado así: coronel Sarmiento, Fraga y Arana, tenientes coroneles Rojas y Dellepiane y capitán Belloni. Esta comisión acordó el primero y único premio á la composición firmada con el pseudónimo de «Falucho», que ocultaba el nombre del señor Gutiérrez, antiguo jefe del batallón 3º de infantería.

El 12 de Octubre fué la fecha designada de antemano para el concurso; pero, para estar á la moda, se postergó hasta anoche la ceremonia de entrega del premio adjudicado al primer trabajo.

Pues bien; á pesar de que se trataba de un certamen anunciado desde Noviembre del año pasado, á pesar de todos los alicientes de una banda militar en la calle, de una orquesta en las galerías del círculo, de un espléndido lunch y los asaltos de armas que amenizaban el acto, sólo concurrieron 40 jefes y oficiales, una docena de ciudadanos, algunos maestros y alumnos de esgrima.

No hemos visto un solo general, de 20 [illegible]

Terminado el acto literario, sin la lectura esperada del trabajo premiado, se pasó al salón de esgrima, donde los maestros Pini y Centenari dieron un asalto á sable, seguido por algunos ejercicios de esgrima de unos doce alumnos de la escuela á la voz de mando de Pini. También el maestro Jaquet y un ciudadano aficionado dieron una sesión de box.

En seguida se pasó al *lunch* y terminó la fiesta, que sólo por apatías inexplicables no ha sido brillantísima como debió ser.

INTENDENCIA MUNICIPAL

EL RETIRO DEL SEÑOR BULLRICH

Tuvo lugar ayer el acto de la entrega de la Intendencia Municipal por el intendente que ha terminado su período al presidente de la comisión municipal, Dr. Obarrio.

En presencia de gran número de empleados superiores y de algunos amigos del señor Bullrich, se realizó el acto á las 4.30.

El intendente hizo entrega de la repartición al Dr. Obarrio, á quien deseó el más feliz acierto en su breve interinato y recomendó especialmente el personal de la repartición, para el cual tuvo palabras de reconocimiento por el concurso que le ha prestado durante su administración.

Contestó en breves términos el Dr. Obarrio. Dijo que, sin estar habilitado para formar un juicio respecto de la administración que terminaba, tenía no obstante el convencimiento de la honorabilidad personal del señor Bullrich.

Acto continuo firmó éste el decreto que ponía en posesión de la Intendencia al doctor Obarrio, y se retiró poco después á su domicilio, acompañado de algunos amigos y de numerosos empleados municipales.

Como primer acto, el Dr. Obarrio dispuso que continúe el secretario actual en el desempeño de sus funciones hasta que se haga cargo del puesto el intendente titular.

Esta medida ha causado la consiguiente sorpresa entre el numeroso personal y ha dado motivo á los más variados comentarios, puesto que existe un pro-secretario cuya misión es precisamente la de sustituir al secretario en estos casos, como ocurrió durante los interinatos de los Sres. Zorrilla y Biedma.

El intendente saliente dirigió ayer una nota al Ministerio del Interior, para dar cuenta de haber entregado la Intendencia al presidente de la comisión municipal.

En dicha nota, el ex intendente trata de sincerarse ante el Presidente de la República y el Ministro del Interior de los ataques de que ha sido objeto su administración.

LIGA ITALO-ARGENTINA

UN SUELTO DE "TRIBUNA", DE ROMA

El encargado de negocios de la República Argentina en Roma ha remitido una nota al Departamento de Relaciones Exteriores, con la que acompaña un recorte del diario *Tribuna*, que se publica en aquella ciudad, y en el que se hace referencia á una posible alianza ítalo-argentina, que aquella población considera conveniente para los intereses de ambos países.

El representante argentino hace presente que la mayoría de los diarios de Italia, lo mismo que muchas publicaciones de otros puntos de Europa, han dado cabida en sus columnas á los artículos publicados por *The Times* de Londres contra la República Argentina, lo que ha dado origen á otra serie de artículos que han visto la luz pública en los diarios de la península, también en idéntico sentido.

En el artículo que acompaña el encargado de negocios se hace notar el sentimiento de indiferencia con que el gobierno y el pueblo de Italia han visto y ven partir á millares de sus compatriotas hacia un país para ellos desconocido, sin haberse preocupado de averiguar las condiciones en que vivirían.

Con el objeto de remediar este estado de cosas y la pésima impresión que causan en el ánimo de los italianos las noticias que se publican en contra de la Argentina, dice el articulista que los gobiernos de ambos países debían llegar á una conclusión, estableciendo una liga ítalo-argentina, como mejor medio de fomentar y determinar la acción recíproca de los dos gobiernos.

UNIÓN INDUSTRIAL ARGENTINA

DISTRIBUCIÓN DE LOS PREMIOS DEL PRIMER CONGRESO INDUSTRIAL

Esta tarde, á las 3, se efectuará en el local de la Unión Industrial Argentina, Arenales 667, el acto de la distribución de los premios del primer congreso industrial argentino y de la iniciación de los trabajos para la celebración del segundo congreso.

La fiesta será presidida por el Ministro de Agricultura, quien pronunciará un discurso, que será contestado por el ingeniero Francisco Seguí.

Al acto asistirán, además de los premiados, los delegados y adherentes al congreso, invitados y socios, de la Unión Industrial Argentina.

El consejo de administración de la Unión Industrial ha resuelto dejar la entrada libre al público, á fin de que éste pueda visitar las instalaciones del Museo de productos nacionales.

CONSEJO DE EDUCACIÓN DE LA PROVINCIA

LA VACANTE DE INSPECTOR

INFRACCIONES DEL REGLAMENTO

El Consejo General de Educación de la provincia de Buenos Aires y la Dirección de Escuelas incurren cada día en un nuevo error. El que han cometido ahora, con motivo de la provisión de una vacante de inspector escolar, es algo más que un desacierto.

A pretexto de cumplir el reglamento de la inspección, han resuelto proveer dicha vacante por concurso, pero infringiendo abiertamente el mismo reglamento que invocan.

Este exige para optar al concurso: 1º, poseer diploma de maestro superior, que sólo lo tienen hoy cuatro ó cinco maestros antiguos con 15 ó 20 años de servicios; 2º, tener no menos de 30 años de edad; y 3º, poseer una buena hoja de servicios.

Pues bien; el Consejo ha excluído del concurso á los que poseen aquel título, ha reducido á 25 años la edad de los aspirantes, y ha limitado á 5 años la duración de los servicios prestados.

Estos tres acuerdos constituyen tres infracciones reglamentarias evidentes, y los dos últimos dan motivo á la sospecha de que hay algún candidato, á quien se desea favorecer, que no tiene los 30 años de edad que exige el reglamento, ni cuenta con más de cinco años de servicio; y para remover estos obstáculos se han violado las disposiciones vigentes.

La arbitrariedad no puede ser ni más notoria, ni más inconcebible. Así está dirigida la instrucción primaria en la provincia de Buenos Aires.

NOTICIAS VARIAS

Las vías del Riachuelo

Entre los vecinos de la Boca y Barracas se agita la idea de celebrar un gran *meeting*, para el mes próximo, con el objeto de solicitar de los poderes públicos ordenen el levantamiento de las vías férreas que obstruyen el tráfico de las calles de más movimiento de esos importantes barrios de la capital.

Hace tiempo que está en poder del Ministerio de Obras Públicas una petición en ese sentido, firmada por muchos vecinos de Boca y Barracas; pero, hasta ahora, el Gobierno no ha adoptado resolución alguna que haga creer en la proximidad del levantamiento de esas vías, que no prestan servicios apreciables, desde el momento que la empresa del Sur sólo las utiliza para depósito de vagones.

El «trust» de los tabaqueros

La mayoría de los principales fabricantes de cigarros y cigarrillos de esta capital está dando los últimos toques al proyecto de un *trust* de tabaco, que abarcaría todos los ramos de la industria.

El objeto de ese *trust* sería el de acaparar todas las existencias de tabaco y monopolizar la fabricación de sus productos, con la base de los importantes establecimientos cuyos propietarios se han comprometido á entrar en la asociación.

Los muelles [illegible] del Rosario

El Gobierno ha declarado caducada la concesión que acordó para habilitar el muelle de la empresa Comas, en el Rosario [illegible]

[illegible]

El puente levadizo sobre el Río Negro

En los primeros días del mes próximo, saldrá con destino á Resistencia, en el Chaco, el ingeniero jefe de la inspección de puentes y caminos, Sr. Molina Civit, quien se dirige á dicho punto con el objeto de inspeccionar las obras del nuevo puente levadizo que se ha construído sobre el Río Negro, con el objeto de dar mayores facilidades al tránsito de productos de todas las regiones del territorio.

Dicho puente será inaugurado oficialmente el 15 de Noviembre próximo.

Registro cívico

El jefe de policía de la capital devolvió ayer con una nota al Ministerio del Interior 10 circulares de las 110 que se le remitieron, para que las hiciera llegar á poder de los conjueces de las mesas inscriptoras.

Las 10 notas que el Dr. Beazley devuelve no han podido ser entregadas á los interesados por no conocerse el domicilio de éstos.

Hoy deben funcionar las mesas inscriptoras, y es de suponer que los ciudadanos encargados de formar las mesas cumplirán con sus deberes.

Importación de lbs. est. 500.000

El vapor inglés «Magdalena», llegado ayer de Southampton, ha traído 500.000 £ para los Bancos de la Nación, Alemán, de Londres y la casa Tornquist.

El puerto del Rosario

El Ministro de Obras Públicas ha resuelto emprender viaje al Rosario el sábado de la semana próxima, por el tren especial que saldrá desde la estación Retiro á las 11 de la noche.

El Sr. Civit, al llegar el tren á la estación Villa Constitución, tomará un vaporcito para salir al encuentro de la comitiva presidencial que irá por el río.

Cambios en la diplomacia

El Gobierno, por decreto de ayer, ha trasladado al actual secretario de la legación argentina en Bolivia, Sr. Martínez Campos, á la legación argentina en el Perú, con el mismo carácter.

Para ocupar el puesto que deja vacante el Sr. Martínez Campos, se designa al Sr. N. García, que desempeña igual puesto en la legación argentina en el Perú.

Ministro de México

En la primera quincena de Noviembre inmediato llegará á esta capital el nuevo ministro de México, *Dr. Francisco de la Barra*, según aviso que ha recibido el cónsul general, Sr. Guelfreire.

Viene como secretario de la legación el Sr. Bartolomé Carbajal y Rosas.

Ministro del Japón en Buenos Aires

En el vapor inglés «Magdalena» ha llegado ayer de Southampton el ministro del Japón en Río de Janeiro, Sr. N. O'Koshi, acompañado de su familia y de su secretario, el Sr. Horigoutchi.

El ministro O'Koshi viene con el objeto de presentar sus credenciales á nuestro Gobierno para regresar nuevamente á Río.

Tropas que formarán en el Rosario

Hasta ayer no se había resuelto cuáles serán las tropas que tomarán parte en las fiestas de la inauguración de las obras del puerto del Rosario.

En términos generales, se sabe que el Ministerio de la Guerra tiene el propósito de concentrar 700 hombres, divididos en la forma siguiente: 380 de infantería, 120 de caballería, 100 de artillería, parte de la escuela militar y de la de aspirantes á oficial y dos escuadrones de ciclistas.

Las tarifas de los ferrocarriles

Por el Ministerio de Agricultura se dirigió ayer una circular á los gerentes de ferrocarriles, para solicitar precisos informes respecto de las tarifas de fletes que cobran aquellas empresas por el trasporte de los productos del país desde los puntos de producción hasta las cabeceras de las líneas ó estaciones de embarque para el exterior.

Entre los datos que se solicitan figuran el precio de tarifa de todas las estaciones de tránsito, cantidad, número y peso que se tiene en cuenta para la aplicación de aquéllas, premios de oro que se cobran cuando el tipo de plaza se encuentra entre 220 y 240 %, distancias por kilómetro entre todas las estaciones del tránsito y los puntos de cabecera y número de animales y peso que pueden trasportar los vagones y clase de éstos.

EL DIA SOCIAL

DEMOSTRACIÓN AL DR. VIERA—Prueba elocuente de las muchas simpatías que cuenta en la Argentina el Dr. Manuel M. Viera, ministro plenipotenciario de la República del Paraguay, fué el banquete que se le ofreció anoche en el elegante salón Luis XV del restaurant de Luzio, para celebrar su reciente nombramiento.

Desde la escalera los adornos llamaban la atención y allí se habían colocado banderas argentinas y paraguayas.

En el *hall* una orquesta ejecutó un variado programa contribuyendo á la animación de la fiesta.

Lamparillas de luz eléctrica y preciosos ramos de flores adornaban la mesa, que en las cuatro puntas ostentaba los colores argentino-paraguayos.

Más de sesenta comensales rodearon al Dr. Viera y el banquete se prolongó en medio de la más franca cordialidad.

Llegado el momento de los brindis, el Dr. Horacio Calderón pronunció un discurso de ofrecimiento. Luego hablaron el Dr. Juan M. de la Serna y el Sr. Silgueira. El Dr. Viera contestó muy agradecido la manifestación de era objeto y los conceptos vertidos por los oradores.

Estuvieron en la fiesta los señores:

Dr. Víctor Aguilar, O. Navarro, Dr. A. Martínez, Pablo A. Pizzurno, Alfredo P. Droschi, A. García Aparicio, Pedro Maturana, Dr. Jaime Salvador, doctor A. Morán, Pedro A. Redas, Eduardo A. Moreno, C. A. Molina, Dr. Cayetano M. Ugarteche, Dr. Eliseo Cantón, Esteban Lamadrid, Rafael P. González, Alfredo Dalmandrall, Silvino Navarro Viola, José M. Gamas, Eduardo Squirro, Dr. J. Mello, J. S. Dartigue, Pedro Belderrain, Bartolomé Agrelo, Andrés Gill, Benigno Escobar, Dr. Leonardo Crespo, Dr. José Blanco, Eduardo Canevaro, Christián Manthe, A. M. Guglielmelli, A. Rodríguez, F. Mayoqui, Isaac Villamonte, Alberto B. Martínez, Benjamín García Aparicio, Miguel J. Molina, Bismarck y otros.

ENLACES—La ceremonia nupcial de la señorita Leonor Avellaneda con el Sr. Adolfo Olivera se realizará el miércoles 22 del corriente, en el templo de San Miguel, á las 9 de la noche.

El enlace lo bendecirá el arzobispo de Buenos Aires, monseñor Mariano Espinosa.

Los padrinos del acto serán la Sra. Clorinda Garmendia de Avellaneda, madre de la novia y el Sr. Domingo Olivera, hermano del novio.

El matrimonio civil tendrá lugar el mismo día, á las 3 de la tarde, en casa del Sr. Marco Avellaneda y figurarán como testigos, por parte de la señorita de Avellaneda los señores Enrique Cibils y Marco Aurelio Avellaneda, y por parte del Sr. Olivera, los señores Eduardo Olivera y Dr. José María Ramos Mejía.

—Han empezado á circular en nuestra sociedad distinguida las invitaciones para el enlace de la señorita Adela Martínez Chas con el Sr. Emilio Quesada que se celebrará el viernes 24 del corriente, en el templo de San Ignacio, á las 12 del día.

—El sábado 25 del corriente, á las 6 de la tarde, se verificará el matrimonio civil de la señorita Emma Basavilbaso con el señor Amadeo Benítez Ortega.

Los testigos de la señorita de Basavilbaso serán los señores Carlos Basavilbaso y doctor Agustín Urdinarrain y del novio los doctores Benito Villanueva y Pastor Obligado.

La ceremonia religiosa se realizará á las 9 de la noche, en el templo de San Miguel, y actuarán como padrinos la Sra. Fernanda Quirno Costa de Basavilbaso, madre de la novia, y el Sr. Juan Esteban Anchorena, hermano político del novio.

—En la Capilla del Colegio Lacordaire fué bendecido anoche el enlace de la Sta. Jacinta Castro Viera con el Sr. Pedro José Días.

La ceremonia fué presenciada por una numerosa concurrencia.

Los esposos Días partirán hoy para Posadas, donde fijarán su residencia.

—Ayer se verificó el matrimonio civil de la señorita Josefina Ayerza con el Dr. Eliseo V. Segura.

Fueron testigos los señores Rómulo Ayerza, Dr. Guillermo Udaondo, Dr. Leonardo Pereyra Iraola y César González Segura.

[illegible]

vo Rebechino, con motivo de haber recibido éste el título de doctor en jurisprudencia y como prueba de cariño al maestro.

Fué una fiesta simpática la que se prolongó agradablemente, amenizada por una orquesta.

Al destaparse el *champagne* el Sr. Miguel Angel Chiappe dirigió conceptuosas palabras al obsequiado y éste le contestó con un brindis muy apropiado.

—En la confitería de Blas Mango tuvo lugar anoche la comida ofrecida por los señores Juan y Carlos Bellocq á un grupo de veinte amigos, con el objeto de despedirse de ellos, pues el viernes próximo se ausentan para Europa.

Una buena orquesta dió animación á la reunión.

DINER CONCERT—Anoche se realizó en el gran comedor del Jockey Club el primer *diner concert* de la serie que se verificarán en lo que falta del año.

El lujoso comedor, espléndidamente adornado, había congregado en las elegantes mesas á muchas damas.

La orquesta de Furlotti tuvo á su cargo la parte del concierto.

Mucha animación reinaba en el comedor y en una de las mesas notamos á las señoras Celia Martínez de Varela, Paulina Frers de Pellegrini, Isabel Lumb de Casares, y los señores Dr. Benito Villanueva, Bernabé Artayeta Castex, Alberto Casares, Arturo Pellegrini, Julián Martínez y Juan Cruz Varela.

En otra de las mesas estaban, los señores Williams Sanson y señora, Juan Shaw y señora, Jorge Bell y señora, Tomás Drysdale y señora, Thurburo y señora y señoritas, Loveday y señora, Sra. De Monroe, Sres. Diego Alvear, Nicolás Mihanovich (hijo), y Gettling.

También ocupaban otras mesas las señoras María Teresa Quintana de Pearson Hale, Angélica García de García, Sr. Samuel Pearson y comodoro Manuel García, Sr. Wassermann y señora y Eduardo de Bary y señora.

Muchas mesas más estaban ocupadas por caballeros.

DEMOSTRACIONES — Varios compañeros y amigos de los Dres. Madrid, Ibarra y Aranguren y Sr. Manuel Galea, les ofrecieron anoche una comida, que resultó muy animada.

—En el restaurant Nuevo Rebechino se efectuó anoche la comida en honor de los Dres. Alfredo R. Frutos y Alfredo Stuchi del Castillo que acaban de terminar sus estudios universitarios.

Ofreció la demostración el Sr. J. Olmi y contestaron los obsequiados.

También hablaron los señores Dr. Burgos y Cordeiro Mármol.

BENEFICIO—En el Príncipe George's Hall se efectuará esta noche un concierto organizado por la comisión de señoritas del Círculo Central de Obreros, á beneficio de las escuelas gratuitas que sostiene la institución.

FIESTAS—Muy hermosa y animada estuvo la fiesta que el Sr. Domingo Olivera y señora dieron anoche en su quinta de la Floresta en honor de la Sta. Leonor Avellaneda y del Sr. Adolfo Olivera, festejando su próximo enlace.

Asistieron á la fiesta las personas, cuyo nombre dimos anteriormente.

La reunión siguió agradablemente hasta cerca de la media noche.

DEL ROSARIO—(*Por telégrafo*)—Se efectuó el enlace San Román-Andino. Fueron testigos del acto civil los Sres. Julián Paz, Ceferino Oigorraga, José Leguizamón y Sr. Joaquín Marrul. Padrinos de la ceremonia religiosa la Sra. María Lagomarsino de Andino, madre de la novia y el Dr. Guillermo San Román padre del novio.

La nueva pareja ha sido muy obsequiada. En casa de la novia tiene lugar una animada tertulia y está concurrida por gran número de familias conocidas.

DE CÓRDOBA—(*Por telégrafo*)—Hoy salió para ésa el diputado nacional Dermidio Olmos.

DE MENDOZA—(*Por telégrafo*)—El entierro del Sr. Luis Ortiz, celebrado esta tarde, estuvo muy concurrido.

VIAJEROS—*Llegadas*: De Europa, ayer, en el vapor «Magdalena», los señores Scott Robson y familia, W. Biggins y familia, Carlos Holland y familia, señora Jacinta Rawson y familia.

—De Río de Janeiro, el Dr. A. Gabriel de Veiga y señora.

—De Europa, el S. Emilio Langlois y señora.

—Ha llegado á Cádiz el Dr. Norberto Quirno Costa y familia.

CAMBIOS DE RESIDENCIA—*Salida*: Para Entre Ríos, hoy, el Sr. Rosendo Ahumada y su hermana María. *Llegada*: El Sr. Juan Dionisio Naso, nuestro corresponsal en Córdoba, llegó ayer á esta ciudad. Nos ha traído también los cuadros del último concurso de pintura para optar al premio LA PRENSA.

NECROLOGÍA—Una sentida manifestación de duelo fué el acto del sepelio de los restos del teniente José J. Avila, pues puso de manifiesto las muchas amistades que tenía el extinto.

Dos secciones de infantería hicieron los honores correspondientes.

NOTICIAS DE POLICIA

EL DRAMA DE LA CALLE BUSTAMANTE

LIBERTAD DE ALGUNOS PRESOS

LOS CARGOS CONTRA EL JUEZ DEL PROCESO

Como un diario de la tarde, en una de sus ediciones de anteayer, dijo que el juez del proceso, Dr. Rodríguez Bustamante, había hecho un interrogatorio capcioso al Melena, y esto no era cierto, el juez se ha dirigido ayer á la Cámara de Apelaciones, para desmentir categóricamente, tal afirmación, así como otras muchas, en que se atribuía al magistrado la realización de ciertas diligencias que ni siquiera había pensado decretar.

El Dr. Rodríguez Bustamante ofrece al tribunal superior, como prueba de que sus afirmaciones son exactas, el envío del proceso, si así se creyera necesario.

El juez dice que no siendo compatible con su cargo sostener polémicas con los diarios, cree que ha llegado el caso de demostrar que los cargos que se le han hecho reposan sobre una pura invención.

Ayer recobraron su libertad los esposos Andrés Traverso y Santina de Traverso, Manuela Benicoca, una inquilina de la misma casa que ésta ocupa, Honduras 353, y el cochero Dellavaggia; todos los cuales estaban detenidos por razones que oportunamente dimos á conocer.

Se ha levantado la incomunicación al Brasilero, el Mono y el Billetero; sólo quedan incomunicados Fornasari, el Melena y Zambola, á quienes probablemente el lunes les será levantada la incomunicación.

El juez amplió ayer las declaraciones que tiene prestadas el detenido Fornasari, y lo careó con Santina de Traverso, sin que de esa diligencia se obtuviera ningún dato que se pueda considerar de alguna importancia para el proceso. Este se halla en el mismo estado que los días anteriores, es decir, [illegible], pero sin ninguna declaración expresa de los procesados.

Un careo entre Dellavaggia, el cochero, y el Billetero, para establecer el dato sobre la carta que le fué secuestrada al primero cuando iba á llevarla á la Benicoca, no dió el resultado que se perseguía, pues ambos sostuvieron lo que ya habían dicho respecto de la misiva.

El Melena sigue interesado en que se le carée con los demás procesados [illegible]

[illegible]

Accidente

En la esquina de las calles Paseo Colón y Brasil, Francisco Piñero fué atropellado por un carro que guiaba Horacio Risso, y aquél resultó herido en la frente.

La policía de la sección 14ª hizo atender á la víctima en la Asistencia Pública.

Disparo de arma de fuego

El agente Jobino Vasconcellos al servicio de la sección 31ª disparó tres tiros de revólver sobre dos desconocidos, por quienes fué agredido, sin causa alguna. Se ignora si alguno resultó herido. El hecho ocurrió en la esquina de las calles de Godoy Cruz y Honduras.

Muerte de una criatura

En la calle Segurola 49, falleció ayer el niño Santiago Navini, de dos años de edad, víctima de unas quemaduras que sufrió el día 4 del actual, á causa de haberle caído encima un recipiente que contenía agua hirviendo.

Falsificación de documentos

En la comisaría 3ª se halla detenido por orden del juez de instrucción Dr. Constanzó, el sujeto Carlos Bonetti, acusado del delito de falsificación de documentos.

Accidente lamentable

En la calle 25 de Mayo frente al número 12 el niño Bernabé Martínez, al ir á bajar de un tranvía, cuando aún estaba en movimiento, cayó al suelo y se fracturó la pierna derecha.

Atendido por la Asistencia Pública, se le trasladó luego al hospital San Roque.

Dinero arrebatado

El niño Ernesto Villaruel, que iba por las calles Bolívar y Venezuela y llevaba en la mano un billete de 10 $, fué sorprendido por un ratero que se lo arrebató. Este fué detenido y conducido á la comisaría.

Restos humanos

En las inmediaciones del hospital de Clínicas, en las calles Viamonte y Andes, un agente de la sesión 9ª encontró una oreja humana, cuya procedencia se trata de averiguar.

Acción desechada

El juez de instrucción Dr. Constanzó de acuerdo con la vista fiscal sobreseyó ayer definitivamente en la causa que seguía en su juzgado contra Don Víctor M. Rodríguez por defraudación el Dr. Pedro M. Robles.

El juez considera que los actos imputados como delictuosos son simples actos civiles, que no caen bajo la jurisdicción de los tribunales del crimen.

EN EL PUERTO

A bordo del vapor inglés «Sailor Prince», el estibador Víctor Neustadt sufrió ayer lesiones en el costado izquierdo, á causa de haberle caído encima dos caños de hierro. Fué atendido en el hospital vecinal de la Boca.

DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

El hecho de Morón

Encuéntrase en Morón el comisario inspector Sr. Lavié, enviado por la jefatura para que instruya el sumario criminal con motivo de los hechos sangrientos ocurridos en la noche del viernes, y en los cuales fueron protagonistas el joven Raúl Rivas y el meritorio de la comisaría local Tomás Aguilar.

El Sr. Lavié, á poco de estar en dicho pueblo, dirigió un extenso telegrama al jefe de policía; su informe coincide con la versión trasmitida por el comisario Sagasta.

La versión del Sr. Lavié, según lo expresa en el telegrama, ha sido tomada de la misma policía; de manera que aun no es posible abrir juicio sobre la culpabilidad respectiva de los protagonistas. Debe, pues, esperarse que el sumariante establezca la verdad de lo sucedido, lo cual no podrá ocurrir mientras no tome declaración al herido y queden precisadas las diversas circunstancias que han mediado para la producción del lamentable incidente.

El Sr. Lavié cree que hoy podrá declarar el joven Rivas, á cuyo efecto se trasladará á la clínica del Dr. Llobet, en donde aquél se asiste.

Comisario de sección

Ha sido nombrado comisario de sección el Sr. Elías García, en reemplazo del Sr. José García, que fué separado del puesto por decreto de ayer.

El nombrado se hará cargo mañana de la comisaría 2ª.

Absuelto de culpa y cargo

El juez del crimen Dr. Lazcano ha fallado la causa seguida á Patricio J. Cary, por homicidio á Miguel E. Killian, hecho ocurrido en el pueblo del Saladillo, en Abril 24 del corriente año, y lo absuelve libremente por haber perpetrado ese delito en momentos de perturbación de su inteligencia, por lo cual no le es imputable.

El Dr. Gallo, defensor de Cary, sostuvo la absolución de su defendido, fundado en que ha cometido el acto homicida bajo la influencia del alcohol, que trastornando sus facultades mentales por la acción ejercida sobre su sistema nervioso, en combinación con las causas patológicas de su enfermedad, ha germinado una fuerza física y moral irresistible, que lo exime de responsabilidad.

Que si ello no pudiera comprobarse, existe además la circunstancia de haber procedido en defensa de su hermano.

El fiscal solicitaba para el procesado la pena de ocho años de prisión.

Homicidios

En Tres Arroyos, el 14 del actual, fué muerto Luis Miguez por Pedro Moyano, á quien detuvo la policía.

Cuando el hecho se produjo estaban ebrios, tanto la víctima como el criminal.

—Anteanoche, en General Belgrano, fué herido gravemente de un tiro de revólver en el pecho, que le causó la muerte horas después, Antonio Sierra por Ireneo Olache, que ha sido detenido.

Ocurrió el hecho en el local de la Sociedad Italiana y á consecuencia de una discusión.

Accidentes

En la estación Haedo, del F. C. Oeste, un tren de maniobras arrolló anteayer al peón de la empresa Antonio Chiricomo, quien resultó con una lesión grave en la pierna izquierda, y fué remitido para su asistencia á la Capital Federal.

—La mujer Francisca María Letur se ha presentado á la comisaría de Zárate, para dar cuenta de que anteayer de mañana, al despertar, encontró muerto á su hijo Luis, de tres meses de edad, á quien la noche anterior había acostado junto á sí, y que supone ha muerto asfixiado.

—Comunicó ayer á la jefatura el comisario de Rojas, haber recibido aviso del campo de D. Juan Formey, en ese partido, donde se encontraba en comisión el meritorio José A. Bustos, que éste ha fallecido víctima de un accidente.

—El comisario de Pehuajó comunicó ayer que ha llegado á su conocimiento que en ese pueblo se encuentra gravemente herido el sujeto Antonio Aumón, y que según datos que ha recogido, esas heridas provienen de que el 14 del actual, en el establecimiento La Candelaria, jurisdicción de Trenque Lauquén, donde el referido Aumón tenía su domicilio, se le escaparon dos tiros de una escopeta que sacaba de una jardinera.

Procesos criminales

En la causa seguida á Victoriano Grille, por robo y lesiones corporales á Antonio Fernández, la Corte declara que existe la inaplicabilidad de ley alegada, y absuelve al procesado. Este había sido condenado por el juez del crimen de Mercedes á 8 años de presidio y la Cámara rebajó la pena á 6 años.

—En la causa seguida á José Manuel, por homicidio en Almirante Brown, no se hace lugar al recurso de inaplicabilidad alegado. El procesado ha sido condenado á la pena de [illegible] años de presidio.

EL SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO

ILEGALIDAD DEL SORTEO ÚLTIMO

El servicio militar obligatorio, en estos momentos [illegible] observado por LA PRENSA en [illegible] y la ilegalidad probada ahora [illegible] es hoy un tema de gran [illegible]. Los diarios de las [illegible]

UNA POTRANCA CON BIGOTES



A fines de Julio, la población de Chicago ha podido contemplar con asombro la llegada de una potranca, que los veterinarios han calificado de fenómeno. Se trata de Myra II, hija de Queen Myra por Black Giant. La potranca tiene en el labio superior un fuerte bigote negro que cubre graciosamente su boca, y es largo como para molestarla cuando come.

Myra es propiedad de Mr. A. King, de Clinton. Es de color oscuro, á excepción de una estrella blanca que lleva en la frente. Es un animal fuerte, de hermosas formas. Su dueño ha rechazado todas las valiosas ofertas que se le han hecho para comprarle el fenómeno que ha traído á Chicago, con el objeto de ver si los veterinarios podían explicar la presencia de ese bigote. Pero el asunto parece bastante difícil, y hasta ahora la única explicación que han podido dar es la de atribuirle influencias anteriores al nacimiento.

Suponen que mientras que Queen Myra estaba preñada, ha debido ser asustada por un hombre que llevaba largos bigotes negros, y que eso ha debido ser la causa del fenómeno. El dueño dice que, en efecto, el cuidador de la madre tenía largos bigotes negros, pero le parece extraño que haya podido asustarla, pues parecía tratarla muy bien.

Sea de ello lo que fuere, Myra II posee un verdadero bigote de seis pulgadas de largo.

¿Por qué privar á las industrias de tanto brazo robusto? ¿Por qué y para qué mantener esa ley, fuente de escándalos, de despilfarros y de odiosas injusticias?

Los ciudadanos que resultan víctimas de esta tiranía militar, deben resistirla hasta obtener su derogación ó por lo menos una reforma adecuada á las actuales condiciones del país."

—*La Capital* del Rosario:

"¿Qué objeto ni qué razón de urgencia reclaman continuar haciendo sorteos y llamando conscriptos al servicio, á lo menos en la proporción en que todavía se hace?

¿No sería más conveniente libertar al tesoro público de la carga pesada de estos gastos militares, que tanto le han estragado?

Debemos suponer que el gobierno no está muy holgado en sus finanzas y que lo que ahorre en esos gastos, le hace falta para atender á otras necesidades más apremiantes."

—*El Municipio* del Rosario:

"... Con el servicio obligatorio en tiempo de paz y sin temor á disturbios, no se proveen las necesidades de la defensa nacional que hoy no es reclamada por la existencia de amenazas y peligros.

Indudablemente es preciso sentar las bases del orden, la disciplina y la suficiencia, pero esto ha de obtenerse organizando un buen plantel de ejército de línea con soldados veteranos y organizando la guardia nacional sin arrancar de sus hogares á la juventud.

Es una iniquidad obligar á los sorteados del 81, que forman un total de 7000 hombres, á hacer servicio de fronteras ó convertirse en pretorianos de las situaciones provinciales, sólo para satisfacer los caprichos del Ministro de la Guerra y legalizar una enorme injusticia."

—*El Mensajero* del Rosario:

"... ¿Por qué subsiste el servicio obligatorio? ¿compensa ese sistema de adiestramiento, remotamente utilizable, con los trastornos y perjuicios que irrogan al ciudadano, á la nación misma, al privarse de los elementos más útiles, y al tesoro público?

No hay mucho que hesitar para contestar negativamente.

Sacrificar á toda esa juventud de veinte años para fabricar soldados que no han de prestar, nunca, que se sepa, los efectivos servicios que de ellos se esperan, es una tarea tan ímproba como estéril.

Creemos que habría llegado el momento de modificar esa ley que sólo pudo dictarse al calor de entusiasmos patrióticos que ya se han entibiado al desaparecer las causas que los producían..."

—*Los Principios* de Córdoba:

"... Pero hoy que todo peligro está disipado, que no existe ni el más remoto temor de un peligro; que el horizonte internacional se halla totalmente despejado y que la paz se halla asegurada mediante tratados de indiscutible firmeza produciéndose entre los países que ayer se presentaban como beligerantes, las demostraciones de la más franca y leal cordialidad, es un verdadero contrasentido, poner en práctica los rigorismos de la ley militar para arrancar de la vida normal á más de siete mil ciudadanos dedicados al trabajo para destinarlos al servicio de las armas, obligándolos á que abandonen su hogar, que muchos de ellos quedarán en la miseria por faltarles el brazo que les proporcionaba el sustento diario.

La medida no sólo es inoportuna, es injustificada é irritante."

—*La Capital* de la Pampa Central:

"... Es razonable la protesta, pues, para el sólo objeto de formar un ejército de mero adorno, la mayor parte de los designados por la suerte tendrán que abandonar sus ocupaciones diarias que en la mayoría de los casos representa el pan de cada día de tanto hogar desheredado.

Al Congreso le toca volver sobre sus pasos y teniendo en cuenta que las leyes responden siempre á las necesidades del momento, reconsiderar y modificar el texto de la ley de servicio militar obligatorio."

—*La República* del Rosario:

"... Sostenemos que esa ley debe derogarse, porque es inconstitucional, y fué dictada bajo el imperio de circunstancias gravísimas, dentro de las cuales era permitido, para algunos, hasta violar la misma Constitución para defender al país, amenazado por la inminencia de una guerra. Aludimos al conflicto con Chile, bajo cuya presión fué sancionada.

Los tratadistas establecen, bajo este sistema de gobierno, que las milicias forman el concurso "accidental, temporario y obligatorio de los ciudadanos en defensa de la patria y la Constitución, y querer convertir lo temporario en permanente y el miliciano en soldado de línea, es abuso que no necesita demostrarse. Lo que se hizo en la guerra inminente, aunque fuera mal hecho, no se explica en momento de paz—y mucho menos cuando se trata de arrancar del fuero común á tan gran número de ciudadanos para crearles otro de excepción, manteniendo una ley que repugna al espíritu republicano..."

OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS

MAL TIEMPO—AVISOS DE LLUVIA

Poco ha durado el cambio brusco que anteayer había experimentado el tiempo. El día estaba hermoso ayer á primera hora, pero á las 3 de la tarde el cielo volvió á cubrirse de nubes y amenazó lluvia.

El barómetro bajó hasta 762.5 mm. y subió nuevamente la temperatura.

Próximamente á las 8 de la noche cayeron unas gotas de agua, y á las 12 seguía el tiempo variable. La calma reinante á esta hora y el calor que se sentía anunciaban que en breve se produciría el esperado cambio atmosférico.

Van en seguida las anotaciones recogidas en nuestro observatorio:

Anemómetro—Viento del E. y E. E. S. todo el día. Velocidad media, 10 kilómetros por hora.

Barómetro—Por la mañana marcó 766.5 milímetros hasta las 12 del día; después descendió hasta tocar los 762.5 mm. A las 12 de la noche marcaba 764 milímetros.

Termómetro—La máxima del día fué de 19 grados, á las 3 de la tarde, y de 13 á las 6 de la mañana. A las 12 de la noche había 15.6 grados.

Psicrómetro—Seco, 18; húmedo, 17.

Higrómetro—Máxima, 72.

Según los telegramas recibidos por la empresa del ferrocarril Buenos Aires al Pacífico, el tiempo ha sido bueno en:

Pilar, Mercedes, Rawson, Chacabuco, Junín, Rufino, Laboulaye, Santa Regina, Italó, U. Verde, Etruria; variable en Cortínez, Villa María y Vignaud; y nublado en: Vedia, D. Alvear, Wáshington, La Carlota y Villa Mercedes.

Salta—Tiempo amenaza lluvia. En San Carlos llovió ayer de 11 á 11.15 a. m.

Camarones—Tiempo bueno.

Santiago—Tiempo caluroso.

Santa Fe—En San Urbano, llueve regular á las 4 p. m.; en Elortondo, llueve regular á las 4 p. m.; en San Lorenzo, llovió por intervalos, de 10.15 a. m. á 9 p. m.; en Carreras, llovió regular de 11.15 a. m. á 12.25 p. m.; en el Rosario, nublado, amenaza lluvia; en Carmen, llovió de 3 á 5 p. m. regular; y en Venado Tuerto, llovió despacio de 2 á 3.30 p. m.

Buenos Aires—En Florencio Varela, llueve desde 7.55 p. m.; en General Rodríguez, llueve despacio, á intervalos; en Escobar, pequeña garúa; en Ramos Mejía, llueve despacio; en Marcos, tiempo lluvioso; en San Fernando, llovió desde 6.05 á 7.15 p. m., sigue lloviznando; en San Martín, tiempo lluvioso; en San Miguel, á las 7 p. m. empezó la lluvia despacio; [illegible]

[illegible]

INSTRUCCIÓN PÚBLICA

[illegible]

TIRO AL BLANCO

STAND DE VILLA DEVOTO

En el stand de Villa Devoto se realizará hoy una interesante fiesta social, con motivo de la distribución de premios á los vencedores en los diversos blancos que han funcionado en el polígono de esa localidad como complemento de las fiestas organizadas en conmemoración del XX de Setiembre.

A las 11.30 de la mañana se servirá un almuerzo á los invitados y á los tiradores.

De la estación Retiro partirán trenes para Villa Devoto á las 9.40 y 10.55 a. m.

La distribución de premios se efectuará á las 2.30 de la tarde y para presenciarla han sido invitadas numerosas familias.

NOTICIAS UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE CIENCIAS MÉDICAS

En los exámenes de tesis rendidos ayer en la Facultad de Ciencias Médicas, obtuvieron la clasificación de distinguidos los doctores: Miguel Susini, Pedro León Castro y Luis Rggiardo.

Fueron también aprobados los doctores: Juan L. Chiara, Juan J. Gatti y Jorge V. Col.

ADUANAS É IMPUESTOS NACIONALES

CERTIFICADOS DE PRIMAS—El Ministerio de Hacienda, de acuerdo con el informe de la administración de Impuestos Internos, ha declarado nulos los certificados de exportación de azúcar de los Sres. Ledesma hnos. que fueron expedidos el año 1900, por no haber sido presentados antes del 31 de Marzo del año siguiente, ó sea 1901, como dispone la ley y el decreto reglamentario en la parte que se refiere á la entrega de las primas.

TIPO DEL ORO—Los derechos de aduana serán liquidados mañana á razón de 228 pesos papel por cada 100 pesos oro.

RECAUDACIÓN—La aduana de la capital recaudó ayer pesos 166.661.47 papel y pesos 8.766.38 oro.

Ha recaudado desde el 1º de Enero hasta ayer pesos 47.753.899.72 papel y 5.242.625,41 pesos oro.

RECAUDACIÓN DE IMPUESTOS INTERNOS—Durante la primera quincena de este mes, la administración de impuestos internos ha recaudado, por impuestos á los productos gravados con aquéllos, pesos 1.653.332.56 papel y pesos 1.973.00 oro.

LA CLASE DE 1881

ÚLTIMAS LISTAS

Las listas que publicamos á continuación son las que corresponden á los ciudadanos que en el último sorteo han obtenido las bolillas cuya numeración impone el servicio de dos años en el ejército y la armada. Con éstas termina la publicación que de ellas hemos venido haciendo.

La clasificación que se hace determina el arma que corresponde á cada sorteado, y el número es el de la libreta de enrolamiento.

Entre Ríos

EJÉRCITO

González Primitivo, 284; González Mariano, 881; Díaz Teolerio, 654; Bruno Miguel, 84; Páez Secundino, 709; Cardoso Ireneo, 948; García José, 53; Caminoi Carlos, 835; Gramán Julio, 136; Benítez Restituto, 400; Niño Gregorio, 346; Elizalde Pedro, 501; Adrián Juan de Dios, 940; Fortul Luis, 773; Darabio Laureano, 485; Romero Timoteo, 1262; Monzón José, 878; Durruttia Santiago, 82; Urlepe Juan, 1333; Pereyra Domingo, 1073; Gas Fermín, 106; Brulong Serapio, 209; Argemimbua J. R., 950; Gallero Antonio, 125; Velázquez P. Lucilo, 1083; González Fortunato, 655; Castillo Baltasar, 232; Maldano Sexadio, 102; Lencina Andrés, 463; Galveira Jesús M., 643; Vega Pedro, 187; Sarnamego Agustín, 33; Ambrosio Juan, 102; Santomig Manuel, 150; Moreira Justo, 673; Godonp José, 161; Muñoz Luis, 955; Berón Juan B., 226; Ramírez Vicente, 22; Cardoso Segundo, 229; Martínez Antonio, 580; Galiano Pedro, 787; Rubit Laureano, 212; Pereyra Juan, 641; Navarro José, 939; Ledesma Eulogio, 92; Camell Fortunato, 131; Matel Alberto, 511; Mariso Juan, 1108; Reyes Emiliano, 304; Ruiz Díaz Cayetano, 1063; Ibarra Juan, 330; Irrazabal Santiago, 206; Villagra Marcos, 881; Rodríguez Carlos 391; Sánchez Atilio, 49; Mendoza Pedro, 374; Coronel José María, 687; Acosta Agustín, 275; Rosales José, 667; Degoto Antonio, 1737; Ramos Pablo, 37; Johret Juan, 1137; López Evaristo, 741; Cáceres Francisco, 135; Aquino Prudencio, 904; Espaloy Juan P., 79; Vallegos Manuel, 377; Escobar Juan de Dios, 433; Estremera Gaspar, 3276; Velázquez Juan 324; Bustamante Clemente, 1475; Duarte Honorio, 232; Vega Juan, 551; Giliamo Julio Luis, 21; Bengolea Ireneo, 381; Sosa M. 592; Velázquez Eusebio, 625; Ruiz Severo, 247; Medina Ismael, 709; Vergara Víctor, 839; Chaones José, 631; Martínez Marcos, 258; Vigne Germán, 128; Díaz José, 40; Zapata Juliano, 540; Uher Daniel, 40; Godoy Isidoro, 245; Monzón Juan, 907; Pereyra Botero, 1543; Gras Ríos Juan, 208; Maldgura Vicente 1103; Pardo Domingo E., 305; Figueredo Cándido, 455; Canrio Benjamín, 1038; Nis Pedro José, 826; Cano Cipriano, 702; Monzón Eudosio, 1768; Martínez Salustiano, 1272; Gallani Ignacio, 419; Fornú Juan, 204; Luna Ciriaco, 333; Elena Remigio, 567; Rivas Brígido, 2119; Machado Luis, 983; Vila Juan, 273; Gallo Vicente, 615; Albornoz José, 1828; Goya Juan, 217; Ferrari Adolfo, 129; Chivel Pedro, 43; Pusalo Pedro, 290; Altamirano Ricardo, 202; Medina Bibiano, 1127; Rupo Martín, 244; Escobar Mereo, 222; Alvarez Gil, 1108; Letrería Pedro, 241; Hugón Mauricio, 539; Milgado Martiniano, 1801; Gómez Juan, 408; Rega Gregorio, 39; Ochoa Ubaldo, 305; Alegre Ciriaco, 401; Martínez José, 1363; Cabaña Fedro, 1828.

ARMADA

Super Editor, 500; Gómez Ciriaco, 61; Gambra Mariano, 1; Borato Joaquín, 64; González Edmundo, 36; Segueira Silva E., 528; González Edmundo, 1070; Paredes Pedro, 21; Colmenares Domingo, 444; Castaño Agustín, 1070; Albornoz Pedro, 269; Gómez Gregorio, 25; Blano Salvador, 1160; Machi Rómulo, 1435; Ludovico Durán H., 308; González Laurentino, 1137; Viera Demencio, 1; Moreira Leandro, 290; Ruiz Félix, 65; Contreras Alejo, 990.

Córdoba

EJÉRCITO

Ruíz Roque, 111; Martínez Raymundo, 422; Ontivero José, 100; Loyola Angel, 72; Amaya Juan E., 787; Ramallo Ramón, 1060; Cabrera Pedro, 111; Barrionuevo Hipólito, 61; Rosario Carnero, 909; Costa Carlos, 655; Romero Ciriaco, 64; Cortés José, 3301; Díaz Camilo, 4902; Pérez Fernando, 53; Camiloa Leonelo, 78; Funes Manuel, 5104; Pellisa Joaquín, 612; Reyna Francisco, 153; Allende Tomás, 2961; Gómez Polonio, 471; Cisterna Baldomero, 243; Ferreira Tomás, 549; Bargas José, 56; Bustamante Antonio, 19; Ruiz Palacios M., 2771; [illegible]

Ramón, 373; Martínez C., 270; Rodríguez Marcial, 16; Gatti Juan, 370; Duarte Jacinto, 325; Fernández Eliseo, 25; Rojas Martín, 22; Fernández A., 483; Sosa Luca, 485; Baités Pedro, 239; Rincón Belesoro, 263; Lucero José L., 1893; Llanes Rojas, 2523; Parés Severo, 607; Domínguez Víctor, 154; Gómez Miguel, 344; Toledo Francisco, 14; Oro Ignacio, 85; Losa Eleodoro, 144; Ochoa Ramón, 60; Benavídez Benjamín, 1001; Martínez Alejo, 435; Alvarez Jesús, 2572; Torres Ismael, 328; Olmos Clemente, 40; Zárate Fernando, 378; Heredia Bruno, 54; Morosa Pedro, 311; Maldonado Antonio, 3028; Campos Víctor, 3420; Oliva Atanasio, 278; Roca Nicasio, 66; Maldonado Pedro, 1257; Contreras Pedro, 212; Vega Luján, 348; Garay Uladislao, 557; Romero Juan José, 850; Nieto Nicomedes, 8; Camero Severo, 208; Rodríguez Bernardo, 327; Zamón Luis, 649; Bris Narciso, 17; Escudero S., 148; Gaitán H., 33; Rojo Francisco, 1323; Colombo C., 237; Díaz Casiano, 162; Flores Laureano, 3886; Cuelo Blás, 710; Peraldo Enrique, 102; Barrera José, 3659; Augusto Ramón, 612; Barrera Ramón, 387; Llanos Tomás, 2118; Crosetti Alfredo, 314; Benítez Guillermo, 383; Díaz Pedro, 262; Díaz Emilio, 228; Andrada C., 404; Ocanto Roque, 89; Ferreira Francisco, 147; Rodríguez M., 394; Anguia Estanislao, 1003; Maldonado Teodoro, 200; Cortés Jesús, 547; Larrecochea Emilio, 58; Maldonado D., 816; Nermil Adolfo, 5; Pérez Ignacio, 189; Quiroga Felipe, 827; Varela Angel, 115; Rodríguez Sña, 3; Tello Gregorio, 609; Vaca Justo, 842; Jonsen Andrés, 98; Sánchez Carmen, 67; Lezcano Manuel, 153; Barroda Carlos, 1045; Busto Pedro, 332; Zapata Pedro R., 405; Prevost Felipe, 511; Funes Juan, 308; Luna Ramón, 434; Márquez Miguel, 125; Mercado Ramón A., 111; González María, 127; Buchanan Juan, 463; Avila Bartolomé, 3440; Pacheco R., 187; Lima Domingo, 913; Vélez Antonio, 50; Faría Felipe, 197; Guerra W., 650; Arias Ruiño, 152; Contreras Cornelio, 390; Buan Humberto, 100; Pereira José, 180; Cofre Benedicto, 927; Moyano E., 83.

ARMADA

Martínez Vicente, 453; Almada Rafael, 330; Acevedo Gaspar, 150; Luna Juan, 105; Tissera Telmo, 155; Moyano Britos, 193; Ríos Valentín, 54; Villarreal Diego, 368; Diodato Paz, 270; Luján Justo, 80; Amuchástegui Ignacio, 1631; Zárate A., 100; Gómez Baldomero, 170; Moreno José, 710; Brizuela Domingo, 313; Aroda de Felipe, 29; Acosta Nemesio, 62; Ramallo Luis, 3438; Moyano Roque, 388; Camargo Salvador, 107; Maldonado Mercedes, 222; Cabrera Gervasio, 275; López Cándido, 218; González María, 184; Lazarte Segundo, 360; Sosa Jorge, 155; Cocaro Angel, 72.

Corrientes

EJÉRCITO

Martínez Pedro, 643; Escalante Juan, 806; Muñoz Tomás, 363; Rojas Tomás, 54; Romero Juan, 491; Romero Antonio, 404; Medrano Julián, 1153; Zeballos Gregorio, 772; Retamozo Andrés, 223; Montiel Baltasar, 1410; Chaves Pedro, 103; Fernández Clementino, 866; Benito Bernal, 562; Ocampo Bernardo, 257; Ortiz Juan de la Cruz, 138; Lugo José, 130; Galeano Alfredo, 323; Villagra Domingo, 15; Galarza Gaspar, 500; Sánchez Lorenzo, 1000; Rodríguez Teodoro, 6; Fontana Enrique, 222; Lucio Angel, 556; Mendieta Nicolás, 344; Adorno Justo, 150; Ledesma José, 127; Truco José M., 120; Jiménez Antonio, 815; Fernández Andrés, 8; Martínez Alejo, 881; Villa Juan, 270; Orellano Valentín, 332; Niño Vicente, 198; Duprat Francisco, 409; Legnizo R., 955; Luqui Félix, 829; González Fabio, 501; Conti Toribio, 347; Mallo G., 286; Garabaja Eduardo, 211; Villordo Manuel, 527; Aquino Saturnino, 502; Benítez Pantalas, 15; Massi Lera S., 335; Guesten Domingo, 201; Ramírez José, 351; Ramírez Estanislao, 928; Sánchez Tomás, 89; Falco Baldis, 573; Parra Benigno, 105; Mateo Angel, 209; Ayala Fausto, 1632; Cáceres Carlos, 304; Eliot Juan, 213; Barrios Sixto, 768; Castillo R., 783; Acuña Justo, 48; Sosa Narciso, 281; Delgado Valentín, 1062; Sauco Nicolás, 105; Benomi Francisco, 464; Montiel Rito, 146; Fernández Marciano, 470; Molina Anastasio, 284; Mesa Benito, 890; Rodríguez M., 308; Mariano Pedro, 120; Torres Genaro, 388; Zárate Vicente, 16; Ezequiel Zacarías, 219; Palacios Juan, 942; Andrío Segundo, 204; Osorio Juan, 105; Echevarría E. B., 284; Galeano Justo, 344; Camettí Fortunato, 101; Martínez Félix, 630; Ayala José, 123; Verlina Arturo, 1025; Ledesma Constantino, 594; Ocampo Marcial, 375; Arce Dolores, 677; Rivas Marcelino, 7; Jara Rito, 152; Cabrera Antonio, 222; Pérez Pascual, 633; Fernández Luciano, 630; Aguilar Lorenzo, 811; Centurión Gabino, 308; Villaloca Virginio, 450; Vera José, 170; Romero Fulgencio, 603; Rodríguez Cirilo, 22; Fernando Sixto, 292; Escobar Saltos, 1230; Barreto Eduardo, 1500; Zamudio Francisco, 842; Godoy Saturno, 928; Segovia Teodoro, 107; Maciel P. R., 107; González Brandolino, 40; Ríos Pedro, 430; Pérez Laurentino, 321; Encinas Wenceslao, 318; Masetolai Amadeo, 334; Castillo Víctor, 180; Caulo Juan, 60; Ojedo Calixto, 344; Castillo Lucas, 1323; Cantero Alberto, 483; Romero Luis, 377; Altamirano Cayetano, 151; Vargas Rito, 578; Sandoval A., 218; Fernández Manuel, 361; Rojas Liborio, 744; Sotero J. Eustaquio, 504; Arias Juan 500; Vallejos Francisco, 209; Medina Marcos, 67; Grabiano Tomás, 22; Escoba Faustino, 41; Vera Ruiño, 1417; Chaves Juan, 138; Valenzuela Servillano, 350; Cardoso Pedro, 507; Ocampo Luis, 438; Aguirre Juan, 531; Domínguez S., 11; Araca Francisco, 200; Rieban Constantino, 370; Pera Pablo, 56; Bolterau Manuel, 32.

ARMADA

Quirós Enrique R., 456; Aguirre Ramiro, 181; Rojas Lorenzo, 304; Chamona Gregorio, 557; Casofuls Isidoro, 320; Cafera Euco, 483; Ferro Leonardo, 37; Alfonso Nicolás, 564; Amalia Sixto, 381; Aranda Domingo, 301; Maciel Simón, 486; González Lucas, 446; Carrasco Come, 375; Berón Francisco, 132.

Tucumán

EJÉRCITO

Díaz Segundo, 207; Nieva Agustín, 15; Aguerre José R., 131; Juárez Juan R., 186; Noblevia Silvestre, 1355; Segura Manuel, 133; Caro José O., 201; Lobo Dalmiro, 610; Vega Segundo, 273; Ibarra Artemio, 3290; Rao Isaías, 153; Badea José, 392; Carasoo Rafael, 450; Alvarez Justo, 398; Viera Francisco, 10; Barrionuevo José, 390; Luna Emilio, 818; Bustamante Lindo, 58; Balgorria Ramón, 108; Rodríguez Servando, 73; Sosa Juan, 2273; Juárez José, 1476; Torauso Francisco, 304; Medina Abraham, 511; González Ricardo, 242; Maldana Juan, 220; Rodríguez Benigno, 360; Medina Emilio, 49; Molina Ricardo, 3519; Ramos Juárez, 240; Echebar Polonio, 1377; Bell Jacinto, 2819; Alderete Ciriaco, 303; Lezcano Cayetano, 40; Páez Dionisio, 254; Desiderio Gutiérrez, 1231; Rojas Tranquilino, 603; Bazán Bartolo, 276; Ocaranza Zenón, 1369; Villalba Lino, 1180; Toledo Pedro, 82; Santillán Manuel, 1009; Ferreira Amadeo, 1090; Hernández José, 445; Rioset Julio, 680; Maldonado Agustín, 203; Belterio Manuel, 2740; Ríos Manuel, 180; Roldán Cantalicio, 255; Frías Virgilio, 924; Isaías del Jesús P., 828; Gazarte Marcelino, 1701; Aragón Enrique, 768; Cabrera Fermín, 412; Salinas José, 241; Fernández Esteban, 125; Britos Miguel, 940; Vaneja Fermín, 1117; Rodríguez Manuel, 506; Aredes Damiano, 160; Avila Víctor, 420; Fernández Luis, 440; Díaz Rodríguez, 822; González Juan, 127; Fernández Francisco, 113; García Felipe, 1087; Mesón Lucas, 344; Pérez Elías, 441; Herrera Octavio, 695; Luca Arturo, 678; Ledesma Meraldo, 550; Samorano Isidoro, 71; Miranda Pedro, 272; Córdoba Lúcio, 201; Moreno Nemesio, 74; Zurita Lucila, 139; Avila José L., 51; Galvan Luis, 619; Soria Julián, 1172; Lagos Pedro, 408; González Juan, 907; Martínez Vicente, 1887; González Santiago, 2623; Estrada Próspero, 1280; Iñiguez Pedro, 1150; Córdoba Aníbal, 888; Ledesma Luis 375; Pedrosa Segundo, 170; Cabrera Eusebio, 308; López Eulogio, 147; Perra Juan, 303; Ariza José, 260; Balanza Juan, 205; Sanabria Agustín, 108; Castro Pedro, 0; Juárez Evangelino, 44.

ARMADA

Bellido Martín, 538; Martínez Félix, 639; Luna Basilio, 1003; Salva Gregorio, 3202; Ledesma Emeterio, 2752; Hasan Ramón, 64; Rodríguez Nicolás, 167; Maragua José, 400; Roldán Juan, 1885; Díaz Andrés, 1017; Ruiz Máximo, 20; González Ramón, 405; Ibarra Manuel, 1097; Blasa Jacinto, 854; Montero Segundo, 330.

Mendoza

EJÉRCITO

Luna Francisco, 182; Escudero Agustín, 360; Salgado Onofre, 700; Vilches Claudio, 624; Adriazola Pedro, 15; Guerra Pedro, 98; Gil Gena Rosas, 2033; Parochino Juan, 93; Acevedo Francisco, 130; Noguera Ramón, 616; Pascasio Juan M., 50; Gómez José, 138; Ahumada Francisco, 458; Pasana Amador, 284; Salinas Celestino, 217; Lucero Eulogio, 207; Mercado Justo, 34; Bustos Juan, 406; Silva Domingo, 497; Albornoz Ricardo, 89; Iruste Pedro, 99; Calderón Eleodoro, 330; Fernández Eusebio, 67; Castro Victoria 41; Gatiet Salvador, 409; Barrea Domingo, 108; Molina Eulogio, 159; Mercado José S., 734; Crespo Rosa 503; Lerto Ruperto, 170; Nifonte Rodolfo, 2476; Villegas José M., 48; Martínez Elía, 164; Castro Vicente, 47; Reynoso Pedro, 166; Nolasco Ramón, 1353; Lucero Jesús, 14; Araya Aurelio, 2528; Ferreyra Fermín, 3235; Crisóstomo Domínguez, 390; Funes Angel, 188; Leguizamón Luis, 410; Silva Ramón, 827; Charón Apolinario, 4; Barbosa Domingo, 444; Núñez José, 1582; Almeyda Carlos, 14; Quevedo Eduardo, 210; Dell'Acha Antonio, 2170; Gómez Delio, 2088; Villegas Narciso, 305; Fernández Aquiles, 520; García Pedro, 729.

ARMADA

Aurseta Augusto, 503; Silio Ricardo, 4; Carrión Ruiño, 30; Sisbrin Juan, 134; Villalonga Primitivo, 745; Videla Anacleto, 113; Seguel Diego, 322; Silva Pedro, 34; Astorga Dionisio, 580.

Santiago del Estero

EJÉRCITO

Cuellón Benedicto, 0; Roldán Marcos, 501; Frías Eloy, 160; Rojas Guillermo, 73; Leguizamón José, 1142; Lobato Facundo, 184; Prado José, 231; Castaño Ezequiel, 330; Sequeira Ceferino, 343; Lencina Francisco, 511; Escobar Lorenzo, 304; Herrera Juan, 13; Alagastis Victoriano, 110; Maldonado Benigno, 183; Solorzano Miguel, 529; Gómez José, 193; Cequeira Víctor, 49; Mendilea José, 348; Ruiz Justo P., 29; Gustra Solano, 37; Carrizo Francisco, 168; Santillán Félix, 60; Caro Luis, 183; Ramón Tadeo, 238; Rojas Fidel, 100; Vallejo Vicente, 232; Carrizo Agustín, 248; Rodríguez Amadeo, 125; Báez Isidoro, 130; Ovejero Genaro, 349; Funes Evaristo, 377; Villavicencio B. del Carmen, 124; Pérez Mauricio, 225; Sánchez Alfredo, 298; Ibarra Baldomino, 221; Castaño Eulogio, 265; Galileo Pedro, 326; Bustamante Manuel, 15; Torres Bonifacio, 128; Díaz Fernando, 306; [illegible]

ARMADA

[illegible]

San Luis

[illegible]

tis Antonio, 702; Sosa Miguel, 217; Solzo Paulino, 347; Guzmán Juan, 253; Alcañiz Justo, 149; García Padán, 8; Becerra Marcos, 490; Sosa Bartolomé, 212; Mora Calixto, 41; Olguín Javier, 83; Sorio Lorenzo, 262; Rovares Victoriano, 42; Ochoa Lorenzo, 93; Loyola Miguel, 46; Dennis José, 10; Castillo Tránsito, 232; Vilches Rosendo, 404; Reina Ciriaco, 68; Pereyra Nicasio, 50; Estrada Cruz, 302; Salva Pilar, 58.

ARMADA

Páez Ramón, 569; Funes Luis, 904; Páez José V., 1; Pérez José, 700; González Olmos, 0; Barrero F., 145.

San Juan

EJÉRCITO

Espejo Angel, 304; Ruiz José Zacarías, 37; Figuera Ramón, 100; Tejedo José, 11; Rafael Antonio R., 177; Flores Felipe, 104; Quiroga Sánchez Julio, 328; Paredes Victoriano, 104; Uriche Pablo, 44; Domínguez Pedro, 200; Díaz José, 10; Naranjo Bonifacio, 436; Báez Juan, 198; Roble Segundo, 33; Pereyra Gervasio, 130; Pérez Bonifacio, 233; Cruz Teodoro, 125; Carvallal Juan, 67; Ferreira Alejandro, 434; Castro Francisco, 308; Maumpré Pablo, 489; Ocaña Domingo, 08; Ponce Piterro, 188.

ARMADA

Pacheco Pedro, 125.

Salta

EJÉRCITO

Cataguia Agapito, 72; Oyarzu Pedro, 184; Aguirre Lorenzo, 19; Molina Juan, 352; Centeno Rómulo, 45; Maimoni Pío, 71; Orellana Borja, 118; Arias W., 26; Cruz Benito, 104; Palomino Victorio, 177; Cásares Silverio, 87; Mattenzo Carlos, 10; Díaz Juan, 72; Moya Adolfo, 200; Martesino Federico, 427; Darío Julio, 162; Monzaro Basilio, 128; Guzmán Benardo, 54; Salazar Pegolia, 182; Villagra Florentino, 115; Sierra M., 622; Lezer Candelario, 370; Cruz Cristóbal, 16; Flores Pablo, 1229; Velázquez Vicente, 77; Juárez Pedro, 25; Sánchez Romero Gabino, 154; Cuello Florentino, 80; Ruetra Vicente, 711; Solaglique A., 647; Burgos José, 784; Borges Agustín, 12; Morales Gerardo, 883; Alancain Clemente, 87; Estrada Carmelo, 75; Martínez Juan, 310; Guzmán Hipólito, 13; Zambrano Julio, 827; Cruz Juliano, 41; Ruiz Martín, 212.

ARMADA

Zambrano Juan, 84; Polaz Arturo, 324; Flores Jesús, 959; Rojas Cruz, 397.

Catamarca

EJÉRCITO

Ocarte Andrés, 23; Arimonio Rosario, 125; Moreno José A., 365; Cano Francisco, 123; Ruanto R., 160; Sánchez Leandro, 67; Arinza Delfín, 60; Santillán Cirilo, 236; Nieva Pedro, 21; Viera Felipe, 124; Vega Justo, 56; Cisterna Custodio, 261; González Juan, 244; Santillán R., 225; Lara Manuel, 95; Ortiz Isidoro, 94; Ríos Francisco, 281; Cáceres Alfredo, 105; López Albino, 97; Escalante Estanislao, 217; Vega Delmiro, 156; Silva Teófilo, 82; Berrondo Domingo, 157; Nieto Ener, 108; Cejas José Bernabé, 148; Rodríguez José, 20; Quinteros Clemente, 280; Quinteros Lino, 281; Barrionuevo Tomás, 316; Alania Juan, 124; Hernández Zenón, 62; Carrizo Alejandro, 52; Ruiz Apolinario, 156; Sánchez Hipólito, 131; Mascias Pablo, 185; Barros Fabio, 217; Muñoz Jorge, 207; Moreno José, 120; Carrizo Luciano, 225; Díaz Rafael, 38; Díaz S. de Hermidio, 212.

ARMADA

Romero José, 126; Nievas José Antonio, 380.

La Rioja

EJÉRCITO

Vega Luis, 26; Ibáñez Visitación, 24; Cáceres Jesús, 62; González Antenor, 15; Nieto José, 1; Salas Juan, 151; Flores Dionisio, 138; Oliva Teodoro, 702; Brizuela Juan, 176; Herrera Clodomiro, 714; Olivera Santiago, 180; Zanquias José, 17; Gerbajal José, 209; Agüero Abdón, 1126; Herrera Balrarec, 353; Quintero Domingo, 7; Carbón Domingo, 128; Montoneros Román, 62; Trocoso Sorondo, 132; Zárate Justo, 45; Vega Juan M., 126; Plaza Jorge, 61; González Crisóstomo, 106; Melo José R., 13; Gordillo Alcibíades, 51; Agüero Félix, 88; González José L., 82; Almonacco Carlos, 10; Fuentes Ramón, 442; Córdoba Benicio, 19; Lencinas Ramón, 33.

ARMADA

Brizuela Ramón, 173; Gallardo Ramón, 108; Campos Gregorio, 22.

Jujuy

EJÉRCITO

Rueda Rafael, 383; Cousi Telésforo, 478; Cruz Cayetano, 73; Aspuza Carmelo, 92; Baldivieso Andrés, 80; Salas Eduardo, 122; Torres Ramón, 230; Mamaonpa Ramón, 22; Flores Dionisio, 85; Santos Gregorio, 150; Salazar Nicolás, 652; Méndez Hilario, 17; Benicio Quintero, 343; Magnini Ambrosio, 140; Frías Martiniano, 729; Puca Mateo, 542; Burgos Salvador, 38.

ARMADA

Burgos Luciano, 135; Cardoso Fernando, 175.

Territorios

Río Negro (ejército): Garay Miguel, 37; Fernández Pedro, 132; Ferreira Valentín, 21; Chaves Teodoro, 174.—Misiones (ejército): Alegre Angel, 209; Vera Francisco, 304; Laureano Salinas, 93; Ayala Raimundo, 82; Cuenca Rufino, 36; Constancio Pedro, 112; Lezcano Marcos, 33.—Chaco (ejército): Medina Ceferino, 11; Meldan Alejandro, 23; Oviedo Venancio, 12; Avalos Calixto, 24; Bernard Federico, 13.—Formosa (ejército): Ereteche Miguel, 17; Madrid Federico, 10; Dumpar P., 42.—Pampa (ejército): Andrade Leonor, 3; López Benedicto, 349; Benavídez Víctor, 14; Ornichea José, 379; Ortiz Francisco, 206; Castro Pedro J., 228; Sánchez Juan, 444; Arias Vicente, 91. (Armada): Altamira Juan, 2; Morales Juan, 265; Quiroga Florentino, 113; Suárez Pedro, 146.—Neuquén (ejército): Ornon Pedro, 34; Medoy Cecilio, 35; Zúñiga Gabriel, 65; Vicente Manuel, 109; Monsalvo P., 33. (Armada): Fray Guillermo T., 11.—Chubut (ejército): Anghes Guillermo, 23.

SPORT

EN LOS HIPÓDROMOS

ARGENTINO

No carece de atractivos el programa de la reunión de hoy en Palermo.

Este tiene por base el clásico premio «Caseys», para productos de tres años, que será disputado por San Carlos, Volcán, Uruguay, Acelga, Pericón, Anñón, Damocles y algún otro con menores probabilidades de éxito.

Promete, pues, ser una carrera bien disputada, por cuanto la distancia de 2.500 metros permitirá á los potrillos revelar sus condiciones.

Las demás carreras son también bastante complicadas y entre ellas son de mencionarse los tres handicaps de 2.000 metros, otro de 2.500 y el premio «Remate» de 2.000 metros con una escala de pesos que varía entre 57 y 46 kilos.

La reunión dará principio á las 12.45 p. m.

INSCRIPCIONES

Para la reunión del domingo próximo, en la que se correrá el gran premio «Internacional», se hicieron anoche las siguientes anotaciones:

Premio «Revancha», 2.000 metros—Circé, Grelot, Bob, Trueno, Gavilán, Joujou, Fonógrafo, Lotería, Toay, Perseo, Quito, Aguinaldo, Farceur, Manzano, Ariosto.

Premio «Masséna», 1.400 metros—Aspasia, Lorna, Cachouta, Gitana, Radicheta, Madrugada, Reunión, Nora, Cordillera, Happy, Lava, Minerva, Juana de Arco.

Premio «Porteño», 1.600 metros—Lonquimay, Melrose, Checori, Avanti, Monarca, Franco, Maison, Coriolán, Fígaro, Frogor, Montonero, Califato.

Premio «Primorn», 2.000 metros—Bannockburn, Interventor, Oro, Vice Roi, Fama, Krüger, Stella, La Ventana, Personaje, Talión, Briseño, Roy Blas, Barba Azul, Regulo.

Premio «Fillitte», 3.200 metros—La Fronde, Filipina, Damoclès, San Carlos, Olán, Lusana, Cambronne, Sucre, Aigrette, Uruguay.

Premio «Etolo», 1.500 metros—Cuba, Vice Roi, Bonaparte, Lambaré, Stella, Personaje, Sengüel, Ambeirte, Taitón, Oviedo, Barba Azul.

Premio «Druid», 2.500 metros—Republicano, Santa Elvira, Edil, Bob, Urunday, Arcabucero, Arroz, Flacón, Bannockburn, Briseño, Mario, Chinois, Tetuán.

EJERCICIOS FÍSICOS

ASOCIACIÓN NACIONAL

LA FIESTA DE HOY—LOS INSCRIPTOS

El jueves quedaron clausuradas las inscripciones para la gran fiesta gimnástica y atlética que celebra hoy la Asociación Nacional de Ejercicios Físicos, en su amplio local de las calles Florida y Charcas.

Los aficionados inscriptos son muy numerosos, pues los juegos han despertado mucho interés.

El local de la asociación ha sido adornado y la cancha central agrandada de manera que los ejercicios se harán con todas las comodidades deseables.

Uno de los números más interesantes del programa debe ser aquel en que toma parte un numeroso grupo de alumnos de la Escuela Naval, con ejercicios muy variados. Los aficionados al box y á la lucha grecoromana tendrán, además, dos buenos asaltos uno de box, entre el profesor Santiago Jucquier y el aficionado Dr. Torres Blanco, y el otro de lucha entre el profesor Orlando Carotti y el aficionado Meloni; números éstos destinados á despertar interés por la calidad de los contendientes.

Los ejercicios gimnásticos y las carreras son muy interesantes. Entre éstas se correrá una de resistencia de 880 metros, con el primer premio donado por LA PRENSA. La gimnasia la dirigirá el profesor Pinelli, con la cooperación del profesor De Labar.

Las inscripciones para las carreras y demás juegos son las siguientes:

Carrera de 120 metros para adultos: 1ª serie: Guillermo Martínez Guerrero, Gustavo Varnet Amadeo, Juan De Candia, Benjamín Norra, Daniel Davel, Fortunato Osteda y Roberto Escurra; 2ª serie: Guillermo Gallo Lavalle, Adolfo M. Pico, Eduardo Reina, Dubos Suré, Sabás Luque, Sebastián Miranda y A. C. Brown; 3ª serie: Julio González Lalong, Joaquín Lorente, Héctor de Candia, F. Sol, R. Boer Charlone, Ovidio Carpinacci y Hugo Teer Gabau; 4ª serie: Alberto Lagos, Mariano Lorente, Emilio Bambala, Alberto González Lalong, Manuel Goizaldes y Manuel Page.

Carrera para adultos (premio LA PRENSA): Alberto Lagos, María L. Pico, Guillermo Martínez Guerrero, Julio González Lalong, Héctor de Candia, Dubos [illegible]

A. Achával, J. Lorente, L. Cinard, F. Osteda D. Sere y S. Luque.

Carrera para menores: 1ª serie: Bernardino Piedras, Víctor Aldini, Américo Díaz, Víctor Akecar, Marcelino Casariego, Enrique López, Ernesto Fonticiella, Guillermo Wheeler, José Monte Pagano, Máximo Fnud; 2ª serie: Luis Madero, Pedro Pico, Fernando Tasca, Pedro Preinol, Menotti de Candia, Gualberto Wheeler, Calixto Gardi, Víctor Cordero y Ricardo Tasca.

Para niñas: Emilia Barta, Cecilia Sol, María Luisa Leiva, Carmen Estrada, María Fiorani, Zelmira Urtubey, Angela Rossi, Aída Ocampo, Rosa Pena, María Luisa Rávago, Amelia Rusio, Amelia Secchi, Esther Calzetta, Teresa Pagliano, María Luisa Barba y Marta Tain.

Además de estos números, habrá otro en el cual 35 niñas de la escuela núm. 4 del 9º distrito, harán ejercicios de conjunto con argollas, dirigidos por su profesora.

MARCHAS PEDESTRES

DE LA PLATA Á ESTA Y VICE-VERSA

En uno de los trenes que partieron anoche para La Plata salieron los jóvenes Antonio Gabellch (hijo) y Luis Ceruti, que se proponen volver á pie de esa ciudad y mejorar el *record* de las 7 horas y 5 minutos.

—Los señores Juan Pochettino y Miguel Rosso, ambos de 56 años de edad, miembros del Club Ciclista de Barracas al Norte, se proponen establecer *el record* pedestre entre la estación Casa Amarilla y La Plata. Estos ancianos saldrán de Casa Amarilla á la 1 p. m. de hoy.

CLUB ATLÉTICO MALDONADO

Esta asociación atlética ha organizado para esta tarde un torneo de ejercicios físicos, que se efectuará en la cancha de la calle Paraguay y vía del ferrocarril Rosario.

El programa comprende carreras simples, de tres piernas, embolsados, disfraz, de enhebrar la aguja, saltos á lo largo y en alto y otros números no menos interesantes.

Las inscripciones se podrán hacer hasta quince minutos antes de cada prueba y son libres para los juegos que hemos nombrado; hay también ejercicios en que sólo podrán tomar parte socios.

La entrada es libre para todos.

TORNEO ATLÉTICO EN MERCEDES

En el velódromo de Mercedes se realizará hoy una fiesta atlética, patrocinada por el Centro Patriótico de la Juventud y una comisión de señoritas formada por las señoritas Raquel Lamas Rodríguez, Alcira Manzano, Agustina O'Connor, Urbana Rapela, Ana Etchand y Lola Esquivel, quienes han tomado á su cargo la colocación de los palcos entre las familias de la localidad.

El programa consta de carreras á pie en diversas distancias; salto largo, carrera de obstáculos, tirar la bala, carreras en tres piernas, varios *match* de bicicleta y una de consuelo entre perdedores.

Los premios que se discernirán á los vencedores son artísticos y de importancia, donados en su mayoría por el comercio de la localidad.

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

Además de un variado programa de juegos atléticos que se desarrollará esta tarde á la 1 en el grandioso estadio que posee el Club de Gimnasia en Palermo, se disputarán diversas carreras pedestres, entre los que no ocuparon los primeros puestos en el certamen del domingo anterior.

FOOTBALL

De acuerdo con *las reglas* establecidas por la Asociación Argentina de Football, se jugarán hoy los siguientes partidos:

Independencia (2º *team*) contra 2º *team* de la 2ª división de 1er año de la Escuela Nacional de Comercio.

Independencia: *goal* J. Pasqualetti; *backs* A. Libero y J. San Martín; *halves* A. de Tomaso, L. Sanelli, N. Averanu; *forwards* J. Picardo, J. Sabelli, Giacobino, U. de Tomaso y R. Baldrich.

Escuela de Comercio: *goal* Mon; *backs* Hermitte y Clúñez; *halves* Scarone, Panelo y Frasch; *forwards* Iacaruso, Barrau (capitán) Rigaldo, Lobo y Obtinguous; suplentes Bonnn y García.

Actuará como juez el Sr. A. Bertoni.

—Primer *team* de Europeo Rioplatense contra Patria A (final), á las 2.30 en la cancha del club Sarmiento.

Europeo: *goal* A. Caprile; *backs* R. Cambón y J. Vazzo; *halves* A. Pereira, L. Devitt y M. Fernández (capitán); *forwards* M. Lafuría, A. Nila, J. Casellas, J. Lennon y N. Fresson.

—Segundo *team* del club Británico contra tercero de Oeste de Flores, á la 1.30, en la cancha de estos últimos.

Británico: *goal* A. Vignolo; *backs* César Caruso y José Salvadores; *halves* Arturo Huber, Alfonso Caruso y Justo Sánchez; *forwards* Juan Costa, Héctor Caruso, Vicente Reisse (capitán), Gerónimo Vignolo y Carlos Ducau.

Oeste de Flores: *goal* C. Dubourg; *backs* C. Serrallo y J. Visconti; *halves* A. Migoya, E. S. Shulter, E. Maderna; *forwards* M. Torres, A. Martínez Barrutti, H. Maderna, Nicolás Bellopina (capitán) y J. Dagnino.

—Segundo *team* de Moreno y primero Almagro, á las 9 a. m. en la cancha del Colegio Nacional del Oeste.

Moreno: *goal* B. Bonifacio; *backs* M. Dalcetta y A. Villa (capitán); *halves* A. Barails, Ricci y M. Blanco; *forwards* Z. Sánchez, A. Maltenzo, E. S. Reinaté, Blanco y Plando.

—El club atlético Maldonado ha organizado para la fiesta de hoy, en su cancha de las calles Paraguay y Primera, un gran desafío de *football*, entre dos de sus *teams*. Este *match* promete estar muy interesante por la calidad de los jugadores.

—En la cancha de los Estudiantes jugarán, á las 2.30, el *team* E del club atlético Estudiantes, contra un *team* del club Los Andes.

CLUB ATLÉTICO ESTUDIANTES

Anoche á las 9 se realizó la asamblea general de este club, á la cual asistieron alrededor de 120 socios.

Después que el Sr. Juan E. Fitz Simón leyó su informe anual, en el que dió cuenta detallada de la marcha de la asociación, se procedió á elegir la nueva comisión directiva, la que quedó organizada en la siguiente forma:

Presidente, Juan E. Fitz Simón; vice, J. Galliuo; tesorero, Cornelio Viera; protesorero, A. Covián; secretario, Jorge Morzán; prosecretario, E. Hausen; vocales: E. O'Farrell, W. Malm, T. González y A. Garré; intendente, J. Samuel Greene.

CICLISMO

INTERESANTES PRUEBAS

El Centro Ciclo-Pedestre ha nombrado sus diferentes comisiones, en esta forma:

Presidente de la sociedad, el Sr. Reinaldo Lazzeri; de la comisión sportiva el Sr. Mauricio Bouxin y de la comisión auxiliar de señoritas, Antonia Casales.

Ha resuelto efectuar tres carreras el 9 de Noviembre en el trayecto Palermo-Belgrano, con el siguiente programa:

Brazal de velocidad, series y final de 1.000 metros; carrera de tandems, 1.500 metros; carrera pedestre, de 200 metros.

Estas carreras son exclusivas para los socios.

—Un telegrama recibido en la mañana de ayer del Rosario, anuncia que el Veloz Club ha postergado las carreras municipales que debían tener lugar hoy en aquel velódromo para el 9 de Noviembre, á pedido de muchos aficionados que por diversas causas no podían concurrir.

—Hoy, á las 8 a. m., saldrán de San Isidro para Palermo el grupo de corredores y aficionados que se han inscrito en la carrera que ha organizado la Unión Velocipédica. Los premios son en dinero y objetos de arte. Los corredores saldrán un cuarto de hora antes de los aficionados.

—Esta tarde se inaugurará el velódromo Mazzini, con un programa importante para aficionados.

REGATAS

YACHT CLUB ARGENTINO

En los canales Norte y Sur de nuestro puerto, se verificarán esta tarde dos regatas á vela, organizadas por el Yacht Club Argentino.

La primera será de dos vueltas de un triángulo de 6 millas, entre los siguientes yates:

«Hermes», capitán J. J. Coelho, con recargo de 65 minutos; «Bigua», capitán D. Mackinlay, recargo 56 minutos; «Doris», capitán J. B. Fitz Gerald, recargo 34 minutos. Premios medalla de oro al primero y de plata al segundo.

Segunda serie, una vuelta del triángulo (6 millas): «Standard», capitán E. T. Mulhall, recargo 10 minutos; «Daphne», capitán L. Omar Landivar, recargo 3 minutos; «Emerald», capitán W. C. Mackern, recargo 2 minutos; «Sapphire», capitán H. P. Woodhouse, recargo 2 minutos; «Deerfoot», capitán E. J. Kilz, recargo 1 minuto; «Gaviota», capitán R. B. Pyne, recargo 1 minuto; «Ruby», capitán H. Mackinley, recargo 2 minutos. Premios: medalla de plata al primero y de bronce al segundo.

De la cabecera Sur saldrá á las 12 del día el vaporcito «Neuquen», con la comisión de regatas y los invitados.

TIRO Á LA PALOMA

PIGEON-CLUB PALERMO

En el local del Pigeon-Club, en Palermo, se disputará hoy á las 10 a. m. el premio «Jockey Club», con los siguientes premios: Medalla de oro y 80 argentinos al primero; medalla de plata y 15 argentinos al segundo y 5 argentinos al tercero.

Las mejores escopetas y numerosas familias han sido invitadas á presenciar este torneo.

ARTE Y TEATROS

San Martín—Los «Pescadores de Nápoles», con la popular canción de Piedigrotta «funiculi-funiculá», se ha representado anoche con satisfactorio éxito, con aplausos para la Sra. Coniglio y Sr. Lambiase, muy especialmente.

Doria—El «Fornaretto di Venezia», drama histórico de fuertes tintes, se representará esta noche en función extraordinaria á beneficio de los actores Nicolini y Franco. El violinista [illegible] Valle tocará en un intermedio algunas piezas de su repertorio.

Odeón—Se volvió á dar anoche la versión italiana de «Fil á la patte», alegre comedia que anteriormente, ha sido recibida con aplausos y que ha sido de nuevo recibida con iguales muestras de aprobación. Hoy, la señora Mariani se presentará en la «Dama de las Camelias», una de las piezas más viejas y que, sin embargo, más resisten los estragos del tiempo.

Rivadavia—Cavalli estrena hoy «La botte del Diavolo» y «Tecopa commendatore», dos obritas alegres, en que desempeña el papel principal.

«LA PRENSA»

CONSULTORIO MÉDICO-QUIRÚRGICO GRATUITO

El Dr. Julio Darnet, director

HORARIO

CLÍNICA GENERAL:

doctor Julio Darnet, todos los días hábiles, desde la 1 p. m.:

Lunes, martes y miércoles, de 1 á 5.30 p. m. y de 7.30 á 11 p. m.; jueves, de 1 á 4.30 p. m.; viernes, de 1 á 4.30 p. m. y de 7.30 á 11 p. m.; sábados, de 1 á 5.30 p. m.

SERVICIO ANEXO: Vacuna, domingos, de 1 á 2 p. m.

ENFERMEDADES DE MUJERES:

doctor Angel J. Villa, lunes y viernes, de 5.30 á 7.30 p. m.;

doctor S. Mabit, martes, jueves y sábados, de 5.30 á 7.30 p. m.

CLÍNICA QUIRÚRGICA:

doctor Andrés F. Llobet, viernes, de 4.30 á 5.30 p. m.

ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO:

doctor Juan B. Señorans, miércoles, de 5.30 á 7.30 p. m.

UROLOGÍA (ENFERMEDADES DEL RIÑÓN, ETC.):

doctor Federico Texo, jueves, de 4.30 á 5.30 p. m.

BACTERIOLOGÍA APLICADA Á LA CLÍNICA:

doctor Julio Méndez.

QUÍMICA APLICADA Á LA CLÍNICA:

doctor Francisco P. Lavalle.

ELECTROTERAPIA

Masaje

RAYOS ROENTGEN

(Radioscopía, Radiografía, Radioterapia).

NOTAS—El servicio de Radiología (rayos Roentgen) está á la disposición, previo aviso en cada caso particular á la Dirección del Consultorio, de los médicos extraños á éste que quisieran utilizarle como medio de diagnosis y de tratamiento, así como, en general á la del público, siempre que se trate de investigaciones de interés público, aunque no sean de orden médico.

—Diríjanse las comunicaciones relativas al Consultorio, á su director, el doctor Julio Darnet, Rivadavia 578.

CONSULTORIO QUÍMICO INDUSTRIAL Y AGRÍCOLA GRATUITO

Director: Dr. Enrique Fynn.

Consultas: martes, jueves y sábados de 5.30 á 7 de la tarde.

Entrada por la Avenida de Mayo, puerta principal, número 567.

Las comunicaciones al consultorio se dirigirán al señor Director, Dr. Enrique Fynn.

CONSULTORIO JURÍDICO GRATUITO

Director: Dr. Amadeo Gras. Consultas todos los días, de 1 á 6 p. m.

Para consultas especiales asesoran al Consultorio varios distinguidos miembros del Foro.

Es requisito necesario para que el Consultorio redacte escritos, la presentación de la declaratoria de pobreza.

ENSEÑANZA GRATUITA EN «LA PRENSA»

CÁTEDRA DE IDIOMA CASTELLANO

PROFESOR TITULAR: Dr. Antonio Atienza y Medrano

ESCUELA GRATUITA DE MÚSICA

DIRECTOR: MAESTRO Sr. JUAN GUTIÉRREZ

Subdirectora, Sta. profesora Elisa F. Vieira; Secretaria general, profesora Sta. Sara Motta; Subsecretarias: profesora Sta. Elena Esperón, Sra. María N. de Fhonle, Sta. Asunción Garzo.

Bibliotecarias: Señoritas profesoras Dina Escoubet, Martina Rasarivo, Emilia Sáenz, Amelia E. Raimondi. Celador general, profesor Sr. Vicente Carutsi.

HORARIO:

Clases diurnas—Curso general de piano: profesora, Sta. Celina Novoa Oliver, miércoles á las 9 a. m. y lunes á las 2 p. m.

Curso de piano trasportando—Profesoras superiores, Stas. María P. Pereyra á Ildaura Genoud; sábados á las 9 a. m.

Curso de piano, lectura á primera vista—Profesoras superiores, Stas. Ildaura Genoud y María P. Pereyra; sábados á las 9 a. m.

Curso de violín—Profesor, Sr. Páride Ponti; martes y viernes á las 8 a. m.

Técnica de harmonía, profesor superior, Sr. Juan Gutiérrez.

Clases nocturnas—Profesor superior, Sr. Juan Gutiérrez. Enseñanza oral y mental de los sonidos y del ritmo.

Clases femeninas—Martes y viernes á las 7 p. m. Clases masculinas—Martes, miércoles y viernes á las 8 p. m.

Enseñanza moderna del canto, escuela atónica, escuela de coro, escuela melódica. Todas estas clases los miércoles á las 8 p. m.

Entrada general—Las clases diurnas por la Avenida de Mayo y las clases nocturnas por Rivadavia.

LA BIBLIOTECA

Se halla abierta para el público todos los días de la semana, inclusos los días festivos de 2 á 7 de la tarde y de 9 á 12 de la noche, á excepción del domingo en que sólo funcionará de 9 á 12 de la noche.

Los miembros del profesorado médico y jurídico, los estudiantes de las Facultades, los jefes y oficiales del ejército y los hombres de letras ó que se dediquen al cultivo de las ciencias, ó de las bellas artes, podrán obtener una tarjeta de entrada permanente, dirigiéndose á la Dirección de este diario.

Las demás personas del público en general que deseen concurrir á la biblioteca deberán, en cada caso, obtener una autorización de la Dirección.

EXPOSICIÓN GRATUITA DE PRODUCTOS NACIONALES

En este salón, situado en el frente á la Avenida de Mayo, que LA PRENSA ha puesto á disposición del público, se reciben en exposición, por un tiempo prudencial, toda clase de muestras de productos nacionales y objetos de arte hechos en el país.

Para hacer uso del Salón los interesados deberán dirigirse á la Administración.

DEPARTAMENTOS PARA HUÉSPEDES DISTINGUIDOS

Todo el tercer piso del edificio de LA PRENSA está destinado á recibir huéspedes distinguidos: escritores célebres del exterior y del país, sabios, exploradores, etc. Tienen alojamiento completo gratuitamente.

Estos departamentos están decorados y amueblados artísticamente, calentados con radiadores de vapor, iluminados con luz eléctrica y tienen salas de baño; en una palabra, se ha procurado reunir en ellos todo lo que constituye *el confort moderno.*

CENTROS CATÓLICOS

CÍRCULO DE LA CONCEPCIÓN

Hoy se celebrará en el Círculo de la Concepción la fiesta mensual reglamentaria, en honor de las familias de los socios.

Dará principio el acto con el discurso que pronunciará el director espiritual de la asociación, canónigo honorario Luis I. de la Torre y Zúñiga.

El cuadro dramático del círculo pondrá en escena las comedias «Barro y Cristal» y «El compromiso de un padre».

Al comenzar la segunda parte se distribuirán premios á los socios que más se han distinguido en la presentación de asociados.

La orquesta, dirigida por el profesor Antonio Bonanni, amenizará los entreactos.

CENTRO JUVENTUD CATÓLICA

En el local del Centro Juventud Católica de San Juan Evangelista se efectuará esta noche una interesante fiesta literario-musical, cuyo programa damos á continuación:

Discurso de apertura por el Sr. Antonio B. Zorzoli; «Entretelones», farsa en un acto representada por los señores A. Silenzi, P. García, A. Cordano; «El Payusso», poesía recitada por el Sr. Juan F. Arrechi; «Il Ciabattino», romanza cantada por el Sr. Antonio B. Zorzoli; conferencia sobre un tema desarrollado por el Sr. Manuel L. Severi; «Los tres valientes», farsa en un acto representada por los señores M. L. Severi, P. García, A. Cordano, A. Silenzi, J. J. Domicheli, J. Villani y F. Tassara; «El cataplasma», comedia en un acto, á cargo de los señores A. Cordano y A. Silenzi.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

DESDE LA PLATA

La ley de confianza—Grandes economías

Como lo anunciamos en nuestro número de ayer, para fines del corriente mes aparecerá el decreto sobre economías en el presupuesto de la administración.

Muchas son las dependencias que se indican como destinadas á desaparecer ó á sufrir notables reducciones.

El departamento más castigado será, fuera de toda duda, el de Obras Públicas. En él se suprimirá la oficina químico-agrícola, la oficina química de la Dirección de Salubridad y varias dependencias del Departamento de Ingenieros. El telégrafo sufrirá también grandes economías en su personal superior.

Aparte de esto, es de tener presente que el Observatorio, la Facultad de Veterinaria, la Escuela de Santa Catalina, pasan á ser dependencias del Gobierno Nacional.

El total de las supresiones en dicho ministerio sumarán alrededor de 600.000 pesos al año.

Los Bancos, y muy especialmente el de la Provincia, sufrirán grandes [illegible]

Municipalidad de La Plata

La Suprema Corte, en su acuerdo de ayer ha resuelto definitivamente [illegible] inconstitucionalidad [illegible] Ernesto Hernández [illegible] presidente [illegible] el decreto [illegible]

Las tierras de Necochea—Más expedientes resueltos

Cuatro nuevos expedientes han sido resueltos por el Poder Ejecutivo, relativos á concesiones de tierras en Necochea.

Dos de esas resoluciones—las recaídas en los expedientes de Cristina Leguizamón y Mario San Martín—en nada difieren de las anteriores. Se anulan los decretos anteriores, por los que se les reconocía como ocupantes, y se manda pasar los antecedentes á la justicia del crimen, por existir vehementes presunciones de que se haya cometido el delito de falsedad.

Las otras dos—las recaídas en los legajos de Damiana de Isabel y F. Passini, el Poder Ejecutivo se limita á revocar las concesiones y pasar los antecedentes al fiscal de Estado, á los efectos del caso.

Identificación de delincuentes—Reformas al código de procedimientos

El juez del crimen del departamento del Norte, Dr. González Roura, ha pasado una extensa nota á la Suprema Corte de Justicia, en la cual manifiesta que, después de un detenido estudio de los sistemas de identificación de los Sres. Galtón y Bertillón y del ideado por el Sr. Juan Vucetich, utilizando los elementos de ambos, se ha convencido de la bondad del último y de la gran conveniencia que habría en que la oficina de identificación que existe en la policía fuera elevada á la categoría de institución oficial, á fin de que sus informes prueben legalmente la identificación y también la reincidencia de los criminales.

Aconseja, asimismo que se pase una nota á los jueces del crimen para que remitan mensualmente á dicha oficina una planilla, en que se mencione el nombre del procesado, causa y pena impuesta, etc.

Llama por último la atención de la Corte sobre determinadas incongruencias que encierra el código de procedimientos criminales, y en ese sentido menciona el artículo 121, que no sólo es ilógico respecto del 117, que sólo se limita á reconocer el derecho de querellante á la persona ofendida, sino que es inconsecuente con la teoría consagrada por los artículos 122 y 518, últimamente reformados.

La ruleta de Lomas—El fallo de la Corte

En el acuerdo de ayer, la Corte ha fallado también la demanda promovida contra el decreto del P. E., que manda hacer efectiva la prohibición de los juegos de azar, por el gerente del club Internacional de Lomas de Zamora.

El tribunal declara inadmisible la queja de inconstitucionalidad deducida por el actor, desde que no se citan las cláusulas de la Constitución que se reputan infringidas; requisito indispensable para que la acción sea viable.

Juicios resueltos

Han sido resueltos por la Corte los siguientes juicios:

Marcos Sporsini contra el Dr. Celerino M. Araujo, sobre medianería.

Consejo escolar de Barracas al Sur contra el decreto del Consejo Nacional de Educación, sobre inconstitucionalidad.

Consejo de Campana contra el mismo decreto.

Julio Fucheri contra Mario Pucheri.

N. Bustamante de Galván contra Antonio Gutiérrez, sobre escrituración.

Antonio Copello contra la testamentaría de Felipe Ricoy; por cobro de pesos.

Los bonos municipales—Demanda ante el fuero federal

El Sr. Juan F. Dhers patrocinado por el Dr. Vicente C. Gallo y en representación de los tenedores extranjeros de títulos denominados certificados de deuda municipal, se ha presentado ayer ante el fuero federal para entablar demanda contra la municipalidad de esta ciudad, por inconstitucionalidad del decreto del comisionado del P. E. de fecha 17 de Setiembre del año corriente, que modifica la ordenanza del año 1901 que creó aquellos títulos y estableció la garantía.

En el escrito de demanda se sostiene que el comisionado municipal es un funcionario exótico en el régimen municipal de la provincia, cuya Constitución consagra como base la autonomía de las comunas. Es, en el hecho, un interventor delegado del Poder Ejecutivo, de carácter generalmente político y de creación relativamente reciente, para los casos de acefalía y de mandato limitado á la duración de éste, que debe ser, según el texto y el espíritu de la ley, de brevísimo plazo. De ahí que sus atribuciones sean limitadas y se concreten á la atención de los servicios locales vigentes, dentro de las facultades administrativas del intendente, que pueden serle conferidas como máximum.

Que el decreto que motiva la demanda excede notoriamente esas atribuciones y lleva consigo el vicio insanable de su origen, como emanado de una autoridad sin facultades para dictarlo.

Que el art. 48 de la Constitución de la provincia dispone que no se dictarán leyes que priven los derechos adquiridos ó alteren las obligaciones de los contratos. El comisionado municipal de La Plata hace, pues, lo que no puede hacer una ley: priva á los tenedores de certificados del derecho adquirido á una amortización mayor de sus créditos, les suprime las garantías constituidas en seguridad de los mismos, y altera las obligaciones contraídas por la municipalidad.

En consecuencia: ese decreto cae bajo el imperio del art. 48 de la Constitución, que declara inconstitucional toda ley, decreto ú orden contrario á las garantías establecidas en los artículos anteriores, que consagran la responsabilidad personal de los funcionarios que la autoricen ó ejecuten por los daños y perjuicios que ocasionen á los particulares.

Al final el escrito, el Dr. Gallo pide que se declare inconstitucional, y por lo tanto nulo, el decreto referido; dejando á salvo las acciones á que haya lugar contra la municipalidad, el comisionado, el contador y el tesorero de la misma, por indemnización de daños y perjuicios.

La justicia de Dolores

Sigue estudiando el informe del juez de subalternos, Dr. Perdriel, sobre los tribunales de Dolores, el procurador general de la Suprema Corte.

El informe mencionado consta de tres cuerpos, y en cada uno de ellos se estudia por separado lo relativo al juzgado del crimen, juzgado en lo civil y Cámara de Apelaciones.

La extensión del documento impone al procurador una tarea abrumadora.

Se espera que, en la semana que hoy empieza, el dictamen, ó cuando menos parte de él, el que se refiere al juzgado del crimen, quedará terminado.

Tránsito público—Los puentes de la calle 13

En nuestro número del 7 del actual hicimos pública una denuncia que nos fué presentada por varios vecinos de la parte suburbana de esta ciudad, en la cual se quejaban del deplorable abandono en que se encontraban los diversos puentes de la calle 13, al punto de que constituían un verdadero peligro para la seguridad de las personas.

A pesar de la justicia de la reclamación, nada se ha hecho para mejorar la viabilidad de ese camino, que es el único que une á La Plata con Buenos Aires y pueblos intermedios.

Volvemos, pues, á llamar la atención del señor comisionado municipal sobre este asunto. La intervención del poder comunal debe hacerse sentir sin pérdida de tiempo, si se desea evitar graves perjuicios al vecindario que está obligado á transitar por la calle aludida.

Juzgado federal

La Cámara en lo federal ha confirmado las siguientes sentencias del juez Dr. Escalada:

Ferrocarril de Bahía Blanca y Noroeste contra Leopoldo del Campo, sobre expropiación.

—Eduardo Gulligan contra el ferrocarril del Oeste.

—Eustoquio Díaz Vélez contra José Daszo, sobre reivindicación.

—B. Y. deduciendo tercería de dominio en el juicio seguido por José Costa contra la municipalidad de La Plata.

—Elena Kenny de Gahan contra el ferrocarril del Oeste, sobre expropiación.

—El Gobierno nacional contra la sucesión Marteletti, sobre expropiación.

AGRICULTURA Y GANADERIA

LAS SEMENTERAS DE SANTA FE

TRIGO, MAIZ Y LINO

LA FALTA DE LLUVIAS

Del informe que la sub-comisión de inmigración de Santa Fe ha remitido á la dirección del ramo, tomamos los siguientes interesantes datos sobre el estado de las sementeras en esa provincia:

[illegible]

lamente: si llueve entre 8 ó 10 días; se observa que en las guías, cuyas flores y botones se han helado por estar muy adelantados, brotan con fuerza nuevos retoños. De consiguiente, si llueve en el intervalo dicho, las heladas lejos de haberlas perjudicado, las habrá favorecido, y su rinde será mayor que antes debido á que se duplicarían los globulos.

Es indudable que donde mejor se encuentra el lino y su cosecha casi asegurada, salvo algún cataclismo, es el Norte de la provincia ó sea en los departamentos San Justo, San Cristóbal y Garay y del departamento La Capital en las colonias siguientes: Manuel Gálvez, Iriondo, Llambí Campbell, Cabal, Emilia y algunos otros campos que se han desmontado y que es tierra nueva.

Departamento Castellanos: en las colonias Lhemann, Ataliva, Humberto I, Sunchales, Hugentobler, Raquel, Ramírez, Campo Yanes, Calisto y Campo Nuevo, el lino está en inmejorable estado; las heladas no han causado ningún perjuicio absolutamente, debido á la mucha humedad que conservaba la tierra por las últimas lluvias. Colonias Vila, Castellanos, Ramona, Fidela, Bauer, Egusquiza, en buen estado, habiéndose sentir en todas partes la necesidad de agua, pero sin que por el momento corra mayor peligro; en las colonias del Sur de este departamento en proporción al estado de las del Norte, en donde no se encuentra muy bien, pero no es para alarmarse, por cuanto puede aun esperar algunos días más la falta de agua. Esta parte del departamento, como también algunos puntos del Oeste, son los que han sido menos favorecidos por las lluvias y con todo esto no se considera más de un 30 ó 40 % de pérdidas en estos puntos, lo que prueba que no es tan malo como lo dicen y algunos aseguran. En cambio, vemos muchas colonias del mismo departamento que hasta ahora nada han sufrido.

En el departamento Reconquista últimamente ha llovido abundantemente, encontrándose lino en muy buen estado.

En el departamento General López sucede poco más ó menos lo mismo que en el de Castellanos. Las lluvias parciales han mejorado más una parte que otra; así tenemos que en Rufino, Laguna del Monte, Córnadas, Tarragona, Santa Regina, Charlone y Cañada Seca, el estado del lino es inmejorable y su cosecha asegurada, salvo males imprevistos. En cambio, otras colonias, afortunadamente muy pocas, sufren mucho la sequía, la cual ha empezado á causar daños, por ejemplo en Escalonadas y Iturriles, donde se considera un 50 % perdido.

En el departamento Constitución la sequía y las continuas heladas han causado perjuicios de alguna consideración, pero su estado no es desesperante, porque las pequeñas lluvias caídas en muchas colonias de este departamento han repuesto mucho los sembrados.

En el resto de la provincia se encuentra este oleaginoso en buen estado.

Trigos—El estado de esta sementera en toda la provincia, sin excepción, es inmejorable, pudiendo soportar mucho más que el lino la sequía. No es cierto que las heladas hayan causado daños de importancia, porque muchos se encuentran en caña. Solamente puede haber perjudicado á algunos sembrados muy adelantados, que ya se encontraban en flor; pero estos son muy pocos. En proporción á lo sembrado, la pérdida es completamente insignificante. Esta cosecha será superior á los años anteriores y no corre mayor peligro.

Maíz—Se sigue sembrando y resembrando donde se había perdido. Esta sementera, si tiene apuro, y necesita con urgencia agua, para que la planta se desarrolle lo más rápidamente posible y también para que brote.

Porotos—Esta cosecha será casi nula, pues las heladas han destruido todo lo que primero se sembró é indudablemente si no llueve se perderá lo resembrado.

Valor de la tierra—Noticias recibidas de Entre Ríos, hacen saber, que en los campos de Villaguay se han hecho arrendamientos á razón de $ 1.500 oro la legua kilométrica.

Y en las inmediaciones de la estación Basavilbaso se ha realizado una importante venta de terreno al precio de $ 31 la hectárea.

Facilidades para los pobladores de Nahuel Huapi—El Ministerio de Agricultura se ha dirigido á la gerencia del ferrocarril del Sur, con el objeto de obtener las mayores facilidades para el trasporte de los colonos que han obtenido lotes en la colonia Nahuel Huapi, como así mismo para los materiales é instrumentos de labranza.

Las franquicias que el Ministerio de Agricultura desea obtener en este caso, son las mismas que la citada empresa acuerda para la internación de inmigrantes.

ASOCIACIONES Y GREMIOS

Dependientes de comercio—Fusión de sociedades—Obreros zapateros—Cepilleros—Bronceros y anexos—Ebanistas y anexos—Centro Socialista Femenino—Juventud socialista de la Boca—Conferencia—Obreros modelistas—Reunión de sastres—Carboneros unidos—Conductores de carros.

En el salón del Orfeón Español, Piedras 534, celebrará esta noche su primera asamblea semestral el centro Unión Dependientes de comercio.

Han sido especialmente invitados para esta asamblea los dueños de casas de comercio, para que puedan de cerca examinar los fines que se propone la sociedad y las conveniencias que su progreso reportaría á los comerciantes. La reunión se llevará á cabo á las 8.30 de la noche.

—Hoy, á las 2 de la tarde, se reunirán en la calle México 2070, las asociaciones Obrera de socorros mutuos y La Internacional, para discutir y aprobar el proyecto de estatutos.

—El gremio de zapateros en general ha sido convocado para una reunión de propaganda, que tendrá lugar hoy, á las 2 de la tarde, en la Federación Obrera, Victoria 2475. En la asamblea tomarán la palabra varios ciudadanos.

—En el local socialista de la calle México 2070, se verificarán hoy, á las 2 de la tarde, las siguientes asambleas gremiales:

Obreros cepilleros, bronceros y anexos, ebanistas y anexos.

—Un grupo de socias del Centro Socialista Femenino, visitará esta tarde el asilo de niños desvalidos establecido en la calle Curapaligüe, en Flores.

Como los fines que persigue el centro están en consonancia con el carácter de este establecimiento de caridad, se tratará de llegar á un acuerdo para darle un socorro pecuniario.

—Para discutir una orden del día, relacionada con la buena marcha del centro, se reunirán mañana, á las 8 de la noche, en asamblea ordinaria, los socios del centro Juventud socialista de la Boca, en su local de la calle Zárate 305.

—Una interesante conferencia tendrá lugar hoy, á las 2 de la tarde, en el salón de la sociedad Eppur si muove, Corrientes entre Gazcón y Rawson, organizada por el centro socialista La Lucha, como un medio de propaganda. Disertarán sobre temas sociales los oradores del partido Sra. Cecilia de Baldovino, Dr. Repetto y Sr. Zaccagnini.

—Una importante orden del día reunirá hoy, á las 2 de la tarde, á los socios de la Federación Obreros Modelistas, en el local de la Federación Obrera Argentina.

—Con el objeto de discutir asuntos relacionados con la marcha de la asociación, se reunirán hoy los sastres, en el local del Orfeón Gallego, Chacabuco 149.

—El centro de carboneros unidos ha citado al gremio en general para la asamblea que se verificará hoy, á las 3 de la tarde, en la calle Mitre 2627, local del Círculo Obrero de Balvanera. El Dr. Caparro abrirá la reunión con un discurso.

—En números anteriores hemos hecho conocer la general simpatía con que ha sido recibida entre el gremio de conductores de vehículos la iniciativa de la sociedad Conductores de carros, la que continúa con toda actividad los trabajos comenzados para protestar de las disposiciones municipales que obligan á todos los del gremio á llevar libreta y á sujetarse á un máximum de carga en sus vehículos.

En la asamblea general de delegados celebrada últimamente, se resolvió que todos los locales de las diversas sociedades del gremio permanezcan abiertos hasta las 10 de la noche, todos los días, con el fin de que todos los socios puedan firmar la solicitud que en el mes entrante presentarán á la comisión municipal.

En vista de que la fecha para presentar la mencionada petición se aproxima, se ha recomendado á los interesados se apresuren á cumplir con este requisito, que dará indudablemente al documento el carácter de una verdadera protesta general.

NOTICIAS MUNICIPALES

ARROYO MALDONADO

CANALIZACIÓN Y ENSANCHE

Las comisiones de obras públicas y hacienda de la corporación municipal, han emitido su dictamen en el mensaje de la Intendencia, en que ésta daba cuenta de los estudios practicados para la canalización y rectificación del cauce del arroyo Maldonado, en cumplimiento de la resolución de Julio de 1900.

Dichos estudios comprenden la zona en que las obras proyectadas revisten un carácter de mayor urgencia, por ser donde, á causa de las sinuosidades del cauce entre las calles Bella Vista y Loyola, en una extensión de 3.500 metros, se producían con mayor frecuencia las inundaciones.

En ese trayecto se formará una avenida de treinta metros de ancho, por medio de la cual correrá el cauce del arroyo con un ancho de diez metros, quedando á cada costado una calle de diez metros.

Para poder realizar estas obras, ha sido preciso gestionar de varios propietarios linderos la cesión de varias fracciones de terreno; la Intendencia ha celebrado convenios [illegible] á título gratuito la cesión de los terrenos necesarios para la obra.

[illegible]

En cambio de estas cesiones, la Municipalidad acuerda á los donantes un plazo de cuatro años para cercar y construir veredas en sus respectivos terrenos sobrantes y un término de treinta meses para el pago del adoquinado, cuando la Municipalidad disponga la ejecución de esa obra.

Las comisiones de hacienda y obras públicas, aconsejan la aprobación de estos convenios. Se dará principio á estos trabajos tan pronto sean reducidas las donaciones á escritura pública.

Tranvía Ciudad de Buenos Aires—A la resolución de la comisión municipal remitió ayer la Intendencia la propuesta de la compañía de tranvías Ciudad de Buenos Aires, para el cambio de tracción en todas sus líneas.

Con tal motivo, la empresa mencionada se propone también modificar su recorrido en la línea de los corrales y su extensión hasta las calles Arena, Boedo y Caseros.

La doble vía existente en la calle Belgrano será también extendida hacia el Oeste hasta Liniers, por ésta hasta Provincias Unidas y bulevar La Plata, regresando por ésta Rosario y Castro Barros hasta el punto de partida.

Obras de pavimentación—La Intendencia Municipal ha autorizado á los vecinos respectivos para la construcción de pavimento, por cuenta exclusiva de los mismos, en las siguientes calles: San Luis, de Anchorena á Laprida; Cabrera, de Bustamante á Billinghurst, y Sadi Carnot, de Cabrera á Gorriti.

Una iglesia en peligro—La oficina municipal de obras públicas ha dado cuenta á la Intendencia de que los muros laterales de la iglesia de Nueva Pompeya se encuentran vencidos y algo desplomados, lo cual constituye un peligro y hace necesaria la ejecución inmediata de algunas obras de seguridad.

La Intendencia, ayer mismo, por intermedio de la inspección general, intimó al cura párroco la ejecución de las obras indispensables.

Alumbrado eléctrico de los teatros—Promulgó ayer la Intendencia la ordenanza, recientemente sancionada por la comisión municipal, que reglamenta el alumbrado eléctrico de los teatros en el sentido de que la iluminación sea dividida en dos secciones independientes, servidas por usinas distintas.

Ensanche del cementerio del Oeste—Los Sres. A. Wilson y H. F. Luque han propuesto á la Municipalidad la venta de una fracción de 150.777 metros cuadrados de terreno, contigua al cementerio del Oeste y con destino al ensanche de éste.

Los proponentes fijan el precio de $ 2.50 por metro cuadrado, pagaderos en títulos de la deuda consolidada, al tipo del 90 % de su valor escrito.

La oficina de obras públicas, al informar en este asunto, ha manifestado que, si bien el ensanche del cementerio del Oeste es indispensable, los terrenos ofrecidos sólo pueden ser avaluados en $ 1.80 el metro cuadrado, lo que importaría un gasto total de 140.000 pesos.

BIBLIOGRAFÍA

Un libro útil—Así puede ser calificado el que acaba de editar el Dr. Salas P. Carreras y que contiene una cuidadosa recopilación de los fallos, resoluciones é informes de la Cámara de Comercio, Comisión Arbitral de Cereales y de Navegación.

Es una recopilación extractada de las resoluciones relativas á transacciones sobre cereales, mercaderías, vinos, haciendas, retroventas, hipotecas, fletes, fletamentos, operaciones de aduana, seguros, estadías, averías, corretajes, comisiones, consignaciones, cheques, arbitrajes, etc., todo de interés para el comercio, especialmente en los ramos de importación y exportación.

Los jueces de la capital son los jueces de la constitución—El Sr. Guillermo N. Cullen ha escrito sobre este punto una interesante tésis para optar al grado de doctor en jurisprudencia.

La exposición que hace el autor del asunto es muy concisa, pero esto no le quita su mérito. Las razones y conclusiones á que arriba después del exámen del punto son naturales.

Memoria—Hemos recibido la memoria presentada por el ministro de Gobierno y de Justicia de la República de Bolivia, al congreso ordinario de 1902.

Album Sud-Americano—Esta revista mensual ilustrada ha editado un número especial con motivo del descubrimiento de América.

Rojo y Blanco—La entrega del sábado último está llena de hermosos grabados y escritos literarios.

Ráfagas—Bajo la dirección del Sr. Rudero Arnos, ha empezado á aparecer en Tucumán una revista literaria, científica y social, muy bien presentada.

TRIBUNALES

INTERESANTE SENTENCIA

LAS PAVIMENTACIONES SIN ORDEN DEL CONCEJO

SENTENCIA DE LA CÁMARA CIVIL

La Cámara de lo civil falló ayer, en segunda instancia, el juicio seguido por el señor Federico Bolliat contra la compañía de tranvías Ciudad de Buenos Aires, por cobro de pesos.

La empresa demandada había opuesto la excepción de falsedad é inhabilidad de título del actor, fundada, en que no se había tratado del cobro del importe de un pavimento nuevo, sino de una simple reconstrucción.

Que las cuentas presentadas por el actor no llenaban todos los requisitos exigidos por las leyes 2.228 y 2.429, de 1º de Octubre y 12 de Noviembre de 1888, porque no se referían á un afirmado mandado construir por la Municipalidad allí donde no existía otro en condiciones adecuadas, y no constituían, por lo tanto, títulos hábiles para una ejecución.

Que las cuentas no provenían de pavimentos ordenados por la Municipalidad, sino simplemente por el intendente, y carecían por ello del requisito indispensable para acordarles fuerza ejecutiva y ser el pago de las mismas obligatorio.

El juez declaraba, en los considerandos de su sentencia, que el piso de granito y sin concreto, que existía anteriormente, había sido reemplazado por otro de madera, con base especial, y que el hecho de la construcción de un afirmado donde existía uno anterior no implicaba que se tratara de una refacción, desde que el otro había desaparecido. Que la admisión del argumento contrario importaría sostener que donde ha habido una obra cualquiera no es posible hacer una nueva, aunque se levante por completo aquélla y se haga ésta desde los cimientos, lo cual no era lógico ni razonable aceptar.

Que si la observación formulada por el actor en su segunda objeción se refería á los requisitos externos exigidos por la ley para acordar fuerza ejecutiva á las cuentas presentadas, ella no era admisible, pues las referidas cuentas estaban visadas por el intendente y no contenían defecto alguno que las hiciera inhábiles, estando comprendidas por expresa disposición de la ley entre los títulos que traen aparejada ejecución.

Tampoco reputaba fundado sostener que la Municipalidad carece de atribución para resolver sobre la ejecución y oportunidad de esa clase de trabajos, pues por el contrario piensa que no existe una autoridad más indicada para ese fin, y que el Poder Judicial no puede intervenir en tanto que no se altera un derecho perfecto de los particulares.

Que, no obstante lo sostenido por la empresa excepcionante, no se trataba de obras de utilidad parcial y de conveniencia para determinados vecinos, sino de utilidad general para el municipio, costeadas en gran parte por el erario comunal, y del pago de un verdadero impuesto según la más sana doctrina.

Concluía el inferior su sentencia con el rechazo de las excepciones; pero el auto ha sido revocado por la Cámara.

Este tribunal considera que entre los fundamentos de la excepción de inhabilidad de título se ha alegado que el pavimento no ha sido mandado construir por la Municipalidad, considerando aquí como una renovación ó sustitución del antiguo afirmado por otro nuevo. Que bajo ese aspecto es indudable que la obra no ha podido ser ordenada por la Intendencia con prescindencia de la ordenanza del Concejo Deliberante que es la autoridad á quien la ley orgánica de la institución ha conferido la facultad de sancionar y proveer á esta clase de construcciones.

Que es también el concepto de las leyes 2328 y 2429, que al declarar obligatorio el pago de toda clase de afirmados establecen el origen de la ejecución en el mandato de la Municipalidad.

Que el intendente no puede ser considerado á este efecto como la Municipalidad, no siendo más que un mero ejecutante de las ordenanzas del Concejo, que quiso el Congreso, por la ley á que se ha hecho referencia, delegar las facultades para resolver sobre esa clase de obras. Que la ordenanza, fijando una cantidad anual para esas construcciones, no importa la determinación de las calles y la clase de afirmados que deban construirse. Que, en consecuencia, no existiendo la ordenanza que dispusiera la ejecución del pavimento de que se trata, falta el título al requisito indispensable, que sólo puede surtir [illegible]

[illegible]

dendo á pagarle indemnización de daños y perjuicios.

Manifestaba que su cochero, José Silva, fué conducido á la comisaría de la sección 13ª, y que durante la detención, debido al poco cuidado del vigilante que estaba de consigna, dispararon los caballos y se destruyó completamente el carruaje, por lo que pedía que se condenara al Gobierno Nacional á indemnizarle su precio, que era de 1.800 pesos.

El juez, después de dar por acreditado que el hecho en que se funda la acción se ha producido por negligencia de la policía, condena al Poder Ejecutivo Nacional á pagar la suma reclamada, con más las costas del juicio.

Cobro judicial de un seguro—El señor F. O. Stevens se presentó ante el juez de comercio Dr. Peyret para demandar á la compañía de seguros La Porteña, por cobro de pesos.

Manifestaba que en el mes de Setiembre del año 1898 había celebrado con la nombrada compañía un contrato de seguro sobre 150 hectáreas de trigo en la colonia San Melitón, de la provincia de Córdoba, y que posteriormente una tormenta destrozó la sementera, de la que sólo se salvaron 40 hectáreas. Las pérdidas importaban 5.500 pesos; suma que reclamaba, con más sus intereses y costas.

El juez, en una extensa sentencia, que revisó mucho interés por la jurisprudencia que sienta, falla la cuestión y condena á la compañía La Porteña á pagar, dentro del término de diez días, como importe del seguro pactado, una cuota igual al monto de la diferencia entre el valor que habría tenido el trigo al tiempo de la cosecha, si no hubiera ocurrido el desastre, disminuida esa cuota con el importe que en esa época tenía el trigo producido en las 40 hectáreas salvadas, con más los intereses y las costas del juicio.

Nuevas quiebras—El juez Dr. Viale ha declarado en estado de quiebra á Dª Concepción Díaz de Campaña, establecida con una tienda y mercería en la calle Suárez 1389.

El Sr. Eduardo Acosta ha sido nombrado síndico provisional.

—La razón social A. Morales y Cª, establecida con una fábrica de cigarros en la calle Cangallo 724, ha sido declarada en estado de quiebra por el mismo juez, quien ha designado al Sr. Agustín Etchepareborda para desempeñar la sindicatura provisional.

Arrendamiento de tierras fiscales—El juez federal Dr. Ferrer ha dictado sentencia en el juicio seguido por los Sres. José E. Piñero y Félix Arbeletche, para que se condenara al Gobierno de la Nación á entregarles 10.000 hectáreas de tierras en el Chubut, cuyo arrendamiento habían comprado en remate el año 1897.

Como ese campo no se podía ubicar en el paraje á que se refería el contrato, por estar ocupado por terceros, pedían que se les mandara ubicar en otro sitio del mismo territorio.

El juez, resolviendo la cuestión, declara subsistente el contrato, que había sido anulado por el Gobierno, y que éste está obligado á entregar á los actores la superficie arrendada en las condiciones del contrato, con más las costas del juicio.

Inscripción de una marca—El juez federal Dr. Ordinarrain ha dictado sentencia en la demanda promovida por los Sres. C. M. Gavilleux, sobre oposición á la inscripción, en la oficina respectiva, de la marca de comercio denominada Molino de Viento, que pretendía registrar el Sr. Albano Gares.

El juez declaró infundada tal oposición, por lo que manda registrar dicha marca.

Diez años de presidio—El juez federal Dr. Astigueta ha impuesto la pena de diez años de presidio á Antonio Calabró, por el delito de circular billetes falsos de Banco.

Daños y perjuicios—Ante el juzgado á cargo del Dr. Godoy, secretaría de Igarzábal, se ha presentado la Sra. Rosa de Ambrosio de Barbato, en representación de su hijo menor de edad Juan Ventura Barbato, para demandar á la empresa del ferrocarril del Oeste, por indemnización de daños y perjuicios, estimados en la suma de 20.000 pesos.

El menor Juan Ventura fué atropellado en la estación Caballito por un tren de pasajeros que salió del Once de Setiembre la mañana del 6 de Febrero del corriente año.

El accidente ocurrió en momentos en que Juan Ventura, empleado en esa estación, efectuaba un cambio para un tren; operación que se le había ordenado, y volvía á mover la manivela para evitar un choque inminente, pues la orden se había dado sin tener en cuenta la entrada de ese tren de pasajeros.

De resultas del accidente Barbato quedó relativamente inutilizado para el trabajo.

CENTROS SOCIALES

BAILES Y REPRESENTACIONES

VARIADOS FESTEJOS

El programa general de las fiestas sociales de hoy es el siguiente:

La sociedad Federal Suiza dará una fiesta campestre en los jardines del polígono del Tiro Suizo, en Belgrano, dedicada á las familias; el Orfeón Porteño dará un *picnic* en Saavedra, y Los Cazadores de los Andes, en Palermo.

Continuarán los concursos de tiro al blanco en los locales respectivos de las sociedades Unión Pelotaris, Lago Maggiore y Democrática de Belgrano.

A la 1.30 de la tarde comenzarán las tertulias siguientes:

Unión Hispano Argentina, Universidad 1292; Juventud Española, en el Kiffanti de Beranger; Orfeón Unión Buenos Aires, en la Colonia Italiana; Juventud Hispano-Argentina, en la Operai Italiani; Societé Générale San Martín, en su local de la calle Rodríguez Peña 344; Juventud artística, fiesta en honor del Orfeo Universal, en el Orfeón Argentino; La Tempestad, en la Stella d'Italia; Marinos del Sur, San Juan 782; Defensor de Villa-Crespo, Triunvirato 784.

A las 8 p. m.: Centro Estudiantina, baile, en la Operai Italiani; Lago di Como, representación de la comedia «La sorpresa del divorcio», en su local; Gloria La Pampa, baile de gala en la Casa Suiza; Amantes del placer, en la Colonia Italiana.

Centro Gallego de Barracas—La gira efectuada el domingo último á la capital por esta floreciente sociedad, ha despertado entusiastas simpatías entre sus admiradores, y con tal motivo se han reunido anoche y acordaron obsequiarla con un estandarte, que sería costeado por las personas y sociedades que simpaticen con tal propósito. Al efecto ha sido comisionado, el Sr. Antonio Varela Gómez para invitar á los presidentes de las sociedades de la región galaica á una reunión, que se verificará el lunes á las 8 p. m., en la calle Alsina 850.

Orfeón del Sur—El domingo próximo dará una *matinée* en los lujosos salones de La Argentina, Rodríguez Peña 361.

Juventud de Flores—Ha resuelto salir en corporación en el próximo carnaval, para cuyo efecto iniciará los ensayos y la organización del cuerpo musical el 20 del corriente, bajo la dirección del maestro De Genaro.

Asociación Española de Barracas y Buenos Aires—Hoy, á las 2 p. m., celebrará asamblea general en su nuevo local, Belgrano 326 (Barracas al Sur), para tratar una importante orden del día.

Los Alegres—En honor de su comisión benemérita dará una tertulia de gala el 8 de Noviembre, en el salón de la Ligure.

Submarino Peral—Para la tertulia familiar que dará el 26 del corriente por la tarde, en la calle Suipacha 445, se ha organizado una sorpresa agradable para las familias que concurran, y además se entregarán diplomas á los socios beneméritos Sres. Eliseo Castro, Gumersindo Silva, Ricardo Sánchez y Jesús M. Villanueva.

Progreso Argentino—Despedirá á los ciudadanos de la clase de 1881 con una tertulia familiar, el 25 del corriente, en su local de la calle Viamonte 319.

Cosmopolita de Saavedra—Esta sociedad cosmopolita y la Juventud Errante se proponen dar una serie de fiestas danzantes en su local de la calle Republiquetas 2491, que darán comienzo esta tarde y continuarán todos los domingos hasta el 16 de Noviembre.

L'Arte—La inauguración de su local propio, situado en la calle Cuyo 1461, tendrá lugar el 25 del corriente, con una representación dramática en la que tomará parte la artista Sra. Adriana Rossetti. El día siguiente habrá rifa-bazar, amenizada por la orquesta social que dirige el maestro Sr. Dosio.

Centro Universal—La nueva comisión directiva ha quedado constituida en la siguiente forma:

Presidente, [illegible]

El Sr. A. Marquiani ha sido nombrado presidente honorario, como [illegible] agradecimiento por los servicios prestados al centro.

[illegible]

La Rusticana—Se reunirá en asamblea el martes, á las 8 p. m., en su local de la calle Loria 287.

Flor Ibérica—Muy solicitadas son las invitaciones para la tertulia que efectuará el domingo venidero en el salón de la Colonia Italiana.

Juventud Unida del Norte—Se reunirá en asamblea el martes, para discutir la organización de la fiesta que dará en breve.

CULTO CATÓLICO

LAS CEREMONIAS DE HOY

En homenaje al jubileo pontificio: en la capilla de Guadalupe; en la capilla del Carmen—Bendición de imágenes—Nuevo órgano—Nueva comisión—Reunión de Hijas de María—Cultos para hoy.

Con gran solemnidad se efectuarán hoy, en la capilla de Nuestra Señora de Guadalupe, las ceremonias organizadas en homenaje al jubileo de León XIII.

Las funciones darán principio á las 7 de la mañana con una misa, que oficiará el protonotario apostólico, monseñor Rayneiro Lugones, y en la cual comulgarán las asociadas á las congregaciones religiosas establecidas en el templo.

La ceremonia principal se oficiará á las 10, y será celebrada por monseñor Florencio Villanova Sanz; acompañado por un numeroso coro.

Después del Evangelio ocupará la cátedra sagrada monseñor Lugones, quien hablará sobre las glorias del pontificado de León XIII.

A las 2 de la tarde se organizará una procesión, que se dirigirá al nuevo templo (en construcción) del Espíritu Santo, donde el arzobispo cantará un solemne Tedéum en acción de gracias. En este acto tomarán parte todas las escuelas católicas y asociaciones religiosas radicadas en la parroquia.

En el nuevo templo hará uso de la palabra el capellán del ejército, presbítero doctor Juan O. Isella.

Terminadas las ceremonias un coro de 50 niñas vestidas de blanco cantará el himno pontificio.

Una comisión de señoras estará encargada de recolectar limosnas á beneficio del óbolo de San Pedro.

Asistirá á las ceremonias una delegación de la comisión central del jubileo pontificio.

—En la capilla de Nuestra Señora del Carmen, se efectuará hoy, á las 10 de la mañana, una interesante función en homenaje al jubileo de León XIII.

Se oficiará una misa solemne, á la cual asistirá de medio pontifical el internuncio apostólico, monseñor Antonio Sabatucci. Hablará sobre las glorias del pontificado el presbítero Francisco Laphitz.

Durante la función se hará una colecta á beneficio del óbolo de San Pedro.

—Promete revestir gran solemnidad la fiesta que se llevará á cabo hoy en la capilla de la Sagrada Familia (Flores), con motivo de la bendición de un vía-crucis, un grupo de la Sagrada Familia, un altar é imagen de Nuestra Señora de la Merced y las imágenes de San Antonio y Santa Rita.

El vía-crucis y el altar de la Merced han sido donados por el Sr. Pedro L. Escalada; el grupo de la Familia, por la Sra. Ana Elía de Ortiz Basualdo; las imágenes de San Antonio y Santa Rita, por las Sras. Carmen E. de Bosch y S. de Sortela, respectivamente.

La bendición estará á cargo del cura rector del templo de la Merced, canónigo Rasore, y pronunciará un discurso alusivo el presbítero José Ignacio Yani.

La fiesta terminará con el canto de un solemne Tedéum en acción de gracias y la bendición con el Santísimo Sacramento.

El acto dará principio á las 2.45 de la tarde.

—En la capilla del colegio San José tendrá lugar hoy, á las 8.30 de la mañana, una interesante fiesta, con motivo de la inauguración de un nuevo órgano.

El padre superior del establecimiento ha preparado un ameno programa y ha repartido numerosas invitaciones entre las familias.

—Con el fin de arbitrar recursos para la continuación de las obras del nuevo templo del Espíritu Santo, se ha constituido la siguiente comisión de señoras:

Cándida B. de Donovan, María Dolores P. de Corliset, Elena Estévez Seguí de Estrada, Enriqueta D. de Frías, Pastora A. de Argerich, Celia F. de Blanco, Rosa B. de Santa Coloma, Ernestina F. de Frías, Cruz Victorica de Paz, Rosa G. de Saenz Peña, Carlota G. de Lavallo, Inés Victorica de Morra, María E. de Leal, Silvia Victorica de García, Adela Gimenez de Ocampo, Fanny Donovan de Kocc, Rosario L. de Chaves, Agustina Roca de Marcó, Teodosia L. de Roca, Elena M. de Linch, Carolina B. de Torres, Sara Aguirre Paz de Escalada, Juana C. A. de Rodríguez, Fanny D. del Río y Secundina Gordon.

Esta comisión organizará varias fiestas, entre ellas una de importancia en el Pabellón de los Lagos.

La Merced—Hoy, á las 10 de la mañana, habrá misa solemne en honor de Santa María del Socorro.

Después del Evangelio predicará el R. P. Juan C. Garzón.

Concepción—Hoy, á las 7 de la mañana, se dirá una misa en el altar de San José y se dará la comunión á los socios de la Pía Unión; á las 8.15, el presbítero Manuel González oficiará una misa de primera comunión, previa una plática alusiva; á las 9 se dirá una misa para las congregantes del Santo Rosario.

—En uno de los salones de la Casa de Ejercicios, se reunirán hoy, á las 9 de la mañana, las señoritas que componen la congregación de las Hijas de María del Divino Salvador.

Presidirá la reunión el director espiritual de la asociación, presbítero Francisco Rodríguez Avellón.

A las 2 de la tarde, plática y renovación de las promesas de bautismo.

La congregación de la Doctrina Cristiana ofrecerá á los niños y niñas que hayan celebrado su primera comunión un recuerdo de ese acto.

Cuarenta horas—Nuestra Señora del Carmen.

Apostolado de la Oración—Octubre 19—San Pedro de Alcántara.

La penitencia—Por los dichosos del mundo.

CULTOS VARIOS

LAS CEREMONIAS DE HOY

IGLESIAS EVANGÉLICAS

Iglesia anglicana—En el templo de San Juan, de la calle 25 de Mayo, habrá maitines y comunión á las 11 y vísperas con sermón á las 8 p. m.

—En el Instituto Inglés de Barracas se administrará el sacramento eucarístico á las 8 a. m., y sermón á las 7.40 p. m., por el rev. Hodgkinson.

—El rev. Gulley administrará la comunión en el templo de San Pedro, en Flores, á las 11, con cánticos sagrados y sermón; á las 3 de la tarde habrá un servicio dedicado á los niños, que adornarán el templo con flores. A las 8 p. m., vísperas solemnes y sermón.

—También se administrará la comunión y se oficiarán cultos especiales, á las 10, en los templos de Belgrano y Quilmes.

Iglesia presbiteriana—Presidirá las ceremonias religiosas de las 11 de la mañana el rev. A. T. Hill y á las 8 p. m. el rev. S. Masterton, en el templo de la calle Belgrano.

—A las 7.30 p. m. predicará en el templo de la calle San Antonio el rev. T. Hill, como asimismo á las 2 p. m. en el templo de Quilmes.

—En el templo de Campana predicará á las 11 a. m. el rev. Masterton.

Iglesia metodista episcopal—El rev. W. P. McLaughlin tiene á su cargo los sermones de 11 a. m. y 8 p. m. en el templo de la calle Corrientes.

—En el templo de las calles Charcas y Junín habrá plática sagrada en castellano á la tarde y á las 8 de la noche.

—En el tercer templo de la calle Saavedra predicará á las 8 p. m. el rev. Arnolo.

Misión evangélica italiana—El rev. Angel D. Pennisetti dará las siguientes conferencias públicas durante la semana:

Hoy, á las 4 p. m., Corrientes 718. Tema: «Il cristianesimo nelle sue conseguenze».

Martes, á las 8 p. m., Guatemala y Thames, sermón: «Discepoli del Cristo».

Viernes, á las 8 p. m., Guatemala y Thames, cánticos sagrados.

Culto evangélico—Se efectuarán hoy las siguientes reuniones:

Almirante Brown 1050, escuela, á las 9.30 y á las 8 p. m. sermón, por el rev. J. Turner.

General Mitre, á las 3 p. m.

Zárate 361, á las 8 p. m.

Estados Unidos 1815, á las 10 a. m., sermón en francés, y á las 8 p. m. en castellano.

Avenida Montes de Oca 1039, á las 3 y 8 p. m.

Charcas 4670, á las 4.15 y 7.30 p. m., reverendo C. Morris.

Rivadavia 5250, á las 7.30 a. m., 4.30 y 8 p. m.

Salado 250, á las 7.30 p. m.

Calle Unión (Flores), á las 3 p. m.

Calle Alvarado, á las 4 p. m.

Humberto I 2047, á las 8 p. m.

[illegible]

brará en sus templos y sinagogas la «Oshana Rabbá», ó fiesta de los gajos de primavera.

—Evangelio del día: Parábola del siervo al que el patrón le perdona una deuda y que se ensoberbece con un deudor suyo. (San Mateo, cap. XXII).

INFORMACIONES UTILES

La escrupulosidad con que son contestadas las preguntas de todo género que el público dirije á este diario han dado tal importancia á la sección Informaciones Utiles, que la tarea se va haciendo cada día más difícil.

En interés del mejor servicio público, nos vemos obligados á solicitar de los lectores de LA PRENSA el cumplimiento de ciertos requisitos para que sus interrogaciones obtengan rápidamente una respuesta.

Les pedimos pues, que redacten las consultas con la mayor concisión posible, suprimiendo todo preámbulo y aun la forma epistolar de estilo, y que la encabecen con un título que indique la categoría ó materia á que pertenece dentro de las diversas clasificaciones establecidas en la sección.

El sobre además de la dirección, conviene que lleve las palabras: INFORMACIONES UTILES.

HISTÓRICAS

Juan Hipólito Vieytes, preclaro ciudadano, patricio del año 1810, nació en la ciudad de Buenos Aires, como consta en la partida de defunción en la Iglesia de San Fernando de la Buena Vista, pero no se sabe en qué año.

Podemos decir, sin embargo, que estudió filosofía en el Real Colegio de San Carlos en los años 1775 y 1777. Murió el 27 de Setiembre de 1815.

—Según los datos históricos más autorizados, fué el comandante Santos Pérez el que mandó la partida en Barranca Yaco cuando fué asesinado el general Juan Facundo Quiroga.

VARIAS

Inglaterra no declaró la guerra al Transvaal. Kruger le envió un ultimátum, por el cual exigió el retiro de las fuerzas británicas concentradas en la frontera y como el gobierno de Londres no accedió á esta reclamación, los boers invadieron el territorio de la Colonia del Cabo. De ahí la guerra.

Ninguna de las dos repúblicas boers estaba bajo el protectorado de Inglaterra antes de declararse la guerra. El Transvaal tenía solamente la obligación de no entrar en negociaciones con otras potencias sin la mediación de la Gran Bretaña. El Estado Libre de Orange no tenía ni aún esta restricción de su independencia.

—Para ingresar en la Facultad de Filosofía y Letras se requiere haber cursado los cinco años de Colegio Nacional.

—Los tónicos para el cabello, polvos y demás artículos para el tocador, están sujetos á llevar estampilla. En el Departamento Nacional de Higiene se da un folleto que contiene todas las explicaciones necesarias.

—La oficina de correos número 14 de esta capital se encuentra situada en la calle California 987.

—La Córcega fué colonizada por los Fenicios y los Focios; pasó á poder de los Cartagineses y luego de los romanos. Se vió más tarde asolada por los Vándalos, los Lombardos, los Griegos de Constantinopla y fué sometida por Carlomagno. A fines del siglo XI se entregó al papa Gregorio VII y fué un feudo de los obispos de Pisa. Los Genoveses la disputaron á los Pisanos, la partieron luego con ellos y á fines del siglo XIII se quedaron con ella. Los franceses la conquistaron dos veces y la ocuparon de 1553 á 1559 y de 1737 á 1741. En esa época, un aventurero alemán se hizo proclamar rey de Córcega. Cuando los Corsos se quisieron hacer independientes, Francia intervino como aliada de Génova que después le hizo cesión de todos sus derechos y la Córcega fué reunida á Francia en 1768. La isla es actualmente un departamento francés.

La Cerdeña, que está separada de la Córcega por el estrecho de Bonifacio, fué poblada por los Fenicios y los Etruscos y después por los Griegos. Durante tres siglos fué posesión cartaginesa y pasó á poder de los romanos. Los Pisanos la quitaron á los Vándalos, Godos y Sarracenos y en 1320, el rey de Aragón se apoderó de la isla, que por el tratado de Utrecht, pasó á poder de Austria en 1713. En 1720 Austria la cambió por Sicilia y la trasmitió á Víctor Amadeo II, duque de Saboya, que tomó el título de rey de Cerdeña. Actualmente forma dos provincias del reino de Italia, Cagliari y Sassari.

JURÍDICAS

Si en el contrato de locación se estipula que quedará rescindido por falta de pago de los alquileres, no puede esa cláusula ser invocada por el locatario, sino por el locador.

—El ciudadano que ha obtenido carta de ciudadanía no puede posteriormente desvincularse voluntariamente de las obligaciones que ha contraído como ciudadano.

—El que ha suscrito un papel en blanco que después de extraviado ha sido llenado por un tercero en forma que obligue al firmante á dar una cantidad de dinero debe probar esta circunstancia, ó la de no haber tenido con dicho tercero relación jurídica de ninguna especie, que de nacimiento á una acción, si quiere eludir el pago de lo que no debe.

—El hecho de la negativa de un médico á prestar servicios profesionales no es delito penado por el código.

—Ningún comerciante puede ser obligado á vender mercaderías á quien no quiere.

—La mujer cuyo marido está ausente, no puede volverse á casar por la circunstancia de no tener noticias del ausente.

—El socio que confía los bienes sociales á otro socio, sólo puede hacer cargos á éste por la pérdida del capital, en caso de que la pérdida se deba á culpa ó imprudencia del que lo administraba.

—El quebrado podrá pedir rehabilitación cuando haya obtenido carta de pago de sus acreedores.

—La firma de tercera persona no autorizada por un propietario para solicitar de la Municipalidad el adoquinado de una calle no afecta en sus consecuencias al propietario.

—El constructor de obras no es comerciante y no puede por lo tanto ser declarado en quiebra.

—En las casas cuyo pago se ha contratado por mes, debe pagarse el alquiler del mes entero aunque no se haya ocupado sino dos días.

—El hecho de tener una persona contratado un local para negocio por tiempo determinado, no le impide mudarse cuando quiera. Su obligación es la de pagar el alquiler y no la de habitar la casa.

—El inquilino que ha pagado el mes adelantado no puede, al mudarse, repetir del locador el importe de los días que no habitó el local, porque no pagándose por días sino por mes, no deben tomarse en cuenta las fracciones de mes.

Si se convino el pago por día debe hacerse la liquidación en atención al número de días.

—El juez de paz puede detener el lanzamiento de un demandado por desalojo, sin que éste haya ido al juzgado. Si se exigiera como *sine qua non* este requisito de la comparecencia, todo demandado se dejaría condenar en rebeldía para impedir el lanzamiento.

—No debe asentarse en el libro diario ninguna partida anterior á la que corresponde asentar en el día en que se abre el libro. Si una sociedad ha tenido un giro anterior á su nueva contabilidad que comprende los libros registrados en el tribunal de comercio, es preferible que haga balance hasta la fecha de la apertura de los mismos y se abra el libro de inventarios con ese balance.

El Código de Comercio, art. 45, dice: "... se asentarán día por día y según el orden en que se vayan efectuando todas las operaciones que haga el comerciante..."

BOLETIN DEL DÍA

Servicio general de correspondencia—Mañana será distribuida la correspondencia llegada de los puertos del Pacífico en el «Iberia», y la de Nueva York en el «Coronda» y la de Europa que se espera en el «Umbria».

El 21 será despachada la correspondencia para Brasil y Europa, por el «Savoia»; el 22, por el «Schleswig» para Europa, y el 24, por el «Magdalena» para Brasil y Europa.

Canalización de la vuelta del Paraguay—El ingeniero Barzi, de la inspección de navegación y puertos, ha dado término á las obras del dragado del corte de la vuelta del Paraguay, en el riacho Santa Fe, trabajos que facilitarán notablemente el acceso al puerto de aquel punto.

Los taludes se han revestido con cemento armado y es éste el primer trabajo de esta naturaleza que se ha realizado en el país.

Inspección de puentes y caminos—Ha sido nombrado ingeniero de segunda clase en la sección puentes y caminos, el señor Manuel Llamazares.

Este empleado prestará sus servicios en la provincia de Tucumán.

Legación del Perú—El Sr. Ernesto de Tezanos Pinto, encargado de negocios del Perú entre nosotros, ha establecido la legación de dicho país en la calle Santa Fe [illegible]

Los pasajes oficiales—El Ministerio de Hacienda ha enviado una circular á todas las empresas de trasporte, terrestres y fluviales, para hacerles presente que las órdenes por pasajes oficiales sólo serán válidas durante el año en que hayan sido expedidas.

Asociación Anti-clerical—En su local de la calle [illegible] asamblea [illegible] de actualidad.

[illegible]

trabajo y reparación, ha establecido un asilo nocturno y ha pedido su personería jurídica.

El procurador de la nación ha dado su dictamen favorable y el ministro su firma.

Hoy celebrará asamblea general, bajo la presidencia del Dr. F. Simón.

Contra la trata blanca—Esta nueva asociación celebrará una asamblea [illegible] mañana, á las 4.30 p. m., en la calle Cuyo 1374, para discutir un proyecto de estatutos presentado por el Dr. Alcorta.

Fiestas populares—El centro de fomento de las villas Sauze y Santa Rita ha organizado una serie de festejos populares que tendrán lugar en los días 9, 16 y 18 de Noviembre. Una comisión de vecinos se ha hecho cargo de asegurar el mayor brillo á dichas fiestas.

Después de bendecirse la bandera del centro mencionado, se organizarán las fiestas de carácter popular, y un concurso de tiro al blanco con muchos premios.

Ahogado en el Rosario—La subprefectura del Rosario ha comunicado que ha sido encontrado el cadáver de Timoteo Vera, jornalero, que pereció ahogado el 20 de Setiembre último, víctima de un accidente.

REGISTRO CIVIL

Locales—Oficina principal: Municipalidad Avenida de Mayo y Bolívar—Sección 1: Parroquias Catedral al Norte, id. al Sur y Monserrat: Chacabuco 562—Sección 2: San Nicolás, San Miguel y Socorro, Libertad 191—Sección 3: Pilar: Larrea 1213—Sección 4: Piedad, Córdoba 1031—Sección 5: Balvanera, Moreno 2033—Sección 6: San Cristóbal, Sarandí 1440—Sección 7: Concepción, Santiago del Estero 941 (altos)—Sección 8: San Telmo, Cochabamba 425—Sección 9: Santa Lucía, General Iriarte 560—Sección 10: San Juan Evangelista, Almirante Brown 1347—Sección 11: (Flores), Fray Cayetano 65—Sucursal Vélez Sarsfield, Mercedes 477—Sección 12: Belgrano, Juramento y Cuba (Villa Catalina)—Sucursal: calle 7 núm. 170, entre 1 y 2—Sección 13: San Bernardo, Gurruchaga núm. 40—Sección 14: San Carlos, Artes y Oficios 191—Sección 15: San Cristóbal, Montenegro 12.

MATRIMONIOS

Sección 1ª—Mitchell Gibson Fortune, inglés, comerciante, con María Isabel Moores, argentina; Andrés Pérez, español, cochero, con Dolores Hujla, española; Juan P. Alzaga, oriental, repartidor, con Clara Birba, argentina; Antonio Sanjurjo, español, jornalero, con Carlota Andino, española; Eliseo V. Segura, médico, con Josefina Ayerza, argentina.

Sección 2ª—Antonio Chiarutti, italiano, sastre, con María B. Roma, italiana; Carmelo Modrazo, español, empleado, con Enriqueta Dutrech, francesa; Cipriano L. Quesada, argentino, corredor, con María Guesca, Juárez, argentina; Antonio Visconti, oriental, con Adela Ginoli, oriental; Pedro Planas, español, cochero, con Catalina Archato, francesa; Manuel Gómez, español, grabador, con Agapita Lucas, española; Gregorio Atorrasagasti, oriental, comercio, con Teresa Garavaglia, argentina.

Sección 6ª—Ciriaco Buola, español, empleado, con Manuela Gómez, argentina; Nicolás D'Imperio, italiano, zapatero, con Juana Bianchimano, argentina; Silvestre Cichello, italiano, jornalero, con Rosa Olbasco, argentina; Miguel Capone, italiano, zapatero, con María S. Prota, italiana; Egidio Fiondillo, italiano, aparador, con Catalina Bulnietto, italiana; Francisco Berardo, italiano, comerciante, con Virginia Grisella, italiana.

Sección 8ª—Santiago Abriqueta, argentino, tipógrafo, con Sara Pineros, argentina; Guillermo S. Fegueras, argentino, mecánico, con Rosa G. Shayo, argentina; José Luchino, italiano, sastre, con Isabel Luchino, italiana; Antonio Luis Gil, español, marinero, con Marta Combes, francesa; Juan Felipe Gullo, argentino, rentista, con Clara Felisa Goyri, argentina.

Sección 9ª—Albino Negro, español, jornalero, con María Madriñán, española; Francisco José Huecon, oriental, comerciante, con Domingo Adelaida Vago, argentina.

Sección 10ª—José Cañaro, italiano, mecánico, con Teresa Scalesa, argentina; Constantino Gioncada, italiano, jornalero, con Genoveva Bramer, italiana; José Galozzi, argentino, empleado, con María Vattuone, argentina; Diego Pazos, oriental, jornalero, con Angela Bielli, oriental; Francisco Segala, argentino, marinero, con Concepción Varderame, italiana.

Sección 11ª—Francisco Dolcetti, italiano, rentista, con Elvira V. Donadío, italiana; Aristóbulo H. Blanquet, argentino, jornalero, con Catalina Gastaldo, argentina.

Sección 12ª—José Barbanaglia, italiano, jornalero, con Carmen Rosito, italiana; Emilio Gerald, italiano, comerciante, con Pascuala Nocetti, italiana.

Sección 13ª—Julián Z. Delgado, argentino, soldado, con Emilia Avendaño, argentina; José Massalli, italiano, conductor, con Rosa Vittorio, italiana; Esteban Merlo, argentino, agente de policía, con Rosaura Cólis, argentina; José Greco, italiano, [illegible] con Lucía Radice, argentina.

Sección 14ª—Natalio Butto, oriental, jornalero, con Angela Marchio, oriental; Blas Moreno, italiano, albañil, con Juana Bossi, italiana; Alberto Lallemand, naturalizado argentino, profesor, con María Gulak, alemana; Anacleto P. Briozzo, argentino, lechero, con Antonia Z. Piaggio, oriental.

Sección 15ª—Domingo Tambierini, italiano, jornalero, con María Ana Toscano, italiana.

DEFUNCIONES

Sección 1ª—N. N., Moreno 1363; Servio Mayor, 61 años, Paseo de Julio 172; Clodomiro Gallardo, 60 años, Sarandí 464; Teresa Gallo, 16 años, argentina, Belgrano 1870.

Sección 2ª—Leopoldo Campan, Artes 736.

Sección 4ª—A. Vicenta Calvo, 6 meses argentina, Humberto I 1755.

Sección 5ª—Angel Fernández, 35 años, español, Pasco 973.

Sección 9ª—Celia Juadra, 7 meses, argentina, Casa de Expósitos; Angela María, 76 días, argentina, Casa de Expósitos; Juan Mattiussi, 46 años, italiano, Hospicio Las Mercedes; José Morales, 33 años, español, Hospicio Las Mercedes; N. N., argentino, hospital Rawson; Joaquín Vincent, 61 años, italiano, hospital Rawson; Salvador Lombardi, 14 años, italiano, hospital Rawson; José Albano, 41 años, italiano, Hospicio Las Mercedes; Juan Mancill, 50 años, suizo, Hospicio Las Mercedes; Martina E. González, 2 años, argentina, Suárez 1850; Manuela A. Olcese, 2 meses, argentina, Herrera 1272.

Sección 10ª—María E. Florio, 76 días, argentina, Mauny 62; Victoria Pintos, 15 años, oriental, Sadaba 456; Fortunata De Genaro de Stinga, 63 años, italiana, Brown 760.

Sección 12ª—Teresa C. de Neri, 73 años, italiana, Pacheco y Mar Chiquita; Francisco Machero, 23 años, argentino, hospital Pirovano.

Sección 13ª—Santiago F. Vanini, 3 años, argentino, Sagorola 46; Avelina P. Brizuela, 3 años, argentina, Paraguay 5379.

Sección 15ª—Juan Dasto, 45 años, italiano, Casa de Aislamiento; Romualda Rocatti, 20 meses, argentina, Casa de Aislamiento; Luis Vivardo, 6 años, argentino, Guaraní 35.

SECCION SOLICITADAS

Es un cargo de conciencia

dejar sufrir á los niños de tos convulsa ó tos, cuando pueden curarse en dos á tres días con el jarabe "Antiferina". Boticas y Corrientes 710.

No hay borracho que no cure

con un solo frasco de "Licor del Dr. Fink". Corrientes 710.

Soneguina

El más agradable expectorante.

La Cromatina

es la mejor tintura vegetal para el pelo, la barba y el bigote.—Droguería "La Estrella", Defensa 215.

Eminencias médicas

reconocen la superioridad y eficacia del tratamiento vivo Desmanchi para curar rápida y radicalmente las enfermedades del estómago é intestinos, bastando, para palpar sus beneficios una sola caja. Solicitad prospectos gratis. Droguería de la Estrella, Defensa 215, Buenos Aires.

Contra la tos convulsa

he usado el jarabe actual, encontrándolo extraordinariamente eficaz en dicha enfermedad [illegible] médico [illegible] Buenos Aires.

AVISOS FUNEBRES

[illegible]

MAXIMO BENAVIDES—q. e. p. d.—*Falleció el 18 de Octubre de 1902*—Su padre Juan Benavides, sus hermanos Roque F., Pía E., Julia J., Juan P., María M., Jacinto R., y demás deudos, ruegan á sus relaciones quieran acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste hoy domingo 19, á las 3 p. m. Favor que agradecerán eternamente. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Humberto I 3218—NOTA En la cochería de Guillermo Gonzalez y Cª, Corrientes 2020, habrá carruajes hasta las 2.30.

PEDRO SEXE—q. e. p. d.—*Falleció el 18 de Octubre de 1902*—Su esposa Teresa H. de Sexe, sus hijos Juana de Duhalde, Juan, Bautista, Pedro, Graciana, María, sus hijos políticos Juan Duhalde, Francisca H. Sexe, nietos y demás familia, invitan á sus relaciones á acompañar los restos mortales del extinto á su última morada, hoy domingo 19 á las 3 p. m.—Las Flores, Octubre 18 de 1902.

DOLORES CAMPOS DE BRUSCA—q. e. p. d. —*Falleció el 18 de Octubre de 1902*—Su esposo Pascual Brusca, sus hijos José D. y Rosa, su hermana Fabia C. de Maldonado (ausente), su tía Antonia P. de Cajaravilla, sobrinos, primos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, hoy domingo 19 á las 3 p. m. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Prudan 130. NOTA—En la empresa de Lázaro Costa y Cía., habrá carruajes hasta las 2.30 p. m.

MAXIMA J. ARENAS—q. e. p. d.—*Falleció el 14 de Octubre de 1902*—Sus hermanos Martina Arenas de Rodriguez y María Arenas de Ruibal, sus sobrinos Manuel, Mario y Elena Rodriguez Arenas, Manuel, María y Nélida J. Ruibal, su sobrina política Isabel Fatti de Rodriguez, su ahijado José C. Arenas y demás deudos, invitan á sus relaciones á las misas que en sufragio de su alma se celebrarán en la iglesia del Pilar (Recoleta), el lunes 20 del corriente de 9 á 10 a. m. Favor que agradecerán eternamente. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitacion.

FRANCISCA G. DE GOMEZ—q. e. p. d.—*Falleció el 11 de Octubre de 1902*—Sus hijos José, Manuel, Francisca, Carlos, Fernando (ausente) y Rosa, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones á las misas que en sufragio de su alma se dirán en la iglesia de San Miguel, el lunes 20 del corriente de 9 á 10. La familia asistirá á las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. v20

DOCTOR FELIPE F. PEREZ—q. e. p. d.—*Falleció el 23 de Octubre de 1901*—Su esposa Micaela Centeno de Perez, sus hijas, hijo político, nietos, hermanos y demás familia, invitan á sus relaciones á las misas de cabo de año que tendrán lugar en la iglesia de San Ignacio el Jueves 23 del corriente de 7 á 10 a. m. La familia asistirá á la misa de 10. v23

B. EUGENIO ECHEGARAY—q. e. p. d.—*Falleció el 20 de Octubre de 1901*—Confortado con los auxilios de la religión.—Su esposa José Segura de Echegaray; su hermano Pedro Echegaray; su hermana política Tomasa Meaca de Echegaray; sus tíos, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañarlos á rogar á Dios por el eterno descanso de su alma, en las misas de cabo de año, que se celebrarán en la iglesia de la Asuncion de Barracas al Sud, el día 21 de Octubre de 1902, á las 10 a. m. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. v21

MARIA ELISA MENDOZA—q. e. p. d.—*Falleció el 18 de Setiembre de 1902*—Sus padres Ramon Mendoza y Elisa D. de Mendoza, su hermano, su abuela, tíos, primos, y demás deudos, invitan á sus relaciones á las misas que en sufragio de su alma se dirán en la iglesia del Carmen, el lunes 20 *del corriente*, de 9.30 á 10 a. m. La familia asistirá á las 10. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. v20

PAULA P. DE MONTEGRIFFO—q. e. p. d.—*Falleció el 9 de Octubre de 1902*—Su hija Antonia M. de Weigel Muñoz, su hijo político Ernesto Weigel Muñoz; sus nietos Julio Ernesto, Bertha Rosa, Roberto y Augusto Weigel Muñoz, sus hermanas, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones á las misas que, por el alma de dicha extinta, se celebrarán en el templo parroquial de Balvanera, el lunes 20 del corriente de 8 á 10 a. m. La familia asistirá á la misa de 10. El duelo se despedirá por tarjeta. v20

RUFINA LAVALLEN DE MALDONADO—q. e. p. d.—*Falleció el 19 de Setiembre de 1902*—Sus hijos Teofilo y José María Maldonado, Petrona B. M. de Maldonado, sus hermanos (ausentes) nietos y demás deudos invitan á las personas de su relación á concurrir á las exequias que en sufragio de su alma se celebrarán el miércoles 22 del corriente á las 10 a. m. en el templo de la Merced. Favor que agradecerán eternamente. El duelo se despedirá por tarjeta. v20

SECCION NOTABLES

VENTA EXCEPCIONAL
Mañana LUNES 20 de Octubre
LIQUIDACION A PRECIOS BARATISIMOS
de un importante y variado lote de
PUNTILLAS y ENCAJES
GRAN TINDA
"EL PROGRESO"


ENFERMEDADES
de la vejiga y riñones y todas las enfermedades secretas por mas crónicas que sean, cura el "ANTINEOR DE LOCHER" remedio vegetal inofensivo, descubierto en Alemania.
¡EXITOS MARAVILLOSOS!
Frasco $ 3.50; al interior manda porte pago por $ 4. C. Scheio, único agente, Artes 644. En venta: Artes 644 y 630, Cuyo 587; Avenida de Mayo 725.—En Rosario: San Martín 843.
Consultas é informes gratis. Artes 644

CONFITERIA DEL GAS
RIVADAVIA y ESMERALDA
La única casa que prepara la Crême d'Angers
NOVEDADES
Legumbres en almibar
Violetas cristalizadas

El Dr. Francisco Bianchi especialista del Hospital Italiano. Enfermedades del oido, nariz y garganta, de vuelta de su viaje á Europa reabrió su consultorio, Saipacha 547, de 1 á 4 p. m. v1b

NOVEDADES
DE VERANO

Cambray	pintado «A la Ciudad de Londres» fondo liso y fondo acordonado, ancho 70 centímetros, el metro	0.20	Yoko	sombrero de junco especial para jardin	0.35
Muselina	Pompadour, acordonada, ancho 70 centms. el metro	0.30	Cuellos	«Luxeuil», forma redonda, en varios anchos, surtido completo de dibujos á pesos 1.80, 1.20 y	0.90
Linón	crudo, liso, para vestidos, el metro	0.48	Cuellos	«Luxeuil», forma larga, en varios tamaños, surtido completo de dibujos á pesos 2.50, 1.50, 1.30, 1.20 y	0.80
Bengalina	con listas de seda, doble ancho, el metro	0.65	Cinturones	de dos elásticos, lisos y lindas hebillas, á 3.50 y	2.80
Broché	lana y seda, doble ancho, el metro	0.85	Cinturones	de cuero ó cabritilla, con hebillas lisas y cubiertas	0.55
Blusas	percal, color garantido firme, hechura elegante	1.75	Abanicos	de papel, varillaje de madera fina, lindos cromos	0.15
Batones	Zephir fantasía, con lindos adornos de galoncitos	3.90	Abanicos	de papel, varillaje de madera fina, paisajes finos, desde	0.40
Camisas	batista, color, adornadas de puntillas y cintas, para señoras	1.50	Sombrillas	semi seda, armazón de nikel, muy lindos gustos para señoras	3.90
Calzones	batista, color, haciendo juego con la precedente camisa	1.75	Sombrillas	Brocato, con guarda de flores, formando guirnalda, lindos colores, cabos elegantes, para señoras y señitas	7.50
Camisones	batista, color, haciendo juego con las camisas y calzones precedentes	2.75	Medias	de algodón fantasía, fondo negro, colores surtidos, para señoras, el par	0.40
Visos	batista, color, tres volados con puntillas	3.45	Medias	de algodón negro, indegorgeable, para señoras, el par	0.40
Blusas	seda Liberty, rayada «Alta novedad», para señoras	10.50	Medias	de algodón liso ó caladas, todos colores, para niños	0.50
Polleras	cover coat, forma muy elegante, hechas por sastre, todos colores	13.50	Corsés	para señoras, cutil floreado, buena clase, ballena, vistiendo derecho adelante	1.40
Trajes	de Brin rayado, lindos gustos, hechos por sastre, para señoras	22.50	Vestidos	Cambray pintado, colores firmes, para niñas de 1 á 4 años	0.95
Trajes	tela «Nationale» (extra) brin de colores, lisos, gris, beige, celeste y azul marino, hechos por sastre	27.50	Salidas	de baño, género Turco, blanco, tamaño para hombres	5.75
Canotiers	para niñas, paja adornados de un moño de cinta	2.25	Salidas	de paño, género Turco, color, tamaño para hombre	5.90
Canotiers	«A la Ciudad de Londres» linda paja, adornados de un moño de raso	2.95	Sábanas	de baño, género Turco, blanco, tamaño 120x200	3.50
Sombreros	marineros, paja fantasía, para niños	0.75	Sábanas	de baño, género Turco, color, tamaño 120x200	3.90
Sombreros	marineros, paja blanca y cinta de fantasía	0.95			

LUTO Y MEDIO-LUTO Surtidos inmejorables recién recibidos en todas clases de géneros y artículos para luto y medio luto A precios desafiando toda competencia
AV. DE MAYO-CALLE PERÚ-CALLE VICTORIA
A LA CIUDAD DE LONDRES


J. BONANSEA
CIRUJANO-MECÁNICO-DENTISTA
Moreno 990

Dr. FERNANDEZ
Afecciones secretas y de la piel, reumatismo, sífilis y garganta. De 9 á 11 y de 2 á 5, Artes 563

GALLETITAS ESPECIALES
"FAMILIA"
ELABORA UNICAMENTE
«LA UNIÓN»
MOSOTEGUY y Cía.
CUYO 2235 Buenos Aires

THOMPSON
380 ARTES 380
MUEBLES

Hoy
50 LOTES DE TERRENO 50
En frente á la misma Estación Liniers y á 2 cuadras de los grandes talleres del Ferro-Carril del Oeste. Esta es plata bien colocada.
Para asistir al remate hay que tomar el tren de Once de Setiembre á la 1.25, 2.25 y 3.15 p. m. Viaje de 20 minutos.

HIERRO-QUINA BISLERI


Aperitivo higiénico
RECONSTITUYENTE DE LA SANGRE

E. Lobos y Cárlos M. Mayer ABOGADOS ESTUDIO 25 de Mayo 175

"The Standard"
Compañía Inglesa de Seguros sobre la VIDA
ESTABLECIDA EN 1825

FONDOS $ 52.000.000 ORO
La única Compañía en la República Argentina que emite pólizas en todos los planes
SIN EXAMEN MÉDICO
Condiciones liberales; primas módicas; seguridad absoluta
Pidan datos á MOORE & TUDOR 148-Maipú-148
REPRESENTANTES GENERALES

Extractos para el Pañuelo
SONIA - MIMOSA
ORQUIDEA
VIOLETA FRESCA - AMARIS
LUIS XV - MODERN STYLE
ARCO IRIS
BOUQUET DEL ELISEO
LUCRECIA - KANANGA
VIOLETA BLANCA
Lociones para el Cabello:
MODERN STYLE - ACTRICES - KANANGA
Agua de Colonia Modern Style
Perfumería V. RIGAUD, 8, rue Vivienne, París, y en todas las Perfumerías.


Estos precios no admiten competencia
¡Comparen y se convencerán que nuestros precios son MAS BAJOS que los de todas las otras casas!
LAS CASAS INTRODUCTORAS DE:
SOLDATI, CRAVERI, TAGLIABUE & Cía.
Droguería y Farmacia de la Estrella, Defensa 215
A. FRANZONI & Cía.
Droguería del Aguila, calle Rivadavia 535
BERETERVIDE & Cía.
Droguería Alemana, Piedras 170
MOINE & SOULIGNAC
Droguería y Farmacia del Pueblo, Rivadavia 717 35
Venden al CONTADO y venderán siempre más barato que cualquier otra casa del mismo ramo. Garanten la perfecta LEGITIMIDAD de todos sus productos.

PRECIOS ACTUALES

Acido bórico especial, caja	0.75	Glycero fosfato Robin, frasco	2.15	Píldoras Ross, frasco	0.50
Id Europeo, kilo	0.65	Gotas Livonianas T. y P., id.	1.65	Quina Laroche, media botella	1.40
Agua Contrexeville, botella	0.60	Harina Nestle, tarro	0.85	Rob Lechaux, botella	1.85
Agua Vittel, id.	0.70	Hierro Bravais, frasco	1.60	Solucion Pautauberge, id.	1.80
Agua Saint Galmier, de mesa, id.	0.40	Iperbiotina Malesci, id.	1.55	Sinapismos Rigollot, caja de diez	0.65
Id id id, cajon de 50 botellas	19 —	Jarabe Fellows, frasco chico	1.80	Somatoza ferruginosa frasco	1.90
Agua Colonia Atkinson, frasco chico	1.25	Jarabe papaina T. y P., frasco	2 —	Somatoza simple, id.	1.65
Agua Florida Lanman y Kemp, frasco	0.80	Jarabe Rami, id.	1.60	Tamar Indien Grillon, id.	1.35
Alquitran de Guyot, id.	0.95	Licor de la Estrella, anti-asmatico, id.	2.20	Té Cadet, caja	0.40
Aceite Wampole, frasco grande	2.25	Lino Tarin, lata	0.65	Té Cambart, id.	0.50
Apiolina Chapoteaut, frasco	1.00	Morrhuol creosotado Chapoteaut, frasco	1.90	Tiroidina Bouty, frasco	4.10
Bicarbonato de soda, caja de 1 kilo	0.30	Naftalina europea, kilo	0.40	Tonico Oriental, id.	0.45
Cascarina Leprince, caja	1.30	Neurosina Prunier granulada, frasco	2.05	Tricofero de Barry, id.	0.50
Cascara Midy, píldoras, frasco	1.25	Pasta Gellé, de glicerina, caja	0.80	Valerianato amoníaco Pierlot, id.	2.30
Cápsulas Sandalo Midy, id.	1.00	Papel higiénico Fenix, paquete	0.40	Vino Bravais, botella	2.15
Carbon de Belloc, id.	1 —	Pastillas Belloc, caja	0.80	Vino Désiles, id.	2.75
Cerebrina Fournier, simple, id.	2.15	Pastillas Richards, frasco	0.90	Id casc. sagrada Leobe, 1/2 botella	1.10
Coaltar Lebouf, id.	1 —	Pastillas Andreu, caja	0.75	Id Nourry iodo tánico, botella	1.70
Compuesto Apio de Paine, id.	3.60	Pastillas Bonth, id.	0.65	Id Labarraque, quinium, id.	2.90
Cápsulas Taurina Erba, frasco	0.60	Perlas Trementina Clerian, frasco	0.05	Id Labarraque quinium, 1/2 botella	1.50
Dentol, elixir, frasco chico	1 —	Peptofer Robin, id.	2.15	Id Peptona Chapoteaut, botella	2.05
Dentífrico Brown, frasco	0.55	Píldoras Bristol, id.	0.30	Id Mariani, id.	2.80
Elixir Saiz de Carlos, id.	2.40	Píldoras Rosadas de Williams, id.	0.90	Id Bugeaud, id.	2 —
Elixir papaina T. P., id.	2.40	Píldoras Blancard, id.	1 —	Zarzaparrilla Bristol, id.	1.85
Ferroquina Bisleri, botella grande	2.85	Píldoras Brandreth, caja	0.45		
Fosfatina Falieres, tarro	1.05	Píldoras Dehaut, id.	1.10		

NOTA: Se atienden pedidos de la campaña, siempre que vengan acompañados de su importe ó que se autorize el reembolso, por intermedio de la Agencia Villalonga.

CONGESTIONES Y JAQUECAS
son la consecuencia natural del estreñimiento. Este estado particular, muchas veces peligroso, desaparece inmediatamente por rebelde que sea con el uso del Polvo Rogé; por lo tanto, desaparecen tambien con él las jaquecas, las congestiones y las ideas tristes que siempre le acompañan. A causa de su sabor **agradabilísimo** es el purgante más apropiado para las mujeres y los niños; y lo aconsejamos por la rapidez y seguridad de sus efectos. De aquí el que la Academia de Medicina de Paris no haya vacilado en aprobar este medicamento (honor que rara vez acuerda) á fin de que sirva de garantía á los enfermos. Viértase el contenido del frasco en media botella de agua. Para los niños mitad del frasco. El polvo se disuelve por sí mismo á la media hora; después no hay sino beber el líquido resultante. Si os ofreciesen tal ó cual limonada purgante en lugar del Polvo Rogé, **desconfiad del consejo; es interesado.** En cambio, exigid sobre la envoltura encarnada del producto la señas del Laboratorio; Casa L. Frere, 19, rue Jacob, Paris. De venta en todas las farmacias.

DINERO
en hipoteca en condiciones ventajosas coloco cualquier cantidad, San Martín 142.
Rodolfo Collet.

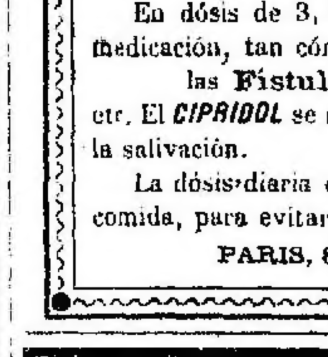
TODO EL MUNDO
COMPRENDE
QUE HAN DE ESTAR TRISTES
MUY TRISTES
los padres cuyos hijos se crian débiles y enclenques; hay algo allí como una angustia íntima que no se atreven á externar. Cierto es que da lástima ver la falta de lozanía con que crecen algunos niños por falta de nutrición y digestiones sanas. Movidos por ese sentimiento, aconsejamos á los padres y madres de familias cuyos hijos se desarrollan anémicamente, que les den á tomar en las comidas el
Extracto de Malta de Pabst
que es el mejor tónico que se conoce, pues á la vez que estimula el apetito nutre y favorece eficazmente la digestion.
No lo olvidéis y exigid la marca PABST. No aceptéis otro en cambio, porque no os dará el mismo resultado; perderéis un tiempo precioso y tiraréis á la calle vuestro dinero.
EN VENTA EN FARMACIAS Y ALMACENES
ÚNICOS INTRODUCTORES
ESCALADA & Cía.
1170-BARTOLOMÉ MITRE-1174


Quinina-Migone
Perfumada - Inodora y al Petróleo
Locion para la conservacion y desarollo de los CABELLOS y de la BARBA
Agentes Depositarios PERETTI y PESTAGALLI, Calle Alsina, 485, Buenos Ayres

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA
CASA CENTRAL Y SUCURSALES
Balance al 30 de Setiembre de 1902. Publicado en cumplimiento del Art. 360 del Código de Comercio

ACTIVO			Curso legal	Oro sellado
Caja (Existencia en efectivo)			8.350.281.01	3.080.809.85
Corresponsales de Ultramar				1.325.165.67
Pagarés y Obligaciones á cobrar			18.846.215.46	2.537.075.62
Cuentas Corrientes			2.246.223.32	496.438.37
Varias Cuentas			5.090.355.83	2.304.152.29
Conversion				50.290.28
			34.533.675.62	9.893.921.98
PASIVO			Curso legal	Oro sellado
Capital pagado				5.000.000.—
Fondo de Reserva				454.183.07
Corresponsales de Ultramar				32.910.67
Depósitos á plazo fijo	17.847.105.80	1.439.260.00		
Cuentas Corrientes	15.835.477.53	1.413.780.31	33.082.673.33	2.853.049.40
Varias Cuentas			706.873.53	1.553.769.84
Conversion			144.128.76	
			34.533.675.62	9.893.921.98

El Presidente *A. Devoto*—El Síndico *E. Bonifacio*—El Contador *Giulio Poli*—El Gerente *O. Stoppani*

POLVOS DE TOCADOR DE MENNEN Talco Boratado


Alivio positivo para SARPULLIDOS, DESOLLADURAS, QUEMADAS DE SOL, y todas las afecciones del cútis.
Hace desparecer el olor del sudor.
ES UNA DELICIA DESPUES DEL BAÑO.
ES UN LUJO DESPUES DE AFEITARSE.
Es el único polvo para los NIÑOS y para el TOCADOR que es inocente y sano.
Pídase el de MENNEN (el original) de precio un poco mas subido quizás que los substitutos, pero hay razon para ello.
Recomendado por médicos eminentes y nodrizas.
Rehuse todos los demás, puesto que pueden dañar al cútis. SE VENDE EN TODAS PARTES. (Muestra gratis.) Diríjirse á
GERHARD MENNEN COMPANY, - Newark, N. J., E. U.

INSTITUTO MÉDICO INTERNACIONAL
Director Dr. R. MARIN, Diplomado en España, Argentina y México. Miembro de la Sociedad francesa de Higiene de Paris, etc.
Curación segura de las enfermedades secretas en ambos sexos.
Electroterapia—Tratamiento heróico de las afecciones del sistema nervioso: **histerismo, neurasténia, convulsiones, parálisis, etc., etc.**
Tratamientos especiales del Instituto—Se curan la **sífilis, las debilidades orgánicas, las enfermedades secretas** cualquiera que sea el grado y fecha de la enfermedad.
Consultas por escrito—Se remiten tratamientos fuera de la Capital.
Consulta general: De 9 á 12 m. y de 2 á 5 p. m. Domingos: de 9 á 12 m.
Consultas especiales para empleados y dependientes de comercio: De 7 á 8.30 p. m.
Bartolomé Mitre 1045 — *Unión Telef. 980, Libertad*

CÁPSULAS DE CIPRIDOL
(Dr CHAPELLE)
En dósis de 3, 4 ó 5 cápsulas diarias, el *CIPRIDOL* constituye una medicación, tan cómoda como eficaz, para ciertas afecciones especificas las **Fístulas**, los **Abcesos fríos**, la **Pústula maligna**, etc. El *CIPRIDOL* se recomienda, además, por su poca tendencia á provocar la salivación.
La dósis diaria debe dividirse en tres partes y tomarla al mediar la comida, para evitar toda intolerancia del tubo digestivo.
PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.

Dolores de cabeza? CEFALINA Depósito General: Corrientes 579

ESTÓMAGO é intestinos. Dr. Calandrelli, Rivadavia 1697. Consultas de 1 á 3. Gratis de 9 á 10.

ENFERMEDADES DE NIÑOS
UNICAMENTE EL DR. ALBERTO TESSI, PARANÁ 751
Consultas de 1 á 3 p. m. U. Telef. 240, C. América

Dr. PICCININI
ENFERMEDADES SECRETAS, ESTÓMAGO Y PIEL
Artes 210, de 9 á 11 y de 2 á 5

LA BOLSA Y LOS NEGOCIOS

A 227.90 cerró ayer el precio del oro en la única rueda.

1 peso m/n vale	$ 0.438 oro	
1 argentino, $ 5 oro	» 11.39	m/n
1 libra, $ 5.04 oro	» 11.49	»
1 napoleon, $ 4 oro	» 9.11	»

Al cambio del día, y pagando en moneda nacional, según la cotización de Bolsa, se pueden tomar poquísimas letras bancarias, á la vista, en la siguiente proporción:

10 libras con 114.97 $ m/n; 100 francos, con 45.45 pesos m/n; 100 liras, con 45.45 $ m/n; 500 pesetas, con 178.45 $ m/n; 100 marcos, con 55.94 $ m/n.

La liquidación de la semana se hizo con oro ofrecido para todas fechas, y tendencia de baja en la cotización.

Cerró la única rueda con el precio de 227.90, que representa 10 centavos de baja en el día comercial. La oscilación equivale á 20 centavos, por haber sido 228 el precio alto y 227.80 el bajo. Las operaciones dieron un total de 517.564 pesos oro, de que corresponden 241.564 al contado.

Para fin de mes se pagó el mismo precio que al contado. Para Noviembre 10 centavos más y 30 para Diciembre. En una operación para Marzo del año próximo se pagaron 1.10 de aumento, que equivalen á 20 centavos de pase por mes.

A las 6 de la tarde estaba ofrecido el oro á 229.90 para mañana y fin de mes.

En la única rueda se hicieron las siguientes operaciones: al contado 241.564 pesos oro, cuyo precio abrió á 228, bajó á 227.80 y cerró á 227.90. 5.000 para el 22, 1.227.90; 5.000 para el 25, á 227.90, 150.000 para fin de mes, á 227.90; 38.000 para el 15 de Noviembre, á 228; 40.000 para el 30, á 228; 10.000 para fin de Diciembre, á 228.20, y 10.000 para fin de Marzo de 1903, á 229.

Los negocios con títulos se hicieron con mercado firme. El interés subsiste, hay buenos vendedores que [illegible], y los precios siguen con tendencia de [illegible]

Las cédulas nacionales A, oro, bajaron un punto, [illegible] [illegible]

En Rio cerró el cambio bancario á 12 1/32 sobre Londres. Los Bancos de la plaza giraron á 20.150 reis sobre Rio.

No aumenta el pedido de descuentos de pagarés comerciales. Se cobra 6 % al año por la moneda nacional, y 5 % por el oro. En varios casos se hacen excepciones.

Con buena demanda se hicieron los negocios con bonos y cupones. El precio cerró á 12 1/2 %.

La administración de la contribucion directa de la Nación ha intervenido en las siguientes ventas de propiedades:
Calle Pedernera 463, de 9 por 34, en 4.100 pesos; French 324, 9 por 36.5 pesos, en 9.300; Ecuador 1546, 9 por 26, en 4.500; Tacuarí y Estados Unidos 892 al 900, 9 por 18, en 21.000; Callao y Junca!, 20 por 23, altos, en 32.000. Varios lotes de terrenos vendidos en 72.000 pesos.

PRODUCTOS AGRO-PECUARIOS

PRECIOS CORRIENTES

EN EL EXTERIOR

Lanas sucias y lavadas

AMBERES, Octubre 18—El mercado de lanas abrió hoy con precios sostenidos y buena demanda por parte de los compradores.
La lana peinada de Buenos Aires, tipo B, se cotizó á 4.70 francos por kilogramo. En los negocios á plazo se vendió el mismo textil á 4.75 y 4.80 francos, respectivamente, para Noviembre y Enero.
ROUBAIX, Octubre 18—La lana peinada, *type unique*, se vendió hoy á 4.80 francos por kilogramo, y á 4.90 francos, para Enero.
HAVRE, Octubre 18—La lana sucia de Buenos Aires se cotiza á 1.42 francos por kilogramo y á 1.45 francos para Enero.

Cereales

LONDRES, Octubre 18—El trigo de Bahía Blanca se vendió hoy á libras 1.9 chelines 3 peniques, y el maíz á 18 chelines 6 peniques las 480 libras (218 1/2 kilos).
La semilla de lino se vende á libras 1.9 chelines las 416 libras, por cargamentos.
LIVERPOOL, Octubre 18—El lino se vendió á libras 2.0 chelines 8 peniques las 416 libras.
El trigo se cotiza á 29 chelines las 480 libras (218 1/2 kilos).
NUEVA YORK, Octubre 18—El trigo disponible se cotizó hoy á 73 1/2 centavos por *bushel* y á 73 5/8 centavos á plazo, contra 77 3/4 y 78 centavos, respectivamente, á que se cotizó ayer.
El maíz se vende á 60 centavos por *bushel* y á 62 3/4 centavos á plazo.
[illegible]

HAVRE, Octubre 18—Los cueros de bueyes, secos, de primera calidad, se cotizaron á 107 francos los 50 kilogramos.

La Cámara de Comercio Italiana de esta capital recibió ayer Génova el siguiente telegrama comercial:
«GÉNOVA, Octubre 18—Los cueros vacunos, secos, de primera calidad, de Buenos Aires, se vendieron hoy á 112 liras los 50 kilogramos.
«El sebo de saladero, de procedencias argentinas, se cotizó á 80 liras los 100 kilogramos.
«El maíz amarillo, del Rio de la Plata, se cotizó hoy á 13.25 liras los 100 kilogramos.
«Premio del oro, á la par.»

Huesos y ceniza

LIVERPOOL, Octubre 18—Los huesos, de procedencias argentinas, se venden á libras 4.8 chelines la tonelada.
La ceniza, de procedencias argentinas, entrega sobre 70 %, por cargamento, se cotiza á libras 2.8 chelines 6 peniques la tonelada.

EN LA PLAZA

Mercado Central de Frutos

Entraron ayer á este mercado 137 vagones con los siguientes frutos:
135.544 kilos de lana fina, 4697 atados de cueros lanares, 7.148 cueros vacunos, 1.311 id de potro, 12 atados cueros varios, 63 bultos de cerda, 5 id de pluma, 10 cascos de grasa.

VENTAS DE AYER

Lana—38.000 kilos cruza fina á $ 7, 6.80, 6.60, 6.50, 6.30; 57.000 id cruza mediana á 6.10, 5.80, 5.70, 5.50, 5.40; 58.000 id cruza gruesa á 4.80, 5.10, 4.60, 4.50, 4.30; 17.000 id fina á 7.30, 7, 6.70; 3.000 id barriga á 3, 2.70.
Lanares—45.000 kilos consumo fino á 0.65, 0.64, 0.62, 0.61, 0.60, 0.59, 0.58, 0.56, 0.55, 0.54, 0.52; 34.900 id consumo cruza á 0.55, 0.54, 0.52, 0.51, 0.49, 0.48, 0.46, 0.45, 0.44, 0.42; 31.000 id desecho fino á 0.45, 0.44, 0.42, 0.41, 0.40, 0.39, 0.38, 0.36, 0.35, 0.34, 0.32; 23.000 id desecho cruza á 0.35, 0.34, 0.32, 0.31, 0.30, 0.28, 0.26, 0.25, 0.24, 0.22; 3.200 docenas corderitos á 1.10, 1.05, 1, 0.80.
Vacunos—5.180 cueros á $ 7.50, 7.70, 7.60, 7.50, 7.40.
Becerros—400 cueros á $ 5.80, 5.70, 5.60.
Potros—760 cueros á $ 4.30, 4.25, 4.20, 4.10.
Cerda—6.000 kilos á $ 11.50, 11, 10.80, 10.60, 10.50, 10, 9.80, 9.50, 9.

Bolsa de cereales

Han entrado ayer á este mercado 341 vagones, con 10.384 bolsas maíz, 1.283 id trigo, 723 id avena, 337 id cebada, 480 id lino, [illegible] atados paja, 10 bolsas alfalfa, 200 id [illegible], 044 fardos pasto.

VENTAS DE AYER

Trigo barletta—750 bolsas [illegible] á $ 7.20, 305 id bueno á 6.50, 39 id [illegible] á 6.20.
Trigo ruso—205 bolsas [illegible] á 6.00.
[illegible]

Salaberry, Lalor y Berecteche, del Azul 132, de Tapalqué 87, de Santa Fe 56, de Olavarría 42, de Chascomús 22; J. B. Anasagasti, de Lobería 66; Lennes, Lartigau y Ca., de Las Flores 32, de Córdoba 42, de Pila 60; Juan Curutchet, de San Vicente 50, de Mercedes 70; A. Ceballos y Ca., del Brugado 38; S. Unzué é hijos, de Las Conchas 50; Ojea, García y Ca., de Córdoba 40, de id 40; J. Crotto é hijos, de Brandsen 69; B. y Duraffona, de 9 de Julio 30; N. A. Calvo y Ca., de Gral. Pintos 30; Dávison y Mata, de Gral. Belgrano 40; D. Balbiani y Ca., de Córdoba 75, de id 48; P. Funes L. hnos., de id 20; Bunge y Costa, de Gral. Belgrano 70; J. R. Ramsay y Ca., de Córdoba 24; I. Goñi é hijos, de Chascomús 22, de Lamadrid 20; Lugleyze A. y Ca., de F. Varela 38; Girado y Abella, de Chascomús 64; J. Apheça y Ca., del Brugado 40. Total, 1.446.

VENTAS DE AYER

Novillos—23 especiales á $ 70, por P. y Podestá; 50 mestizos gordos á 65, J. B. Anasagasti; 24 á 64, I. Goñi é hijos; 34 á 62, 23 á 60, Salaberry, Lalor y Berecteche; 35 á 60, A. Ayerza; 38 gordos á 58, A. Ceballos y Ca.; 38 á 57, Salaberry, Lalor y Berecteche; 46 á 57, J. Curutchet; 10 á 56, J. B. Anasagasti; 10 á 55, A. Ayerza; 12 á 55, 10 á 54, P. y Podestá; 12 á 54, 12 á 53.50, 80 á 53, 16 á 53.50, 12 á 52.50, N. A. Calvo y Ca.; 20 á 53, J. Crotto é hijos; 70 á 52, D. Balbiani y Ca.; 30 á 53, 40 á 52, á 52, Lennes, Lartigau y Ca.; 26 á 51, N. A. Calvo y Ca.; 42 id y carne gorda á 50, Salaberry, Lalor y Berecteche; á 50, D. Balbiani y Ca.; 40 á 48, J. Apheça y Ca.; 42 carne gorda á 40, Lennes, Lartigau y Ca.; á 45, Lennes, Lartigau y Ca.; 7 á 44, Girado y Abella; 5 á 45, D. Balbiani y Ca.; 1 buena carne á 40, J. Curutchet; 60 á 40, Salaberry, Lalor y Berecteche; 7 á 38, B. y Duraffona; 24 flacos á 18, D. Balbiani y Ca.
Vacas—20 mestizas especiales á $ 65, por P. Funes L. hnos.; 3 especiales á 58, J. Curutchet; 22 mestizas gordas á 48, D. Balbiani y Ca.; 50 á 43, Salaberry, Lalor y Berecteche; 31 á 42, Ojea, García y Ca.; 1 carne gorda á 38, B. y Duraffona; 10 á 37, J. Crotto é hijos; 17 id y buena carne á 33, Girado y Abella; 24 flacos á 20, D. Balbiani y Ca.
Vaquillonas—4 buenas á $ 28, por Lennes, Lartigau y Ca.
Terneros—8 gordos á $ 20, por B. y Duraffona; 7 á 20, J. Crotto é hijos; 13 buenos á 18, I. Goñi é hijos; 3 regulares á 12, Lugleyze A. y Ca.; 25 á 11, Ojea, García y Ca.; 32 á 10, J. Crotto é hijos; 50 á 10, S. Unzué é hijos; 40 mamones á 7, Girado y Abella; 50 á 6.50, José M. Méndez y Ca.; 10 á 6, Lennes, Lartigau y Ca.; 33 á 6, Lugleyze A. y Ca.; 79 á 4.50, J. Curutchet; 24 á 4, Ojea, García y Ca.; 40 á 3.50, Dávison y Mata.
Matanza—Novillos, vacas y terneros, 1.377; rodeos liquidados, 4.

Mercado de Matanza (Estación Tablada)
Han entrado ayer á este mercado 240 vagones cargados con 14.366 animales lanares, á la siguiente consignación:
[illegible]

Plata 89, de id 147; M. de Hoz é hijos, de Mar del Plata 240; Q. y Jáuregui, de Balcarce 170; F. Ortiz y Ca., de Pigües 190; A. Ceballos y Ca., de Pigües 89, de Larrea 150; J. M. Méndez y Ca., de Cosquin 105, de Villanueva 95; S. y Pous, de Cosquin 110; Chapar y Biscayart, de Napostá 490; B. y Casas, de Napostá 640; Brió y Sansot, de La Vitícola 460; E. Bonifacio, de B. Blanca 810, de id 289; S. P. Alvarado, de Bahía Blanca 100; G. Almanza, de Ernestina 120; G. Etcheverry y Ca., de Newton 100; Rafael Cuto, de Cañuelas 50, de Alegre 92; B. y Ferrazini, de G. Guido 210; I. Goñi é hijos, de Rosas 200; J. R. Ramsay y Ca., de Cambaceres 400; P. Dellepiane y Ca., de 9 de Julio 120, de id 110; E. Belando, de Pintos 100; D. Balbiani y Ca., de C. Casares 130, de Chivilcoy 132; E. y Urtasun, de Bayauca 320; G. y Quirno Costa, de Lincoln 150; L. Lartigau y Ca., de Castillo 100; Pedro Echart, de Junín 150; P. y A. Lanusse, de Pirán 99, de Balcarce 183, de Luján 144, de La Vitícola 309. Total: 14.356.

VENTAS DE AYER

Capones para frigorífico—148 animales á $ 9.50, 147 á 8.50, por Brió y Sansot; 99 á 6.40, L. Lartigau y Ca.; 350 á 6.50, J. Martín; 66 á 6, P. C. y Paro; 65 á 5.60, F. B. Arzeno; 385 á 7.80, P. M. Cornadas; 490 á 6.80, L. Lynch y Ca.; 80 á 7, 140 á 6.50, A. y Baylac; 110 á 7.30, 35 á 6.20, P. Dellepiane y Ca.; 84 á 7.90, 311 á 6.30, B. y Casas; 20 á 7.50, 398 á 6.50, J. Apheça y Ca.; 66 á 5.40, N. A. Calvo y Ca.; 224 á 6.60, E. y Urtasun; 152 á 8, Q. y Jáuregui; 239 á 6.80, M. de Hoz é hijos; 150 á 4.50, G. y Quirno Costa; 119 á 6, G. Etcheverry y Ca.; 320 á 6.60, Chapar y Biscayart; 39 á 6.60, 103 á 7.50, 98 á 6.80; 287 á 6.80, P. y A. Lanusse; 69 á 7.70, 60 á 7.20, Rafael Cuto; 172 á 8, 33 á 6.80, Pedro Córdoba; 61 á 5.70, Ojea, García y Co.; 50 á 7, Reyes hnos.; 68 á 7.80, 75 á 6.20, 100 á 7, Ojea, García y Ca.; 50 á 6.80, Pedro Echart; 122 á 6.80, 120 á 7.20, S. Unzué é hijos; 40 á 7.50, A. Ceballos y Ca.; 92 á 7.30, 90 á 6.20, B. y Delfino; 83 á 8.30, 144 á 7.50, M. Iraizoz; 54 á 6.60, A. Velaz y Ca.; 311 á 6.10, 209 á 6.60, E. Bonifacio; 215 á 8, 32 á 8, J. R. Ramsay y Ca.; 398 á 6, J. M. Méndez y Ca.; 147 á 6.50, 267 á 6.60, 118 á 7.20, Brió y Sansot; 100 á 5.20, 22 á 5.20, 137 á 6.70, Solaberry, Lalor y Berecteche; 13 á 5.20, P. C. y Paro.
Ovejas—150 animales á $ 5.30, por J. Martín; 79 á 3.40, J. M. Trelles; 95 á 5, P. Dellepiane y Ca.; 76 á 5.80, 153 á 3.80, B. y Casas; 60 á 5.50, J. Apheça y Ca.; 121 á 6, E. y Urtasun; 16 á 6.20, Q. y Jáuregui; 380 á 4.20, P. C. y Paro; 186 á 4.60, Chapar y Biscayart; 34 á 5.30, 27 á 4.70, 93 á 5, 21 á 3.60, 100 á 5.60, 98 á 5.30, P. y A. Lanusse; 23 á 5.30, R. Cuto; 146 á 5.40, Pedro Córdoba; 118 á 4, 38 á 4, 29 á 5.50, 66 á 5, Ojea, García y Ca.; 179 á 5.80, 178 á 5.30, S. Unzué é hijos; 50 á 6.20, 70 á 7.50, A. Ceballos y Ca.; 50 á 4.40, G. Almanza; 148 á 4.30, 32 á 3.40, A. Velaz y Ca.; 35 á 7.50, J. R. Ramsay y Ca.; 126 á 5.40, 21 á 4.50, D. Balbiani y Ca.; 107 á 3.40, S. y Pous; 47 á 5.20, Reyes hnos.; 147 á 6.60, 65 á 4.50, 74 á 6, 74 á 4, Brió y Sansot; 237 á 3.60, 195 á 3.30, 93 á 3.50, Salaberry, Lalor y Berecteche; 230 á 6.50, M. de Hoz é hijos.
Capones para invernar—41 animales á $ 4.40, por F. B. Arzeno; 143 á 4.20, P. M. Cornadas; 220 á 4.20, J. M. Trelles; 47 á 4, P. Córdoba; 31 á 5, Ojea, García y Ca.; 100 á 4.50, B. Iglesia; 50 á 4.30, 52 á 4.10, 59 á 3.80, Reyes hnos.; 30 á 3.80, S. Unzué é hijos; 20 á 4, 254 á 3.80, 225 corderos á 1.80, Salaberry, Lalor y Berecteche; 183 á 1.70, P. y A. Lanusse; 140 á 2, Pedro Córdoba; 100 á 1.60, I. Goñi é hijos; 100 á 1.20, J. R. Ramsay y Ca.; 76 á 1.40, G. Almanza.

Mercado de Barracas al Sur
[illegible]

Venta de haciendas

Por intermedio del corredor Arturo Etchegaray se han efectuado las siguientes ventas de novillos para invernada. Del establecimiento «Las Mercedes» en Junín 330 novillos mestizones de 3 años arriba á 36.50 $ cada uno; comprador Fresco y Fontella de Estación Vedia.
Del establecimiento de Rafael Torallo, en Chacabuco 485 novillos mestizos Durham, tipo frigorífico, á 46 pesos; comprador Diego Lezica Alvear.

PLAZA DEL ROSARIO

El mercado de cereales se mantuvo en situación parecida á la de ayer, con menos animacion, como ocurre siempre los sábados.
Los molineros se manifestaron más interesados por las clases superiores de trigo. Cotizaron el trigo de 80 kilos, á 6.90; 78 kilos, á 6.70; 76 kilos, á 6.20.
La exportacion igual que ayer cotizó á 5.40, 5.20 y 5, los tipos de 74, 72 y 70 kilos respectivamente.
Lino disponible con 4 % de cuerpos extraños, á 11.50 sin operaciones. Nuevo, para Enero, 4.50 oro, algo flojo.
Maíz amarillo para exportacion, á 4.75 firme.
La pizarra registró 5.60, 10.60 y 4.70 respectivamente. La circunstancia de hallarse el precio oficial del lino disponible más alto que las cotizaciones, se explica por falta absoluta de negocios en este renglon, ni al contado ni á plazo.

NOTICIAS MARÍTIMAS

Altura de la marea—A las 6 a. m., 23 pies; á las 7, 23; á las 8, 22.8; á las 9, 22; á las 10, 21.8; á las 11, 21; á las 12 m., 20.8; á la 1 p. m., 20.4; á las 2, 20; á las 3, 20.8; á las 4, 21; á las 5, 21.8; y á las 6, 22. Viento E. S. E.

Llegadas á la rada—Vapor inglés «Comarice», de Cardiff, con carbon (hoy entrará al puerto).

Movimiento del puerto—ENTRADAS—Vapor inglés «Cilurnum», de Zárate, en el dique 3, á completar su carga; id aleman «Sevilla», de Hamburgo y escalas, con carga general, en el dique 3; id inglés «Ras Issa», de Capetown, en el dique 2, á cargar; id id «Tamar», de la rada, en el Riachuelo, á descargar; fragata inglesa «Jordanhill», de la rada, en el Riachuelo, á descargar.

SALIDAS—Vapor francés «Italie», del dique 3, para Marsella y escalas, con pasajeros y carga; id inglés «Rasburne», del dique 3, para Bahía y Liverpool, con frutos; crucero italiano «Calabria», del dique 4, para Valparaiso; id norte-americano «Atlanta», del dique 3, para La Plata y Montevideo; fragata española «Remedios Pascual», del Riachuelo, para Nueva York, con huesos; vapor inglés «Highland Mary», del Riachuelo, para Zárate, á cargar; id id «Sanda», del dique 2, para Amberes, con frutos.

Vapores esperados—Hoy: inglés «Bellenden», de Amberes y Londres, con carga general; austriaco «Dalmata» é inglés «Brittanys», del Rosario, á completar sus cargamentos; inglés «Greta Holme», de Port Natal, en lastre; argentino «Mercurio», de Paranaguá, con carga; francés «Amiral Courbet», de Dunkerque y escalas, con 49 pasajeros y carga general; inglés «Ursarion Grange», de Montevideo, á cargar.
Mañana: inglés «Hyanthes», de Algoa Bay, en lastre.

Vapores á salir—Hoy: inglés «Cornwall» para Port Natal, con ganado y carne congelada y frutos; id «Heliades» para Liverpool, con carne congelada y frutos; id «Italia» Principe para el Rosario, á descargar; aleman «Montevideo» para Hamburgo, con frutos.
[illegible]

«Phidias», salió el 11 de Londres con destino á este puerto.
«Idas», de este puerto para Paranaguá, salió ayer de Rio Grande.
Son esperados hoy en Montevideo: «Umbria» de Génova, «Iberia» de Valparaíso, «Bellailsa» de Liverpool y «Coruña» de Nueva York.
«Cap Verde», de ésta para Hamburgo, llegó ayer á Cherbourg.
«Pfalz», de ésta para Bremen, llegó el 17 á Southampton.
«Albenga», salió ayer del Rosario para La Plata, á completar su carga.
«Desterro», salió el 15 de Rio de Janeiro, con pasajeros y carga, para este puerto.

Vapores de los rios—Se esperan hoy: «Paris» de Montevideo, «Malvinas» de Mar del Plata.
Salen hoy: «Luna» para el Carmelo, «Paris» para el Salto y escalas, «Helios» para Montevideo, «Las Mercedes» y «Saturno» para la Asuncion y escalas, «Indio» para Gualeguay.
El vapor «San Martín» es esperado mañana de la Asuncion y escalas.

Fletes—Vapor «Azul», 4.500 toneladas, Octubre-Noviembre, de Buenos Aires, para San Vicente, órdenes, cereales, á 14/; puerto directo, á 13/6.
Vapor «Usher», 5.000 toneladas, listo, del Rosario para Liverpool, cereales, á 14/.
Vapor «Hyanthes», 4.000 toneladas, Octubre-Noviembre, del Rosario, para puerto directo, cereales, á 14/9.

Velero—Ayer fué despachada para Boston con cueros la barca norte-americana «Benj. F. Hunt», que completará su carga en el Rosario.

A flote—Con la creciente de ayer pudieron seguir viaje á ultramar los vapores que estaban detenidos por la bajante, en la barra de Martín García.
Tambien pudo entrar en el puerto de La Plata el vapor inglés «Laugton Grange».

Pasajeros—Del vapor inglés «Magdalena», llegado ayer al puerto de La Plata, de Southampton y escalas:
H. Greene y familia, L. Seavill, C. Knox y familia, Sra. Follet Holt y familia, Sta. P. Shields, J. Ballantyne, W. Davidson, D. Rogers, Sta. B. Davison, J. Wilcock y familia, J. Harper, J. Lijon y familia, R. O'Keshi y familia, G. Brown, J. Lytle, H. C. Thompson, R. Allen, A. Smith, Scott Robson y familia, C. Mc Kean, H. Gray, J. Mc Culloch, W. Peters, J. Ballamy, H. Stinson y familia, G. Johnston, Ravenscroft y familia, F. Martínez, J. Barthelemy, J. M. Laren, A. Kwrtzs, E. M. Carranza, G. Burnham, Sta. M. Cochran, W. Higgins y familia, C. Holland y familia, P. Java, J. Simoni, F. Richards, F. Jones, C. Mills, A. Mills, A. Snowden, W. Nelson, P. Michel, Bospichell y señora, Marinos y familia, A. Jacobs, M. A. Gomez, J. Hequejo, L. Vortheim, Sra. C. Huelse é hija, M. A. Vieira, M. Pardo, L. Vidal, Dr. A. G. de Veiga y señora, Kallgenfeld, A. E. de Erata y familia, P. Dominguez, Jacinta Rawson y familia, W. R. Boggs, T. Cleihan, H. W. Blake, W. Hall, J. G. Jackson, Cole, J. H. Weatherby, W. Horton, W. Miller, caro, A. M. Lachlan, J. Schwarz, G. Mitchell, Clarke, Teresa Campos, Josefina Buez, A. Madden, Schidler y familia y 32 de 3a clase.
Estos pasajeros llegaron anoche á la capital en tren especial.

Puerto de La Plata—ENTRADAS—Vapor «Magdalena», de Southampton y escalas, con pasajeros y carga general; id id «Laugton Grange», de la rada, á descargar.
[illegible]

[E]LIXIR ESTOMACAL
DE
SAIZ DE CARLOS

[l]o acreditan los certificados médicos

Azul, 24 de Setiembre 1902.
[Se]ñor M. BELTRAN DELGADO.
Buenos Aires.

[Mu]y señor mío:
[C]omunico á Vd. que he tenido ocasión de [exp]erimentar entre mi clientela el ELIXIR ES[TOM]ACAL DEL DR. SAIZ DE CARLOS, del cual [es] Vd. representante en este país y puedo [afir]mar que de los específicos empleados en [las] enfermedades del ESTÓMAGO es el que [me] ha dado MEJORES RESULTADOS.
[M]e complace recordar entre otros clientes [un] anciano de 70 años afecto de ULCERA [GAS]TRICA CRÓNICA con ematomesis (vómitos [de] sangre) GASTRALGIAS, INAPETENCIA ABSO[LUT]A, DISEPSIA GRAVE, DISENTERIAS ETC., y [c]ansado del uso de varios remedios y [espe]cíficos quiso ensayar como último re[medi]o el ELIXIR ESTOMACAL DEL DR. SAIZ [DE C]ARLOS. Bien después de unos tres meses [de] su constante de dicho específico, se ha [mej]orado de tal manera que hoy día han de[sap]arecido por completo los DOLORES la DIS[PEPS]IA, LOS VÓMITOS DE SANGRE, ETC., y el [enfe]rmo está completamente restablecido en [sal]ud. Felicito al Dr. Saiz de Carlos el cual [con] su específico tan precioso ya puede con[tar] con centenares de agradecidos. Saluda á [Vd.] atento y S. S.

Doctor Urrico Filippa.
[Di]rector del Consultorio Médico Quirúrgico en Azul (Provincia de Buenos Aires)

[Exíj]ase en las etiquetas la palabra Stoma[lix] marca registrada. El autor Dr. Saiz de [Car]los, Serrano 30 (Madrid).

AGENTE GENERAL
[M]. Beltran Delgado
234-MAIPÚ-234 BUENOS AIRES
[Fo]lletos gratis.

[DE] VENTA EN DROGUERÍAS Y FARMACIAS

Sufre Vd.
de alguna de las enfermedades siguientes?



Reumatismo
Ciática, Lumbago,
Riñones, Vejiga,
Pobreza de la sangre,
Debilidad Nerviosa,
Dolores de Cintura,
Dispepsia, Epilepsia,
Apoplegia, Parálisis, etc.

Hace 30 años que estoy curando éstas enfermedades y muchas otras.

Mi renombrado "Hercules" tiene ya hechas más de 3000 curas en la República Argentina. Es la única Faja Eléctrica que ha sido patentada en Sud-América.

En mis dos últimas obras

"SALUD" y "VIGOR"

doy el beneficio de mi larga experiencia.

Mándeme éste cupón con su nombre y dirección, y á vuelta de correo se las enviaré gratis y porte pago.

Nombre ______
Dirección ______

105-Artes-105 *Dr. A. T. SANDEN* *Buenos Aires*

PAGLIANO
Luis Delleplane es el único apoderado y representante en la República Argentina para todos los asuntos de la importantísima casa del profesor Girolamo Pagliano.

Bartolomé Mitre 769
Domicilio particular, Belgrano 1959



Se vende en todos los pueblos de la campaña

SOCIEDAD DE AHORRO MUTUO
"La Bola de Nieve"
452-CANGALLO-452

En el sorteo verificado en esta fecha, han sido amortizados los números:

23 de la Série A' 953 de la Série C

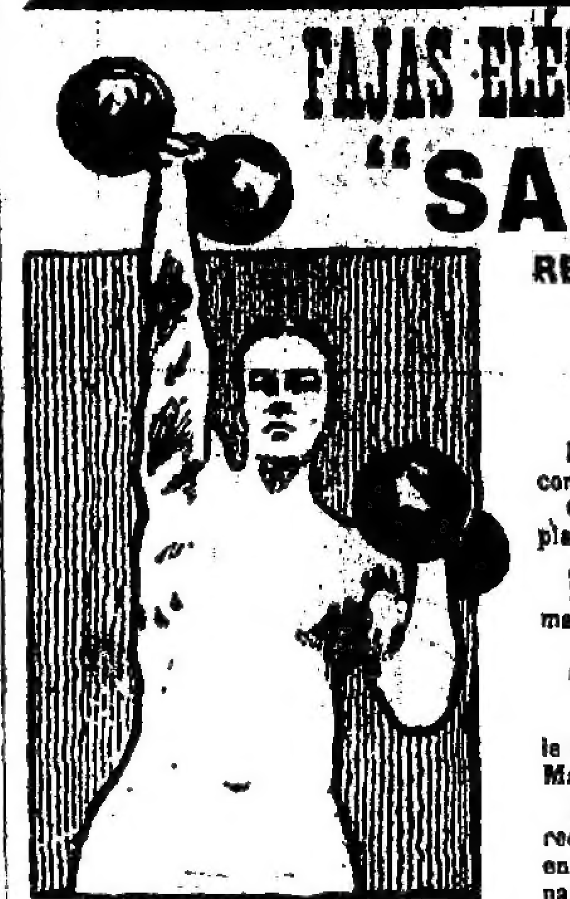
Suscritos respectivamente por los señores: Vicente Paunulo, de Paraná, Carlos A. Rezzonico, calle Potosí 3838.

El importe de $ 1.000 que corresponde á cada uno, será pagado á presentación del título respectivo, en esta oficina de 2 á 4 p. m.

Buenos Aires, Octubre 18 de 1902.

El Gerente.

FAJAS ELÉCTRICAS INGLESAS
"SAMSON"



REUMATISMO
PARÁLISIS
NEURASTÉNIA
DEBILIDAD, etc.

Estas enfermedades se curan radicalmente con esta perfecta Faja Electro-Galvánica.

Con 15 días de su uso la vida vuelve con placer.

¿Por qué no probarla?

Si no puede pasar por nuestro consultorio mande buscar nuestra obra

"VITALIDAD"

le dirá lo que puede hacer la electricidad. Mande buscarla. Es gratis.

Corte éste aviso, ponga su nombre y dirección, y mándelo á nuestro consultorio, y enseguida le enviarémos el libro con porte pago.

Nombre ______
Dirección ______

La Compañía Inglesa de Fajas Eléctricas
BOLÍVAR 292 BUENOS AIRES

Cuidado!!!

Se avisa al público que existen comerciantes pocos escrupulosos, quienes citan precios para

BUFACH

en sus précios-corrientes, y que tienen á la vista grandes carteles anunciando que venden

BUFACH

por mayor y menor, cuándo el cliente quiere comprar una caja de

BUFACH

se le alcanza cualquier polvo, asegurándole que es igualmente tan bueno. Publicamos estos hechos para prevenir á los consumidores que deben acudir para el

BUFACH

legítimo, á las casas más acreditadas, y si acaso no obtienen lo que necesitan ocurrir á

Luis R. Scheiner
ALMACEN INGLÉS
455-CANGALLO-455
ó á la sucursal
B. ORDEN Y MÉJICO

[A]SMA — Curación completa por un nuevo tratamiento de Londres, resultados sorprendentes; diríjase á la clínica atendida por el Dr. Mackesy, calle Esmeralda 61, de 11 á 12 y de 3 á 5 p. m.

[CIGARRILLO]S POPULAR MITRE
EL DE MÁS ACEPTACIÓN

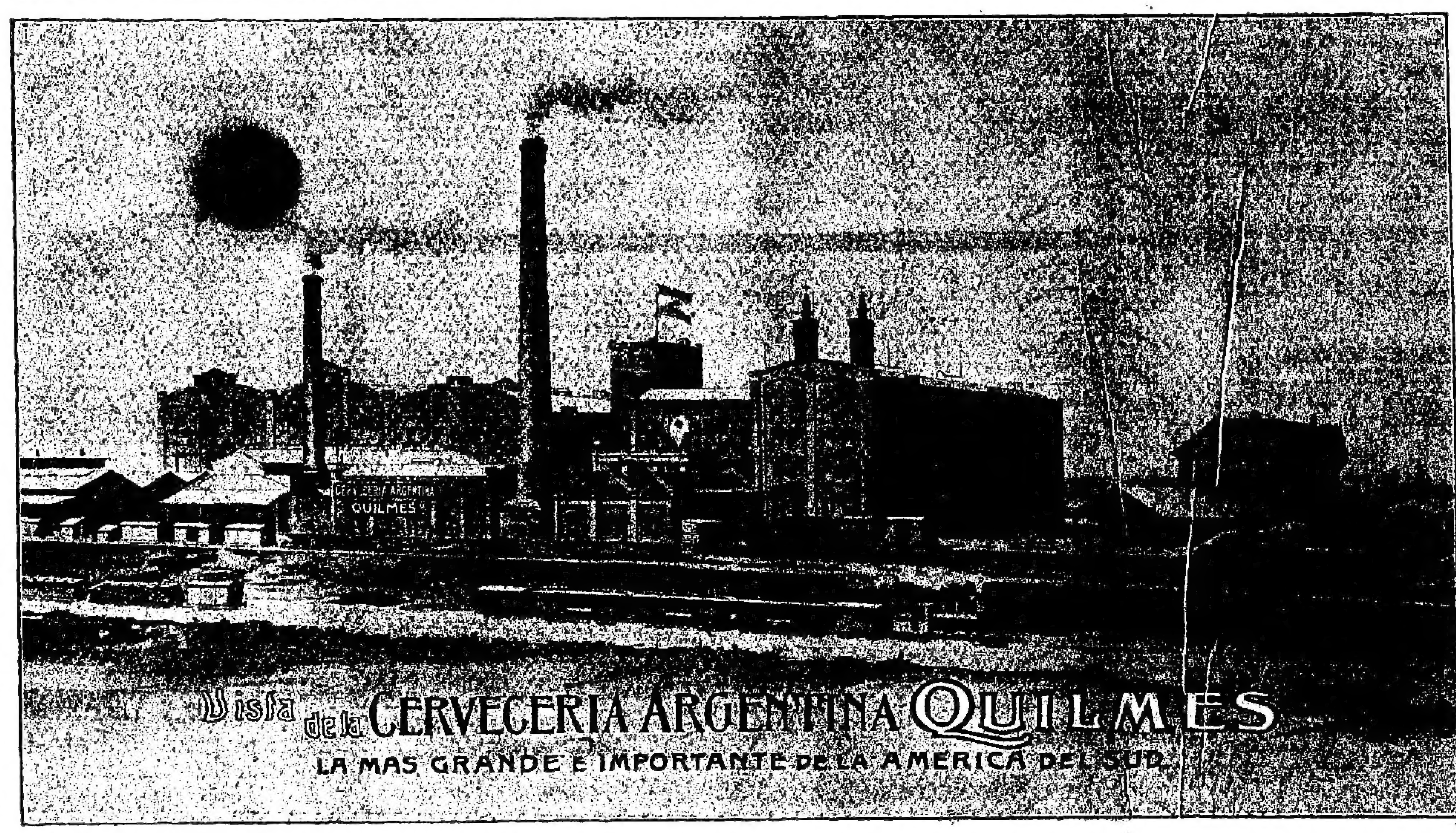
[Ci]garrillos
[L]A POPULAR N° 1
á 10 centavos

[EN]FERMEDADES SECRETAS
[...]os y de la piel. Curación rápida, segura [rad]ical por un sistema especial. Aplicaciones eléc[tricas]. Consultorio del Dr. RUIZ GUTIERREZ, [ca]lle 1678, de 8 á 11 y de 2 á 7 p. m. v1º



SOMBREROS
BUENOS y BARATOS
Av. de Mayo 641

[D]r. BEGUERESTAIN
[Ho]spital Rawson. Enfermedades del estómago, [híg]ado, hígado y de señoras, Rivadavia 1031. De [...] p. m. a19v31 Dbre.



TUBERCULOSIS — Curación por medio de la seroterapia y antisepsia pulmonar, doctor Saubidet, Cangallo 741, de 3 á 5 p. m. Los pobres gratis.

JOSÉ FIDEL LAGOS
REMATES Y COMISIONES
25 de Mayo N° 49

OFRECE EN VENTA
Propiedades de 10.000 hasta 30.000 pesos

—Propiedad antigua en terreno de 15 por 60 metros, sobre calle pavimentada de madera y próxima al Parque Lezama............ **Precio $ 15.000**

—Buen campo de 7.400 hectáreas con buenos alambrados en el Departamento Rio IV en Córdoba. **Precio $ 95.000**

COMPRA:
1 á 3 leguas de buen campo en la Provincia de Buenos Aires .... hasta **300.000 $**

EN HIPOTECA:
Oro y papel sobre propiedades en la Capital y campos en la Provincia de Buenos Aires. a30-perm

Cigarrillos
BOHEMIOS
á 20 centavos

DR. E. SECO — Enfermos del corazón y pulmones, Consultorio Esmeralda 268. Especial para las enfermedades del pecho. Se cura la tisis. v250

Dr. COBOS — Director por concurso del hospital San Roque. Enfermedades del pulmón y del estómago, enfermedades secretas, asma, reumatismo. Maipú 276, de 4 á 5. perm

SECCION REMATES

Roman Bravo & Cia.

351 — SAN MARTIN — 351

MARTILLEROS—LOS SOCIOS: ROMAN [BRA]VO, PEDRO A. CORVERA, E. RODRI[GUE]Z LUBARY Y J. PERALTA MARTINEZ

[Ne]gocio excepcional. BOLIVAR Y MEJICO. [...] tanto como casa habitación y de ren[ta] [...] 60.000 cédulas Nacionales série H, única ba[se]. [...] 19v05 á Bolivar Nº 590 á 600 por 28v62 á [...] Nº 483 á 499, con un martillo á favor de 4v18 [...]. Ad-corpus. Edificio de altos, de esmerada y construcción con todos los detalles de las me[...]. La gran casa habitación ocupa el piso [...] planta baja tiene 3 almacenes. El compra[dor tom]ará las cédulas á estilo de plaza.
[EL] MIÉRCOLES 22 de Octubre á las 4 p. m.
DETALLES:
[CAS]A HABITACION—Gran escalera de mármol, [...] hall, escritorio, salón, antesala, budoir, co[medor], 5 dormitorios, toilet, 2 piezas de baño, ante[...], 4 piezas servicio, patio y dependencias. Ren[ta] $ 400.
[PLA]NTA BAJA—Gran almacen en la esquina con [...] á las dos calles, sótano, depósito, 1 habita[ción]. Renta $ 200 al mes, con contrato por 2 1/2 [...]
[...] depósitos sobre Bolivar y otro sobre Méjico, [...] 220 $ por mes, contrato por igual tiempo. Da [...] conjunto, $ 820 al mes ó sea $ 9.220 al [año]. El servicio de la hipoteca exige un desembolso de $ 5.400. Queda un excedente de $ 4.440. El [...] es de todo punto de vista soberbio. Título [perfecto]. Seña 8 %. Comisión 2 %.—ROMAN BRAVO [y Cia.] o12

[Lin]da casa al Norte A un paso de la plaza Vicente [López], Talcahuano 1257 á 1259. Edificio de altos, [...], distribuido en 2 casas de familia, que son [...]tables como habitación y de buena renta segu[ra] $ 24.000. Ad-corpus.
[EL D]OMINGO 19 de Octubre á las 4 p. m. Terreno: [...] 70 varas, con un martillo á favor. Distribu[ción]: Bajos. Vestíbulo, sala, comedor, 5 dormitorios, [cuarto] de baño, 2 de servicio, galerías cubiertas, [...], despensa, cocina, 2 grandes patios, fondo con [árboles] frutales. Altos: 5 habitaciones, baño, coci[na], cuarto de servicio, vestíbulo y escalera de mármol, [...] Los detalles son superiores: buenas mezclas, azotea [...] principal, tirantes de hierro, cielorasos de [...] carpintería de cedro, celosías, pisos pino de [tea] y mosaico etc. Hay cloacas, aguas corrientes, [...] gas, y todas las comodidades exijibles. Visi[tarla] [...] de 1 á 4 p. m. Título perfecto. Informes, San [Martín] 361.—ROMAN BRAVO y Cia. a12

Belgrano. LINDA CASA. Calle 3 de Febrero 2460. A 2 cuadras [del tran]way eléctrico (calle Mendoza) y á 4 de la Es[tación] del F. C. C. Argentino. Sobre el adoquinado de [...]. Base $ 5.000, para vender por cualquier [oferta].
[EL D]OMINGO 19 de Octubre á las 4. Tiene 14 por [...]. Sala y escritorio al frente, comedor, 2 dor[mitorios], corredores, baño, sótano, cocina, w. c., un [...], gallinero, gas y aguas corrientes. Todos [los deta]lles son buenos y hacen de la casa una agra[dable] habitación. Se puede visitar. Título perfecto. [Informes], San Martín 361.—ROMAN BRAVO y Cia.

[En] campos de Santa Fé 10.272 hectáreas. [...] importante establecimiento. A 12 leguas [de Santa] Fé, departamento Garay; distrito de Santa [Rosa], [...] 8 leguas de San José del Rincon y [...]. Con alambrados, poblaciones, galpones, [...] montes y excelentes aguadas. Especial [para] [...], por sus pastos naturales. Aquella [tierra es] completamente favorable á la agricultura. [...] con base definitiva de $ 5.50 la hectárea. [...] al contado y las otras dos terceras partes á [...] con garantía hipotecaria á interés de 6 [...]
[EL MI]ÉRCOLES 22 de Octubre, á las 3 p. m. En [nuestra] casa, 351 San Martín 361 (B. A.). Está com[puesto] de 4 grandes fracciones: «Las Atravesadas» [...] Cachos», con 6000 hectáreas, 48 áreas, 67 cen[tiáreas], [...] «Arguelles» y «Cayastá» con 2583 [...] 67 áreas, 66 centiáreas, á sea un total [...] hectáreas: «Las Atravesadas» linda al N. [...]; al S., Tomás Cabral; al O., el Rio Salado; al E., Montaña Nasa. «Los Cachos», linda al [...] [illegible]

Casa-quinta en Merlo «El Buen Retiro», á 20 cuadras al S. E. de la estación, é inmediato á las quintas de Sellier, Ferrari, Llanos y otros. Lindo sitio, muy alto y pintoresco. Base 9.000 $.
EL DOMINGO 10 de Octubre, á las 3, en la misma propiedad. La quinta ocupa una manzana de 10.000 varas, cercada de tejido, con jardin y frutales, casa de 4 habitaciones principales y terraza, 4 habitaciones independientes, 2 piezas de madera, gran cochera, caballeriza con altillo, cocina, palomar gallinero, 2 pozos, pileta, etc. Se comprende además una fracción de 50.000 vs. bajo cerco de alambre de hilos y 3 fracciones mas de 7981, 2000 y 1963 vs respectivamente. El total de terrenos es de 73.000 vs. Títulos perfectos y entrega bajo mensura. Informes San Martín 361.—ROMAN BRAVO y Cia. o12

Terrenos en Flores Venta por mensualidades. A 5 años de plazo. 30 lotes de todas dimensiones. A 10 cuadras al N. de la estación Flores, á la entrada de Villa Santa Rita. Calles Torrado, Condarco, Monte Dinero y Monte Egmont. Liquidación, sin base. El pago se efectuará en 20 trimestres, en esta forma: 4 trimestres al contado (1 se entrega como seña) y los 16 trimestres restantes á sus vencimientos, contándose el 1º desde la fecha de la escrituración. Título definitivo en 15 días. Escrituras matrices gratis por ante la oficina del escribano Sr. Nicolas A. Rodriguez.
EL DOMINGO 19 de Octubre, á las 4 p.m. Los lotes miden 10 vs. de frente por 35 á 70 de fondo y entran 3 esquinas de 12v07 á 13 1/2 por 40 á 42 vs. de fondo. Se darán amojonados dentro de líneas municipales. Todo en orden y listo, Títulos perfectos.—Informes y planos, San Martín 361.—ROMAN BRAVO y Cia. o12

Los campos centrales. En el Saladillo. 3117 hectáreas, 60 áreas. Entre los pueblos de Saladillo y Las Flores. A 6 leguas al S. E. de las estaciones Cazon, Del Carril y Roque Perez y al N. O. de Las Flores. Conocido por San Juan. Con alambrados, potreros, poblaciones, montes y aguadas. De variados pastos, es superior para ganadería. Base 35 $ la hectárea.
EL JUEVES 30 de Octubre á las 3 p. m. En nuestra casa, San Martín 361, (Bs. As.) Linda al N. O con el establecimiento «San Pedro» de Mondiguren y Lizaso y «Los Bonetes» de Tolede; al N. E., «Toldos Chicos», de Stegman y «Toldos Viejos», de la sucesión de Torrent; al S. O., el citado establecimiento de Toledo y al S. y S. E., con el arroyo «Las Flores» que lo divide del establecimiento «El Trigo», de los Sres. Antonio y Bartolomé Devoto. Los cercos son de 6 hilos en todos los lados y las divisiones interiores de 5 y 6 hilos de alambre, con postes de ñandubay. Tiene 6 poblaciones, montes forestales y frutales, jagüeles, corrales, etc. Ha estado arrendado con contrato hasta hace pocos meses á $ 9.230 al año. Fácilmente puede contener 3.600 vacas y 6.000 ovejas á la vez. Para visitarlo aconsejamos hacerlo yendo por Roque Perez, en donde se hallarán mayores facilidades. Título perfecto. Informes, San Martín 361—ROMAN BRAVO y Cª. o19

En Villa Santa Rita Casita calle Argerich 1719. Tiene 2 piezas de material, un galponcito y w. c. Base $ 800.
EL DOMINGO 19 de Octubre á las 4 1/2.—Mide 9v23 por 41v27.—Está inmediata á los terrenos que remataremos el mismo día—Informes San Martín 361. —ROMAN BRAVO y Cia. o15

Finca de renta En el centro, Bolivar 690 á 630 esquina Méjico. 19 varas por 28 1/2, con 60.000 cédulas H., que servirán de única base. A estilo de plaza. Tres almacenes en la planta baja y una rója casa de familia en los altos. Renta 323 $ mensuales. Se liquida por cualquier oferta sobre las cédulas.
EL MIÉRCOLES 22 de Octubre, á las 4 p. m. Visitese á cualquier hora.—ROMAN BRAVO y Cª. o18

Al Sud del Rio Negro 5.000 hectáreas de campo en el paraje denominado «Aguada de los Loros». Sección 1ª, á 1 fracción D: lote núm. 25. Conocido por de Balda, á cuyo nombre figura en los planos catastrales. Liquidación decidida. Base $ 0.80 la hectárea.
EL JUEVES 30 de Octubre á las 3 p. m. en nuestra casa, 351 San Martín 361. Linda al N. con parte del mismo lote 25 y el 5, y O. con el Océano Atlántico, al E. con el lote 10, fracción f. Campo superior, dentro del tipo de los campos de la zona, tiene buena aguada dulce. Título perfecto. Informes, San Martín 361.—ROMAN BRAVO y Cia. o18

Con 60,000 cédulas H Espléndida esquina de renta. Bolivar 590 á 600 y Méjico 483 á 499. Mide 19 varas por 28 1/2. Consta de 3 almacenes en la planta baja y una soberbia casa-habitación en los altos. Renta 323 $ mensuales. Se liquida con base definitiva de las cédulas.
EL MIÉRCOLES 22 de Octubre á las 4 p. m. Visítese en cualquier momento.—ROMAN BRAVO y Cª. o18

Casa con cédulas Europa 3555, sobre el tramway eléctrico á pocas varas del boulevard Boedo. Base $ 4.000. Hipoteca $ 2.000 en cédulas serie H. que el comprador deberá tomar á estilo de plaza.
EL DOMINGO 26 de Octubre á las 3 p. m. Mide 10 [...] [illegible] ROMAN BRAVO y Cia.

En La Madrid. 337 hectáreas, 71 áreas 81 centiáreas. A 3 1/2 leguas de la Estación Urabe, á 8 al Sud de la Colina y á 10 de La Madrid. Campo alto, de pastos tiernos, es muy especial para agricultura. Tiene cercos propios y medianeros y población nueva de material. Base $ 35 hectárea.
EL MIÉRCOLES 29 de Octubre á las 2, en nuestra casa, San Martín 361. Linda al N.O., con J. L. Prado; al N.E., Cosmo de la Torre; al S.O., E. Fitte y A. Presen é hijo, y al S.E., E. Fitte. Conocido por de Viggiano, es parte del que en el Registro Gráfico figura á nombre de G. Gonzalez. Está arrendado por 2 años mas á $ 1400 al año. Título perfecto. Informes, San Martín 361.—ROMAN BRAVO y Cia. o18

Casa-quinta en Barracas. JUDICIAL. La notable finca calle Brandsen 1873, sobre la vía del F. C. del Sud. Edificio de altos, amplísimo, con gran terreno y plantaciones de mérito. Orden del Sr. Juez Dr. Quesada (Secretario Valenzuela). Juicio seguido por Da. María Luisa Palacios de Cáceres con D. Eugenio I. Lecompte. Base 26 000 pesos.
EL DOMINGO 19 de Octubre á las 2 p. m. Terreno: 48 metros (53v11) de frente á Brandsen, 49m80 (57v50) al S.O., sobre el F. C., 51 metros (59v89) al N.E. y 42 metros (48v50) al N.O. Edificio: 1er. piso, entrada, hall, con mosaicos y vitraux, salon, comedor, terrazas, 7 habitaciones, baño, y w. c., cocina, ante-cocina, patios. Piso alto: 5 piezas, baño, pieza de servicio, pasage, mirador, subsuelo, 8 piezas. Los detalles son superiores, como sólidos y pueden apreciarse visitando la propiedad. Seña 8 %. Comisión 2 %. Informes San Martín 361.—ROMAN BRAVO y Cia. o2

Jujuy 925 Una casa de lindas dimensiones en barrio central que tiene todas las ventajas deseables. Para verse con los interesados que concurran, base $ 5500.
EL DOMINGO 26 de Octubre á las 2. Consta de 16 varas por 30, 5 amplias habitaciones, zaguan y patio con mosaicos, cielo-rasos, pisos de madera y demás pormenores y dependencias de una buena casa. Título perfecto. Informes, San Martín 361.—ROMAN BRAVO y Cia. o19

Dos casitas al norte Andes 1755 y 1757. Sobre la Avenida Las Heras, con adornados cómodos y tramways de ida y vuelta al centro. Muy bien construidas y con todo el confort exijible. Tienen cloacas, aguas corrientes y gas. Base $ 4.500 cada casa. Ad-corpus.
EL DOMINGO 26 de Octubre á las 4. Tiene cada una, 8 varas por 16 1/2, zaguan con mosaicos y cancel de cristales, 4 habitaciones principales, pieza de baño, id de servicio, cocina y patio con mosaicos, cielo rasos de yeso, pisos de pino de tea y puertas de cedro. Son muy lindas. Título perfecto. Informes San Martín 361.—ROMAN BRAVO y Cia. o19

En Lomas de Zamora Los mejores terrenos de la Avenida Meeks. 4870 varas, con adoquinado pago al frente, entre la quinta de Ruquellos y el camino á Santa Catalina. Frente á las propiedades de Trillia, Nolasco, Monteroso, Dadds, dando frente también al ferro-carril. Venta en 3 lotes especiales para quintas. Sin ninguna base. Materialmente por lo que den.
EL DOMINGO 26 de Octubre á las 4. Tiene cada uno 23 varas por 71. Están unidos, cercados y se venderán con opción. En toda la Avenida no hay terrenos mas centrales é interesantes. Título perfecto. Escrituras matrices gratis por la oficina del Sr. A. Gutierrez.—Informes San Martín 361.—ROMAN BRAVO y Cª. o19

Sobre Constitución Amplio terreno, con construcciones de renta, Santiago del Estero 1773 á 1799, á pocas varas de la calle Brasil. Liquidación decidida. Base 7500 $. Ad-corpus.
EL DOMINGO 26 de Octubre á las 2. Mide 21 varas de frente por 64 en el lado N. 63v50 en el del Sud y 20v. al contrafrente. Próximamente 1.300 varas cuadradas. Tiene 2 negocios al frente y 25 piezas en el interior, 2 baños, 2 w. c., cloacas y aguas corrientes, etc. Es negocio de todo punto de vista, se aprecia como propiedad de renta ó solamente como terreno, con cualquier objeto para que se destine. Lo recomendamos sin reservas. Título perfecto. Informes San Martín 361.—ROMAN BRAVO y Cª. o19

Lindo terreno al Sud Con algunas construcciones utilizables, Pichincha 1049, entre Europa y Humberto. Barrio de primer orden, que reúne al rededor buenas construcciones, afirmados superiores y tramway. Sin base.
EL DOMINGO 26 de Octubre á las 4. Mide 10 vs de frente por 59v26 al N. y 59v70 al S. Superficie 594. 13 v. c. El edificio antiguo, está constituido por 4 habitaciones, galerías y corredores. Título perfecto. Informes, San Martín 361.—ROMAN BRAVO y Cia. o19

Sobre la plaza [illegible]

Los mejores terrenos En Floresta. Situación excepcional. Lotes de todas dimensiones. Con frente á la Avenida Rivadavia y calles Concordia, Oran y Yerbal, 2 cuadras antes de llegar á la Estación Velez Sarsfield, y á 8 cuadras al O. de la Plaza de Flores. Con tramway de ida y vuelta al frente. Sin base. Al contado.
EL DOMINGO 19 de Octubre, á las 2 p. m. Hay 3 lotes sobre Rivadavia, 3 sobre Oran, 6 sobre Concordia y 4 sobre Yerbal, frente á la vía férrea. Todo edificado alrededor. Por las ventajas de su situación especial, se prestan para cualquier edificación, así como para especular. Títulos perfectos. Escrituras matrices gratis por ante la oficina del Sr. Dámaso Salvatierra. Informes y planos, San Martín 361.—ROMAN BRAVO y Cia. o12

V. S. Lobato & Cia.

Corralón bien situado y barato, al Oeste, á 2 cuadras del boulevar Rivadavia, y á 50 varas del adoquinado, Rosario 64 entre La Plata y Cortinas. Base $ 1600. Título perfecto.
EL DOMINGO 19 de Octubre á las 4 1/2. Mide 10 vs. por 51. Una gran pieza de material, un galpon de madera, pozo, w. c., gran portón con entrada para carros empedrada, árboles frutales y la pared del costado Oeste propia. Seña 8 %. Comision 2 %. Informes San Martín 50.—V. S. LOBATO y Cia. o12

Propiedad esquina bien situada, rodeada por los bulevares Belgrano, Boedo y Castro Barros; con comodidad para 2 negocios y familia. Calle Venezuela 3744 y 3750, esquina á Perez. Base $ 3.000. Título perfecto. Desocupada.
EL DOMINGO 19 de Octubre, á las 4. Mide 14 vs. por 13. Edificio. 2 salones para negocio, sótano, 3 piezas para familia, cocina y w. c.; pisos de tabla, patios de baldosas, etc. Seña 8 %. Comisión %. Informes, San Martín 50. Llaves Perez 512.—V. S. LOBATO y Cia. o12

Casita bien situada, con gran renta al Sur, Bulevar Huelo, nº 1433 y 1435, entre Pavon y Venialve. Base, $ 2.600, Renta $ 68. Título perfecto.
EL DOMINGO 19 de Octubre, á las 3 1/2. Mide 7.12 vs. por 20.—Edificio, un gran salón, 2 piezas, un gran vestíbulo y un saloncito para negocio, cielo rasos de yeso, pisos de tablas, puertas de cedro, gran jardín y patios de mosaicos.—Seña 8 %, comisión 2 o/o. Informes, San Martín 50.—V. S. LOBATO y Cª. o12

Belgrano 2710, entre Saavedra y Jujuy, es lo mejor de esta importante avenida. Espléndido terreno con mucho edificio, cloacas, etc. Dimensiones especiales para casa de familia. Base, $ 8.000. Título perfecto.
EL DOMINGO 19 de Octubre á las 3. Mide 10.70 vs. de frente por 41 de fondo y 9.21 vs. en el contrafrente. Edificio: 2 piezas, cocina y w. c.; cloacas, vereda de piedra y adoquinado pago. La pared del costado Este es medianera paga. Seña 8 %. Comisión 2 %. Informes, San Martín 50.—V. S. LOBATO y Cia. o12

10 lotes al Sur El mejor terreno del barrio, parte de la quinta de Boca, sobre las calles Provincias Unidas, Perusosa, Guayaquil y Pasaje Yolanda, á media cuadra al Oeste de la calle Pichonta, lindando con la que fué quinta de Portela, en la que se han edificado cien casas. Dos cuadras hácia el centro de calle Centenera y del mercado y plaza del Caballito. Inmediatos á los tramvías eléctricos de las calles Rio IV y Rivadavia. Tierra de gran porvenir por su hermosa ubicación y altura. Orden terminante de vender al contado, con la ínfima base de 1 $ v. c. Título perfecto. Escrituras matrices gratis por ante el escribano Sr. Pedro P. Lalanne. Líneas municipales. Lotes amojonados.
EL DOMINGO 19 de Octubre, á las 5. Los lotes de centro de cuadra miden 10 á 11 varas de frente por 23 á 58 de fondo y las esquinas de 200 á 300 vs. cdas. Pidan planos en nuestra casa, San Martín 50. Seña 8 o/o, comisión 2 o/o á cargo del comprador.—V. S. LOBATO y Cia. o12

Judicial 15.000 varas cuadradas de terreno en 27 lotes, á 14 cuadras de la Plaza de Mayo y á 1 del Parque Lezama, la quinta del [...] [illegible]

133 lotes en el Condado A plazos. Los terrenos de Piol, Roncoroni, frente al Parque Rancagua, sobre las calles Corrientes, Chacarita, Colegiales, Forest y otras, entran en la venta 7 lotes de la Mza 3 con frente á Corrientes y el saldo de las manzanas 1, 6, 7, 9 y 10. El tranvía eléctrico de la calle Córdoba, está colocando ya sus vías para continuar por la calle Chacarita hasta el enterratorio, é inaugurará esta sección de manera que los terrenos estarán rodeados de tranvías eléctricos y á sangre. La avenida Corrientes adoquinada: tiene 100 metros de ancho frente á los terrenos, y la calle Colegiales también está adoquinada. Los terrenos son muy altos, desde allí se domina gran parte de la ciudad. Venderemos sin base y daremos opción.
EL DOMINGO 26 de Octubre á las 3. Condiciones de pago: 20 % al contado y el resto en 8 trimestres de 10 % sin interes. Descuento 8 % anual sobre las cantidades del plazo á los que paguen al contado ó anticipen pagos. Títulos perfectos, lotes amojonados dentro de líneas municipales, escrituras matrices gratis por ante el escribano Natalio A. Marchese. Seña 8 % comisión 2 % á cargo del comprador. Pídanse planos en Corrientes y Chacarita ó en nuestra casa, San Martín 50—V. S. LOBATO y Cia. o12

Precioso lotecito con mucho frente y poco fondo, bien situado á 20 varas de Entre-Rios, á una cuadra del boulevard Caseros y á 50 varas del gran edificio del Hospital Militar, Rondeau entre Entre-Rios y Pozos, con adoquinado pago. Base $ 5 v. c. Título perfecto.
EL DOMINGO 19 de Octubre á las 3. Mide 11.61 vs. de frente por 21.29 de fondo y 14.42, en el contra frente. Superficie 279 v. c. Seña 8 %. Comisión 2 %. Informes, San Martín 50.—V. S. LOBATO y Cia. o12

Judicial Tres casas bien situadas. Al Sur. A 15 cuadras de la plaza de Mayo. Bien edificadas. Ruiz Diaz (continuación Bolivar) núm. 118 y Salado núms. 860, 880 y 894. Bases muy bajas. Títulos perfectos.
EL DOMINGO 26 de Octubre, á las 3 p. m. Orden del señor juez Dr. Benjamin Williams (secretario Alberto M. Rodriguez), como perteneciente á la sucesión de Da. Juana White de Nowell, venderemos las siguientes propiedades:
Salado 860—Mide 7.95 metros por 25.15; compuesta de sala, comedor, 3 dormitorios y 2 piezas en altos, cocina y baño. Base, 5.666 66 $.
Salado 880—Mide 9.40 metros por 17.60; compuesta de 2 piezas al frente, 3 dormitorios, baño y cocina. Base, 6.000 $.
Salado 894, esq. Ruiz Diaz 118—Mide 9.65 metros por 17.60; compuesta de 5 habitaciones con frente á ambas calles. Tiene además 2 baños y 2 cocinas. Base, 6,000 $.
La edificación de estas propiedades es en cal, tienen pisos de mosaicos, puertas de cedro, pisos de madera, bovedillas revocadas y techos de azotea. Pueden visitarse. Producen alrededor 1 1/2 % de renta mensual. Seña 8 %. Comisión 2 % á cargo del comprador. Otros informes, San Martín 50.—V. S. LOBATO y Cª. o19

2 ojo de renta Central. Montevideo 250 y 254, para edificar un pequeño hotel ó para dejarlo tal como está y obtener renta segura y estable. Base $ 5000. Título perfecto. Renta $ 1.210 anual.
EL DOMINGO 26 de Octubre á las 5 1/2. Mide 8.24 vs. por 14 y 10.46 vs. en el contrafrente por tener dos pequeños martillos. El edificio, produce $ 60 la parte baja y $ 45 la alta; alquileres rebajados. Visitese. Seña 8 %. Comisión 2 %. Informes San Martín 50.—V. S. LOBATO y Cª. o19

Un buen negocio Casa alta y baja, al Sur, en un barrio central, á 20 pasos del boulevar San Juan, y á 3 cuadras de Entre Rios, Rincon 1279 y 1281, entre San Juan y Cochabamba. Base $ 6.000. Pueden producir de renta $ 175. Título perfecto.
EL DOMINGO 26 de Octubre á las 4. Mide 10 vs. de frente por 38. Casa baja: 6 piezas principales, cuarto de baño, cocina y w. c., cielo rasos, pisos de tabla, zaguan de mosaico, patios de baldosa, etc.
CASA ALTA: 7 piezas, cuarto de baño, cocina y w. c. La mejor recomendación para esta propiedad es que los interesados visiten las [...] Seña 8 %. Comisión 2 %. [...] San Martín 50.—V. S. LOBATO y Cia. o19

Preciosa casita de familia [illegible]

Hermosa casa [illegible]

Lindo lote barato y bien situado, con tramway eléctrico al frente, situado en un barrio de porvenir. Calle Rio Cuarto entre 1º de Noviembre y Riglos, con frente al norte, entre edificios. Base $ 1.50 v. c. Título perfecto.
EL DOMINGO 26 de Octubre á las 4 1/2. Mide 10 vs. de frente por 34 de fondo. Con $ 1.200 se puede edificar una pequeña casa. Seña 8 %. Comisión 2 %. Informes San Martín 50.—V. S. LOBATO y Cia. o19

Narvaja y Di-Stefano

Almacen é instalaciones de cedro todas con vidrieras, mostrador de estaño de 2.50 de largo con pié de cedro y linda heladera, remataremos.
EL LUNES 20 del corriente á las 12 y 30, Brasil 3102 esq. Urquiza, el detalle de la mercadería no lo damos por su gran extensión, hay de todo también, 100 caj. de vermouth Torino garantido extranjero, más datos á mi escritorio, Perú 60, 2º piso, de 12 á 5 p.m.

Almacen y fonda Entre Rios y Pavon. Único en 4 esquinas remataremos.
EL MIÉRCOLES 22 del corriente á las 12 y 30, el martes detalles, se atienden ofertas particulares de todo con algún descuento ó de la instalación solamente hasta el día del remate, más datos á mi escritorio, Perú 60, 2º piso, de 12 á 5. v20

Adolfo Calvete

Mobiliario de las señoritas de Hernández del Solar, en Belgrano, en la calle Pampa 2180, remataré.
EL DOMINGO 19 de Octubre, á la 1 p. m., todo el mobiliario que adorna esta casa. Detalle: piano Spruneh, espejo con consola, juego de sala, un chiffonier antiguo y otro de nogal tallado; juego rico de comedor de Themson con cristalero y gran espejo, sillas vaqueta, linda araña extranjera, juego marroquí 3 piezas; juego de dormitorio de jacarandá, otro de erable, otro de pino tea, baño completo, secretaire de señora, cristales, porcelanas, metales Christofle, Meriden y Reed y Barton, 2 bicicletas de señora «Naumann» Germania y de hombre Westfalet, alfombras, picos de gas, batería de cocina, etc. En exposición el Sábado de 10 á 5 y 30 p. m. Otros informes á mi escritorio, Cangallo 442.—Adolfo Calvete. o18

En Belgrano! Linda casita de 4 habitaciones hechas en cal, cocina, w. c., adoquinado pago y á solo 3 cuadras del tranvía eléctrico. Base 2.000 $. Remataré
EL DOMINGO 26 de Octubre á las 4 y 15 p. m., la casita calle Monroe 2841, que mide 8 mts. 66 de frente por 30 mts. 40 de fondo. Seña 8 %. Comisión 2 %. Otros informes á mi escritorio, Cangallo 442.

Blanco y Cueli

Arroz glacé y Bremen, quesos, aceitunas, jabón, 30 bolsas yerba, 40 tercios id, aceite para de oliva, conservas tomate, higos, anchoas, café molido, dulces surtidos, en latas y latitas, bebidas de todas clases en botellas y damajuanas, mostradores con mármol y de bebidas, báscula hamburguesa, cemento Portland, etc.
EL MARTES 21 á la 1 p. m. se rematarán en lotes en nuestra casa Bolivar 313. o19

En nuestra casa Bolivar 181 Buenos juegos de sala, dormitorios, comedores, juegos de escritorio, bibliotecas, mesas fantasía, cuadros, espejos, arañas, adornos, cajas de fierro, artículos de tienda, bazar, etc.
EL MIÉRCOLES 22 á la 1 p. m. espejos, aparadores, lavatorios, camas, sillas, mesas, guardarropas, escritorios, sillones y gran cantidad de muebles usados de todas clases—NOTA: La casa anticipa dinero sin interés sobre muebles á rematar. o19

J. Constenla y Cia.

Suntuoso mobiliario IMPORTADO [illegible]

F. P. Bollini & Cia.

Semanal: En nuestra casa, Bolivar 160. Los lunes: carruajes, caballos y guarniciones, aves, pájaros, etc. Los martes, jueves y sábados, plantas por cuenta de varios jardineros.

Suarez 1676. Propiedad edificada sin ninguna economía y preparada para altos, en un terreno de 9m66 cts. de frente por 34.08 de fondo en el costado N. E., 31.17 en el S. O. y 9.09 en el contra frente y cuyo edificio se compone de sala, tres dormitorios, comedor con estaño, cocina, w. c., pisos de baldosa los patios y las piezas pino de tea; tirantería de fierro con galerías, cielos rasos yeso decorados, carpintería cedro con celosías. Obras de Salubridad, gas, etc. Base 8000 $ %.
EL DOMINGO 10 de Octubre á las 4 1/2 p. m. La remataremos por orden terminante de su dueño. Seña 8 %. Comisión 2 %. Mas datos á nuestra casa, Bolivar 160.—F. P. Bollini y Cia. o12

Brasil 825 y 827 de altos y bajos propiedad edificada en un terreno de 9.03 ms. de frente por 38.97 de fondo en el costado O. y 38.10 en el del E. Base 24.000 $
EL DOMINGO 19 de Octubre, á las 4 p. m., remataremos esta propiedad cuyo edificio de dos pisos está distribuido en la siguiente forma: casa baja, sala, comedor, 5 dormitorios, cocina, baño, 1 piecita para servicio, w. c., planta alta: sala y escritorio al frente, comedor, 2 dormitorios, vestíbulo, baño, 2 piecitas para servicio, cocina, w. c., etc., con techos de azotea, cielo rasos de yeso algunos decorados, pisos empapelados, pisos de las mismas de pino de tea. En los zaguanes y patios de mármol y baldosas, del vestíbulo y galerías de mosaico, escalera de mármol y cedro, galería del vestíbulo con vidrios de colores, carpintería general de cedro con celosías en todas las aberturas, obras completas de salubridad, gas, etc. La casa reconoce una hipoteca de 17.000 $, con la que podrá continuar el comprador. Venta ad-corpus. Seña 8 %. Comisión 2 %. Mas datos, á Bolivar 160.—F. P. Bollini y Cª. o12

En Colon (Entre Rios) Propiedad Esquina Urquiza de 26.60 mts. frente por 43.30 mts con edificio de 4 piezas, cocina, cuarto baño, un gran galpon y armazon de galpon. Base $ 4.000.
EL MIÉRCOLES 22 de Octubre á las 3 p. m., en nuestra casa Bolivar 160, remataremos esta propiedad orden Juez Dr. Gamboa, secretario Barnatel. Testamentaría de Pedro Sabatté. Seña 8 %. Comisión 2 %. Mas datos á nuestra casa Bolivar 160.—F. P. Bollini y Cia. o14

César Ramella

Media manzana de casas-quintas á una cuadra de Santa Fé, Guatemala 65, 67, 71 y 85, entre Darregueyra y Humboldt. A pocas cuadras estación Palermo, barrio elegante, higiénico y de porvenir.
EL DOMINGO 19 á las 4 p. m. Base 3600 $ [...] de las cuatro. Edificación elegante, [...] sienes especiales 10x48. Consta de 3 piezas, baño, jardín, balaustradas, etc. Seña 8 %. Comisión 2 %. César Ramella, Reconquista 393. o17

M. Hoeffner y Cia.

Del almacen Gorriti 1201, [illegible]

Colonizacion Stroeder

5.000 hectáreas de [illegible]

Risso-Patron & Cia.

HOY á las 3

7 TERRENOS 7
CENTRALES

Libertad entre Juncal y Avenida Alvear

Base $ 22 v. c.

Libertad **entre Juncal y Avenida Alvear.** Bajo los Ns. 1370 al 78. 7 **valiosos terrenos.** Posicion preciosa, en el centro de los suntuosos palacios del Norte. Sobre las 45 Esquinas, con pavimentacion de asfalto Trinidad. No hay nada mas notable y mejor ubicado. Especiales para construcciones de estilo moderno. Miden 10 á 10.57 vs. de frente por 19, 23, 28 y 36 varas de fondo. Superficies: 200, 269, 305 y 506 va. cs. Base $ 22 v. c. con orden expreso de liquidar. Su mejor recomendacion es visitarlos. No entran en la venta las construcciones de material y madera, que en oportunidad serán demolidas. Escrituras matrices gratis con títulos perfectos. Seña 8 %. Comision 2%. Pidan planos y otros datos. B. Mitre 463.
EL DOMINGO 19 de Octubre á las 3. o9

Salta 279 al 85 entre Alsina y Moreno, Propiedad centralísima, ubicacion excepcional, sobre la Avenida de Mayo y todo lo valioso é importante que tiene ese rumbo de la ciudad. De especiales dimensiones, pues mide 13.80 vs. de frente por 20.95 de fondo. (Ad-corpus). Edificio de un negocio y sala al frente. 8 habitaciones; cocina, w. c. 1 pieza de madera, cloacas, gas, aguas corrientes, puerta cancel, empapelados, zaguan de marmol, adoquinado de madera, etc. Alquiler 140 $. Base $ 9.000 para liquidar. Veanla. Otros datos, B. Mitre 463.
EL DOMINGO 19 de Octubre, á las 3. o12

Central, Salta 471 y 473 A plazos. Espléndida propiedad de altos y bajos. Notable por su ubicacion, construccion y admirables distribuciones. Planta baja, 7 piezas principales, 2 de servicio, guarda ropa, baño con w. c., despensa, cocina, jardin y gallinero y amplios patios. La casa alta la misma comodidad que la anterior con mas 1 pieza. Todo en cal, carpintería de cedro, cielos rasos de yeso, mosaicos, marmoles, celosías, frente pintado al oleo y demas detalles que es necesario visitar. Mide 8.75 vs. por 70. Base 45.000 $, pudiendo dejarse 10.000 $ á 1, 2 ó 3 años, con 10 % anual. Otros datos. B. Mitre 463
EL DOMINGO 19 de Octubre, á las 4 o12

Base las cédulas 7 notables terrenos. Calles MOMPOX y ANTEQUERA. Ex fábrica de ponus. A 50 metros de la Avenida Entre Rios, Garay, plaza 29 de Noviembre. En un barrio de grandes edificios, fábricas, etc. Pintoresca ubicacion. La esquina tiene una pequeña pieza, muros de material, vereda de piedra, ambas calles adoquinadas y tramway á todas direcciones. La esquina mide 15x20 varas y los lotes 10 vs. por 20, 30, 35 y 40 de fondo. Cada lote reconocen 1800, 2100 y 2500 cédulas F Nacionales al tipo oficial, segun lote. Escrituras matrices gratis por el escribano señor Cárlos de la Torre. Entrega inmediata con línea municipal. Pidan planos Bme. Mitre 463.
EL DOMINGO 19 de Octubre á las 4.30 o12

Casa de familia al Norte Calle Meló 930 entre Gallo y Bustamante, sobre Santa Fé y Las Heras ambas con el eléctrico. Barrio de familias de lindos edificios. Espacioso terreno, pues mide 10 varas de frente al N. O. por 64.47 vs. á Santa Fé y 39.30 vs. en el contra-frente, consta de 8 piezas incluso el comedor, cuarto de baño, cocina w. c., aljibe, jardin con árboles frutales, carpintería de cedro, tirantes de madera duras, mosaicos, cielos rasos de yeso y demas detalles. Base $ 5.600. Desocupada. Verla de 2 á 4. Otros datos Bme. Mitre 463.
EL DOMINGO 19 de Octubre, á las 5 o12

Propiedad Chile 2385 Con 2500 cédulas H. Nacionales, sobre el adoquinado, tramway al frente y entre las Avenidas Belgrano é Independencia. Base 3800 $. Consta de sala, 4 piezas, cocina, w. c., cloacas, gas, aguas corrientes, cielo rasos, maderas duras etc. Alquiler 75 $. Mide 9,40x26.56 (Ad-corpus) La hipoteca en cédulas se tomará al tipo oficial. Veanla. Otros datos á B. Mitre 463
EL DOMINGO 19 de Octubre á las 2. o14

Chile 2399, esquina Matheu **Propiedad** con 3500 cédulas H. Nacionales. Base las cédulas. Para liquidar indefectiblemente. Buen barrio con via de comunicacion á todas direcciones. El edificio, comprende un salon, 4 habitaciones, zaguan, cocina, w. c., cloacas, gas, aguas corrientes, tirantes de maderas duras, etc. Mide 10.05 vs. por 25.56 Ad-Corpus. Las cédulas se tomarán al tipo oficial. Desocupada. Visitenla. Otros datos, Bme. Mitre 463
EL DOMINGO 19 de Octubre, á las 2 o14

Avenida Corrientes Nº 3617. Sobre el mercado Abasto Proveedor. Cómoda casa habitacion. Base 7.000 $ á plazo. Ha producido 120 $ de renta. Actualmente desocupada. Mide 10 por 38.52. Cuenta 8 espaciosas habitaciones en cal, azotea con maderas duras, cielo rasos de yeso, pisos de tea, empapelados, cuarto de baño, aguas corrientes y otras oficinas. Frente moderno con balconcitos, cancel y celosías de cedro, vereda de piedra, adoquinado y doble via de tramway al frente. En perfecto estado de aseo, pudiendo visitarse de 9 á 11 y de 1 á 4. Se fija el 10 % de interes sobre el plazo. Esta propiedad por su posicion y distribucion no dejará nada que desear al mas exigente y maxime si se tiene en cuenta las facilidades de pago que se ofrecen. Mas datos, B. Mitre 463.
EL DOMINGO 19 de Octubre á las 2. o14

Propiedad de renta. ECUADOR 567 al lado del Teatro Libertad y á pocos metros de las Avenidas Corrientes y Centro América. Base 5.500 $. Ofrecen 120 $ con contrato. Mide 10 por 53. Su edificio consta de sala y 9 habitaciones mas, construcciones de material unas y madera otras. Bien ventilada, en perfecto estado de aseo, entregándose llave en mano. Su posicion es comercial é importante, por estar próxima al Mercado de Abasto Proveedor y por el paraje mas alto del municipio. Mas datos á nuestro escritorio, Bme. Mitre 463.
EL DOMINGO 19 de Octubre á las 2. o15

Alsina 1329 entre Santiago del Estero y San José. Notable casa habitacion con todas las ventajas de los barrios centrales sin comentarios. El edificio bien concluido amplio y aseado, cuenta 11 habitaciones, cuarto de baño con w. c., otro de servicio, cocina con economica, sotano, cloacas, gas, aguas corrientes, 3 patios, frente elegante con balcones, pintado al oleo, asi como el zaguan y primer patio, 2 puertas cancel, cielos rasos de yeso, celosías de cedro, azotea embaldosada sobre tirantes de maderas duras, mosaicos, mármoles y demas detalles que [illegible] algunos y con un espacioso fondo de 70 vs (ad-corpus). Esta alquilada en 250 $ mensuales, seguros pagos hasta el 31 de Diciembre de 1903. Base 18.000 $ para dividir un condominio. Visitese de 1 á 5. Otros datos Bme. Mitre 463.
EL DOMINGO 26 de Octubre á las 4. o18

Andes 921, **Preciosa casa de familia** Para novios, con todo el confort de la edificacion moderna. Lindo barrio preparado para vivir, sobre Santa Fé con el eléctrico tramway al frente y á todas direcciones. Mide 10 varas por 33 y tiene sala, comedor, 4 dormitorios, cuarto de baño, 3 piezas en altos, cocina con economica, carbonera, 3 patios de mosaicos, pileta, galerías, puerta cancel, celosías, ricos empapelados, cielorasos de yesos, cloacas, gas, aguas corrientes, azotea embaldosada sobre tirantes de maderas duras, frente moderno con balcones y demás detalles que es necesario visitar de 1 á 5. Base 12.000 $ para liquidar. Otros datos B. Mitre 463.
EL DOMINGO 26 de Octubre á las 5. o19

Buena propiedad al Norte al lado de la Avenida Córdoba, calle Bulnes 1236. Sobre el tramway eléctrico de ida y vuelta. Buen barrio. Base 5.500 $, 1/2 al escriturar y el resto á 1 y 2 años de plazo. Edificio de sala con balcones, comedor, 6 dormitorios, cocina, etc., buena carpintería, mosaicos, cielos rasos de yeso y demas comodidades, Produce $ 100 mensuales. Visitese. Otros datos. Bmé. Mitre 463.
EL DOMINGO 26 de Octubre, á las 4. o10

Casa de familia en Palermo. A plazos, calle Acevedo 2290, entre Charcas y Paraguay. Sobre el adoquinado, á un paso de Santa Fé con el eléctrico y del tramway Gran Nacional de 10 cts. pasaje. Mide 9 vs. por 40 y 10 en el contra frente. Venta ad corpus. Buen edificio de 5 habitaciones incluso comedor, cocina, w. c., paso, gas, jardin, galerías con pilares de hierro, cielorasos de yeso, empapelados, calle adoquinada, etc. Base $ 5.000. Visitese. Otros datos B. Mitre 463.
EL DOMINGO 26 de Octubre á las 3. o19

Rioja 1565, propiedad con cédulas nacionales. En una calle comercial y de gran movimiento, tramway al frente y á todas direcciones. El edificio tiene un salon de negocio, 2 piezas, patio cerrado, cocina, w. c. y mide 10 vs. de frente por 30 de fondo. Alquiler $ 65. Base $ 4 000 de la que se deducirán 2.300 P. C. del Banco Hipotecario Nacional con la que se hará cargo el comprador. Otros datos B. Mitre 463.
EL DOMINGO 26 de Octubre á las 4. o19

Magnífico terreno **con cédulas nacionales. Para edificar, calle Soler 33** entre Agüero y Gallo. Con adoquinado y tramway al frente y á 1 cuadra de la Av. Córdoba con el tramway eléctrico de ida y vuelta. De dimensiones especiales para una casa amplia chica habitacion de renta ó cualquier establecimiento fabril pues mide 11.20 vs. de frente por 71.98 vs. de fondo y en el contrafrente. El barrio que han hecho mejores edificios. **Base bajísima de 3.80** v. c., de la que se deducirá 3.000 cédulas á Nacionales á la par. Buena oportunidad de comprar un lindo terreno. Otros datos, B. Mitre 463.
EL DOMINGO 26 de Octubre, á las 3. o19

2 terrenos con edificio **á plazos.** [illegible] de la Estacion Progreso del tramway Gran Nacional, sobre la gran quinta de Marano próximamente á inaugurarse el Parque Patricios, calle Armonía 2862 entre Jujuy y Catamarca, barrio todo poblado de edificios modernos. Orden de vender con la [illegible]

3 Terrenos chicos en Palermo [illegible]

Casa de poco precio [illegible]

plaza, cocina, w. c., árboles frutales, parral, cercado de pared, etc. Base la [illegible] de $ 1500. Otros datos, B. Mitre 463.
EL DOMINGO 26 de Octubre, á las 3. o19

Como Judicial **La quinta Videla.** En el Centro de Flores. Con 17.000 cédulas H. N les. calle **Provincias Unidas 2331 esquina Membrillar 162.** El barrio mas procurado del allí con un tramway eléctrico al frente, adoquinado á ambas calles á un paso de la Plaza, Iglesia y estacion del F. C. El edificio sólido, amplio, cómodo y confortable de 2 cuerpos con amplios corredores, con vestíbulo, sala, comedor, escritorio, 7 dormitorios, 2 w. c., cocina, invernáculo, cochera, caballeriza, aljibe, aguas corrientes, con deposito en todas partes, glorieta, [illegible] jardin con plantas de adorno, árboles frutales y de sombra, cercada con pilastras y verjas de hierro, cielo-rasos de yeso, ricos empapelados, puertas de cedro y demás detalles de una gran construccion. Base las cédulas al tipo oficial. Esta venta es por orden de la testamentaria de D. Juan Videla. Está desocupada. Otros datos, B. Mitre 463.
EL DOMINGO 26 de Octubre, á las 5. o18

En todas estas ventas se exigirá el 10 % de seña sin excepcion, de la que se descontará el 2 % de nuestra comision que pagarán los compradores.—RISSO-PATRON y Cia.

Besada Hnos.

51 lotes linderos á la estacion Florida la tierra mas linda y acreditada del Norte, sin comentarios, lo mejor que allí hay, lo venderemos con la base de 20 centavos vara, á pagar en 30 meses, sin interés, terrenos á 20 minutos del Retiro, con 40 trenes diarios y abono mensual por 9 $, para viajar las veces que se quiera. A todos los que no han visto las barrancas de Florida, se les invita á dar un paseo para conocer la tierra mas alta, sana é higiénica, [illegible] estacion, venderemos con la base de 20 centavos la vara á pagar en 30 mensualidades, escrituras de primer orden, lotes amojonados y matrices gratis. Descuento 10 % al que abone al contado. Seña $ 25 por lote y 2 % de comision. Aunque llueva [illegible] el remate en la espléndida estacion que circunda estos terrenos.
EL DOMINGO 26 de Octubre, á las 2, los rematadores y daremos opcion á los [illegible] que quieran. Tren gratis ida y vuelta, que saldrá de la estacion nueva Retiro, á las 2. Boletos y planos en nuestro escritorio, Bolivar 173.—Besada Hnos. o19

Base 40 cts. var. 1 hermoso lote, San Salvador y Godoy Cruz, á 6 cuadras de Santa Fé y 4 de Córdoba. 10 vs. por 50. Todo edificado. Seña 80 $
EL DOMINGO 19 de Octubre á las 3 1/2 p. m. sobre el terreno. Más datos, Bolivar 173. o13

Lindo chalecito en Florida. Base, una hipoteca de 900 $. Seña 8 % y 2 % de comision.—Besada Hnos.
EL DOMINGO 26, á las 3 1/2. o10

Antonio A. Delfino

Judicial **Campo en Santa-Fé.** Departamento de San Javier distrito de Romang, 14.849 hectáreas, 10 áreas, 8 [illegible].
EL JUEVES 30 de Octubre á las [illegible] p. m., en la Capital Federal Bartolomé Mitre 659. Con arreglo al siguiente

EDICTO JUDICIAL

Por mandato del señor juez de primera instancia en lo civil y comercial del departamento de la capital de la provincia de Buenos Aires, doctor don Ricardo Guido Lavalle, se hace saber por el término de 15 dias que el martillero don Antonio A. Delfino ha sido autorizado para vender sin base y al mejor postor en Buenos Aires en público remate en el lugar y hora que al efecto designe, un campo de propiedad de don Guillermo M. Mooney, situado en la Provincia de Santa-Fé, partido denominado «Roy» departamento de San Javier, distrito de Romang, con las poblaciones, alambrados, montes y demas que contiene, compuesto de 14.849 hectáreas 10 áreas lindando: por el N. antes con Francisco Carlona hoy los señores Baner y Siguel, Samuel Gager y Placido Mendoza, por el S. con la colonia Romang y señores Stirneman, Gager y Mendoza, por el O. antes con otro campo del señor Mooney y hoy herederos de Zavalla ó Gabello y por el E. con el rio San Javier. El martillero deberá exigir del que resulte comprador el 8 % como seña y parte de precio y el 2 % por su comision á cargo del mismo. La venta ha sido ordenada en los autos caratulados Devoto don Bartolomé contra el concurso de don Guillermo M. Mooney cobro de pesos (concurso especial) que tramita por la secretaría á mi cargo.—La Plata, Octubre 7 de 1902.—Enrique C. Cano, escribano secretario.—NOTA: Por planos y demás informes á mi escritorio Bmé. Mitre 659.—Buenos Aires. o10

P. Anselotti

Base 1500 $ **Importante: casita** con fondo, en Almagro, calle Formosa 460, al lado del Boulevard Independencia y 1 cuadra de Europa con tramway eléctrico.
EL DOMINGO 19 á las 3. Mide 10x40 vs., 2 grandes piezas, cocina y w. c.; todo moderno. No faltar, se quemará. o17

Urgente! Base 600 $. **Terreno precioso** y bien situado, entre muros, calle [illegible] cuadras al Norte de Corrientes, entre Ace[illegible]aga, esta adoquinada, Corrientes con [illegible] 19 á las 3 1/2. o17
[illegible] al contado y resto con 32 meses sin interés. **Lindo terreno** á [illegible] anterior, de 10x64 vs. Base 2 $ v. c. EL DOMINGO 19 á las 3 1/2. Seña 8 %, y 2 % de comision. Informes Saavedra 1127. o17

J. Bacigaluppi

Islas en San Fernando sobre el Arroyo Naranjo y Naranjito. Superficie 8 hectáreas, 13 áreas y 97 centiáreas. Seccion 3ª, Islas del Paraná; lindando con el Sr. Cruz, ultas y con cantidad de álamos, sauces, etc. Orden de quemarla por cualquier precio. Sin base. Títulos perfectos.
EL DOMINGO 19 de Octubre, á las 3 p. m., remataré esta isla en el Hotel del Sr. Basombi, calle Colon nº 128. Canal San Fernando. Planos y datos al hotel ó á mi escritorio, Victoria 308. U. Telef. 1427. Avenida. o17

Mackinlay Hnos.

Inauguracion de remates de muebles en nuestro local, Corrientes 778.
EL VIERNES 24 de Octubre, á las 8 p. m. remataremos en el local arriba indicado toda clase de muebles como ser: juegos de sala, comedor, dormitorios, cuadros, adornos, etc., etc., mas datos 92 San Martin.

Para señoras solamente Remate de tienda continuará los MARTES y VIERNES de 2 á 5 p. m., en el local Corrientes 786. Más datos, San Martin 92 v31

C. Garelo

Vinos Bourdeaux, mercaderias y alhajas, remataré judicialmente, en la calle Bme. Mitre 2029.
EL DOMINGO 19 de Octubre á la 1 p. m., 12 cajones vinos Pont, Cané, Medoc, St. Stephe, Chateau Bire, etc. o18

«La Hormiga»

Martillero J. R. Segura

Alhajas, relojes, armas, instrumentos de música, bicicletas, ropas, artículos de campo, se rematarán por orden de la misma y cuenta de sus dueños EL DOMINGO 19 del corriente á la 1 p. m. en el local Buen Orden 964 al 68. v19

Nicanor Perdriel y Cia

Para pobres Terrenito bien situado. Base 0.60 vara cuadrada. En el Caballito, á 60 varas de la Avenida Diaz Velez, casi frente á la capilla y Colegio de los Hermanos Irlandeses. Calle Segui, lote contiguo á la esquina, 10 por 22 varas, calle por medio con la Quinta de Marquez.
EL DOMINGO 19 de Octubre á las 5 p. m. Títulos perfectos. Seña $ 50 y 2 % de comision. Datos, 25 de Mayo 175 á Nicanor Perdriel y Cia. o18

Judicial Central. Santiago del Estero 1250 al 75, entre San Juan y Cochabamba. Finca de renta. Base $ 11.788.53, Orden del juez Dr. Arnan.
EL DOMINGO 19 de Octubre á las 4 p. m. Seña 8 % y 2 % de comision. Datos, secretario Dr. Arechavala ó 25 de Mayo 175 á Nicanor Perdriel y Cia. o18

Francisco Constenla

Esta casa no tiene sucursal

Pianos nuevos, Dormitorios Luis XV, XVI, ingleses, pino tea, bambú, etc. Comedor importado con incrustaciones de bronce cincelado, espejos, consolas, arañas, cuadros al oleo, cubiertos de Cristofle, sillas de vaqueta imperiales, cajas de fierro, sofaes. Restchil, sillas de nogal y de Viena, cortinados, alfombrados, relojes, máquinas de coser nuevas, adornos, metales chichos, etc. Mercaderías finas, género para sábanas, toballas ricas y toballas esbanas tercas para baño, alhajas, aparadores, mesas, roperos con espejo visaulé, bibliotecas, escritorios, perchas de vestíbulo, escritorio de señora, vitrina é infinidad de muebles de fantasía. Heladeras, mostradores, armazones, etc.
EL JUEVES 23 del corriente en mi casa Bolivar 130.—NOTA: Esta casa no compra, y si anticipa dinero sin cobrar interés. o19

Pedro Perrotta

Hoy á las 3 remataré un rico armazon como para botica ó confitería, instalaciones de almacen, heladera, [illegible] muebles, etc. Pichincha 1595.

Mendez y Giachino

Judicial. Por orden del Juez de Paz de la Seccion 13a. en el local Artes 986. [illegible]
MAÑANA LUNES 20 á la 4 p. m. Gran cantidad de muebles, [illegible] o19

Nicolás Manzo

De la fábrica [illegible]

Públio C. Massini & Cia.

En la pintoresca villa «La Fortuna», paraje conocido por el Tropezón, sobre el tramway Rural, con base rebajada y definitiva de 50 centavos al mes el lote, pagaderos en 60 mensualidades, sin interés. De 800 lotes que habia á la venta solo quedan 105 lotes elejidos y que estaban reservados. Se liquidarán por cualquier cosa, pasando la base por ser un saldo, á pesar de que hoy ha triplicado su valor, dado los hermosos edificios que se han levantado y la próxima inauguracion de la traccion eléctrica al actual tramway Rural que pasa por los dos frentes de esta villa, teniendo estacion propia sobre el mismo terreno. Es lo mas alto de sus alrededores y está á un paso de Villa Devoto, Lynch, San Martin, Caseros y los grandes talleres del ferrocarril al Pacífico. A solo 10 minutos de la capital. Se ofrece terreno de lo mejor y el desembolso es insignificante, solo se exigen 3 mensualidades de garantía y $ 4 de comision por lote; 20 % de descuento al que pague al contado, dándose escrituras matrices gratis. La posesion es inmediata, con calles abiertas y lotes amojonados; no hay obligacion de cercar ni edificar.
EL DOMINGO 19 de Octubre, á las 2 1/2 p.m. Al efecto saldrán tramways gratis de Corrientes y Callao á la 1 1/2 p.m. en punto, para los que se expidan pasajes, como tambien planos en nuestra casa. San Martin 85.—Públio C. Massini y Cia. o9

Magnífico terreno con edificio, muy bien ubicado. Calle Sanl-Carudt nº. 240 al 61, entre las de Diaz Velez y Cangallo, mira al Oeste, con calle empedrada, aguas corrientes, entre un núcleo importante de familias, á solo una cuadra del tramway eléctrico por Bme. Mitre. 10 vs. por 59 vs. A vender en la base de $ 5 500 % al contado.
EL DOMINGO 19 de Octubre á las 3 1/2 p. m. El edificio consta de 4 habitaciones perfectamente habitables y una al frente, de material, con entrada de negocio, y parten, y 3 de madera, mas un galpon al fondo con varias piezas. Alquilado desde hace 15 años á muy buen inquilino por $ 80 % mensuales. Se liquidará pasando la base. Título perfecto, 8 % de Seña y 2 % de nuestra comision en el acto del remate. Mas datos San Martin 85 o12

Guerrico y Williams

Guemes y Bulnes **Linda esquinita** Buen edificio, almacen, 2 piezas, 1 alta, cocina, w. c., cielo rasos de yeso, pisos de madera, zaguan y patios de baldosas, gas y aguas corrientes, tranvía al frente y el eléctrico por Santa-Fé, á una cuadra. Terreno 12.70 á Guemes adms. 602 y 604 por 8.21 á Bulnes número 1896. Liquidacion forzosa. Base 3000 $. Ha estado alquilado por 70 $ mensuales.
EL DOMINGO 19 de Octubre, á las 3 p. m. Seña 10 %. Comision 2 %.—Guerrico y Williams. o15

Guemes 612 **Linda casita.** Renta 70 al mes. Base 3000 $. Liquidacion forzosa
EL DOMINGO 19 de Octubre, á las 3 p. m. Sala, comedor, tres dormitorios, pieza alta, cocina, w. c., cielo rasos de yeso, pisos de madera, gas, aguas corrientes, zaguan y patio de baldosas, edificada á los dos costados en un terreno de 10,30 de frente por 17.04 de fondo, con tramway al frente y á una cuadra de Santa Fé con el tramway eléctrico. Seña 10 %. Comision 2 %.—Guerrico y Williams. o15

Bustamante entre Cangallo y Cuyo, lote de terreno con 169.37 varas cuadradas. Liquidacion forzosa. Base 2300 $.
EL DOMINGO 19 de Octubre á las 2.15 de la tarde venderemos por cualquier oferta, siendo la orden terminante, este terreno compuesto de 9.24 varas de frente al Este y 7.27 varas en línea quebrada sobre su frente hacia el Sur por 48.50 de fondo, costado Norte y 47.66 costado Sur, teniendo en su contrafrente 15.93 varas, siendo esto el ancho regular del terreno. Seña 10 %. Comision 2 %. Por planos Bme. Mitre 530.—Guerrico y Williams. o16

Automóvil Voiturete Decauville, Giuseppe Ricordi á nafta, rico juego 2 sofaes y sillas, rica seda adamascada y rico cortinado id; dormitorio Luis XV ropero 3 cuerpos, piano, perpendicular bibliotecas y escritorio ministro, juego de sala espejos, arañas, bronce, juegos de comedor dormitorios, muebles de fantasía, cuadros al oleo, objetos de fantasía, metates, macetas, juego lavatorio Kington, carpetas, de mesa, cortinados, pedestales, sillas fantasía, 260 docenas pilas de agua, mesas, sillas, etc. etc.
EL LUNES 20 de Octubre á la 1 del dia, y á las 8 de la noche. En nuestra casa, B. Mitre 530.—Guerrico y Williams. o18

Alfonso Romano

Libros! Libros! Importantes de Historia, Diccionarios, Literatura, Ciencias, Arte, Medicina, Derecho, Ingeniería, Ilustraciones, algunas obras antiguas de notable mérito el «Petrarca» en pergamino muy raro, año 1533, etc.
EL MARTES 21 del corriente á las 8 p. m. en mi casa Florida 431. Catálogo 2 dias antes. v21

Café y botillería de la calle Paseo de Julio 1120.
EL DOMINGO 19 de Octubre, á la 1 p. m. á cualquier precio, liquidaré por orden de su dueño que se ausenta, todas las instalaciones, etc., consistentes: Mostrador de cedro con canillas, estantería, vasera, cafetera triple, baño maria, lindas mesas de cedro, sillas de Viena, reloj de pared, espejo, artefactos de gas, perchas, cocina y batería, 2 tostadores, metales, vasos, un buen lote de bebidas, otro de vinos Moscato, Nebiolo y Freza legítimos, más chapas de zinc, madera, etc., etc., á más todos los muebles de dormitorio, escritorio, cama suelta y otros artículos que estarán á la vista. Exposicion el dia antes.—NOTA: La entrega se efectuará en el mismo dia.—A. Romano. o18

Eulogio Rodriguez

Preciosa esquina Charcas y 2ª Acevedo, con puesto de 241 varas cuadradas, ó sean 17 varas 78 centm. frente á la primera por 16 varas 28 centm. tambien de frente á esta última, y rodeada de buena y lujosa edificacion, inmejorable para edificar casa de negocio que es necesaria por el barrio, calle adoquinada, gas, aguas corrientes, y á un paso del tramway La Gran Nacional, sin base, por lo que den.
EL DOMINGO 19 de Octubre á las 3 p. m. Exijiré el 8 % de seña al comprador y el 2 % por mi comision, San Martin 345. o16

Existencias de la Mueblería y Tapicería, Santa Fé 2514. Remataré
EL LUNES 20 y MARTES 21, á las 8 de la noche. Juegos dormitorio Luis XV y Luis XVI; espléndidos juegos de comedor estilo gótico, importado; juegos de sala varios estilos; dormitorios ingleses, gran cantidad de muebles sueltos, instalaciones de gas y luz eléctrica. Gran stock de felpa de seda y felpa lana inglesa. Una partida de ferretería inglesa para tapiceros y mueblistas. Al Contado. San Martin 345. v21

Demarchi y Pinedo

Rematarán, sin base EL DOMINGO 19 de Octubre, á las 4 p. m., la casa calle Agüero 408, entre Charcas y Santa Fé, con tranvias á las esquinas, rodeada de hermosos edificios, barrio de familia, y que renta 60 $ mensuales. Mide 6.92 mts. por 11.50 mts., ó sean 8.03 varas por 14.08 varas. Su edificio, en cal muy sólido y bueno, es como sigue: Sala, dos dormitorios bajos, dos altos, cocina, w. c., puerta cancel, patio baldosa, etc. Puede visitarse. Exijiremos el 8 % como seña y el 2 % de nuestra comision. Títulos perfectos. Informes á nuestro escritorio. San Juan 1482. o17

Florencio Porcel

Maipú 665 Muy central. Linda casita para vivir ó renta segura, con 7 piezas, cuarto de baño, gran cocina. Edificada en cal, techos azotea, cielo rasos yeso, piso mosaico, puerta cancel, cloacas, luz eléctrica, gas y preparada para altos, falta [illegible] al frente únicamente, adentro todo nuevo. Renta 170 $ con inquilino de muchos años. El terreno es de 10 varas por 20. La remataré
EL DOMINGO 19 á las 4 1/2 p. m. Base 11.000 $ con hipoteca de 9.000 $. Título perfecto. Seña 8 % y 2 % de comision exijiré al comprador.—F. Porcel, Cangallo 456. o14

Eduardo F. Heredia

En Flores **Casita con fondo.** EL DOMINGO 26 del corriente á las 4 p. m., venderé por cualquier precio que exceda de la base de $ 1200, la casita calle Malvinas 820, de 10 varas de frente por 50.60 de fondo, con 4 piezas de material, piso de tabla, cocina, árboles frutales, etc. Produce la renta de $ 25. Títulos perfectos. Seña 8 % y Comision 2 ojo á cargo del comprador. Por informes, Beltran 463. o19

De las existencias **del bazar y juguetería,** establecido en Flores, calle Rivadavia 7018, frente á la plaza.
EL DOMINGO 26 del corriente á las 12 a. m. lozas, adornos y artículos de vidrio, liquidacion forzosa. o19

Aníbal F. Ortega

62.530 vs. cds. en Coghlan (Belgrano). Ferrocarril Rosario. Notable fraccion de tierra, aparente para espléndida casa de campo, con comodidades de ciudad como ser gas, etc., ó para especular, á 2 cuadras de la estacion Coghlan y 7 de General Urquiza, con un frente de 305 varas sobre la Avenida Congreso y lindando con la via del ferrocarril, ocasion única de poder comprar en esa situacion un lote igual.
El DOMINGO 26 de Octubre á las 4 p. m. remataré esta excepcional fraccion de tierra, con la base de $ 15.080. Seña 8 %. Comision 2 %. Planos y datos San Martin 166. o19

Banco M. de Préstamos

Perú 391

De acuerdo con lo prescrito por los Estatutos se procederá á rematar, los dias lunes 20 y el Martes 21 del corriente, á las doce en punto, en el local del establecimiento calle Perú 391, las empeños vencidos hasta el 1º de Setiembre ppdo., consistentes en gran número de alhajas, máquinas de coser, ropas y objetos diversos que estarán á la vista los dias de remate.—Buenos Aires, Octubre 13 de 1902.—Natal A. [illegible]—NOTA: Las alhajas están en [illegible] v21

«El Leon Ruso»

[illegible] Francisco Demarco

¡Muebles! [illegible]

José M. Doego

[illegible]

Leoni y Cia.

196 LOTES EN 196

BANFIELD

Con base de 50 centavos la vara cuadrada, pagaderos en 24 mensualidades sin interés; los verdaderos **terrenos** que reunen circunstancia de especial mencion y los que deben tenerse muy en cuenta por los interesados, por estar lindando con los grandes Talleres del Ferro Carril del Sud y estar ubicados á la derecha de los Talleres y con frente al camino real, yendo de Buenos Aires á Banfield; tienen asi mismo frente á las calles públicas denominadas: Maza, Azara, San Martin, 6 de Junio, Primera, Segunda, Tercera, Cuarta y Diagonal, calles oficiales, con plano aprobado por la Municipalidad de Lomas, libre de calles, dentro de lineas municipales y todo completamente amojonado, para cuyo efecto se ha autorizado al Ingeniero señor Luis Buhli para dar la posesion á los compradores. Título perfecto.
EL 1º DE NOVIEMBRE (dia de fiesta), á las 2 de la tarde, con tren especial gratis ida y vuelta que saldrá de la Estacion Constitucion, á las 2. Pedir los boletos y planos á nuestra casa. San Martin 76 ó por la Union Telefónica 2689 (Avenida).—Leoni y Cia. o19

Corrientes **y Billinghurst.** La esquina mas importante de ese gran boulevard, á plazos, terreno que por sus dimensiones se presta para edificar una buena casa de negocio y dos para familia, que pueden producir buena renta, mide 12 varas 70 centivaras de frente al boulevard Corrientes por 25 varas 25 centivaras de frente á la calle Billinghurst; entre edificios recien construidos, adoquinado y cordon de vereda pago, tramway á todas direcciones, á una cuadra del gran Mercado de Abasto Proveedor, del Once y de grandes edificios; venta liberal, sin base, pagadero la mitad al contado y la otra mitad á un año de plazo, al 10 % de interes anual.
EL DOMINGO 19 de Octubre á las 4 p. m. Seña 8 %, Comision 2 %. Mayores informes, San Martin 76.—Leoni y Cia. o12

En Banfield **Linda casita,** estilo inglés á 4 cuadras al Sud de la Estacion, calle Gascon nº 031. El edificio se compone de jardin al frente con balaustrada, sala, 2 dormitorios, cuarto de baño, comedor, 2 piezas para servicio, cuarto de baño, cocina y w. c.; pisos de madera, cielo rasos de pino tea, corredores y glorieta de pino tea, patios de baldosa y jardin en el fondo, la mejor ubicacion de Banfield, mide el terreno 10 varas de frente por 45 de fondo, venta decidida. Base 3000 $.
EL DOMINGO 19 de Octubre, á las 4 1/2 p. m. Sobre la misma propiedad. Seña 8 %. Comision 2 %. Informes á nuestra casa, San Martin 76.—Leoni y Cia. o14

Francisco Abalo

Europa y Colombres Linda esq. con adoquinado pago y tramways eléctricos al frente, Base 800 $, mide 14.66x13.39.
EL DOMINGO 19 á las 5 p. m. seña 8 %, comision 2 %. o17

Europa entre **Colombres y Castro Barros** Con adoquinado pago y tramways eléctricos, lindo lote, mide 10 1/2 por 60 vs. Base $ 4 vje. Seña 8 %, comision 2 %.
EL DOMINGO 19 á las 5 1/2, datos San Martin 132. o17

Cárlos Merlini

Lima 733 En el corazon de la ciudad, espléndida ubicacion para familias, tramway á la puerta y en las esquinas, adoquinado de madera, Edificio sólido y amplio, compuesto de 10 habitaciones que se descomponen en sala, antesala, 5 dormitorios, piezas de servicio, cocina, 2 w. c., aguas corrientes gas, gran galería con piso de marmol, 2 patios espaciosos, gran fondo, con parrales, etc. Superficie 0m93 milímetros de frente por 60 metros 62 centímetros de fondo ó sean en total 601 metros 056 centímetros cuadrados. Notable lote de terreno por sus dimensiones aparente para instalar un gran depósito central ó fábrica.
EL DIA 10 del corriente mes de Octubre, á las 3 p. m., venderé en pública subasta la mencionada propiedad, con base de $ 20.000. Títulos perfectos. Seña 8 %. Comision 2 %. Por mas informes ocurrir, á mi oficina, Reconquista 36. o8

Ponte y Piazza

Café, billar **y botillería.** Rivadavia 1954
EL MARTES 21 del corriente, á las 12 y 1.2 en punto, remataremos este bien surtido negocio. Rico billar con 3 juegos de bolas, armazones, mostradores, mesas de cedro, pileta niquelada, grandes loreros, sillas Viena, cuadros, espejos, baño-maria, instalaciones de gas, cocina, servicio completo de café y the. Gran cantidad de botillería en vinos finos y licores extranjeros, patente de negocio, muebles de familia y muchos mas que no detallo. Se reciben ofertas en globo ó á balance hasta la hora del remate; base de 6 piezas antigua y acreditada. No faltar EL MARTES 21, á las 12 y 1 2. Rivadavia 1954. Mas datos á los rematadores, Corrientes 1070. 1p

M. N. Sanchez

Corrientes y Thames

3 $ el lote

9 lotes Bulevar Corrientes En mensualidades. 3 $ por mes el lote, remataré EL DOMINGO 19 del corriente, á las 3 p. m., 9 espléndidos lotes sobre las calles Thames, Godoy Cruz, Villarroel y otras, con la base de 3 $ por mes el lote, en 80 mensualidades, posesion inmediata. Lo mejor de lo mejor ofrecido en mensualidades. Seña 3 mensualidades y 3 mas al recibir el título provisorio y 2 % de comision. Datos Victoria 442. o15

Boulevard Corrientes. A plazos. Lindo lote. 10 varas por 63. Base 4 $ vara cuadrada. Entre edificios. Remataré
EL DOMINGO 19 del corriente á las 3 p. m., un lote frente al Boulevard Corrientes entre Humboldt y vias Ferrocarril, Seña 10 %. Comision 2 %. p17

Jorge N. Williams

En San Martin **42 lotes de quintas** de 2500 á 3000 vs. cada uno de terreno altísimo, situado en uno de los parajes mas pintorescos de ese pueblo, lindando con la villa «La Fortuna», donde se edifica extraordinariamente, á 50 metros del tranvia Rural y á igual distancia de donde se levantará la estacion de carga en combinacion con el F. C. del Rosario, haciendo cruz con terrenos de D. Juan Lucro[illegible] y á 50 varas del camino real á Caseros.
EL DOMINGO 19 de Octubre, á las 3 1/2 p. m., remataré sobre los mismos terrenos estos 43 lotes con la base de 15 centavos v. al contado y lo que exceda á tres y seis meses de plazo. Seña 10 %. Comision 2 %. Planos é informes al escritorio, Florida 34, escritorio 3. o12

Sabás C. Varangot

Terrenos En la importante parroquia de Belgrano, á pocos pasos del tramway eléctrico y frente al gran Colegio de las Hermanas, calle Loreto entre Cabildo y General Paz; otro calle Pino al lado de Vidal, y 2 preciosas esquinas, tambien entre edificios como los lotes anteriores, una esquina Pino y Vidal y la otra Vidal y Aviles. Remataré como para liquidar con base de 2 $ v/c., vendo el doble.
EL DOMINGO 19 de Octubre, empezando á las 3, en el primero de los terrenos detallados. Exigiré 200 $ de seña en cada lote y la comision al comprador. Títulos garantidos. Dimensiones: de 275 á 400 metros cada lote. Mas datos al martillero, B. Mitre 655, plaza 5. o17

Santos Torricella

El porvenir está á la vista **50 lotes de terreno** en Liniers y frente mismo á la estacion del ferrocarril y á 2 cuadras de los futuros talleres del ferrocarril del Oeste, que dentro de 2 años estarán concluidos. Liniers será muy en breve un gran centro de poblacion y de recreo. Además es capital y está á 20 minutos del Once de Setiembre. No se debe confundir con los Nuevos Mataderos. Liniers está situado pasando la Floresta y los trenes para asistir al remate salen de la estacion 11 de Setiembre á la 1.25, 1.45, 2.25 y 3.15.
EL DOMINGO 19 del corriente, á las 3, venderé dicho terreno en lotes, al gusto del comprador y sin base alguna, y enseguida de estar escriturados se les dará posesion. Títulos de primer orden. Seña 100 $ cada lote, comision 20 $ cada lote á cuenta del comprador. Por planos y datos á mi escritorio, Alsina 541. o14

A. H. Ibarborde

Judicial de muebles depositados en la calle Victoria 1801 local del «Hijo Pródigo».
HOY DOMINGO 19 á la 1.30 p. m. venderé dormitorios, comedores, juegos de sala, consola con espejo, mesas de comedor, roperos, sillas de Viena, lavatorios, sillones de hamaca, escritorio, cuadros, arañas, juegos de mesa é infinidad de otros artículos que estarán á la vista. Exijiré seña á todo comprador. o18

Pellegrini y Bayma

Remataremos el dia MARTES 28 del corriente mes á las 8.15 de la noche, el buen mobiliario que adorna la casa habitacion calle Bartolomé Mitre 1893, compuesto de 2 dormitorios, comedor, fumoir, sala, piano, cortinados, alfombras, instalaciones de luz eléctrica, batería completa de cocina, etc., etc. En exposicion desde el dia domingo 26 de 9 a. m. á 10 de la noche. v21

Rodolfo Bollini y Cia.

SANTA FE Y DORREGO

80 LOTES

A TRES CUADRAS al NORTE

BASE 1 $ VARA. EN 18 MESES

Santa-Fé y Dorrego á 3 cuadras [illegible]

José Conti

Una casita barata al lado de la calle Córdoba.
EL DOMINGO 19 de Octubre á las 2 p. m., venderé la casa calle Salguero 1132, compuesta de 8m66 de frente al E. por 25m84 de fondo en el costado N. y 25m69 en el del Sur. Edificio de 2 piezas, cocina, pozo, cercada de pared. Base 2.500 $. Seña 8 ojo y 2 ojo de comision. o14

En Villa Catalinas **2 propiedades y 1 esquina.**
EL DOMINGO 19 de Octubre á las 5 p. m., venderé la casa calle Monroe entre 8 y 9. Edificio de 4 piezas, comedor, hecha en cal, cielos rasos de yeso, galerías aguas corrientes y adoquinado pago á su frente. Base 5.000 $. El terreno mide 10 v. por 48.
Otra casa, calle Primera nº 73, compuesta el terreno de 10 m. de frente por 47.50 de fondo. Edificio de 3 dormitorios, comedor, galería, jardin, lista para habitarlos. Base 2.500 $.
Un terreno esquina, sobre la calle Monroe y 11; mide 18m497 de frente por 24m10 de fondo. Base 1.500 $. Se exigirá el 8 ojo de seña y el 2 ojo de comision. o14

21.791 varas cuadradas En un solo lote á 2 cuadras de la calle Corrientes con adoquinado, terreno conocido en el plano catastral con el nombre de Testamentaria Antencio Capdevila, por division de sociedad.
EL DOMINGO 19 de Octubre, á las 4 p. m., venderé con la base de 4.500 $. La fraccion de terreno ubicada en la calle Charcarita entre las Avenidas Warnes y Libertad, compuesta de 55m78 de frente al S. E. por 299m80 de fondo en el costado N. E. 286m39 en el del N. O. y 67m42 en su contra-frente S. O. distan del adoquinado 150 metros. El terreno es alto y apto para la agricultura lo mismo que serviría para subdividirlo conduciendo en lotes. Atencion señores especuladores! Venta indefectible. Los títulos se encuentran en mi oficina donde pueden revisarse. Se exigirá el 8 ojo de seña y el 2 ojo de comision, datos, Bolivar 189. o14

Judicial la casa calle Nueva Granada 370, Juicio Dolbene y Ramallo. Base 9003 $. Renta 130 $.
EL DOMINGO 19 á las 3 p. m. la venderé o18

Los terrenos de La Permuta que fueron del Gobierno Nacional, al alcance del mas pobre, en el paraje mas fabril y mas lleno de recursos de la parte O. de la ciudad. 45 lotes á venderlos con la base de 5 $ por mes pagaderos en 80 mensualidades, sobre las calles Avenida Godoy Cruz, Humboldt, Darwin, Fitz Roy, Murillo, Muñecas, Martinez Rosa y á 2 cuadras al S. de la importante Avenida Corrientes, adoquinada y con tramway.
EL DOMINGO 26 de Octubre, á las 4 p. m., venderé por orden de su actual propietario, los 45 lotes de terreno compuesto cada uno de 10 vs. de frente por 27 hasta 65 de fondo, siendo en su mayor parte lotes grandes. Barrio de mas porvenir, donde la tierra duplicará su valor y tiene á sus costado la Fábrica Nacional de Calzado, la casa Dell Acqua y otros establecimientos importantes. De esa manera los trabajadores vivirán con luz, aire y tendrán los medios rápidos y baratos, inmediatos. Las mensualidades deberán pagarse del 1 al 8 de cada mes en el escritorio del propietario, calle B. Mitre 901 y deberán empezar la primera en el mes de Noviembre. Las escrituras matrices gratis se otorgarán inmediatamente por los señores escribanos Wright y Gambon, Avenida de Mayo 733. Condiciones de la venta. Se entregarán en el acto del remate 3 mensualidades y el resto de las 57 en la forma establecida. Se exigirá á todo comprador el 2 % de comision. NOTA—Para ir á este remate se debe tomar el tramway de la calle Corrientes y bajarse en la esquina de Godoy Cruz y caminar 2 cuadras al S. Solicítense planos por correo ó por teléfono á mi escritorio, Bolivar 189. Union Telefonica 1093 ó en los negocios del barrio y en la esquina de Rivadavia y Callao. o19

Una propiedad de mucha renta, al Sur, en un paraje bastante central, rodeada de vias de tramway y un núcleo de espléndidas viviendas, de suerte que con el area de esta fraccion se podría construir una.
EL DOMINGO 26 de Octubre, á las 2.30 p. m., venderé la finca calle Lorea 1267, 69, entre Cochabamba y San Juan, compuesta de 7m70 de frente al E. por 80 mts. de fondo, ó todo lo más ó menos que resulte entre muros, tiene 8 piezas. Renta 97 $ por mes. Esta venta se realizará pasando la base de 6000 $. por division de herencia. Títulos perfectos que pueden verse en mi escritorio. Tiene cloacas, aguas corrientes y adoquinado. Se exijirá el 8 % de seña y el 2 % de comision. Mas datos, Bolivar 189. o19

El ángulo S. E. de la Avenida Rio Janeiro y Lerma, de 204.23 v. c., un lote sobre esta última de 664.53 v. c., una casa y un lote contiguo frente á la calle Lavalleja entre Córdoba y Lerma, de 534.87 y 813.98 v. c. c/u. La casa tiene 2 piezas, un gran galpon y demas comodidades y los 2 se encuentran cercados de pared. Venta sin base.
EL DOMINGO 26 de Octubre, á las 3 1 2 p. m. Títulos por el escribano Sr. Pedro Carpy. Seña 8 %, 2 % de comision. Bolivar 189 o19

La esquina Córdoba y Bulnes frentes al N. y O. de 14v08 á la primera por 30 varas (promedio) de fondo. Superficie 446.20 v. c. y el lote calle Bulnes entre Córdoba y Tucuman, de 10 varas de frente al O. por 64 varas 81 de fondo. Superficie 648.10 v. c.
EL DOMINGO 26 de Octubre, á las 3 p. m., los venderé, sin base, al mejor postor. Forma de pago: 1/3 parte al contado, otro á 6 meses y otro á 12 meses con interés del 9 % anual. Títulos perfectos por el escribano Sr. Agustin Roverano. Se exijirá el 8 % de seña y el 2 % de comision. Planos, Bolivar 189. o19

Llambí y Cía.

Sucesores de COLLET y LLAMBI

Remates semanales Todos los MARTES y JUEVES á las 2 p. m., en nuestra casa, San Martin 175 y Cangallo 474. De caballos, carruajes, guarniciones, perros, aves, pájaros, etc. Los Sábados á la 1 p. m., muebles y objetos varios, en nuestra casa.

Muebles, muebles y objetos varios, todos los sábados á la 1 p. m. en nuestra casa San Martin 175 y Cangallo 474. n19perm

Mercaderías de tienda, ropería y mercería por cuenta de varias casas, en lotes chicos al gusto de los compradores, gran surtido de medias, pañuelos, camisas, cortes de casimires de seda, géneros de hilo, camisetas, etc.
EL LUNES 20 de Octubre á las 2 p. m. en nuestra casa San Martin 175 y Cangallo 474—Llambí y Cª. o19

Como judicial **La chacra** de Paats, en Domselaar, F. C. S., frente á la estacion, en 2 lotes. Linda chacra, toda alta, de magnífica tierra negra, toda plantada con un gran monte de frutales, como ser: durazno, damascos, peras é infinidad de árboles forestales. Está cercada de alambre y tiene una buena casa de material y una casa de peones de 4 piezas, pozo, etc. Sin base.
EL MIERCOLES 22 de Octubre, á las 2 p. m., remataremos en nuestra casa, San Martin 175. Buenos Aires, por cuenta y orden de la liquidacion Wm. Paats, Roche y Ca., esta buena chacra en 2 lotes, á saber:
El lote nº 1, compuesto de una superficie de 229.177 vs. cds., en el que están las poblaciones, montes, etc. y el lote nº 2, con una superficie de 44.973 vs. cds., todo arado recientemente. Títulos perfectos. Seña 8 o/o, comision 2 o/o. Planos y más informes á nuestra casa, San Martin 175 y Cangallo 474.—Llambí y Ca. o13

Rivadavia esquina Paraná A plazos. Rumbos Sur y Este. La situacion más valiosa. Sobre la Avenida de Mayo, frente á la plaza y mercado Lorea y al teatro Rivadavia. Notable terreno con edificio antiguo, dividido en 3 lotes de dimensiones excepcionales para la arquitectura moderna. Renta 500 $. Venta forzosa, con bases definitivas.
EL MIERCOLES 22 de Octubre á las 3.30 p. m., remataremos esta espléndida esquina que mide 17.50 varas á Rivadavia por 50 varas á Paraná, ó sean 875 varas cuadradas en 3 lotes:
LOTE Núm. 1, esquina: Mide 17.50 varas por 26. Superficie 455 varas cuadradas. Base 33.000 $.
LOTE Núm. 2: Mide 12 varas por 17.50. Superficie 210 varas cuadradas. Base 9000 $.
LOTE Núm. 3: Exactamente igual al anterior. Base 9000 $.
Siendo el mejor terreno que se ofrece hoy para edificar, tanto por su ubicacion como por sus dimensiones, omitimos mayores elogios, pues se recomiendan por sí solo. Mitad al contado y mitad á un año de plazo con 10 % de interés. Títulos perfectos. Seña 8 %, comision 2 %. Más informes á nuestra casa, San Martin 175 y Cangallo 474.—Llambí y Cª. o14

Angel M. Devoto

Judicial la mas linda esquina á 7 cuadras de la plaza de Mayo; Avenida Paseo Colon y San Lorenzo rumbos Este y Sud. Preciosas dimensiones para edificar una finca de renta. 13 vs. 4 á Paseo Colon y 21 á San Lorenzo, con adoquinado y cordon de vereda pago, alumbrado y tramway eléctrico etc. Base $ 6880.
EL DOMINGO 26 de Octubre á las 2.30 remataré por orden del señor Juez de 1ª Instancia Dr. Arana en el juicio seguido por el Sr. Pedro Nocetti con don Francisco Austi. Exigiré el 8 % como seña parte de precio y 2 % de comision. Para ver el expediente y títulos á la secretaría del Dr. Arechavala, Tribunales. Otros datos 132 San Martin. o16

Tacuarí 1065, entre Europa y Humberto 1º. Magnífica ubicacion. Sobre la iglesia y plaza Concepcion, con afirmado de Asfalto Trinidad al frente, servicio de cloacas, gas, aguas corrientes, etc, etc. Buenas dimensiones 8 3/4 varas de frente 52 de fondo. Edificio consta de sala y 4 piezas, 2 patios y fondo con frutales, ofrecen $ 120 mensuales de alquiler haciendo contrato por 4 años. Base $ 6000, á plazos.
EL DOMINGO 19 de Octubre á las 4 p. m. Títulos perfectos, Seña 8 % Comision 2 % escritorio, 132 San Martin. U. Telefónica 2127 central. o12

H. Meyer Arana

Régio mobiliario el que adorna la casa-habitacion Moreno 2254 perteneciente al Dr. Alberto J. Arias por ausentarse á Europa en viaje de bodas.
EL MIERCOLES 22 del corriente á las 8 de la noche venderé en remate este régio mobiliario, [illegible] pues ha sido adquirido hace dos meses y cuyo detalle es más ó menos como sigue: Rico juego de sala de estilo Luis XV nogal y oro tapizado en lampás de seda, elegantes cortinados rococó de satin frappé y peluch, vis-á-vis, espejos Salas; Gobelin, soberbio piano gran formato Carl Hardt, venecianas y sillas fantasía, columnas, vitrinas, mayólicas, bronces, bibelots, mesa de centro, soberbia araña de bronce dorado al mercurio, notable coleccion de cuadros elejidos; alfombrado de Bruselas; gran juego de vestíbulo gótico con su rica percha, columnas con ricas macetas de mayólica, paneaux Aubusson, alfombra Smirna, pino farol cristales cortados, etc., etc. Rico juego de comedor Renaissance, notable araña 14 luces, 18 sillas de esquina francesa, sofá y sillones de marroquí estilo Renaissance, vajilla, metales Cristofle, R. Barton, carpeta, reloj. Notable juego de dormitorio Luis XV, ropero 3 cuerpos, [illegible] todo nogal italiano, rico dosel, [illegible] cortinados fantasía, alfombrado, [illegible] del Japon, cuarto de [illegible]

Francisco Rayneli

Base 6.000 $ Casita cómoda, Jujuy 931, mide 9 por 50 más ó menos, tiene 5 piezas, techo azotea, tirantería dura, parrales, árboles, agua corriente, gas, patios baldosas, entre los boulevares Independencia y San Juan, tramways, empedrado, todo á la puerta, por division social.
EL DOMINGO 19 de Octubre á las 2 1/2. Seña 10 %.

Base 3.500 $ Con cédulas. Casita Pavon 2765 y 67, lindando con el mercado Italiano, tiene sala, 3 piezas más, un galpon al fondo, etc., cielorasos yeso, patios baldosas, gas, mide 11 por 32, empedrado, tramway, colegio, etc., todo fay. Tiene 1850 $ en cédulas papel incluidas en la base.
EL DOMINGO 19 de Octubre á las 3. Seña 10 %.

Base 3.800 $ Linda casita esquina Constitucion 3193 y 24 de Noviembre tiene salon de negocio con armazones, mostradores, vidrieras, fideleras, aparatos gas, etc; trastienda, 2 piezas más, gran sotano, gas, brillante localidad, empedrado, tramway eléctrico, hermoso barrio. Venta por ausentarse el dueño del país. Lista para poner negocio.
EL DOMINGO 19 de Octubre á las 3 1/2. Seña 10 %. Informes Victoria 551.

Base 4.000 $ Con cédulas.—Casita nueva Cochabamba 3568, mide 9 por 54, tiene 4 piezas, etc.; árboles frutales, agua corriente, nada falta. Tiene 3250 cédulas papel incluidas en la base. Seña 10 %.
EL DOMINGO 19 de Octubre á las 5 1/2 o15

Base 3.000 $ Casita bien situada. Millan 62, entre 24 de Noviembre y Urquiza; tiene 2 salas, 4 piezas mas, cielo rasos yeso, azotea, patios baldosa, tramway etc. Seña 10 %.
EL DOMINGO 19 de Octubre á las 4. o18

Base 500 $ Terreno esquina Boulevard Boedo y Ventalvos, antes 2ª Pavon, mide 9m.01 á Venalvos, 12m.20 á Boedo, 11 m.86 al E. y 6m.02 al N. Se previene que se venderá por cualquier cosa mas de la base.
EL DOMINGO 19 de Octubre á las 4 1/2. Seña 10 %. Informes Victoria 551. o16

Base 6000 $, casa Venezuela 2556, de 8 1/2x45, con 5 lindas piezas cielo rasos yeso, cloacas, gas, azotea, tirantería dura, gran galpon al fondo, adoquinado, notable barrio venta urgente, gana 500 $ mensuales.
EL DOMINGO 26 de Octubre á las 2 1/2. Seña 10 %. Informes Victoria 551. o19

Félix Lora y Cia.

Hermosa manzana para especuladores ó para quintas en Belgrano, á 6 cuadras al Norte de la Estacion Luis M. Saavedra, (F. C. R.) á 2 cuadras del gran lago y recreo Saavedra, manzana 84, rodeada por las calles Ramallo, Melian, Correa y Urquiza. Terreno altísimo barrio pintoresco rodeado de quintas. Venta en 1 ó 4 lotes de v. c. 2359.45 cada uno, con la última base de 12 cent. v. c.
EL DOMINGO 26 de Octubre á las 4 p. m. o19

En la Floresta Bonita casita, especial para veranear, Concordia 23 esquina Yerbal, á la cuadra de Rivadavia con tramway y á 2 al Este de la Estacion del ferro-carril. Edificio de 3 piezas, cocina, escusado, etc., y su terreno todo cercado de paredes propias mide mts. 12x20 62. m. c. 247.44, v. c. 330. Base $ 1.400. Venta urgente.
EL DOMINGO 26 de Octubre, á las 4 p. m. o18

Oficina de Tierras Públicas

Aviso Oficial Se hace saber que los dias 26 y 27 de Octubre á las 12 m., el martillero Don Leon Iriarte y los dias 28 y 29 de Octubre del corriente año á la misma hora el martillero don Estéban Chassaing, procederán á vender en remate público por cuenta y orden del S. Gobierno de la Provincia de Buenos Aires, los solares y chacras del lote número 3 y 5 de Pehuajó, seccion XI, de acuerdo con el decreto del P. E. de fecha Octubre 1º de 1902 y bajo las siguientes condiciones:
—1ª El remate tendrá lugar en Pehuajó, los dias y hora indicados, en el hotel de Piculini.—2ª La base para la venta será de $ 15 % la hectárea de chacra. Cada solar de 1ª categoría $ 20, cada solar de 2ª categoría $ 20 y cada solar de 3ª categoría $ 5.—3ª Todo comprador entregará en seña, al tiempo de firmar el boleto respectivo, el diez por ciento del precio, mas el dos por ciento de comision del martillero.—4ª La venta quedará sujeta á la aprobacion del Poder Ejecutivo, la que se comunicará á los interesados, por edictos publicados en los diarios durante diez dias.—5ª El pago del precio se efectuará dentro de los quince dias, contados desde la última publicacion del aviso á que se refiere el artículo anterior y en la siguiente forma: El de los solares al contado y en efectivo, y el de las chacras, una sexta parte al contado y el resto en 5 anualidades, firmándose letras á uno, dos, tres, cuatro y cinco años de plazo, las que quedarán garantidas con hipoteca del inmueble comprado.—6ª Si el comprador no abla el precio en el plazo y condiciones establecidas, quedará caduca la venta, con pérdida á favor del fisco de la seña y comision entregadas.—7ª Abonado el precio los compradores podrán tomar la posesion ó pedirla á la Oficina de Tierras, que se la dará inmediatamente.—8ª Si el comprador no edificara en el plazo de dos meses, contados desde la fecha de efectuar el pago, la venta quedará sin efecto, con pérdida de la seña y comision, mas la mitad de lo que hubiese entregado, á favor del fisco.—9ª Todo comprador está obligado á poblar y cultivar las chacras dentro del término de dos años.—10ª Todo comprador de solar tendrá la obligacion de cercarlo, construir vereda y edificar, por lo menos una pieza de material, dentro del término de un año, que se contará desde el dia de la posesion. Por mas datos y planos á la Oficina de Tierras Públicas.—*Adolfo Bayma*, Oficial mayor de la Oficina de Tierras.—La Plata, Octubre 12 de 1902. v27

Estela y Villavicencio

17º gran remate-féria

En el establecimiento «SAN MIGUEL», estacion Manuel Ocampo, (F. C. C. A.), partido Pergamino, de **J. y N. Ocampo.**
EL DOMINGO 19 de Octubre de 1902, á las 11 a. m., despues de un almuerzo, procederemos á la venta de los siguientes productos:
LANAR—650 carneros Rambouillet puros á galpon y campo, 50 id Negrette, 300 id Lincoln á galpon y campo, dos pequeños plantéles de ovejas Rambouillet especiales, 1000 ovejas y borregas Rambouillet, á campo, especiales, 1000 ovejas y borregas Lincoln, á campo, especiales.
CAPONES—Rambouillet y Lincoln: todos del establecimiento que se encuentren en condiciones de venta para esa fecha. Una majada Rambouillet y una majada Lincoln.
VACUNO—15 toros Durham puros á galpon, 5 toros Hereford puros á galpon, 80 toros Durham á campo, 50 vaquillonas Durham para plantel, 80 vacas Durham para plantel, 15 toruños gordos para conserva, 50 vacas gordas especiales para conserva, en lotes de 10 vacas, 500 novillos para frigoríficos y mataderos.
INFORMES—En el Pergamino, escritorio de los rematadores ó casa de los señores Angel Godoy é hijos. En Buenos Aires, escritorio de J. y N. Ocampo, calle San Martin 690, ó sus consignatarios P. y A. Landaso, calle Belgrano 836.
Habrá wagon-dormitorio en el tren nocturno que sale del Retiro (F. C. C. A.), á las 9.30 p. m., la víspera del remate, quedando en el Pergamino hasta que salgan los carruajes para la féria. o13

Antonio F. Ramayon

Judicial De una espléndida **quinta** en Temperley, y una casa en esta Capital, Boulevard Belgrano 2533. Por disposicion del señor Juez en lo Civil, Doctor Godoy, venderé en público remate, al mejor postor y dinero al contado, las propiedades antes citadas, cuyo remate efectuaré.
EL SABADO 1º de Noviembre, la casa á la 1 p. m., y la quinta á las 4, en el lugar de su ubicacion. La casa tiene 8m149 m. m. de frente por 59m73 cents. de fondo, y consta de dos zaguanes, sala, ante-sala, comedor, cinco dormitorios, con techos de madera dura y azotea, cielo-rasos de yeso decorado, dos piezas de alto, cuarto de baño, despensa, cocina, una pieza más en el fondo, con servicio de gas y aguas corrientes. Base de venta $ 18.000 %.
La quinta mide 213m90 cents. de frente al S. O., por 530 metros de fondo por el costado N. E., 530m56 cents. por el costado N. O. y 200m91 cents. por el contrafrente. Tiene espléndidos jardines con invernáculo, árboles y plantaciones de gran importancia. Una casa compuesta de sala, comedor y cinco dormitorios, corredor en dos frentes, sótano, cochera, palomar, aljibe, pozo con bomba, malacate y tanque de hierro, cañerías de aguas corrientes, pileta, etc., etc. Base de venta $ 26.667 %. Exigiré 8 % como seña al comprador y 2 % de mi comision que es á su cargo. Mas datos á mi escritorio, Bartolomé Mitre 333 ó al Síndico del concurso, doctor Julio C. Borda, Bartolomé Mitre 589, en poder de quien se encuentran los títulos de estas propiedades, á disposicion de los interesados.—NOTA: Pueden visitarse las propiedades. La quinta queda en la calle Real á Quilmes y calle Garay. o16

Ovidio Rodriguez

7.500 hectáreas de campo en el Chaco, límite con la Provincia de Santa-Fé. Sin base á la más alta oferta.
EL DIA 25 de Octubre á las 3 p. m., en mi escritorio, Maipú 833, Rosario de Santa Fé. Venta forzosa, por orden de la liquidacion de la quiebra Enrique A. Mac. Campo apto para ganadería y explotable en maderas, pasando por el campo el F. C. á la Sábana de donde dista tan solo una legua. Mide 5000 metros de frente por 15 000 metros de fondo y es parte de los lotes 13 y 12 del plano, Seccion 1ª, Fraccion D, linda por el Norte con lote Nº 9 arrendado; por E., Salas A. Alonso; por el Oeste lote 14 arrendado á E. Camera; al Sud con más campo de los lotes 12 y 13. Por mayores datos ó planos á mi escritorio, Maipú 833, Rosario de Santa-Fé. v23

Rodolfo Collet

Los campos de porvenir, con base de las cédulas, 4 leguas de riquísimos campos divididas en 4 lotes, habiendo 2 leguas arrendadas con contratos; á solo 2 leguas de la Estacion Naicó y 4 leguas del pueblo de Tony, Seccion 9ª, Letra B, Lote 7, lindando con las colonias de los Señores Matías R. Sturiza y Atalive Roca. Base $ 3.40 y 3.60 % la hectárea que reconocen en cédulas serie H.
EL SABADO 8 de Noviembre á las 2 p. m., remataré en mi escritorio, San Martin 142. Informes y planos, San Martin 142.—Rodolfo Collet. v8Nov

Judicial, Entre los Boulevares Callao y Corrientes. 3 preciosos terrenos calle Rio Bamba entre Cuyo y Corrientes.
EL DOMINGO 19 de Octubre á las 4 p. m., remataré por orden del señor Juez de 1ª Instancia Dr. [illegible] Arana, en el juicio de curatela de la Sta. Angela Alsina y Lavié. Con bases regaladas. Por mas datos á la secretaría del Sr. F. Raffo, ó San Martin 142.—Rodolfo Collet. o18

Luis Zucchi

El Domingo 19 de Octubre, á las 5 p.m. remataré esta buena propiedad, calle Arana nº [illegible] á solo 20 varas del bulevar Córdoba, y por consiguiente barrio de indiscutible porvenir, cuya superficie es [illegible]

Adolfo Bullrich & Cía.

Para estancieros Chacareros, [illegible] y medios postes de quebracho y ñandubay, alambre, palmas, tranqueras sistema Spinelli, [illegible] de hierro, represas, aguateros y [illegible] para galpon. En la estacion Adela del F. C. Sur, á 2 leguas de Chascomús.
EL MIERCOLES 22 de Octubre, á las [illegible] en lotes, al gusto de los interesados. [illegible] nuestra casa, San Martin 254 y Florida [illegible]. Bullrich y Cia.

53º Remate féria en [illegible]
EL VIERNES 31 de Octubre, á las 2 p. m. [illegible] de haciendas y datos, ocurrir á nuestra casa San Martin 254 ó al Sr. Máximo Gorostiaga en [illegible]

Féria en General Rodriguez (F. C. O.) 120º Remate-féria en nuestro local.
EL DOMINGO 19 de Octubre á la 1.30 [illegible] haciendas á venderse: 200 novillos mestizos, [illegible] carnes, 200 novillos gordos para consumo, [illegible] vacas gordas y carne gorda; 60 terneros [illegible]; 60 novillos para invernar. 6 toros Durham puros, de 2 y 3 años, y otros lotes que aún no hemos recibido los detalles. El [illegible] sale del Once á las 11.45 a. m., parada frente [illegible]. Para envios de haciendas ó informes, [illegible] nuestra casa, San Martin 254 y Florida [illegible] mismo local, Union Telefonica 1.

Fúnes, Lagos y Cía.

Remate semanal [illegible] nuestra casa, San Martin 153 y Reconquista [illegible] caballos de tiro y silla, carruajes, [illegible] animales de raza.

Cuatro toros Durham puros [illegible] procedentes del establecimiento «El Socorro», del Sr. Rodolfo Bunge.
EL MARTES 21 de Octubre á las 2 de la [illegible] se rematarán en nuestra casa, San Martin [illegible]

Transferida para el Domingo 26

44ª Féria en Ferrari [illegible] DOMINGO [illegible] de Octubre á la 1 y 1 2 p. m. Pedidos de [illegible] Martin 153.

Tres espléndidos padrillos Clydesdale puros, procedentes de la cabaña Gregorio, en Chacabuco, de D. Gregorio Villa[illegible]
EL MARTES 21 de Octubre, á las 2.30 de la [illegible] se rematarán en nuestra casa, San Martin [illegible]

3 padrillos Clydesdale [illegible] de la cabaña San Bernardo en 9 de Julio del señor Juan Ortiz de Rozas.
EL MARTES 21 de Octubre á las 2 1/2 [illegible] en nuestra casa, San Martin 153.

Cinco carneros Lincoln [illegible] del establecimiento La Cabaña en Coronel [illegible] del señor José A. Fernandez.
EL MARTES 21 de Octubre á las 2 1/2 [illegible] en nuestra casa, San Martin 153.

Stud Luis Chico Los potrillos y [illegible] de carrera, hijos de los sementales Luis Chico, [illegible] Anthony, etc., propiedad del Sr. Salvador J. [illegible]
EL MIERCOLES 22 de Octubre, á las 2 [illegible] rematarán en nuestro Tattersall San Martin [illegible] productos mencionados cuyo detalle es el siguiente:
POTRILLOS—«Samuel» zaino Saint Anthony [illegible] «Compadres» zaino por Saint Anthony [illegible] «Little Dorrit» alazan por S. Anthony y [illegible] «San Canuto» zaino por Saint Anthony y [illegible] «The Ladies» alazan por Saint Anthony y [illegible] «Confusion» zaino por Saint Anthony y Pillage, [illegible] zaino por Luis Chico y Santa Rejina, [illegible] zaino por Luis Chico y Lauretta.
POTRANCAS—«Santa Inés», alazana, por [illegible] Anthony y Asuncion «Jeanne D'arcs», zaina, [illegible] land Boy y Filosofia. «Guonla d'oro», id [illegible] Boy y Frontera. «Luisettes», id, por Luis [illegible] Castellana, «Estrella», zaina, por Luis Chico [illegible] «Wielillo Garden», zaino, por Ranique y [illegible] «Areas», alazana, por Noé y Profesora.

1er. remate-féria [illegible] y haciendas de la estancia «San Jacinto», [illegible] propiedad del Sr. Saturnino J. Unzué.
EL SABADO 1º de Noviembre (fiesta), á las [illegible] En el mismo Establecimiento venderemos: [illegible] Durham, de 2 años criados á campo; 15 toros [illegible] de 2 años criados á galpon. 150 vaquillonas [illegible] de 2 años, 250 vacas Durham; 150 ovejas Lincoln; 150 borregas Rambouillet; 150 carneros [illegible]; 100 vacas gordas. Mayores datos en [illegible] casa, San Martin 153.

B. Alchourron y Hno.

Postergado para el 11 de Noviembre

Toros y vaquillonas [illegible] Establecimiento «El Venado», del Sr. Felipe Senillosa [illegible] otras haciendas remataremos.
EL MARTES 11 de Noviembre (fiesta), á [illegible] la S. Rural, Gral. Belgrano, F. C. S. [illegible] vaquillonas de plantel, recibimos otras [illegible] Despues detalles. Datos y pedidos de local [illegible] casa, San Martin 28, B. Aires.—B. Alchourron [illegible]

Gran remate-féria

Toros de pedigree, vaquillonas, vacas y [illegible] vacas lecheras, novillos y vacas para invernada, [illegible] ovejas etc.
EL DOMINGO 19 de Octubre á las 12 [illegible] en Estacion Lezama F. C. S., con las haciendas [illegible] remataremos por cuenta y orden de [illegible] Manuel J. Cobo, los productos de sus establecimientos «La Betén» y «Las Barrancas» que á continuacion se detallan: 8 notables [illegible] ham, de pedigree, 2 años, hermanos de [illegible] en Palermo; 8 toros importados que [illegible] en Establecimiento; 100 vaquillonas alta [illegible] Durham, gran sangre, servidas por [illegible]; 25 vaquillonas Durham puras; 200 [illegible] la mestizacion Durham, servidas por [illegible]; 200 lecheras con ó menos; 400 vacas [illegible] mestizas, para invernada, 200 novillos [illegible] muy mestizos; 400 id. id. id. 3 y 2 y 1/2 años [illegible] varios lotes de borregas y ovejas Rambouillet [illegible] carneros Lincoln.
NOTAS—Los toros importados, [illegible] las 200 vacas alta mestizacion y [illegible] venderán en remate ó particularmente. [illegible] se realizará aunque llueva. [illegible] estar con comodidad bajo techo [illegible] que el Sr. Cobo posee para la venta [illegible] Terminado el remate, saldrá un tren [illegible] que regresará á B. Aires [illegible] haciendas se venderán en lotes [illegible] 10 segun se especificará en el acto [illegible] tren sale de Constitucion el 19 á las [illegible] pasajeros deben almorzar en el tren [illegible] Lezama. [illegible] comprador entregará [illegible] Por datos á nuestra casa, San Martin [illegible] B. Alchourron y Hno.

600 novillos de 4 años, marca del Sr. Errecaborde, muy buena [illegible] taremos en el Chalet de A. D. [illegible] Jeppener F. C. S., con las haciendas [illegible]
EL JUEVES 23 de Octubre, á las 12 [illegible] y orden de su dueño Sr. J. D. Errecaborde [illegible] establecimiento «Martin García» en Balcarce [illegible]
NOTAS—La venta será en lotes [illegible] condiciones que se especificarán en el [illegible] venta. Habrá probablemente, haciendo [illegible] El tren sale de Constitucion [illegible] a. m., pudiendo regresar por el tren de [illegible] comprador entregará el 10 % en seña [illegible] datos á nuestra casa, San Martin 28, [illegible] —B. Alchourron y Hno.

Guillermo Gowland & [illegible]

Remate semanal [illegible] das, ferretería, tienda, ropería, etc., [illegible] En nuestra casa, Bolivar 127, [illegible]

EDICTOS JUDICIALES

Por disposicion del señor Juez de Comercio de la Capital, Dr. Luis A. Peyret, interinamente [illegible] del juzgado del Dr. N. Amuchástegui, [illegible] D. Manuel Berdiez Goitea, para [illegible] término de tres dias, comparezca á estar á derecho [illegible] secretaria del suscrito, á estar á derecho [illegible] que le sigue el Banco Español del Río de la Plata [illegible] por cobro de pesos, bajo apercibimiento [illegible] defensor. Al mismo tiempo se le hace saber [illegible] se ha decretado inhibicion general [illegible] Buenos Aires, Octubre 11 de 1902.—[illegible] Secretario, Cangallo 332.

Por disposicion del señor Juez de Comercio de la Capital Dr. Don Nicolás Amuchástegui, [illegible] á todos los acreedores del concurso de los Sres. Manuel Parrilla y Ca. [illegible] por el Código de Comercio, [illegible] por el término y á los efectos del art. [illegible] mo Código. Al mismo tiempo se hace [illegible] sido presentado por el mismo síndico [illegible] el art. 1524 del Código de Comercio [illegible] igualmente queda en Secretaría [illegible] los efectos del art. 1525 del mismo [illegible] Aires, Octubre 16 de 1902.—Manuel [illegible] tario. Oficina, Cangallo 332.

Por disposicion del Sr. Juez de Comercio [illegible] Luis A. Peyret, se cita, llama y emplaza [illegible] término de quince dias, á los acreedores [illegible] formado á los Sres. [illegible] que mas abajo se expresarán [illegible] dicho término comparezcan ante [illegible] manifestar el haber sido pagos de sus [illegible] segun se expresa en el [illegible]